

Fujikawa Kamui

Thế giới thay đổi mỗi khi chương thay đổi.

Đó là tâm lý sáng khoái cho người họa sĩ. Với bản đồ của game Dragon Quest III trong tay, nghĩ đến quốc gia, tướng tượng khí hậu cùng văn hóa hay phong thổ bằng cả cơ thể du ngoạn vào nó, cứ nghĩ là sẽ như vậy nhưng không phải như vậy, có thể nói đó là một khoảng thời gian hạnh phúc



EMBLEM OF ROTO
-To the Children who inherit the Emblem-

ドラゴンクエスト列伝
ロトの紋章
〜紋章を継ぐ者達へ〜



作画: 藤原カムイ

脚本: 梅村 崇

監修: 堀井雄二



EMBLEM OF ROTO

-To the Children who inherit the Emblem-

Để truy tìm bí ẩn về cột ánh sáng xuất hiện cách đây 5 năm, Fan lão sư một mình hướng về vùng đất Baharata. Thứ đang chờ đợi ông ở đó là Sylvia, thủ hộ long của viên ngọc bạc. Fan lão sư đang tiến gần hơn một bước đến sự thật về sự "méo mó" đã xảy ra trên thế giới chăng?

Trong khi đó, Aros đến Romallia đang trong chiến tranh để tìm kiếm mảnh mới của viên ngọc đỏ và gặp gỡ Nữ hoàng Zeranlum trẻ tuổi.

Ba vị quốc vương đang hướng tới Tháp Shanpani để chấm dứt chiến tranh giữa ba nước. Tuy nhiên, quyết định sáng suốt của các vị vua đã bị chặn lại bởi sự độc đoán của đô đốc Portoga Dacosta?

SQUARE ENIX

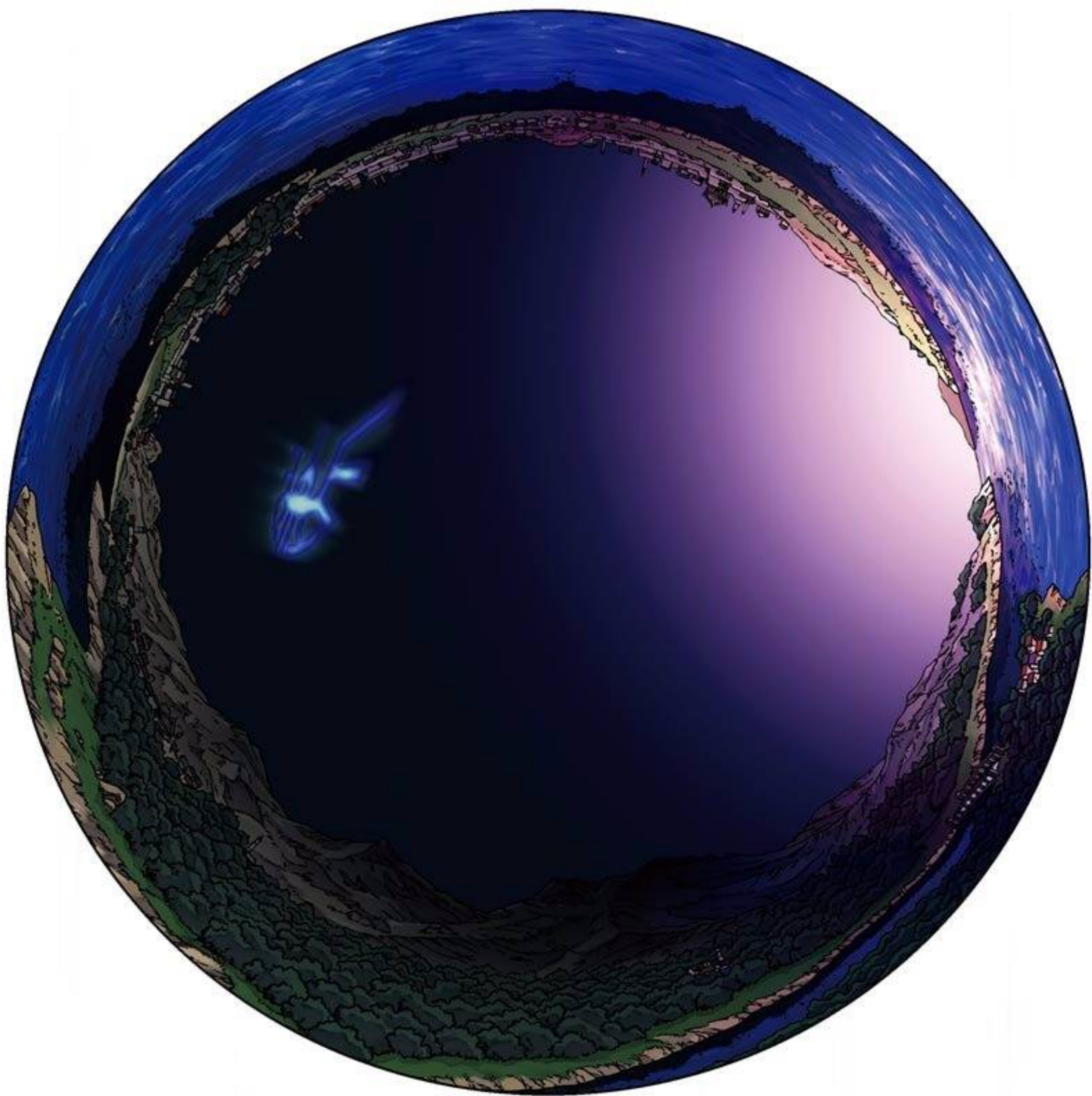
© 2004 SQUARE ENIX CO., LTD. All Rights Reserved.



ドラゴンクエスト列伝

ロトの紋章

～紋章を継ぐ者達へ～



16

#160 **To the ground zero** 005

#161 **Fraud and dog** 023

#162 **Trap of the other self** 045

#163 **Casus belli** 069

#164 **Urgent signal** 089

CONTENTS #165 **Depature of Kings** 109

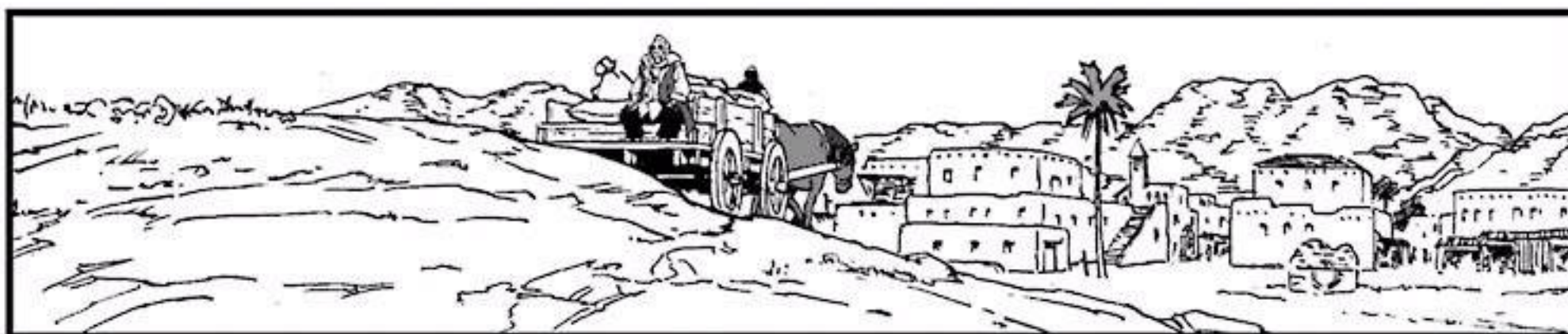
#166 **Arrive at the destination** 129

#167 **The raid** 149

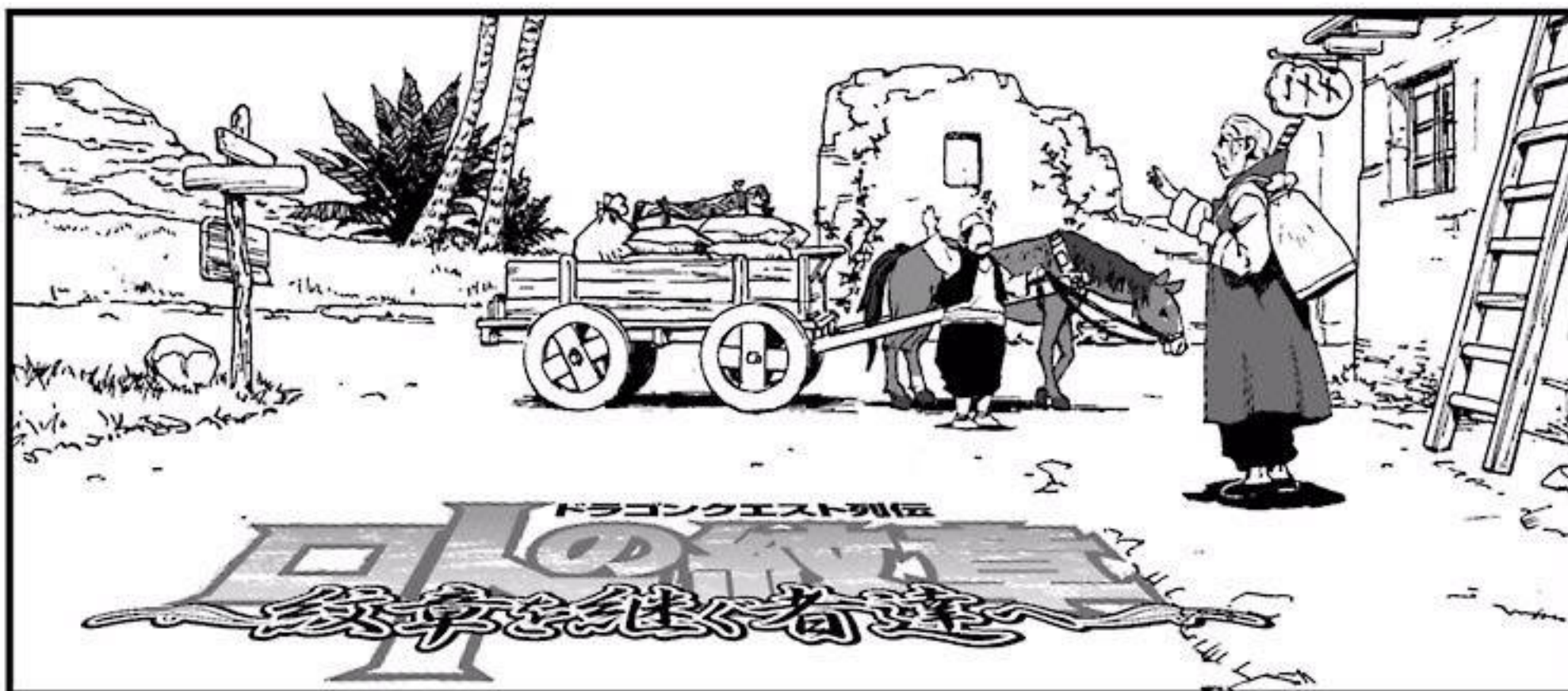
#168 **Vindication of honor** 171

#169 **Menace to stand in the way** 191

#170 **Stake bunker** 211



#160: *To the ground zero*









THẾ CÒN CỘT
SÁNG.....!! CỘT
SÁNG THÌ
SAO?

CỘT
SÁNG?
CÁI GÌ
VẬY?



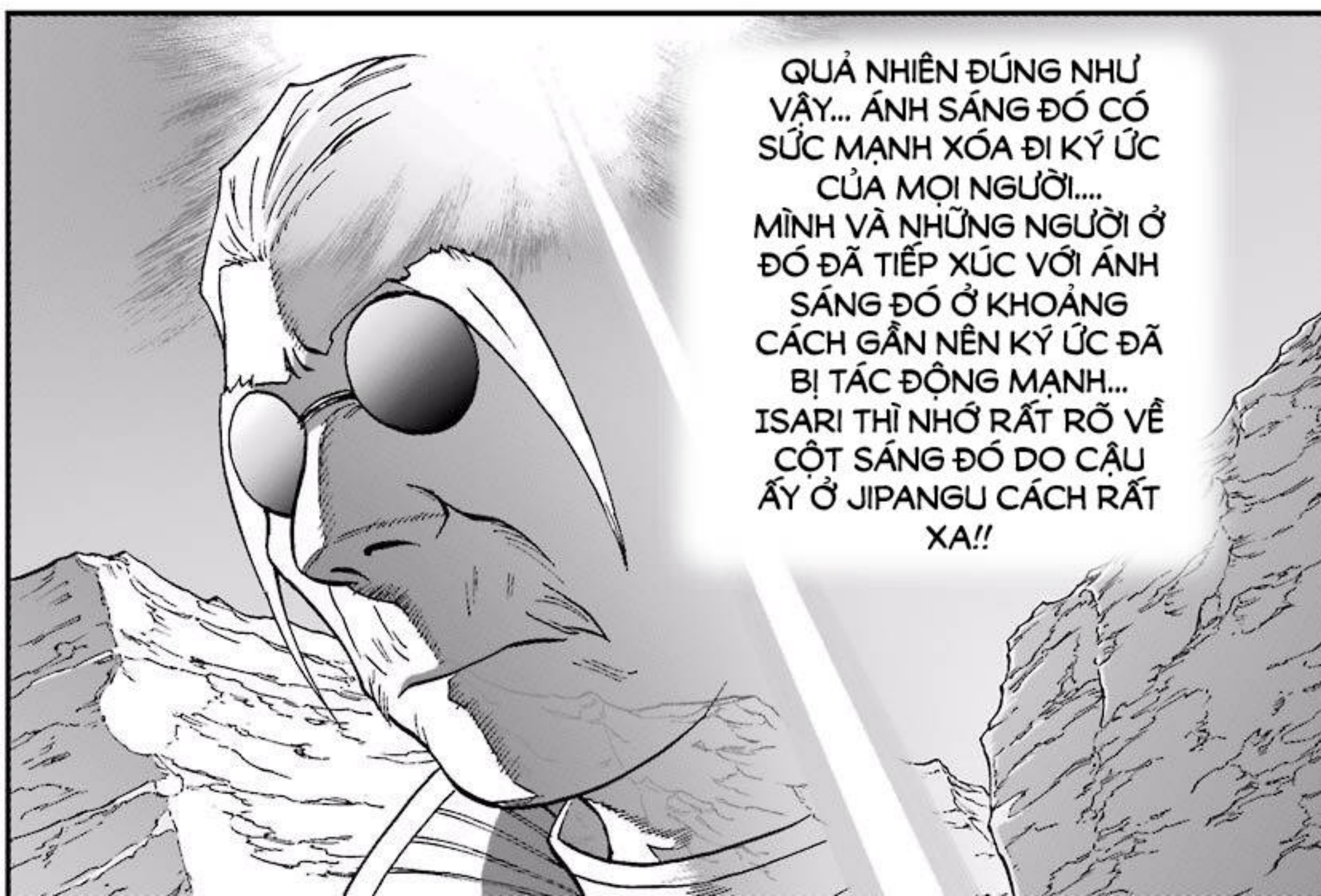
ĐÚNG THẾ!
TẠI TRẬN ĐỒNG
ĐẤT ĐÓ MÀ HÀNG
HÓA TRÊN KỆ CỦA
CHÚNG TÔI LỘN
XỘN LÊN HẾT CẢ



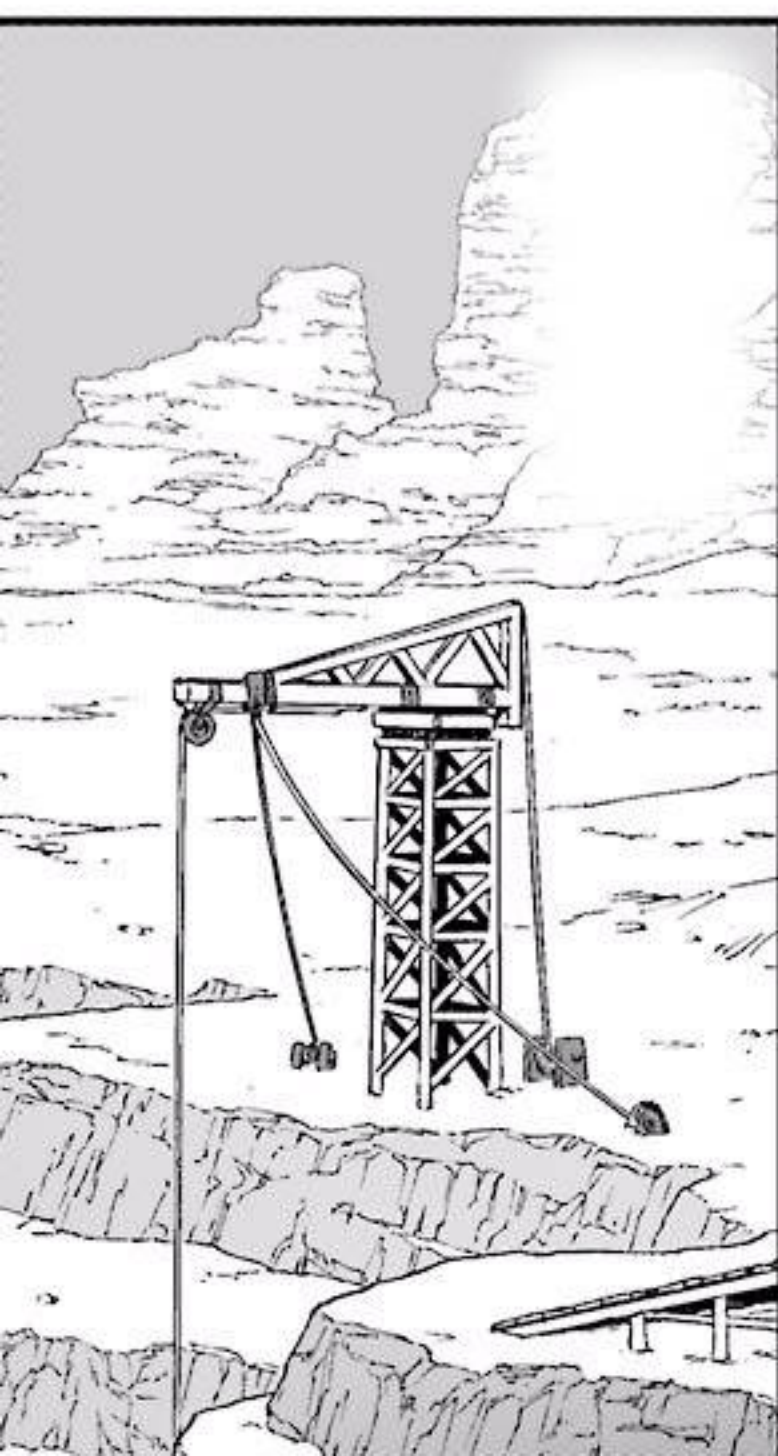
LÚC ĐÓ
CHẲNG HIỂU
SAO MỌI
NGƯỜI CỨ
NGẮN NGƠ
NHÌ...

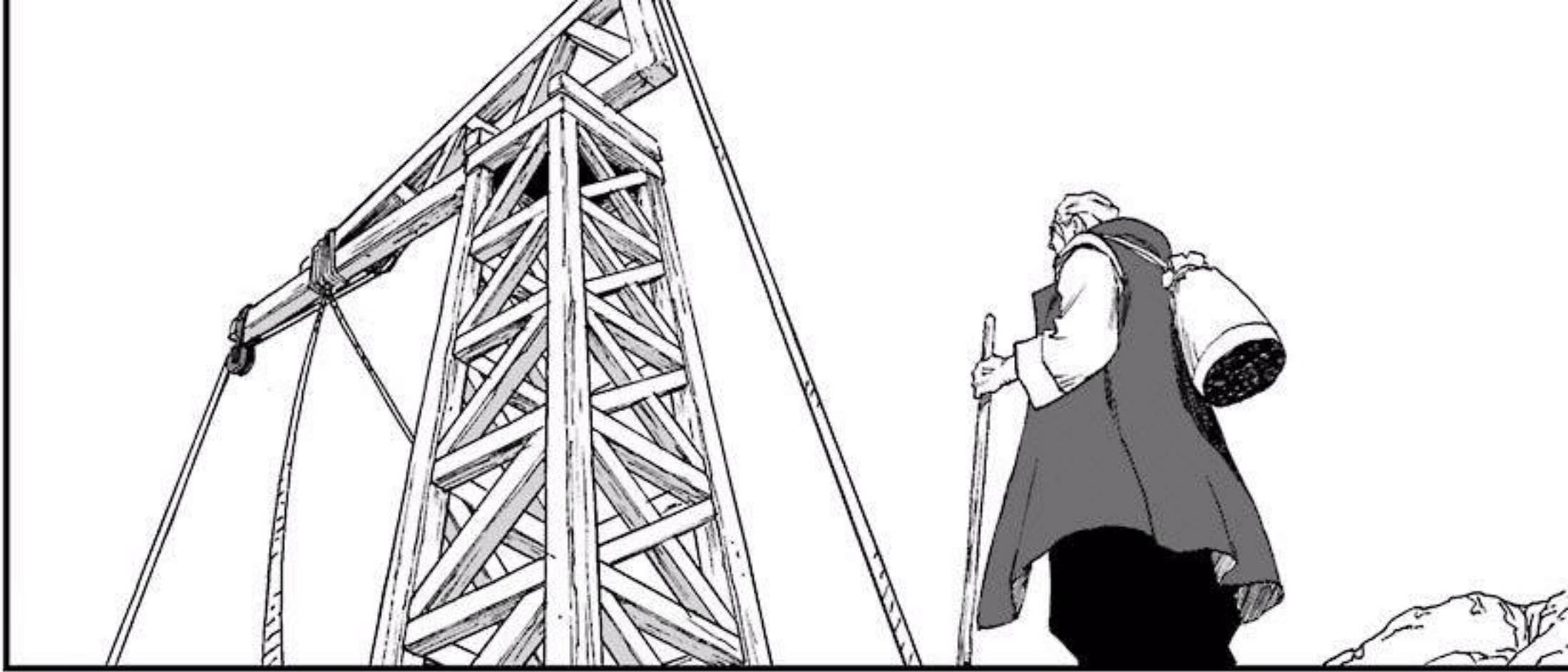
SAO LẠI
QUÊN MẤT
NHÌ?

CỘT SÁNG.... À À....
ĐÚNG LÀ VÀI NGÀY
SAU KHI ĐÁM MÂY
ẤY XUẤT HIỆN THÌ
TÔI CŨNG NHÌN
THẤY THỨ GÌ ĐÓ
NHƯ VẬY Ở
HƯỚNG ĐÓ...



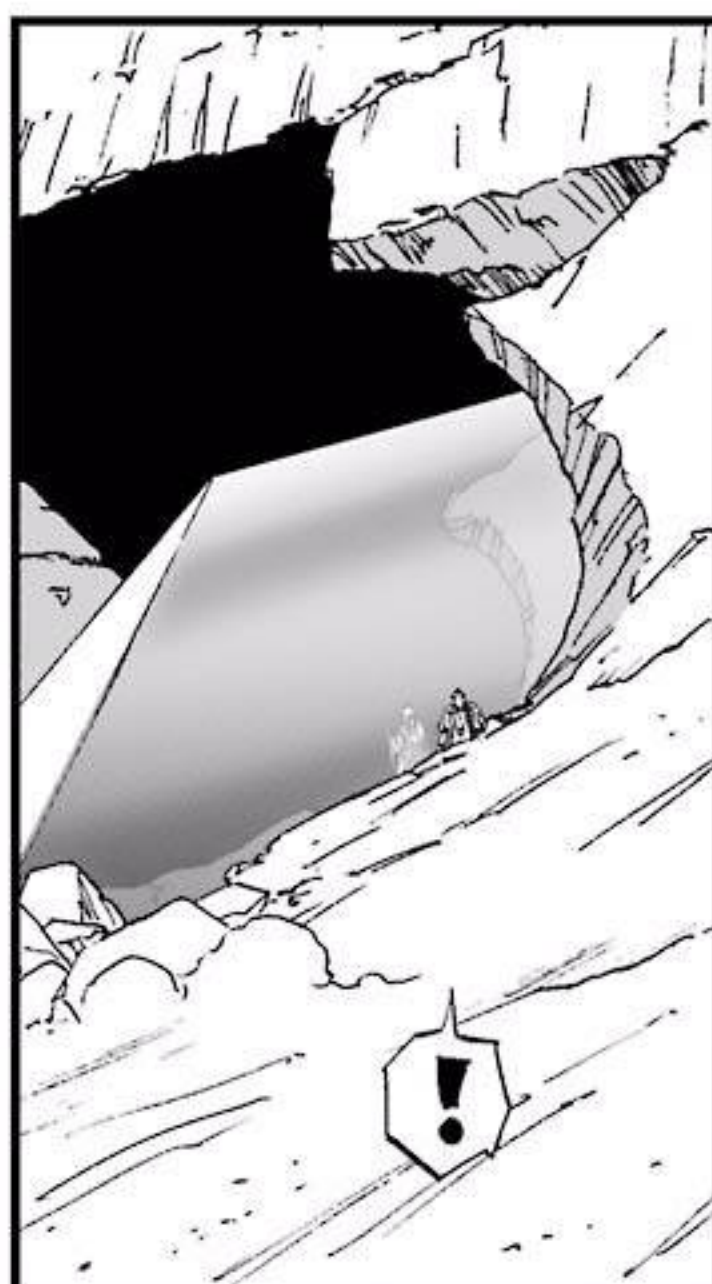
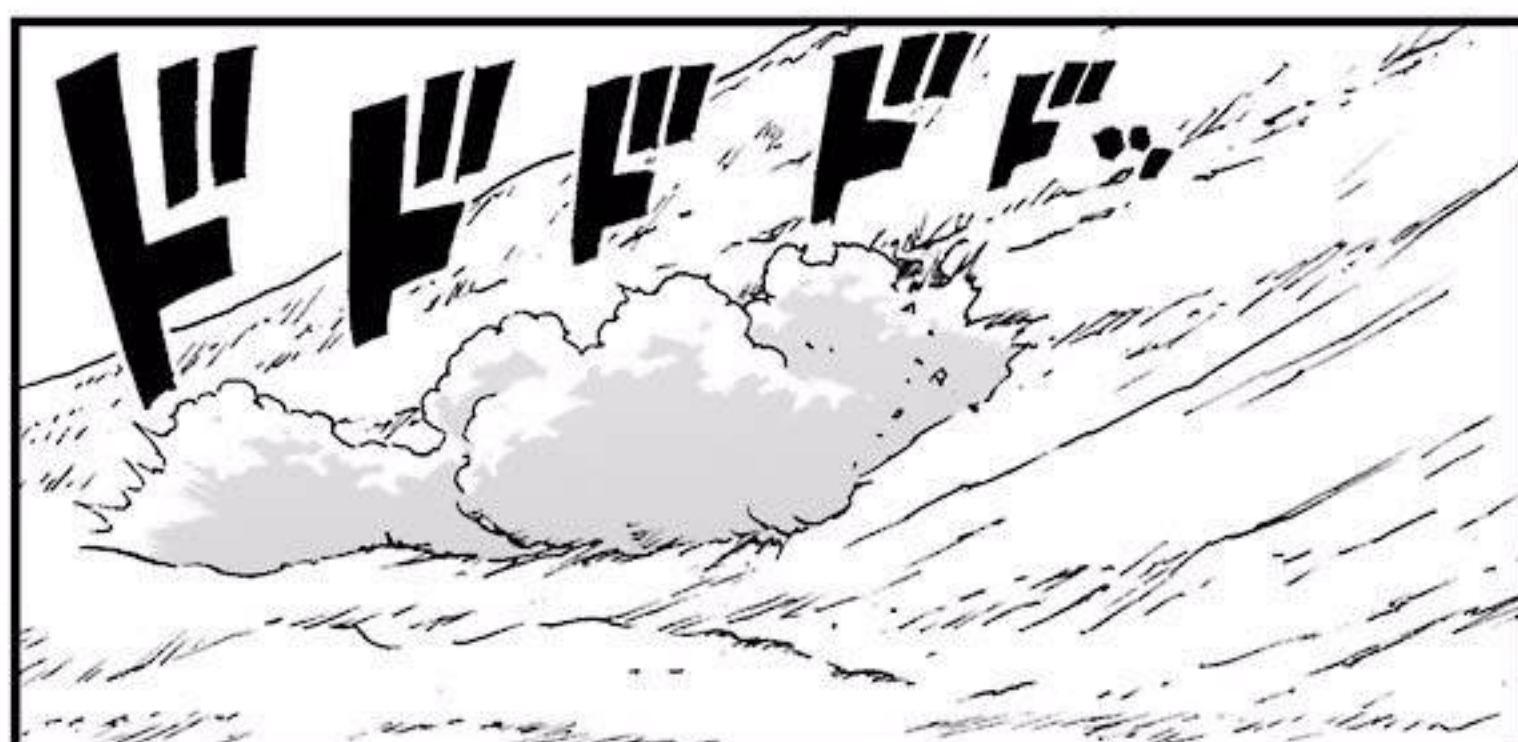
QUẢ NHIÊN ĐÚNG NHƯ
VẬY... ÁNH SÁNG ĐÓ CÓ
SỨC MẠNH XÓA ĐI KÝ ỨC
CỦA MỌI NGƯỜI....
MÌNH VÀ NHỮNG NGƯỜI Ở
ĐÓ ĐÃ TIẾP XÚC VỚI ÁNH
SÁNG ĐÓ Ở KHOẢNG
CÁCH GẦN NÊN KÝ ỨC ĐÃ
BỊ TÁC ĐỘNG MẠNH...
ISARI THÌ NHỚ RẤT RÕ VỀ
CỘT SÁNG ĐÓ DO CẬU
ẤY Ở JIPANGU CÁCH RẤT
XA!!







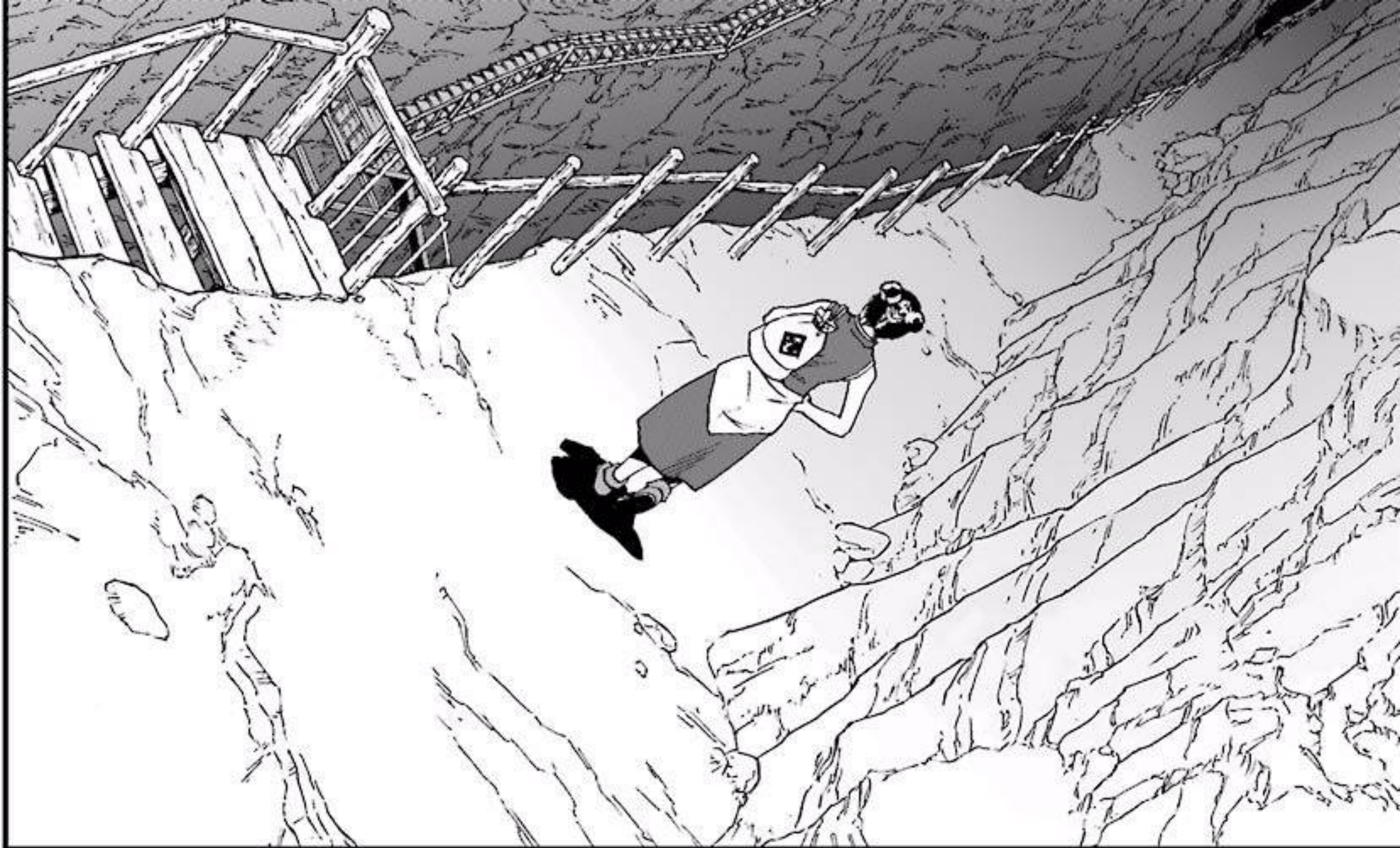




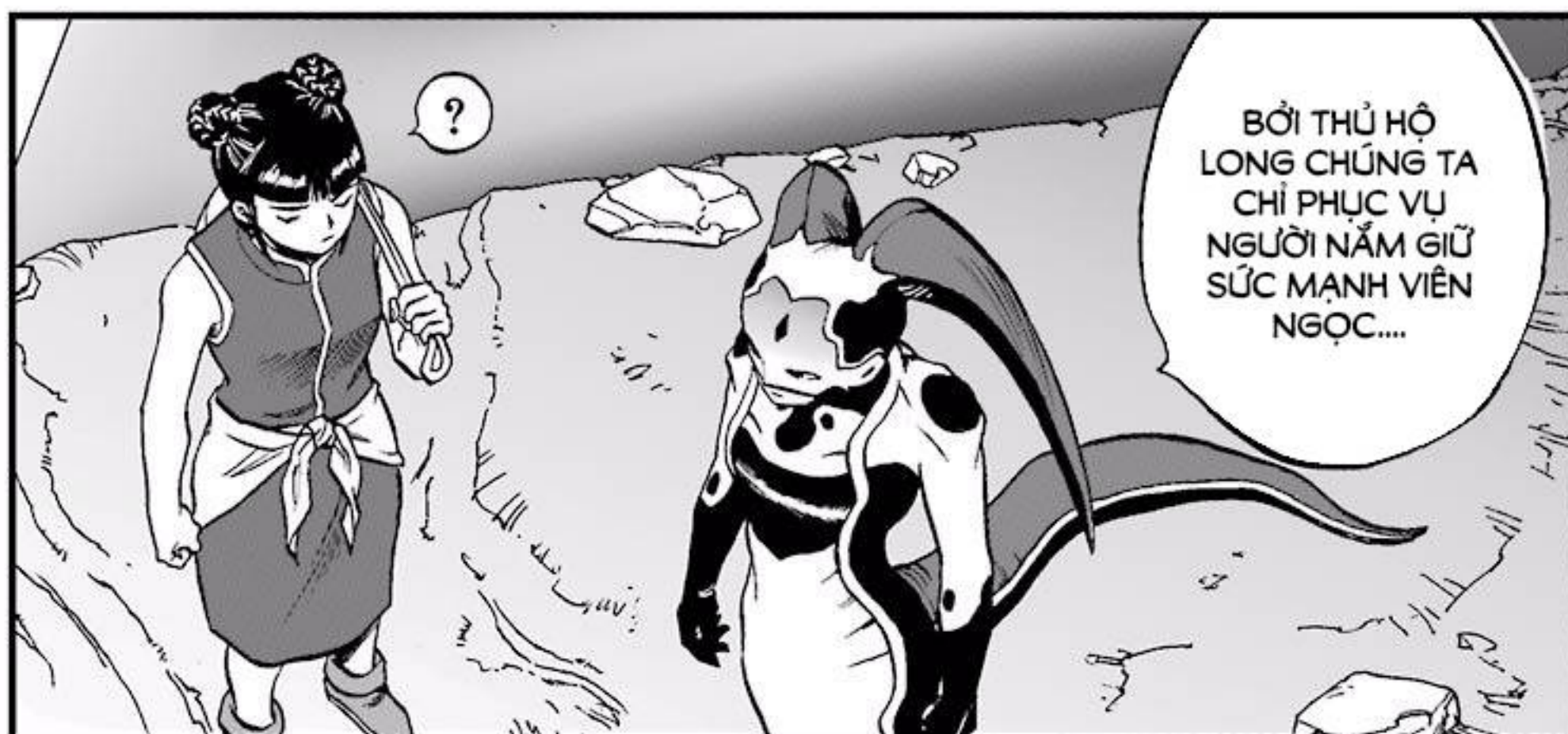
CÓ VẼ NHƯ
MẠNH MỎI
ĐANG NGỦ
YÊN TRONG
NÀY ĐÂY...

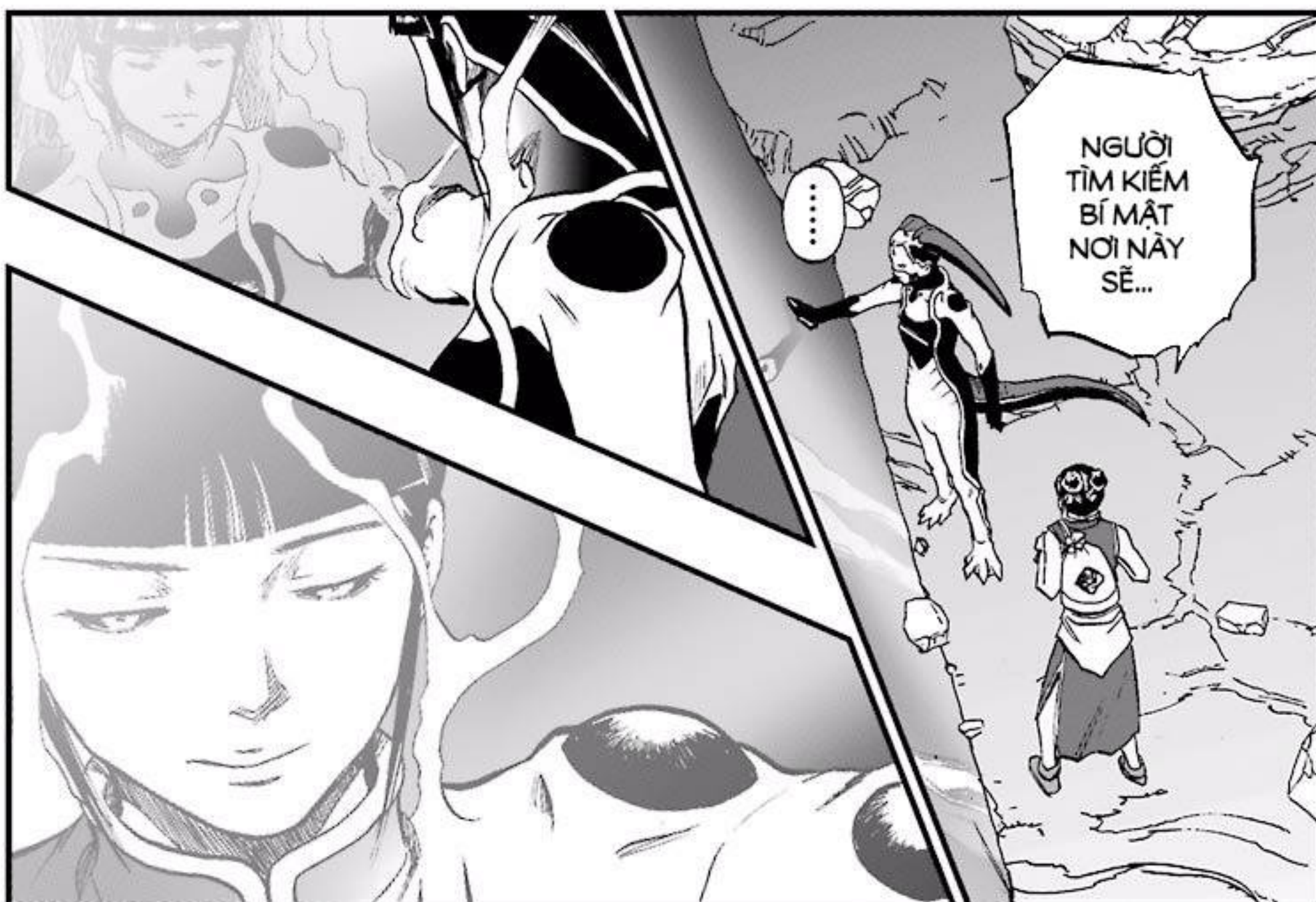
MA CHÚNG
KINH KHỦNG
THẬT, ĐÂY
LÀ...!?













BINH LÍNH....
MẶT ĐẤT RUNG CHUYỂN
DỮ DỘI... MỘT Đám MÂY
KỶ LẠ... NẾU LÀ VẬY THÌ
MÌNH ĐANG NGHĨ ĐẾN
MỘT QUẢ BOM!!... NHƯNG
LIỆU CÓ TỒN TẠI MỘT
QUẢ BOM MẠNH CỠ NÀY
KHÔNG...!?



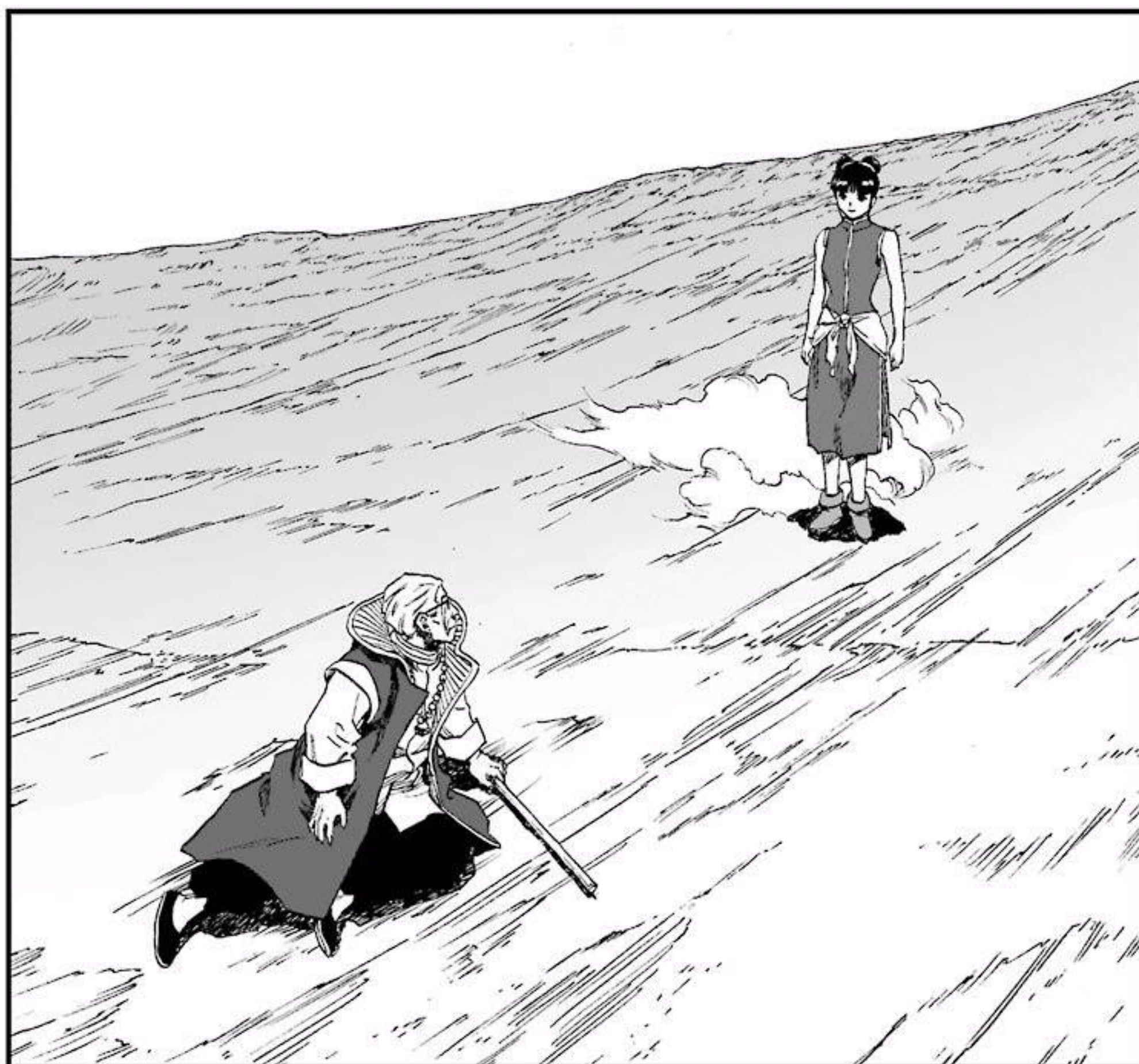
CẢM GIÁC NÀY...
MẶT ĐỘ CỦA CÁT
ĐANG CAO LÊN
SAO... CỬ NHƯ NÓ
BỊ NÉN LẠI BỞI
MỘT SỨC MẠNH
NÀO ĐÓ...



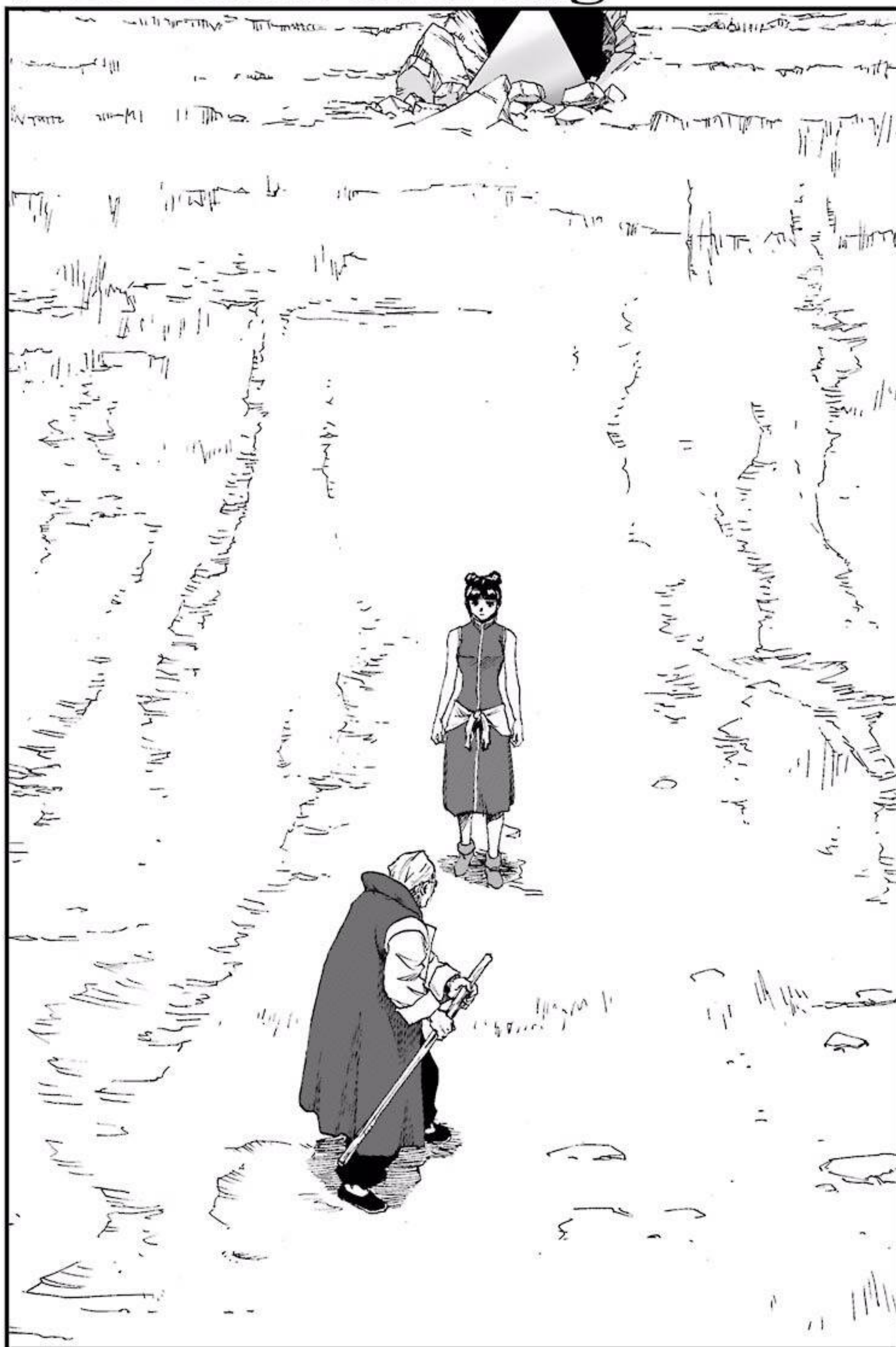
KHÔNG
PHẢI LÀ
CHUYỆN
KHÔNG
THỂ....

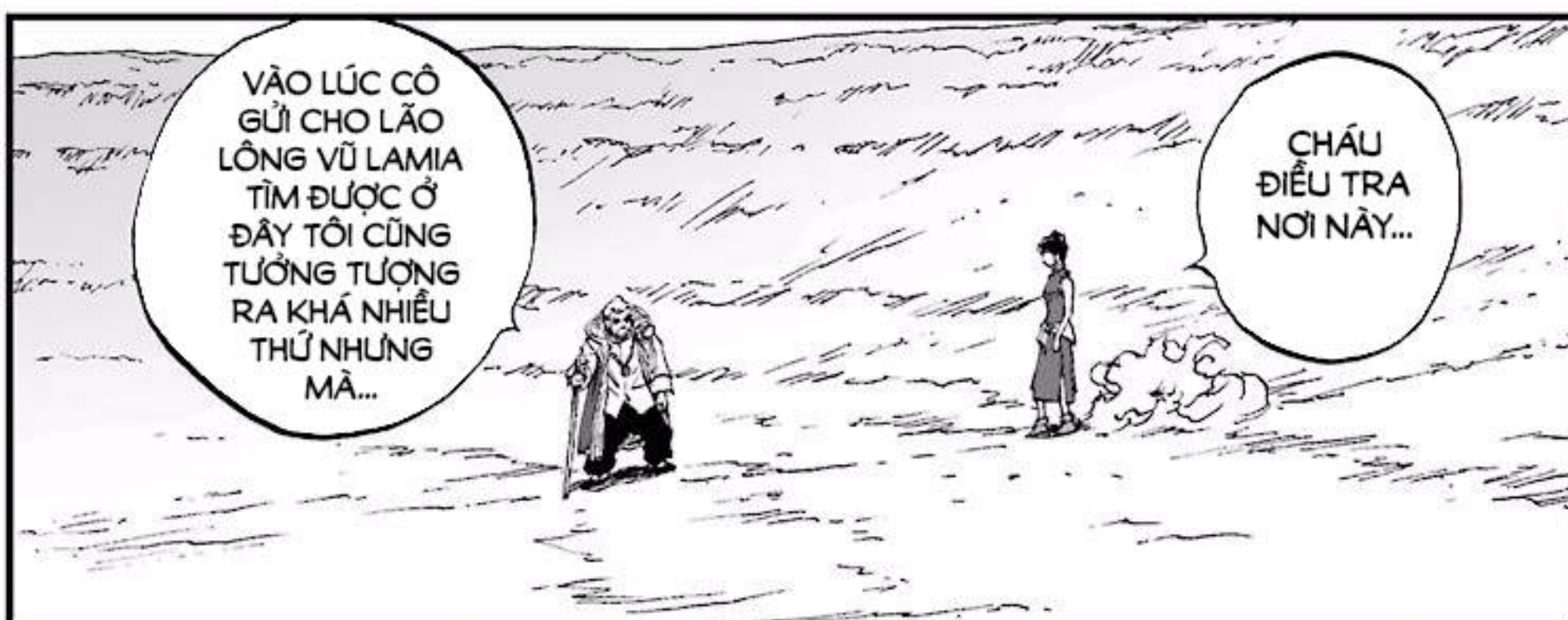
NẾU NÓI VỀ
KHẢ NĂNG THÌ
CÓ THỂ LÀ
PORTOGA...
HAY LÀ
ROMALIA...





#161: *Fraud and dog*







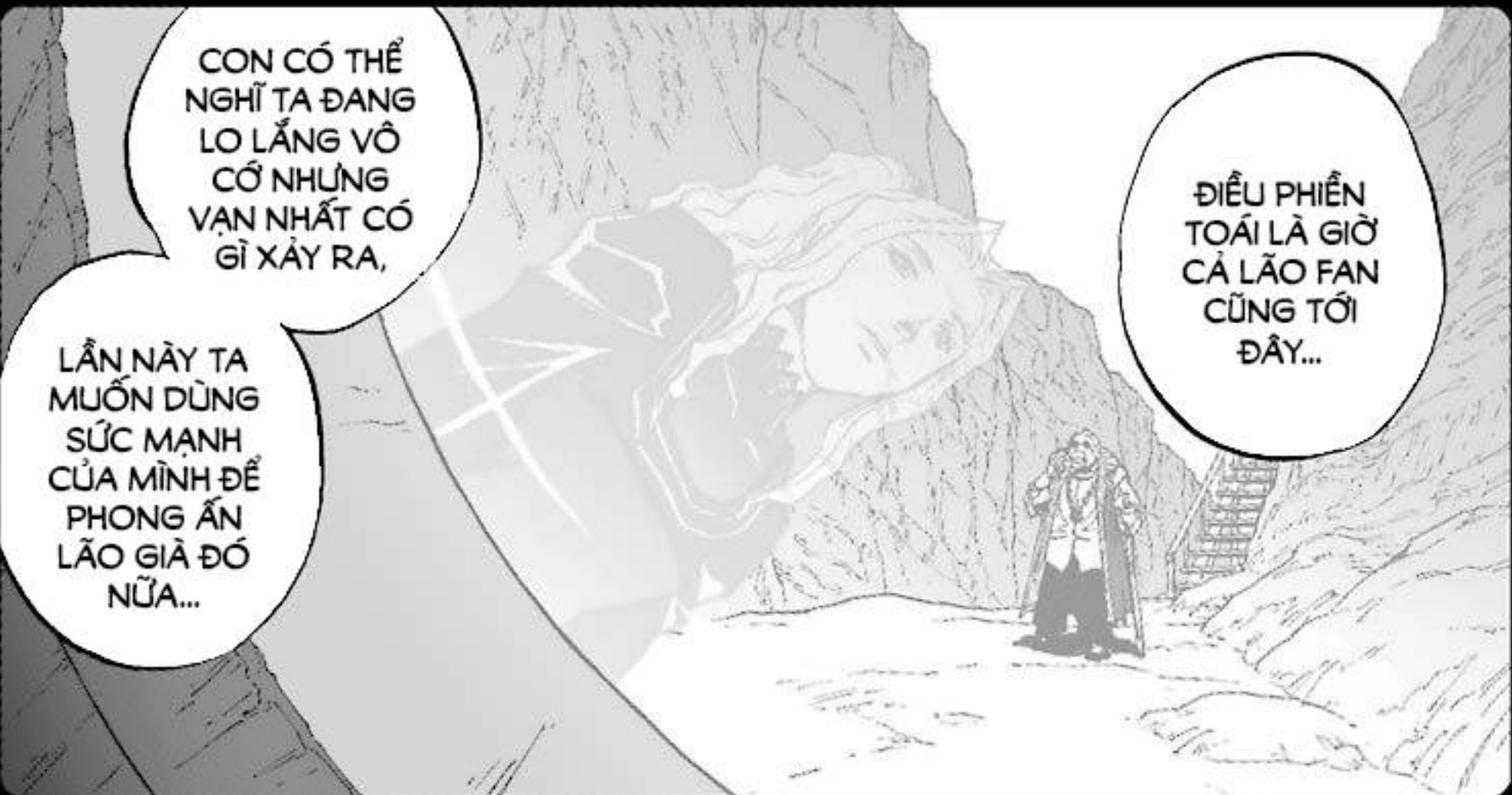
ÁNH SÁNG CỦA
LAMIA LÀM BỌN
CHÚNG MẤT ĐI ÁNH
SÁNG VÀ KÝ ỨC,
NHƯNG CÁI LÒNG VỮ
ĐÓ ĐÃ GỌI KÝ ỨC
CỦA CÔ TA TRỞ VỀ...

TÊN CÔ TA LÀ YAO...
NGAY TRƯỚC KHI
LAMIA CHUYỂN SINH,
CÔ TA ĐÃ TỚI NƠI
NÀY CÙNG VỚI LÃO
GIÀ TÊN FAN ĐÓ...



NHƯNG KHI LAMIA
TRƯỞNG THÀNH,
VÒNG LẶP THỜI
GIAN CỦA CÔ TA
CŨNG NHƯ
TRONG THÀNH
LADATOM BẮT
ĐẦU VẬN ĐỘNG...
CÔ TA ĐÃ NHẬN
RA KẾT GIỚI NÀY....

NỬA NĂM
TRƯỚC... DO CÔ
TA LẠI TỚI NƠI
NÀY LẦN NỮA, TA
ĐÃ MƯỢN SỨC
MẠNH CỦA
LAMIA VÀ
PHONG ẨN CÔ
TA VÀO BÊN
TRONG BỀ MẶT
TINH THỂ...

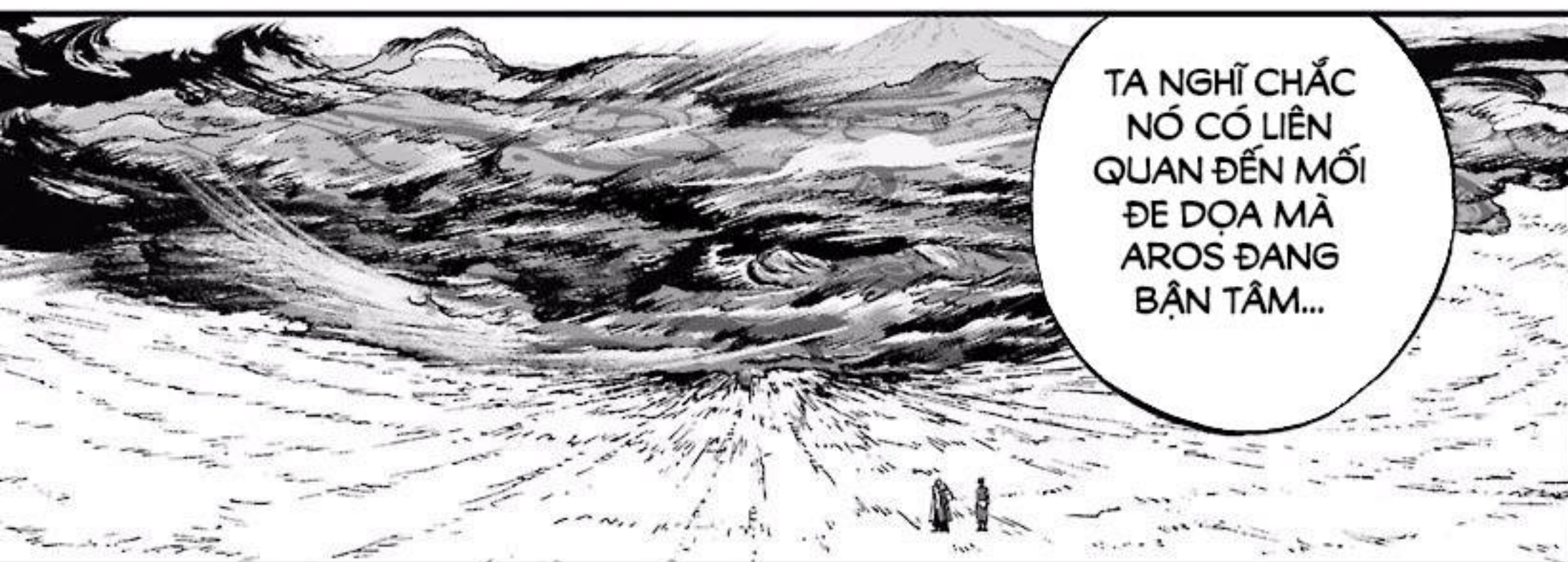


CON CÓ THỂ
NGHĨ TA ĐANG
LO LẮNG VÔ
CỐ NHƯNG
VẬN NHẤT CÓ
GÌ XẢY RA,

LẦN NÀY TA
MUỐN DÙNG
SỨC MẠNH
CỦA MÌNH ĐỂ
PHONG ẨN
LÃO GIÀ ĐÓ
NỮA...

ĐIỀU PHIÊN
TOÁI LÀ GIỜ
CẢ LÃO FAN
CŨNG TỚI
ĐÂY...







LEE NHỜ
VÀO CHÁU
ĐÂY YUI!

TẠM BIỆT MẸ!
CON ĐI ĐÂY Ạ



CÁI GÌ
CƠ!

TẤT NHIÊN
RỒI, AI TIN
ĐƯỢC TÊN
NGỐC NHƯ
ĐƠN BẢO
NÀY CHỨ!



CHẮC SAO
VẬY! KHÔNG
TIN TƯỜNG
CON CHỨT
NÀO SAO...

Vâng!
CỦ GIAO
CHO
CHÁU



MẸ KHÔNG
MUỐN CON
PHẢI LO
LẮNG....

XIN LỖI
CON
LEE...





NGƯỜI... NẮM GIỮ
SỨC MẠNH VIÊN
NGỌC...



THỦ HỘ LONG CỦA
VIÊN NGỌC... NGƯỜI
ĐANG PHỤC VỤ
LAMIA... NHƯNG MÀ
TẠI SAO TRONG KẾT
GIỚI NÀY LẠI ĐẦY TÀ
KHÍ NHƯ VẬY...?

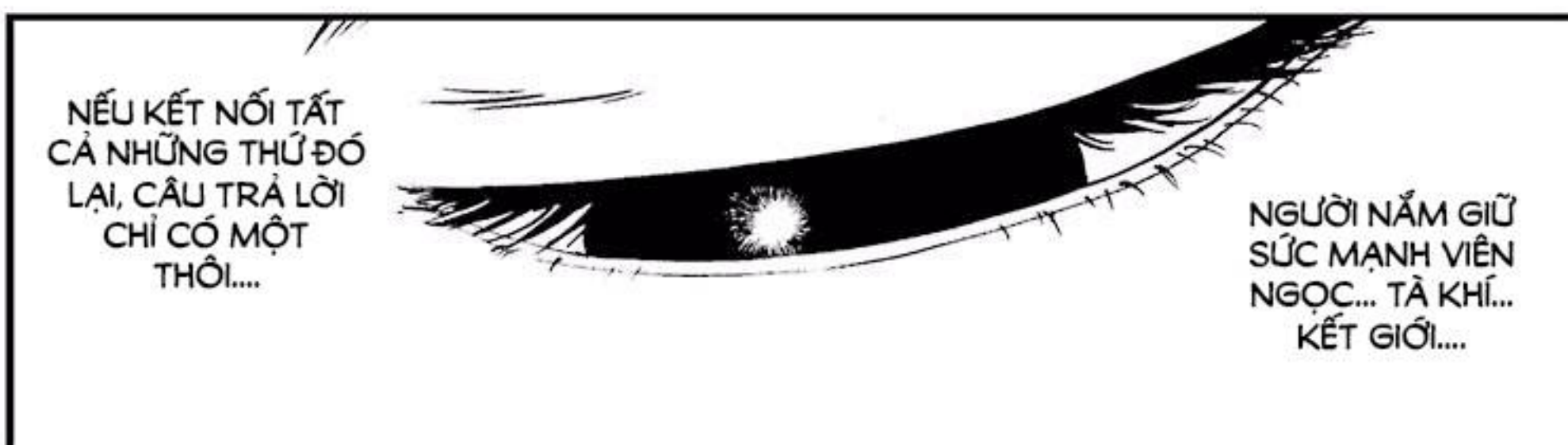


CHỈ LÀ
CHÚNG TA,
THỦ HỘ
LONG CHỈ
PHỤC VỤ
NGƯỜI NẮM
GIỮ SỨC
MẠNH VIÊN
NGỌC....



TA LÀ THỦ
HỘ LONG
CỦA VIÊN
NGỌC BẠC
SYLVIA...

NẾU KẾT NỐI TẤT
CẢ NHỮNG THỨ ĐÓ
LẠI, CÂU TRẢ LỜI
CHỈ CÓ MỘT
THÔI....



NGƯỜI NẮM GIỮ
SỨC MẠNH VIÊN
NGỌC... TÀ KHÍ...
KẾT GIỚI....

KẸ ĐÓ
ĐANG BẮT
THỦ HỘ
LONG TUÂN
LỆNH CỦA
HÃN...!?



NGOÀI LAMIA CÓ
KẸ NÀO ĐÓ CÓ TÀ
KHÍ RẤT LỚN ĐANG
ẨN NẤP VÀ MỞ
RỘNG KẾT GIỚI TẠI
NƠI NÀY....

CHẮC
KHÔNG
THỂ NÀO
ĐẦU...?



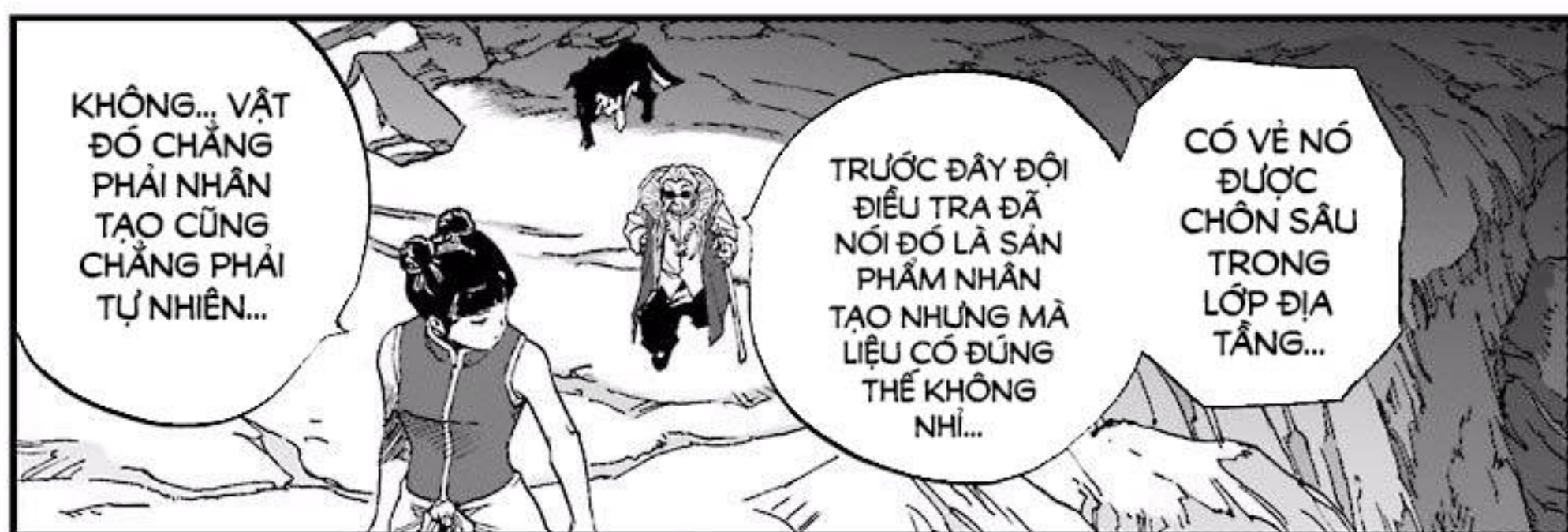
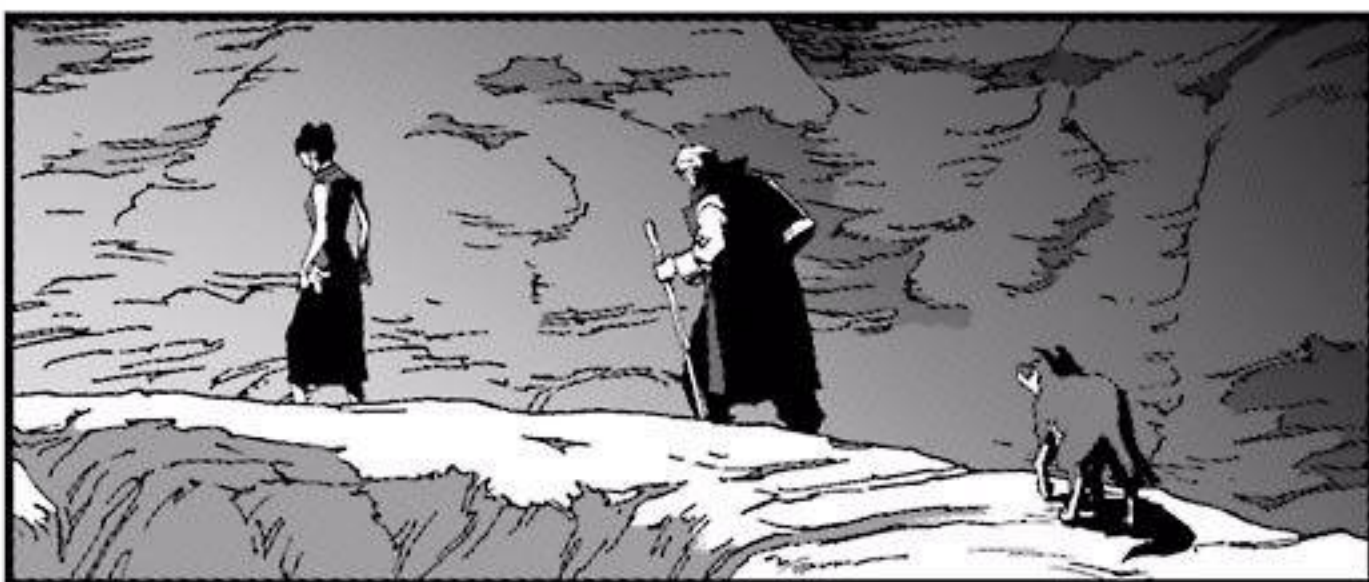
CHẮC
NGHĨ
QUÁ
RỒI?



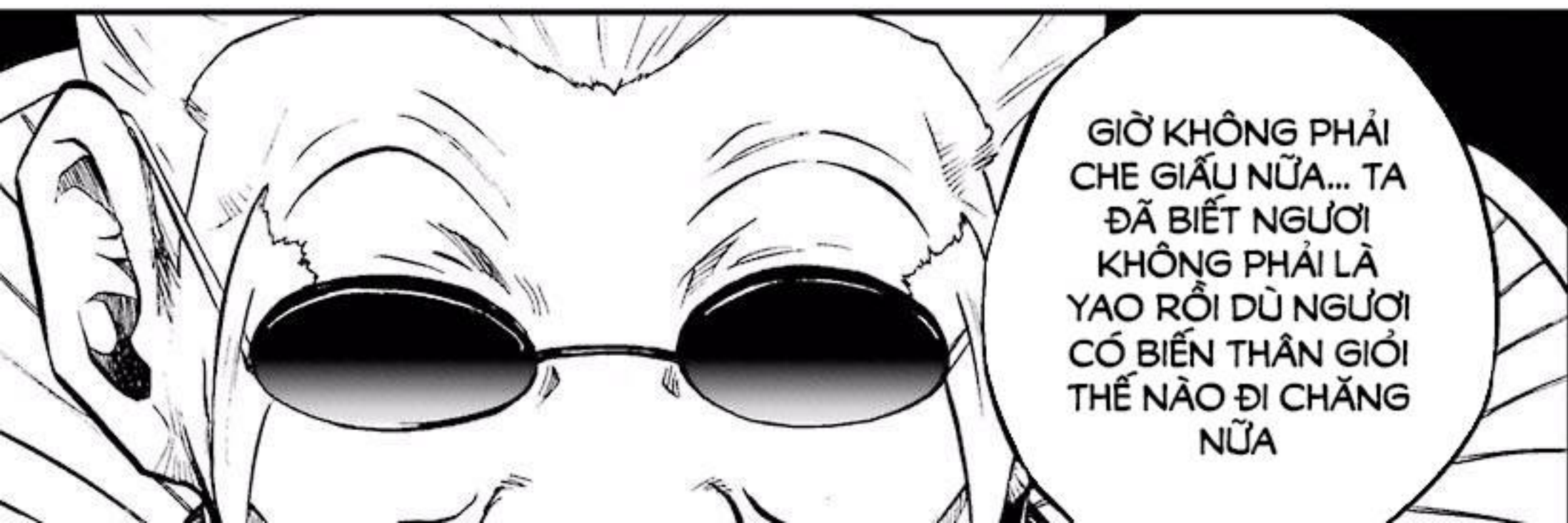
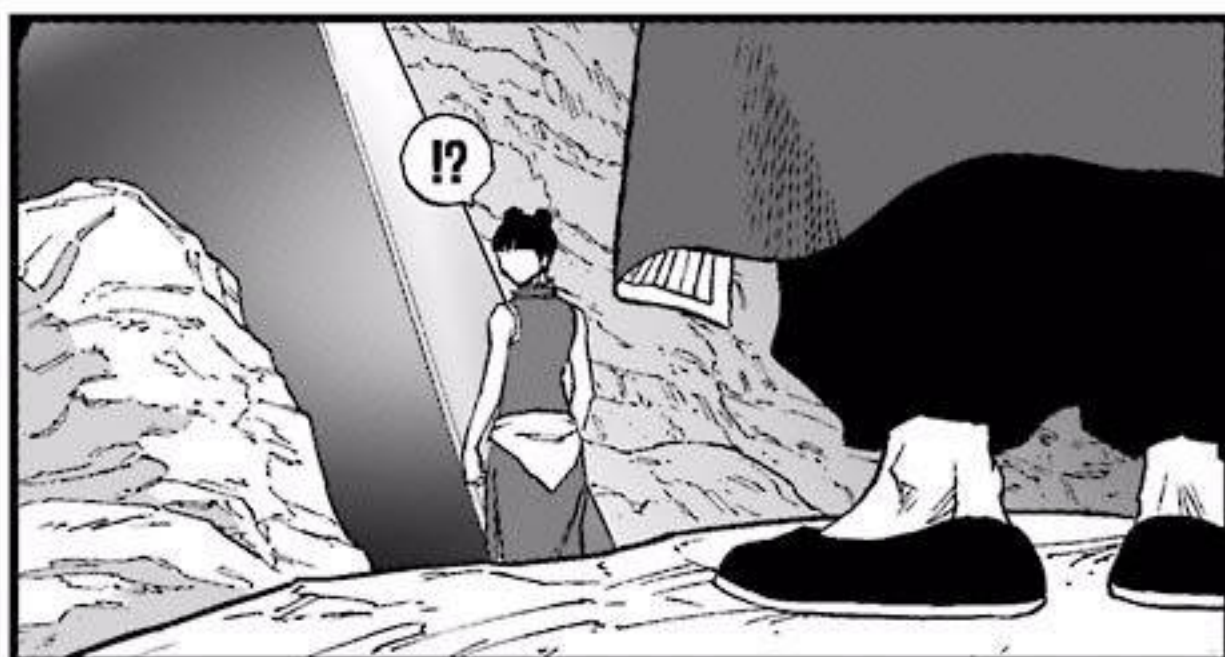
VỚI CẢ...
MÌNH ĐỐI
QUÁ ĐI
MẤT!

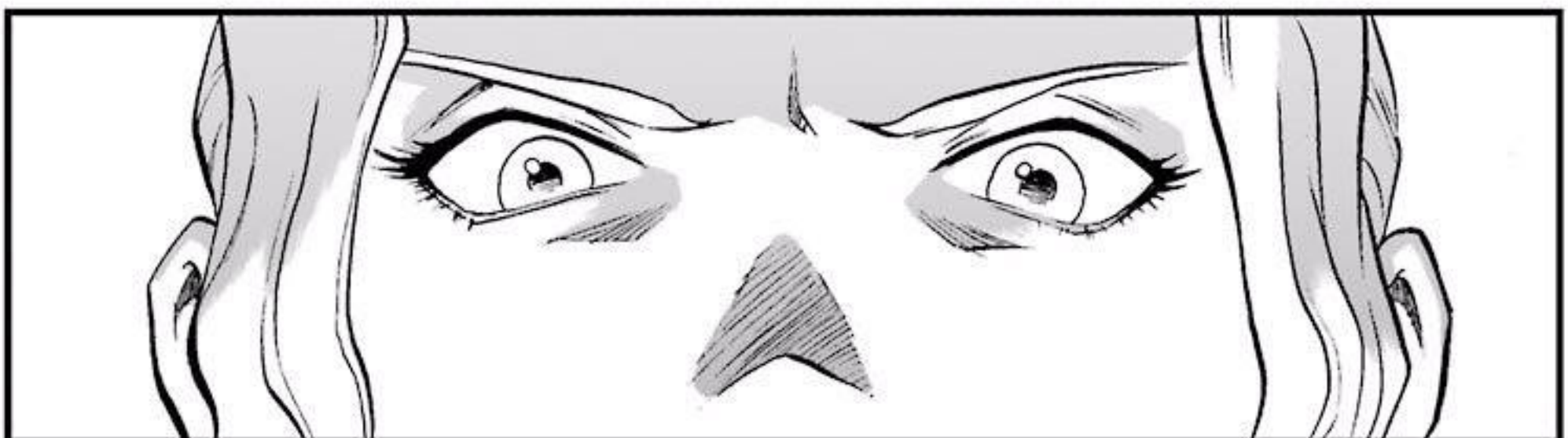
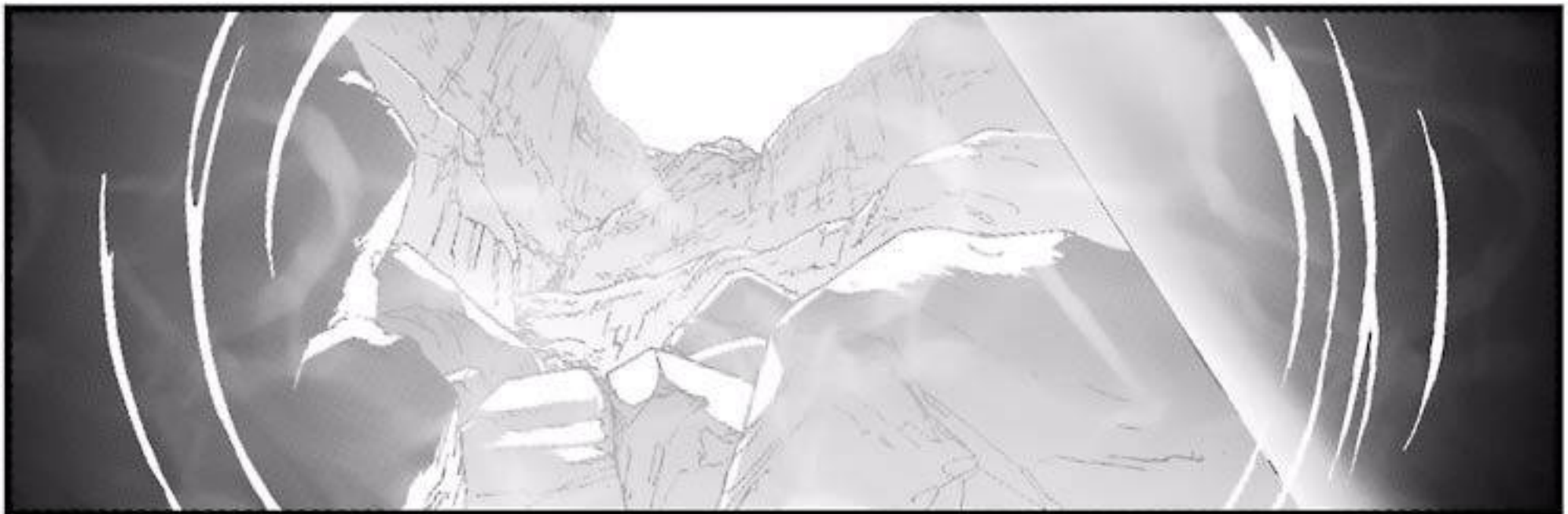
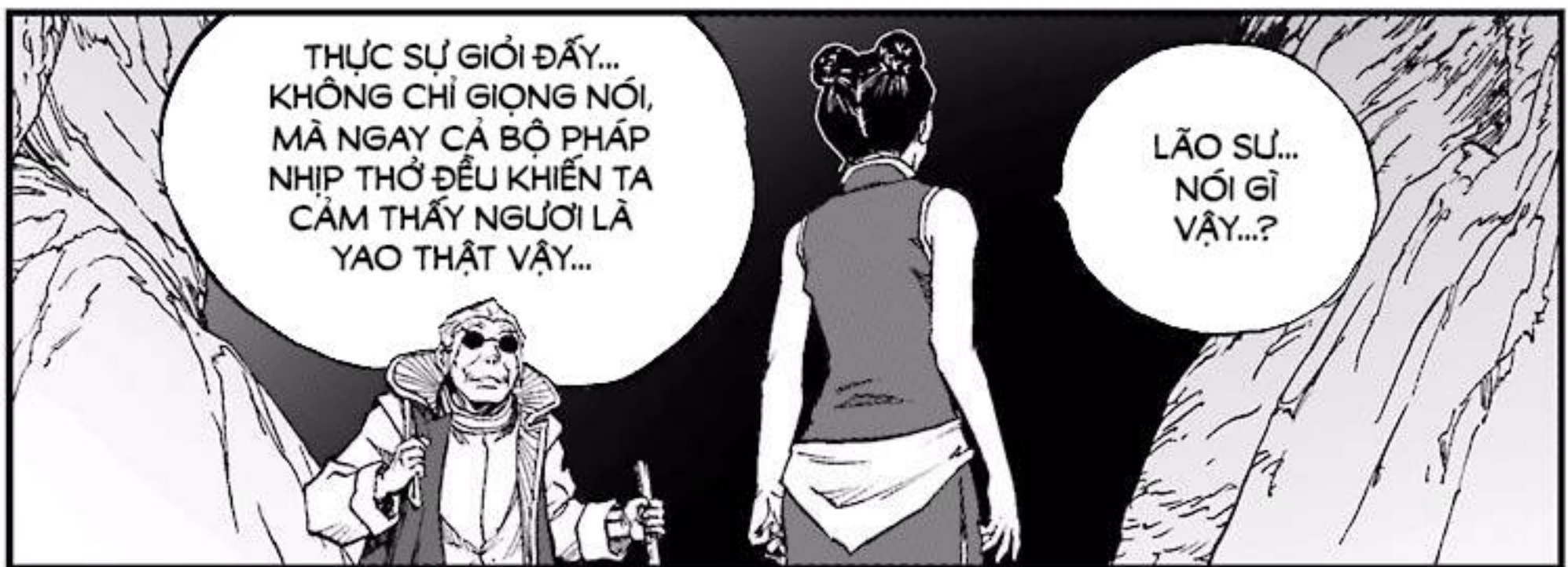












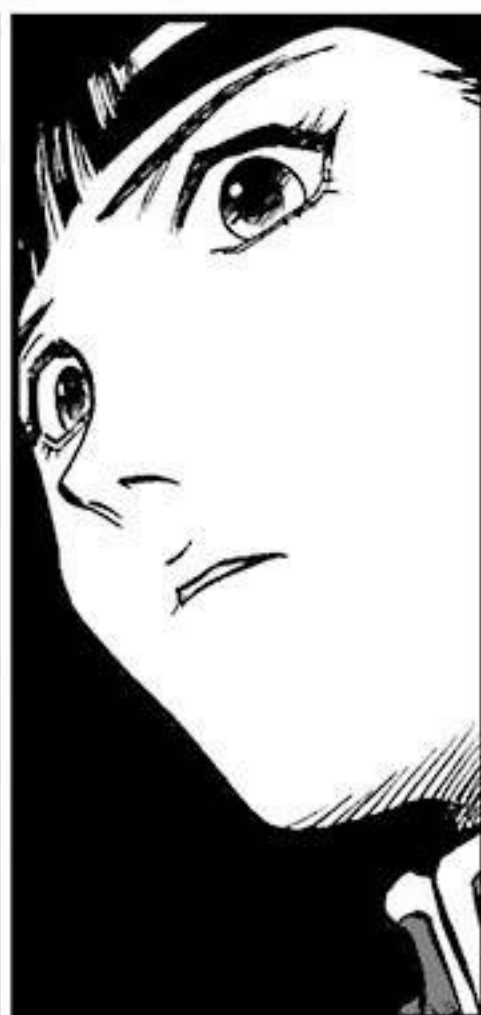
ĐÓ LÀ CON CHÓ
CỦA YAO!
VIỆC NÓ THỂ
HIỆN ĐỊCH Ý VỚI
NGƯỜI LÀ BẰNG
CHỨNG KHÔNG
THỂ CHỐI CẢI
NGƯỜI KHÔNG
PHẢI NGƯỜI
THẬT RỒI!



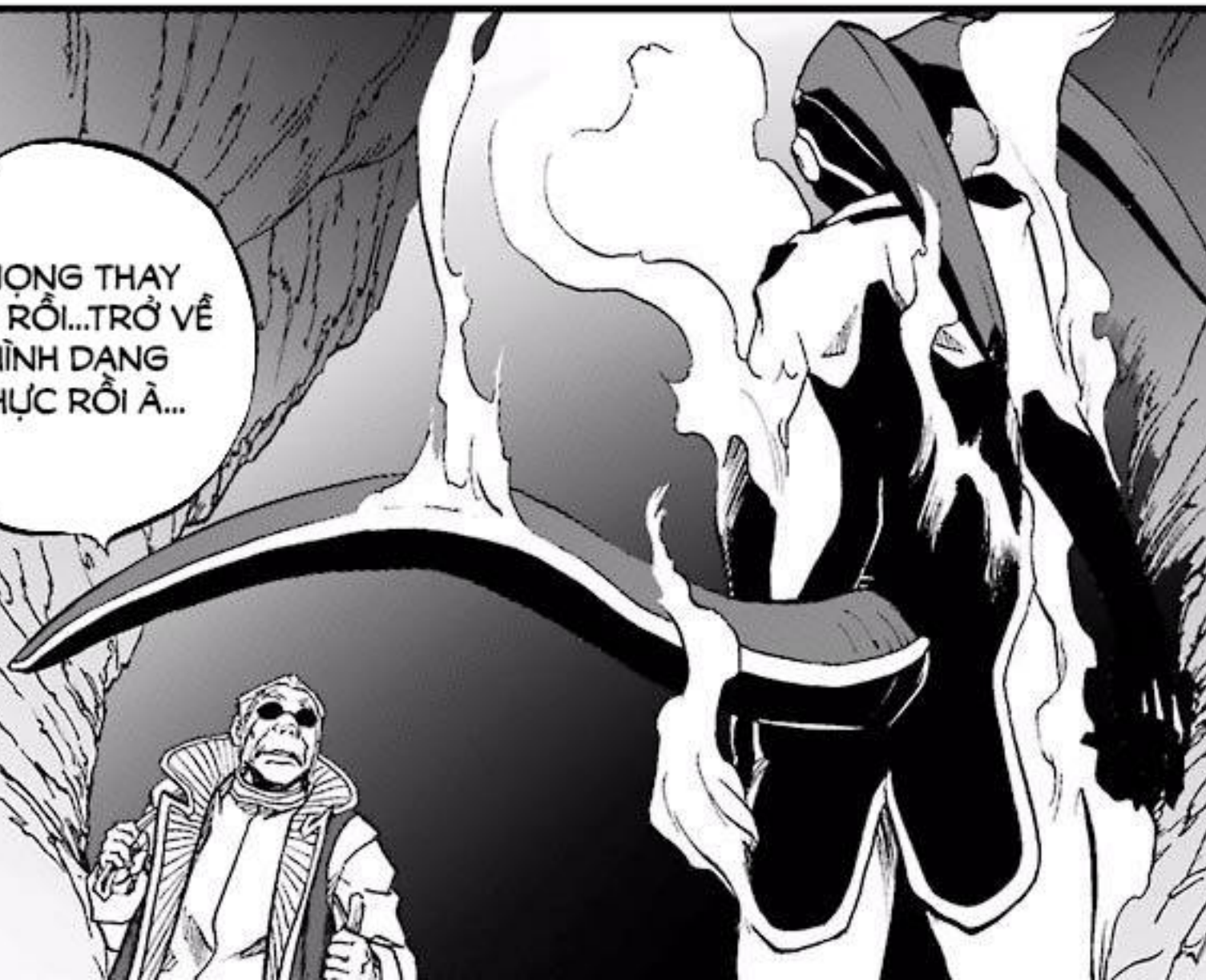
VÀ CON
CHÓ ĐÓ
NỮA...

TA NGHĨ NẾU
BIẾN RA HÌNH
DẠNG NÀY,
NGƯỜI SẼ MẤT
CẢNH GIÁC VÀ
THEO TA
NHƯNG MÀ...

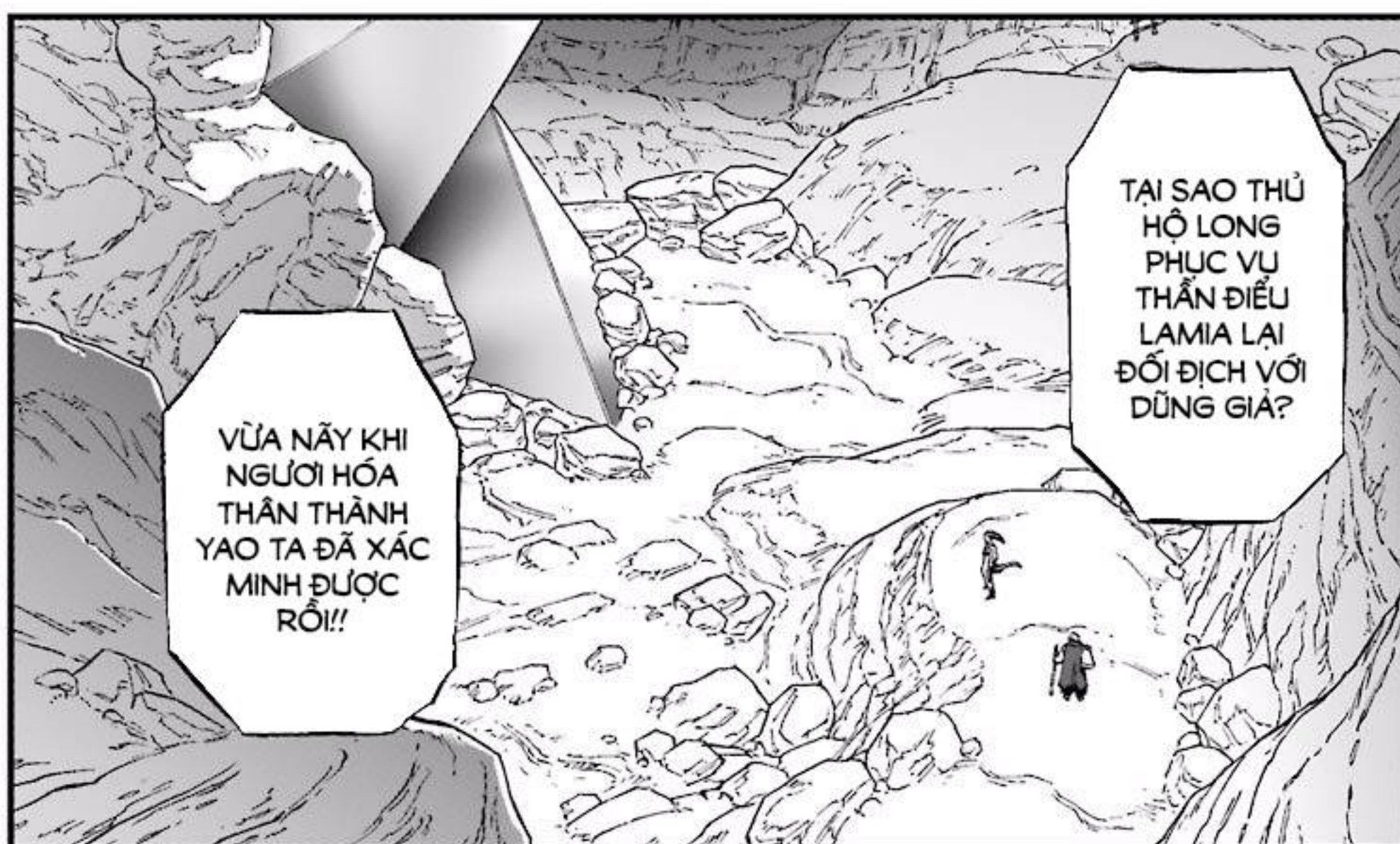
.... QUẢ NHIÊN TA
KHÔNG THỂ DỰ
TÍNH ĐƯỢC TÌNH
HUỐNG ĐÓ....



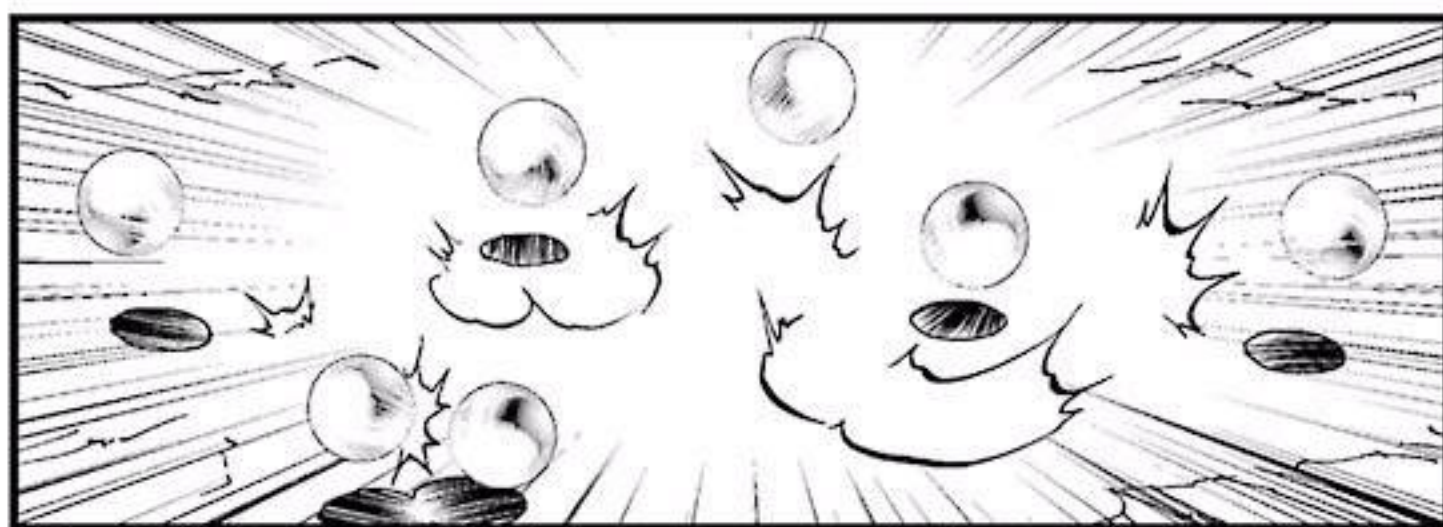
GIỌNG THAY
ĐỔI RỒI...TRỞ VỀ
HÌNH DẠNG
THỰC RỒI À...



ĐÃ BIẾT RỒI MÀ
VẪN THEO TA,
NGƯỜI CŨNG TỰ
TIN QUÁ ĐẤY
NHÌ....



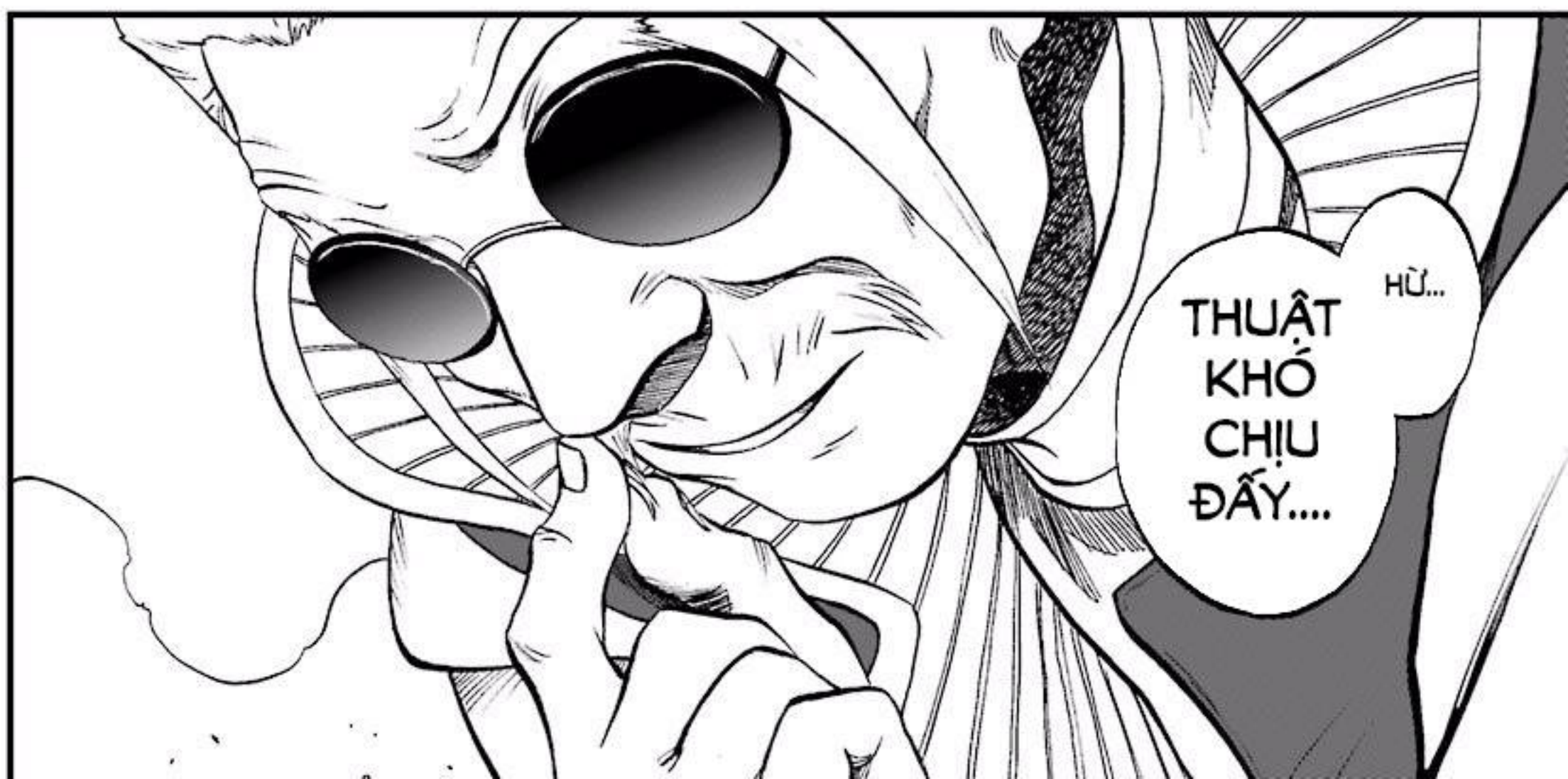
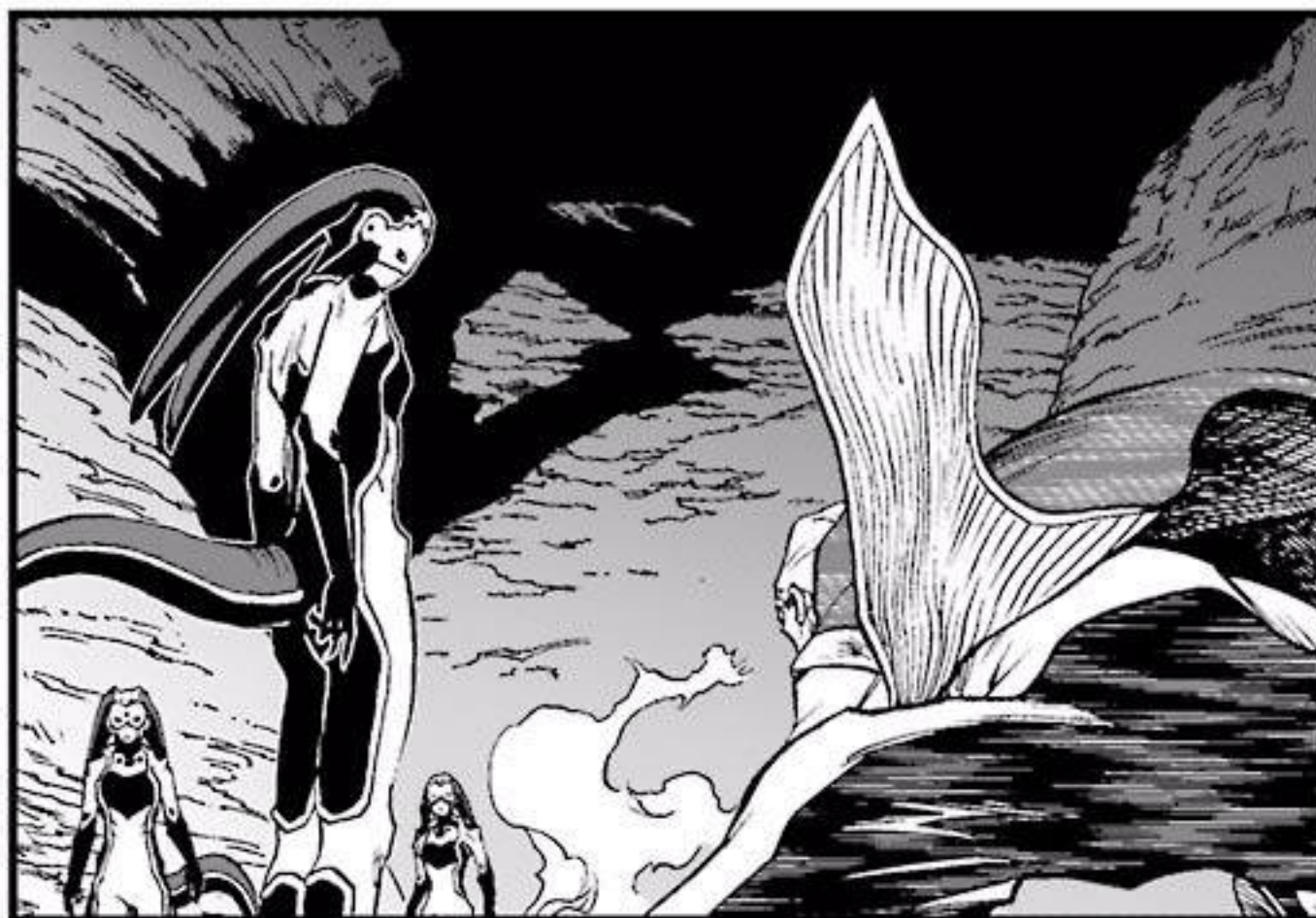


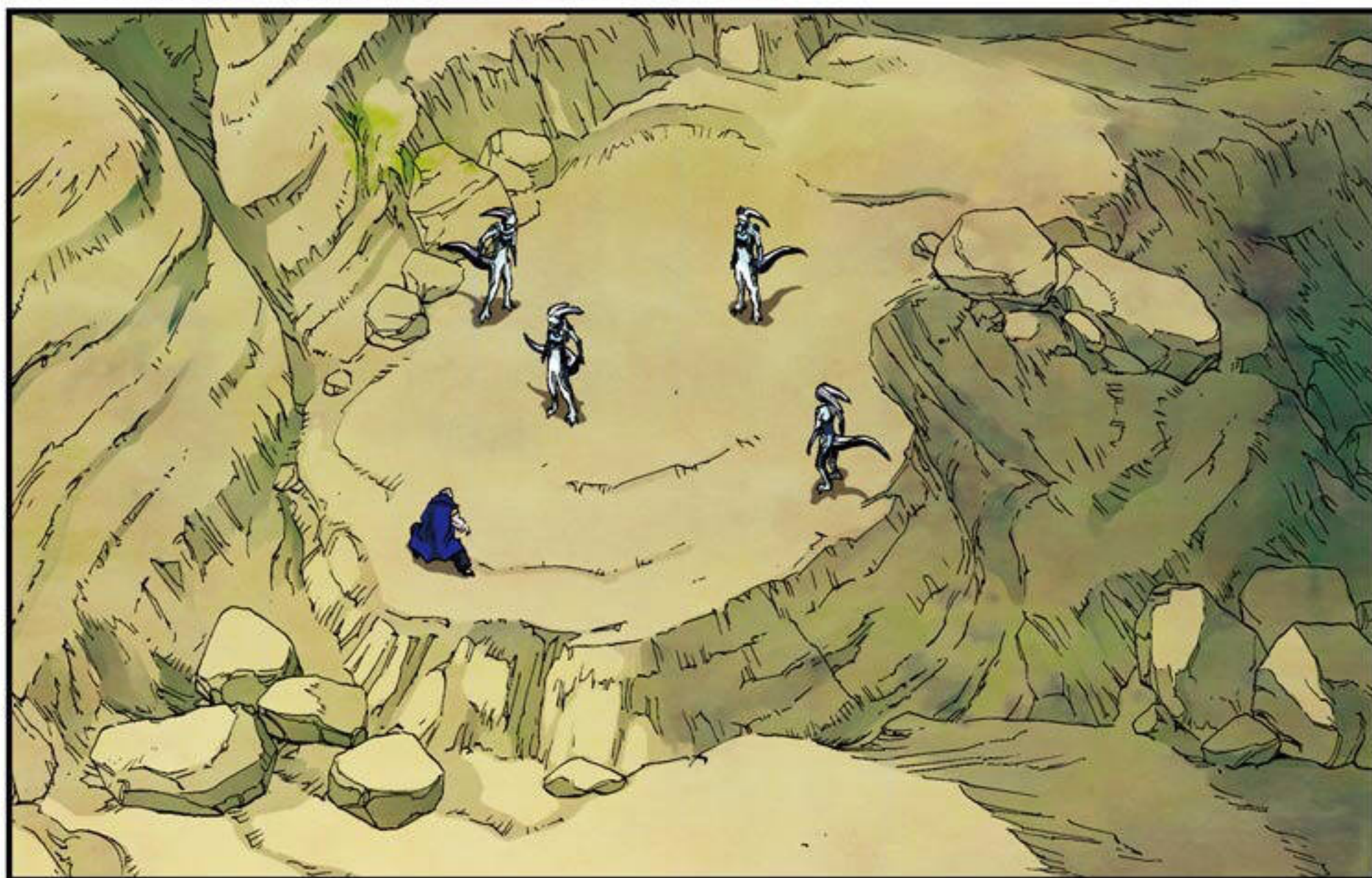






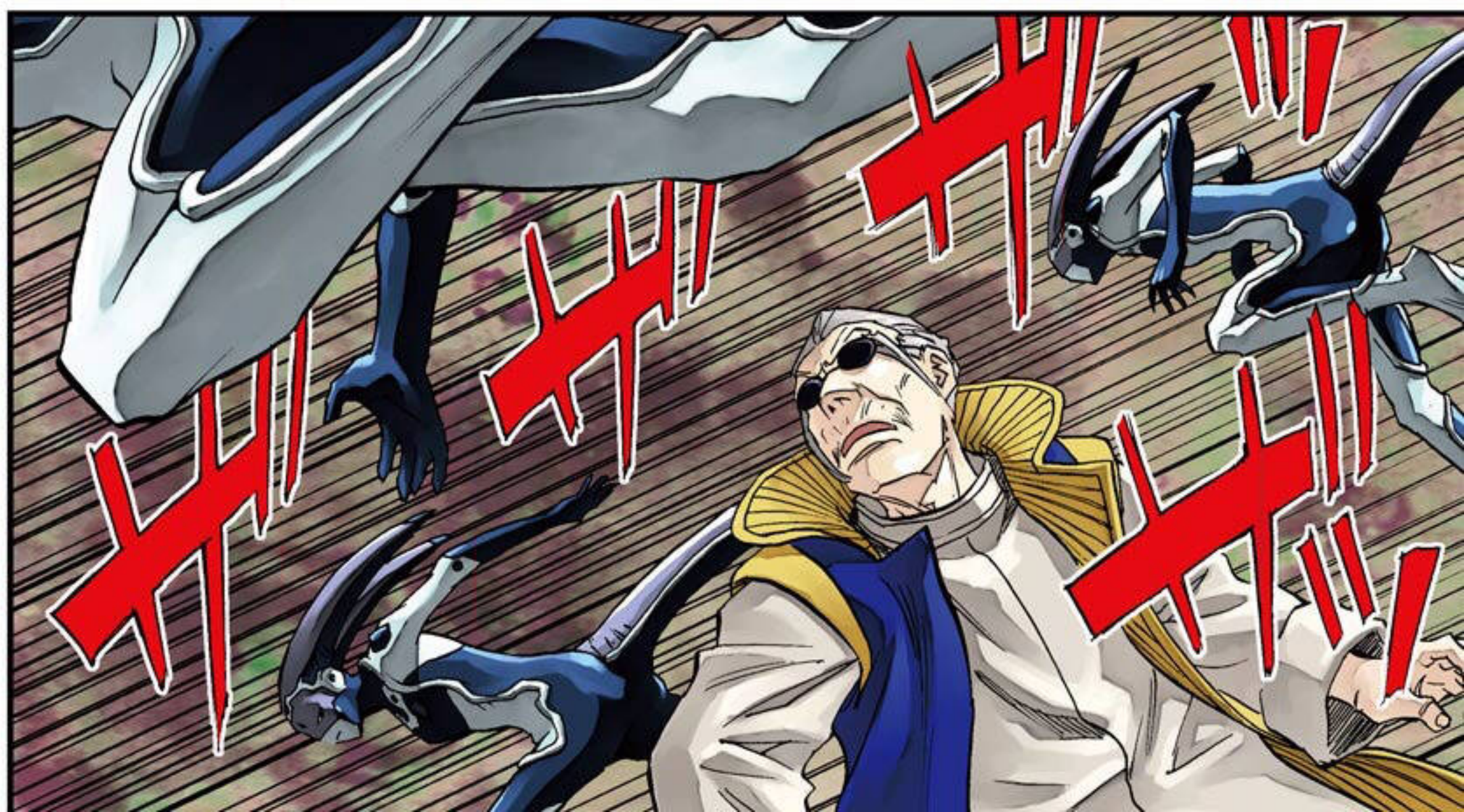
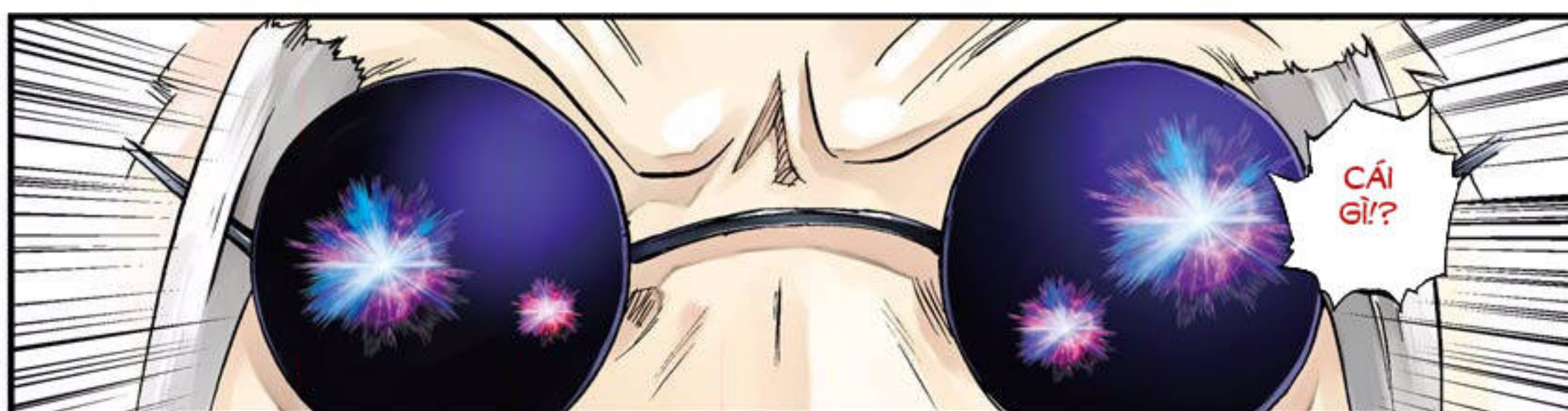


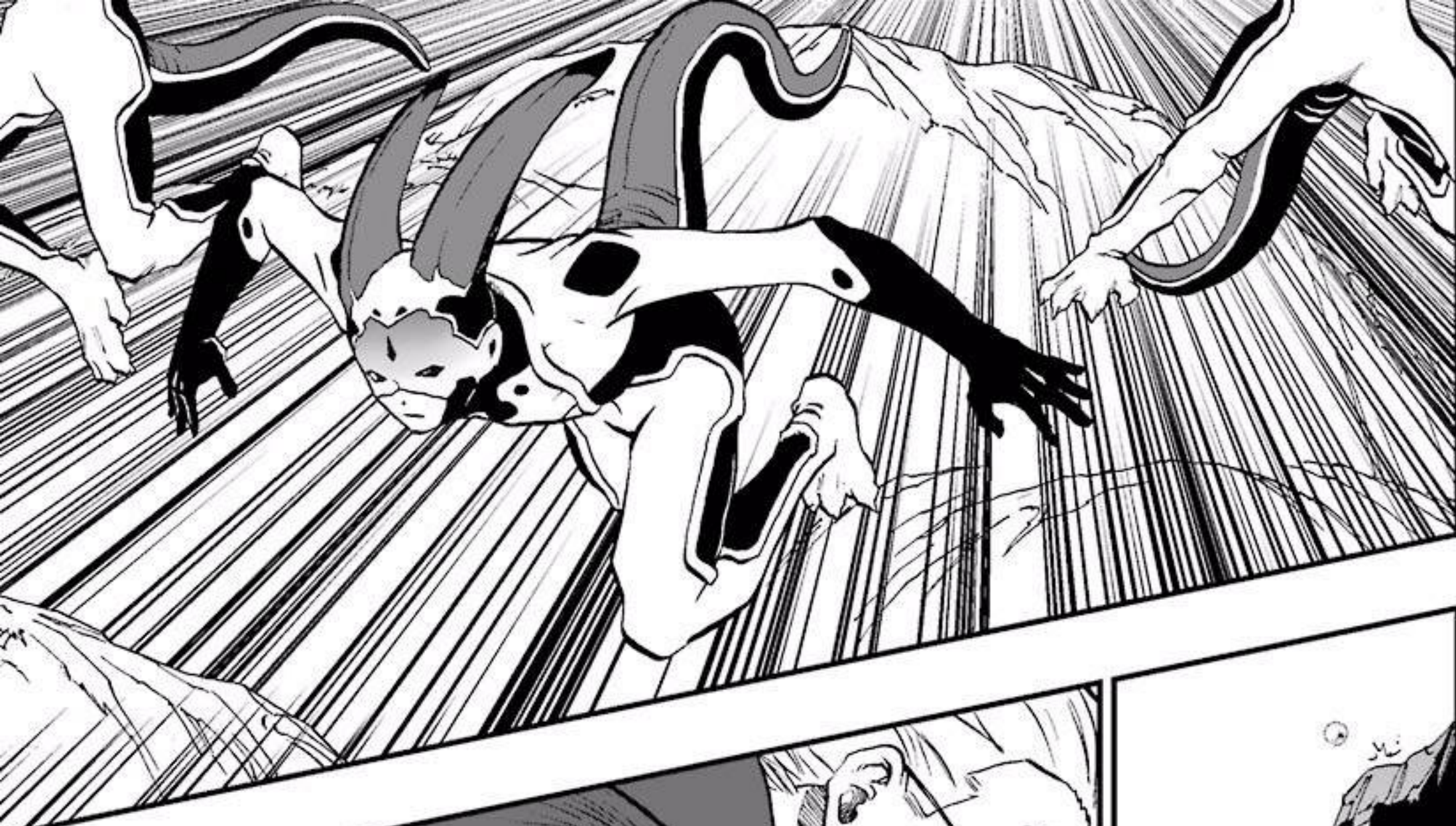




#162: Trap of the other self







KHÔNG PHẢI
ĐỂ CHIẾN
ĐẤU... RA LÀ
VẬY...



ĐÚNG LÀ... DÙ
TẤN CÔNG VÀO
HUYỀN THUẬT THÌ
CŨNG VÔ NGHĨA...

SỐ LƯỢNG
KHÍ ĐANG
TRỞ VỀ



TA CHỈ
TỒN TẠI
ĐỂ DẪN
NGƯỜI TỚI
ĐÂY THÔI...



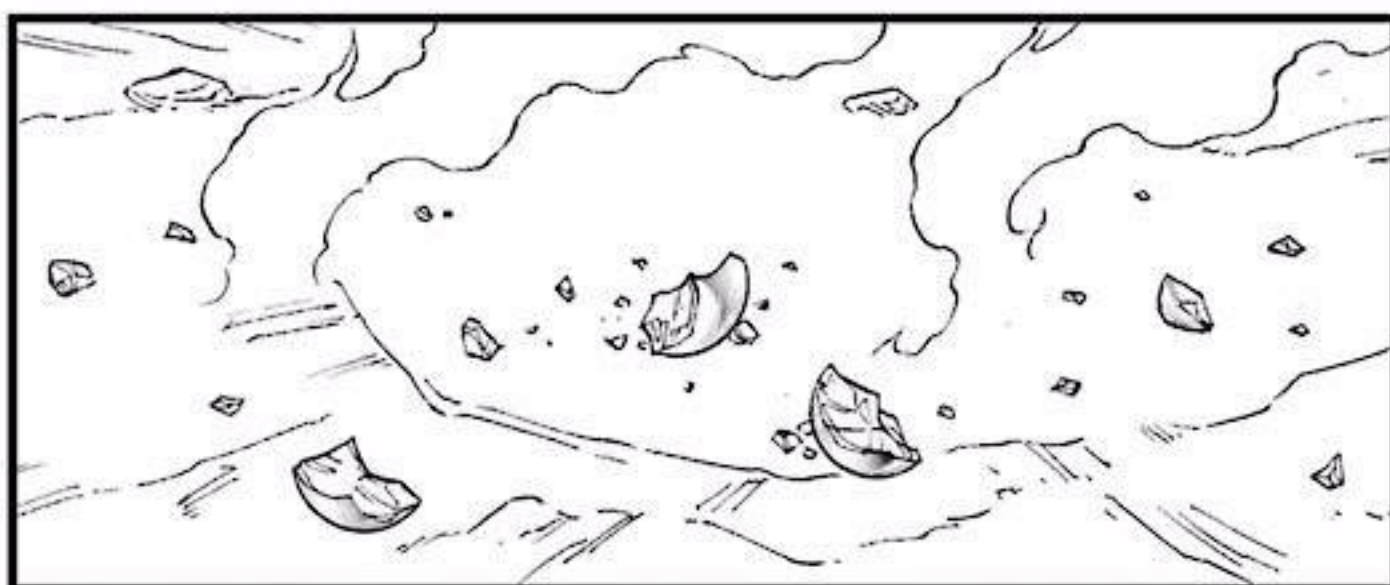
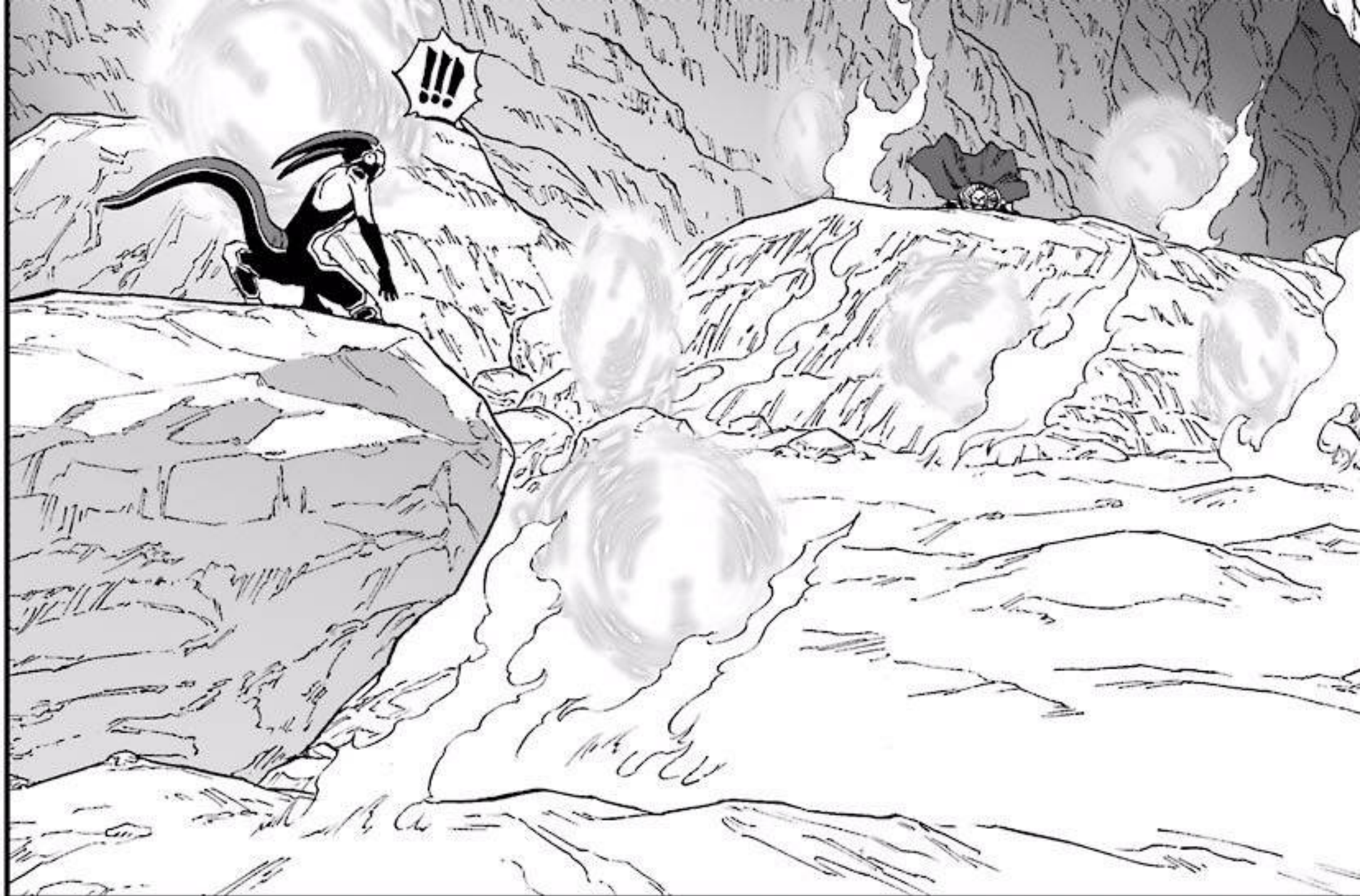
Ý ĐỒ CÁC
NGƯỜI LỘ
LIẾU QUẢ
ĐÂY

TÓM LẠI LÀ
ĐỊNH LỪA TA
ĐẾN ĐÂY
RỒI BẮT
SỐNG SAO?



**Tinh Tinh
Ma Quang
Đạn**
(SHOU SEI MA
KOU DAN)



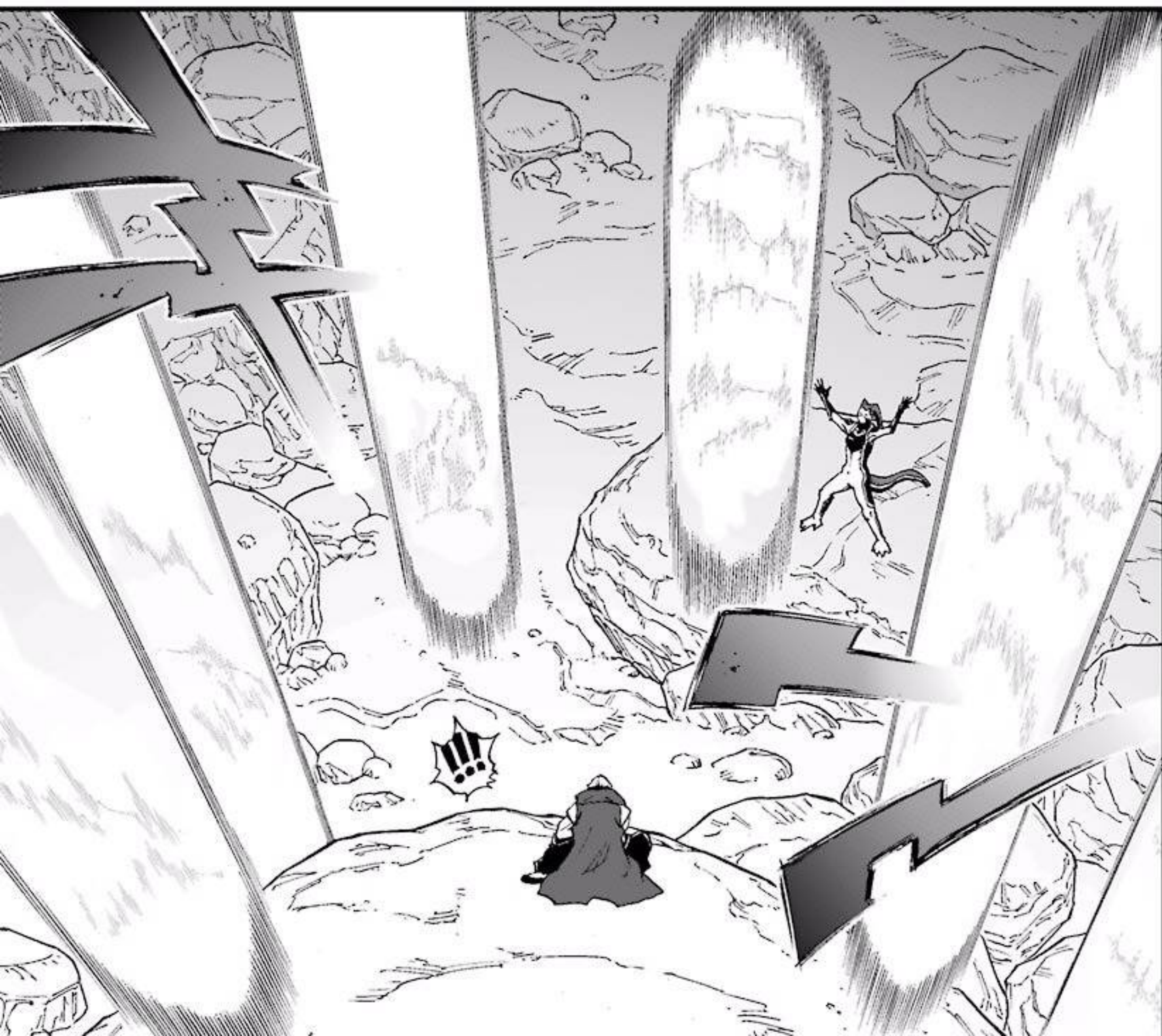
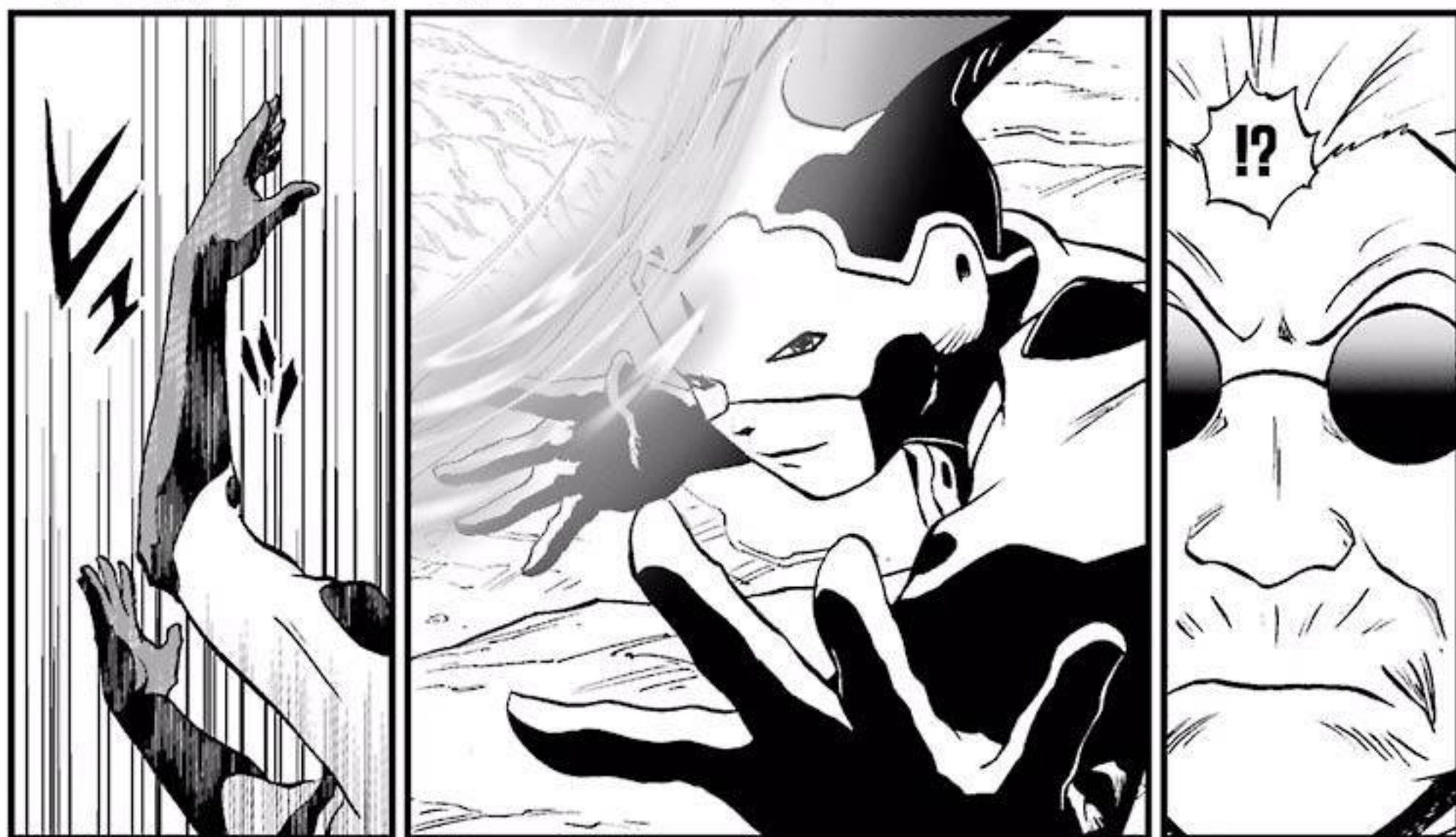


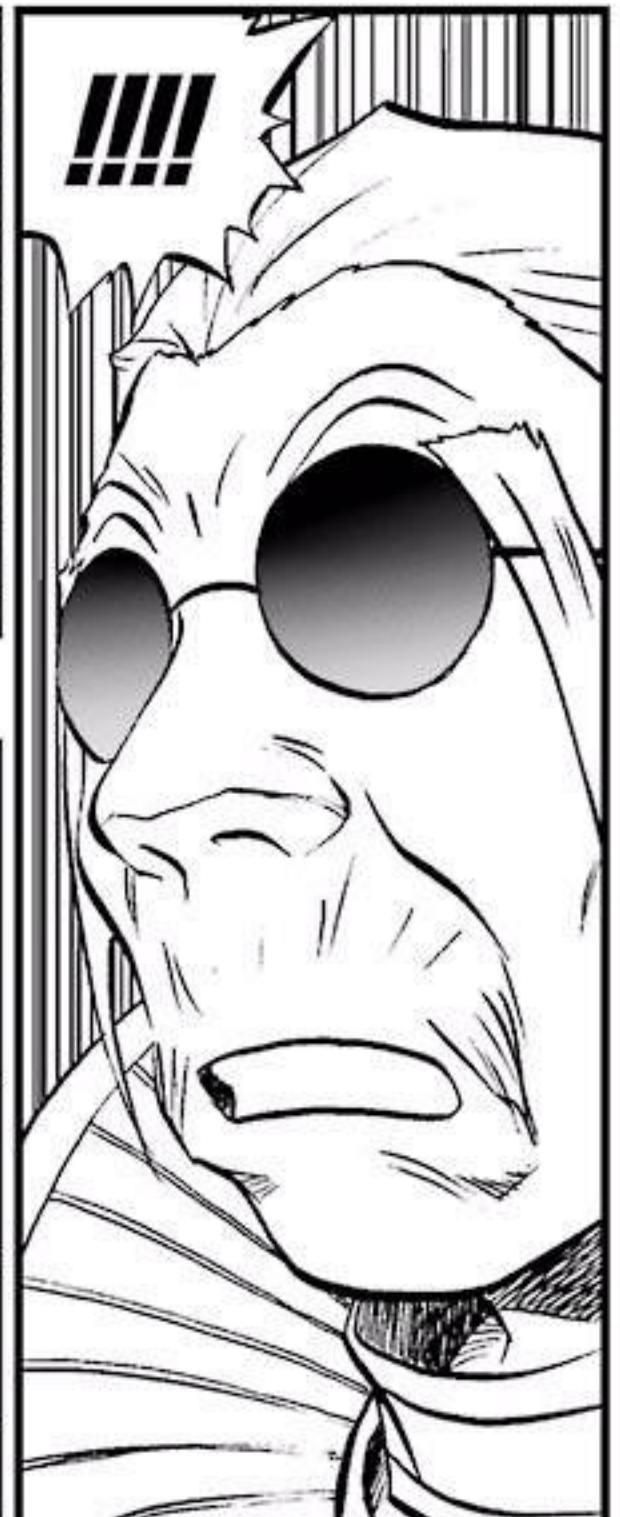
VIỆC ĐƠN GIẢN
THÔI... TA CHỈ
CẦN PHÁ HỦY
VẬT TRUNG
GIAN TẠO RA
HUYỀN THUẬT
CỦA NGƯỜI
THÔI

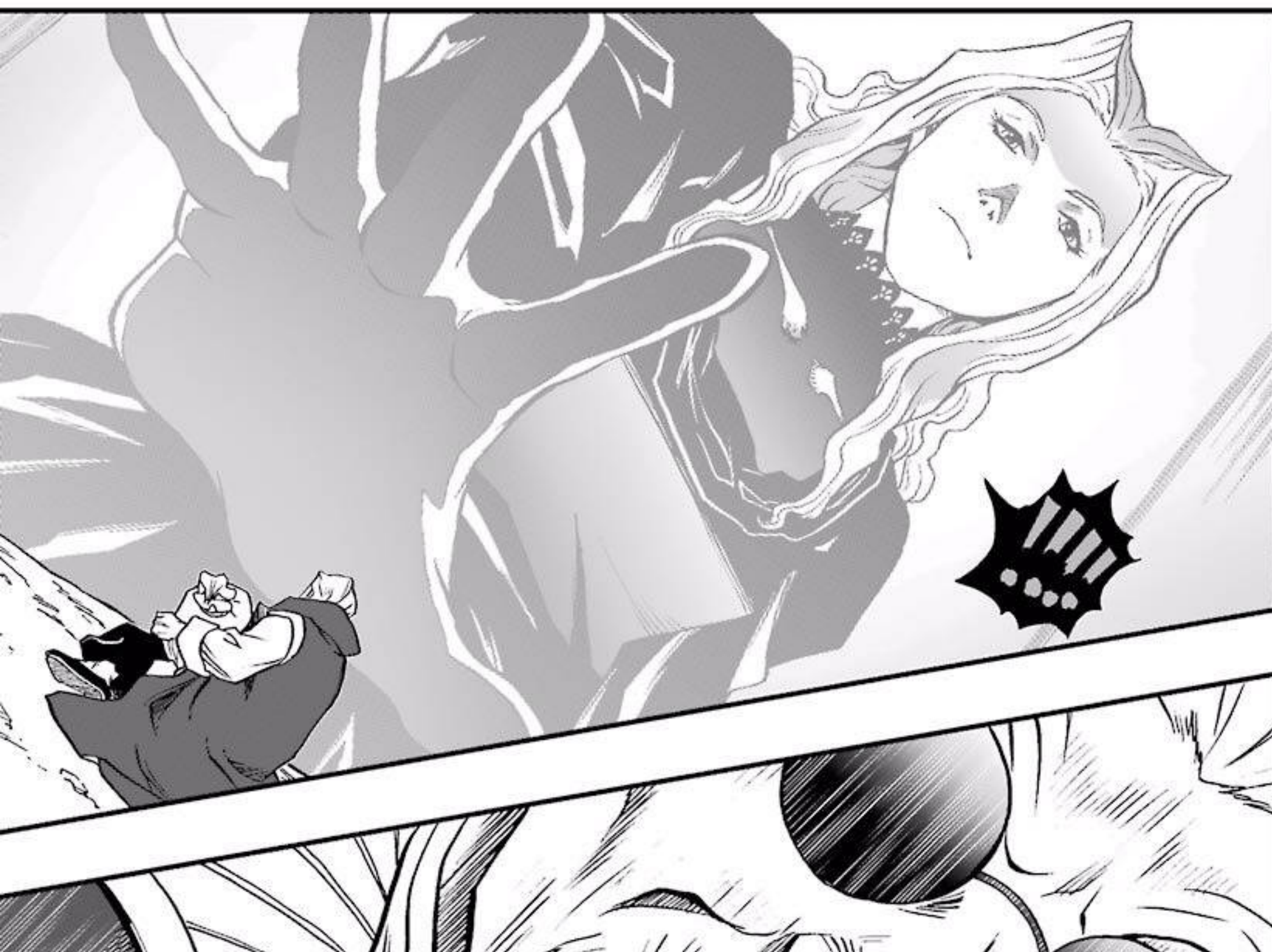
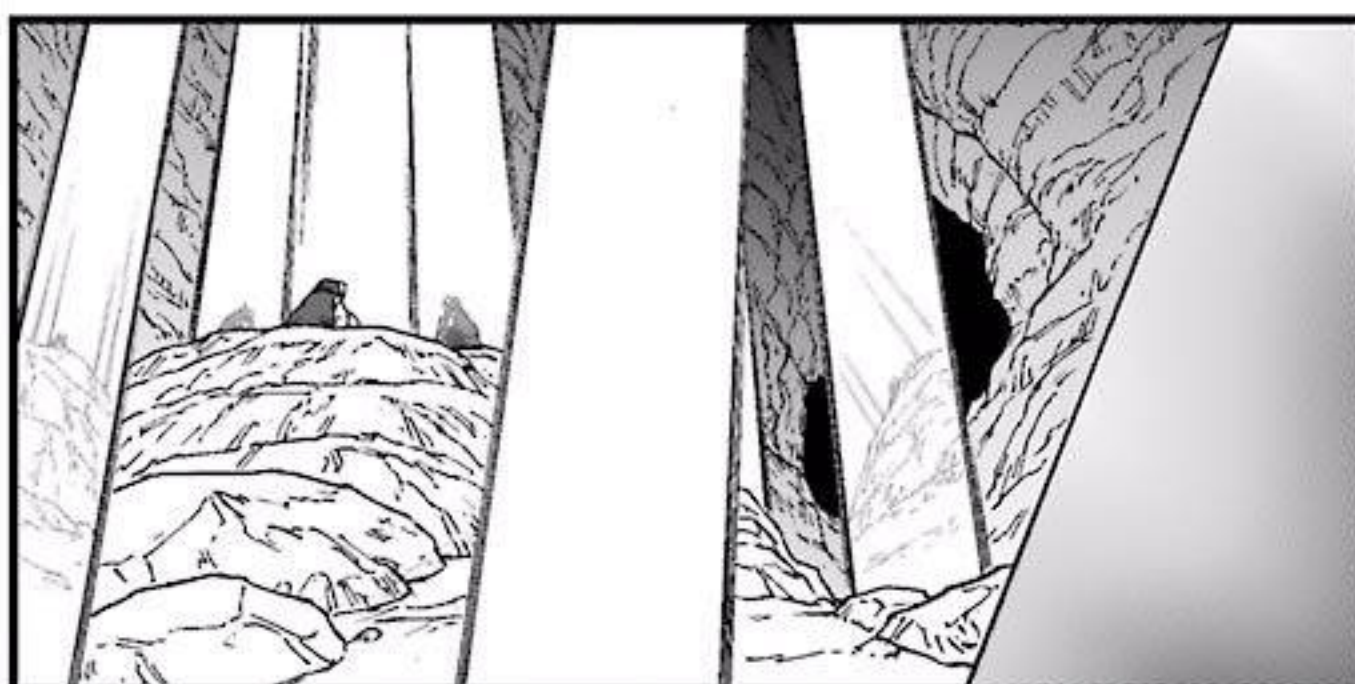
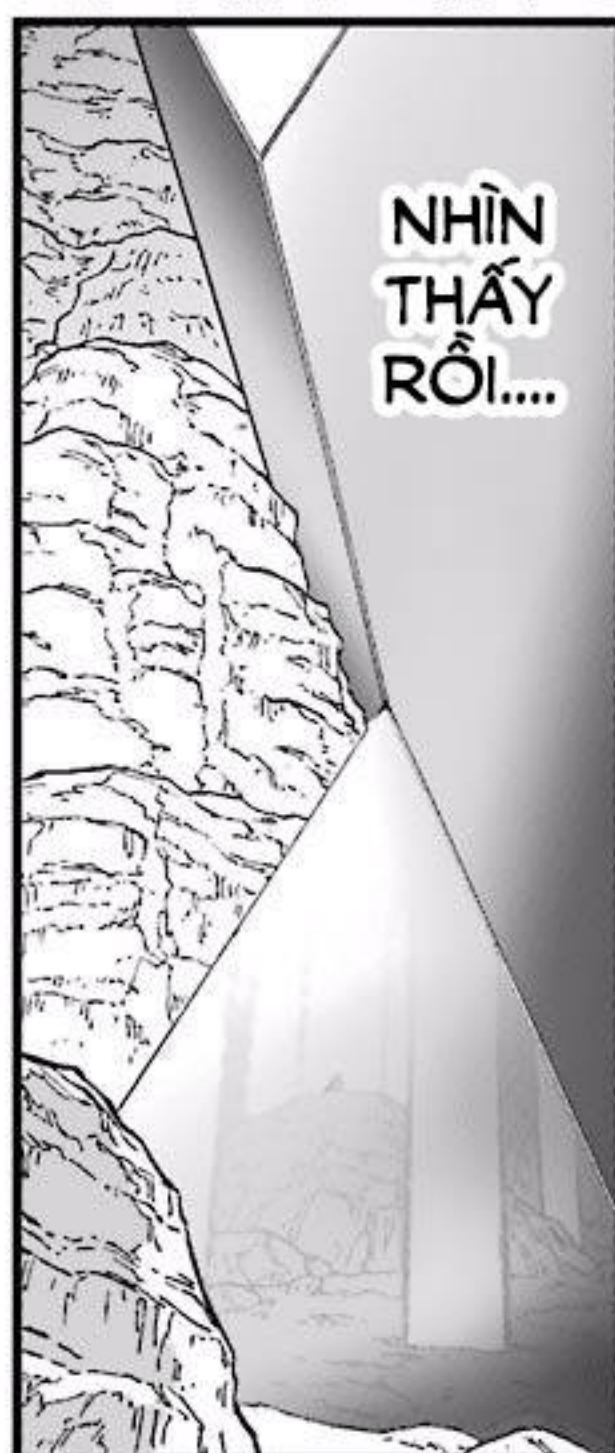


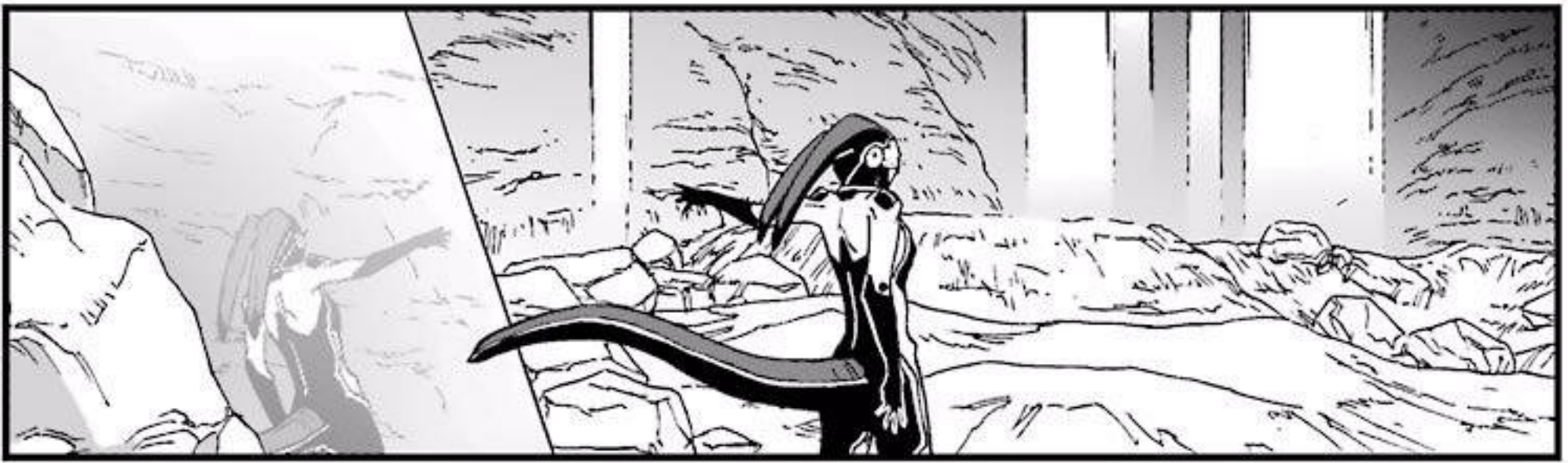
ĐÚNG NHƯ NGƯỜI
ĐÓ NÓI.... NGƯỜI
ĐÚNG LÀ NGUY
HIỂM THẬT... NHƯNG
MÀ... TA CŨNG
CHUẨN BỊ XONG
RỒI...



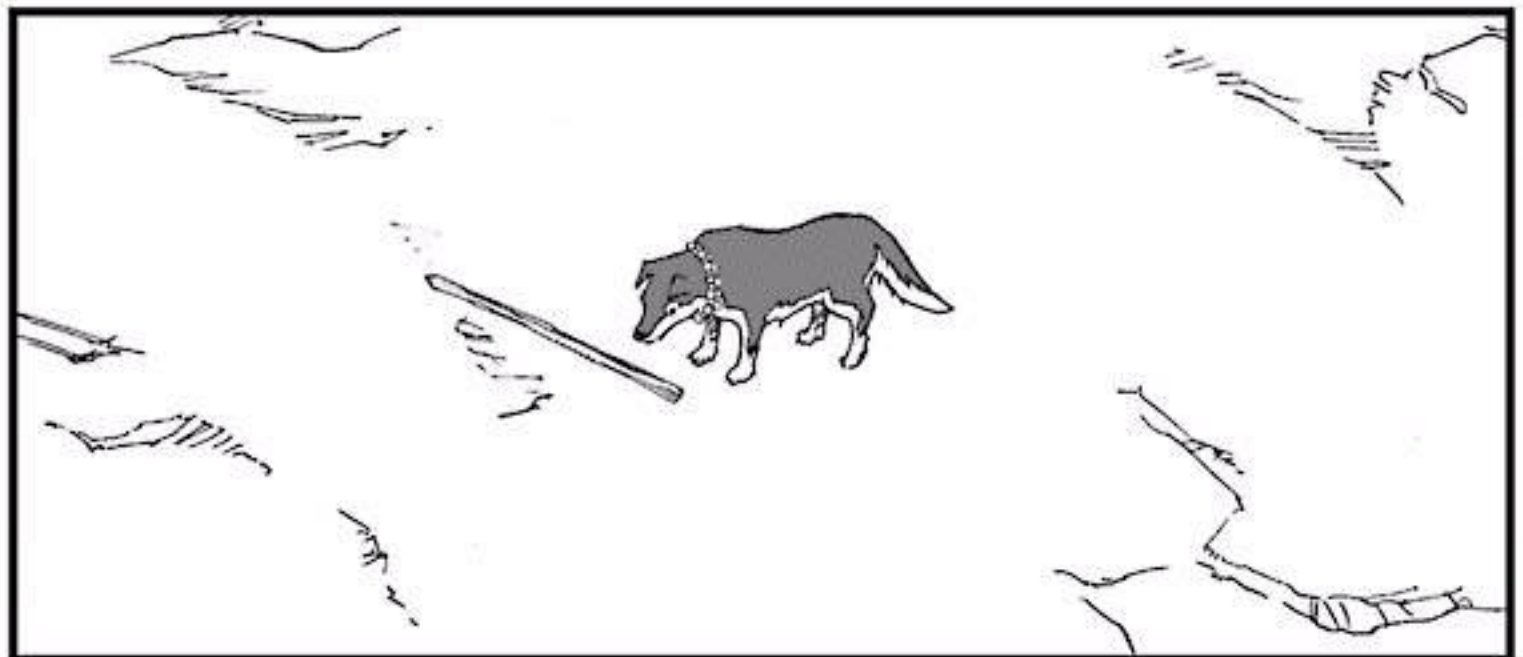


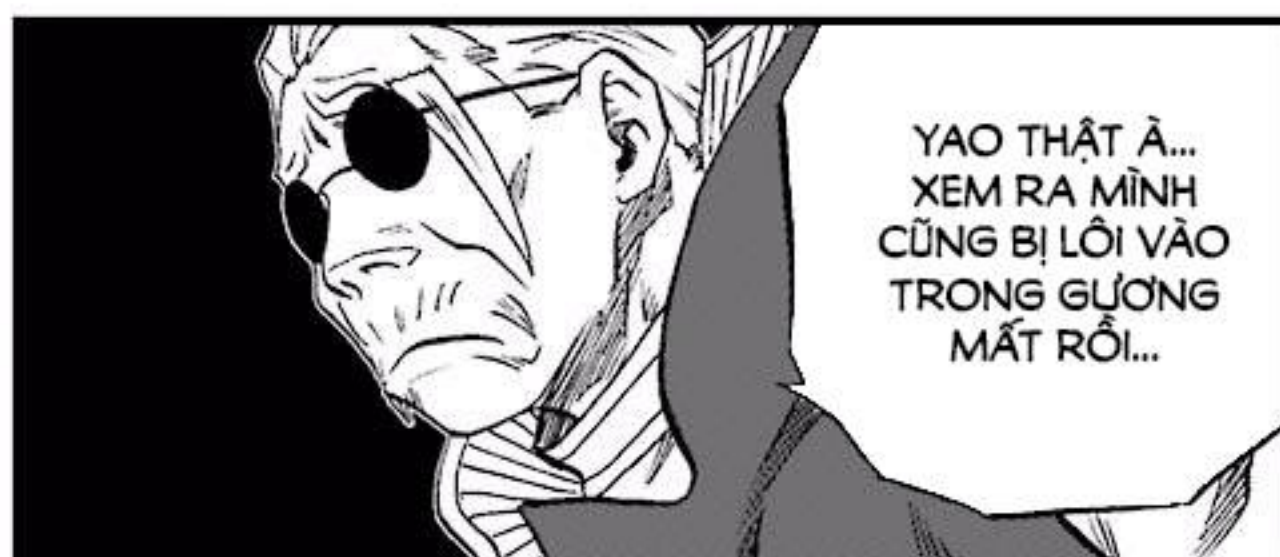
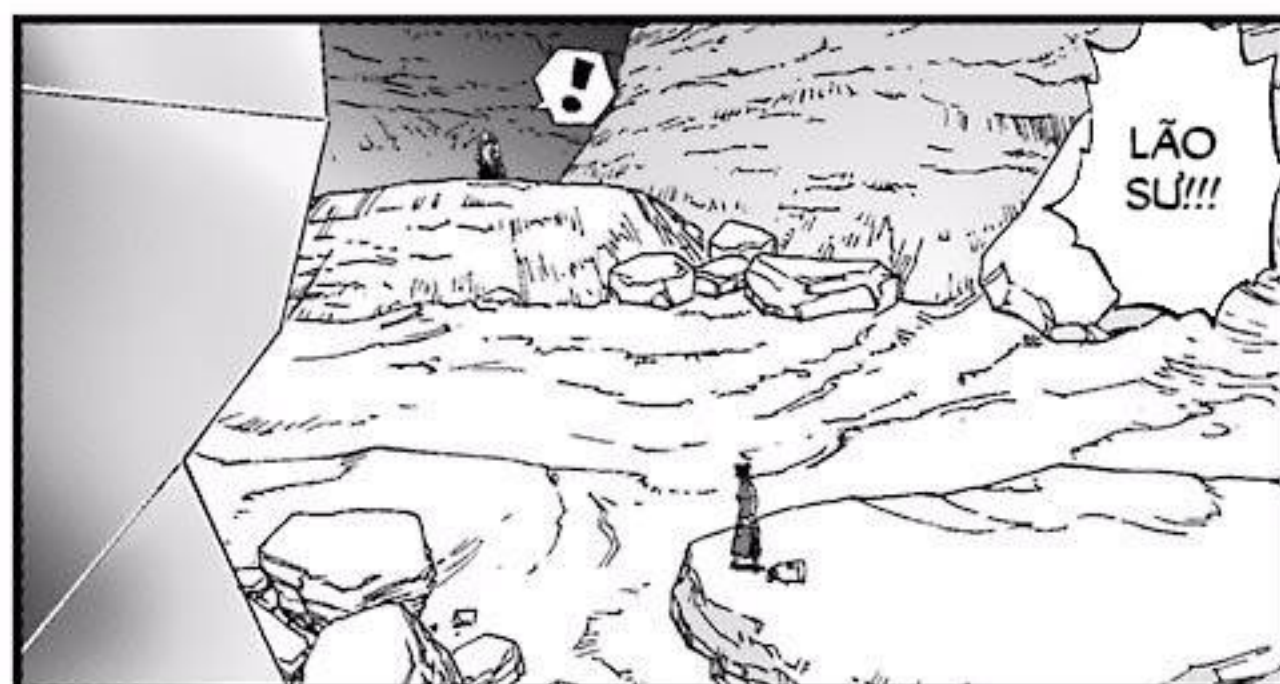
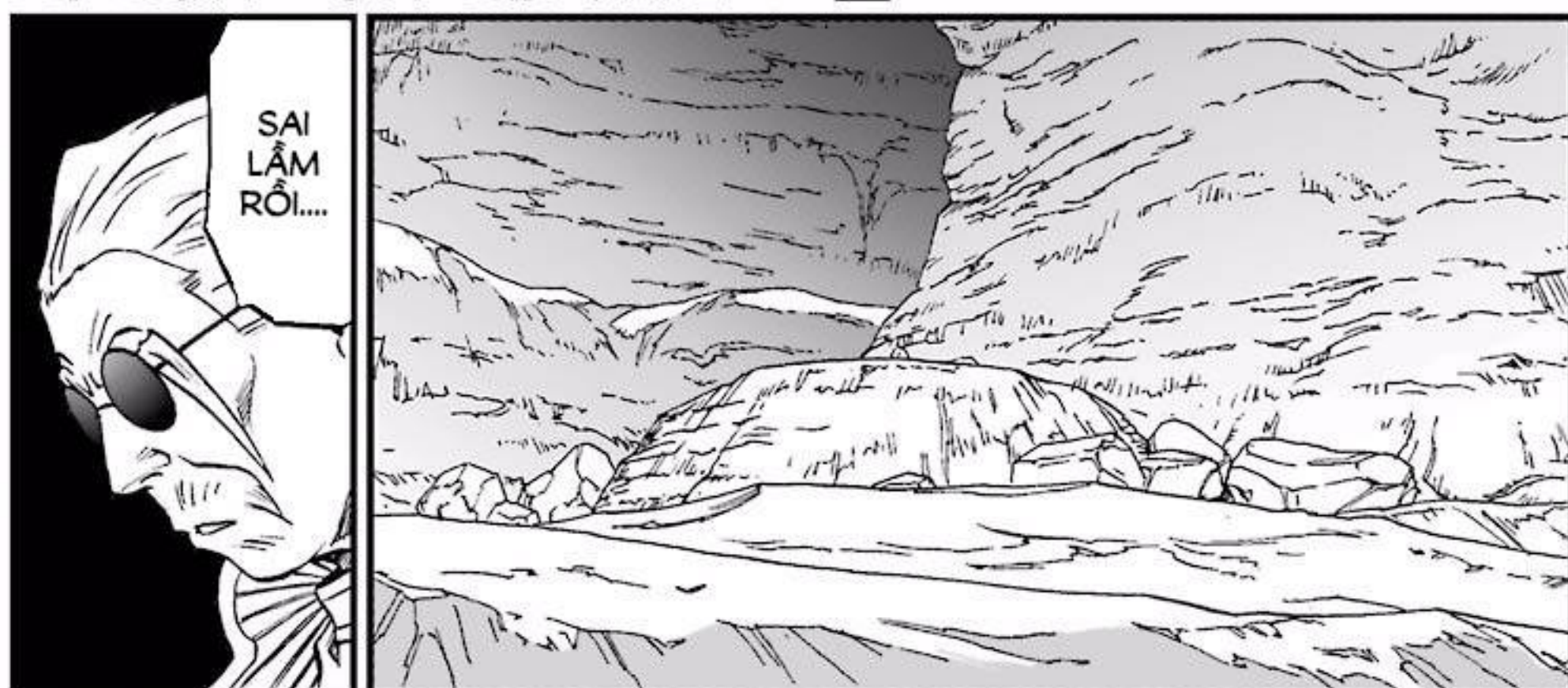






CHO ĐẾN
KHI ĐƯỢC
NGÀI HỒI
PHỤC LẠI
HOÀN TOÀN
THÌ KHÔNG
AI ĐƯỢC
BIẾT VỀ NƠI
NÀY....











SHEEZAR!
CẬU ẤY
VẪN KHỎE
CHỨ!

MÀ NÓI MỜI
NHỚ LÚC NÀY
LÃO CŨNG
CHIA MỘT ÍT
ĐỒ ĂN CHO
SHEEZAR...



THẾ MAY QUÁ!
NHƯNG MÀ
CẬU ẤY CÓ THỂ
KIÊN NHẫn CHỊU
ĐỪNG ĐƯỢC
NỬA NĂM Ở
CÁI NƠI NHƯ
NÀY....

À... VẪN
KHỎE LẮM
CHỈ ĐÓI
BỤNG CHÚT
THÔI...



ĐÂY...
CHẲNG LẼ
LÀ LÔNG
VŨ CỦA
LAMIA?



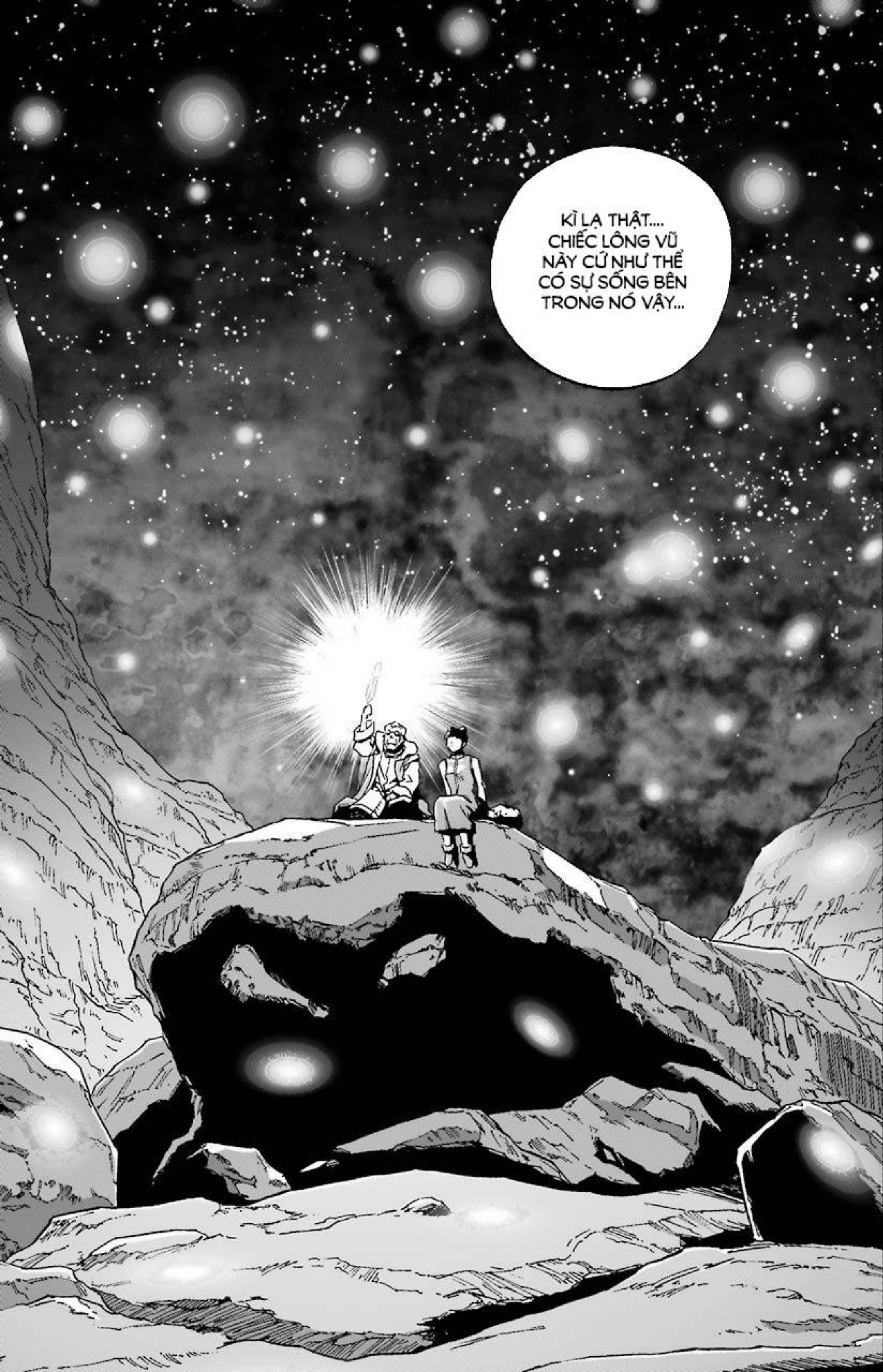
YAO...
CÔ CÓ
CẢM
THẤY GÌ
KHÔNG
?

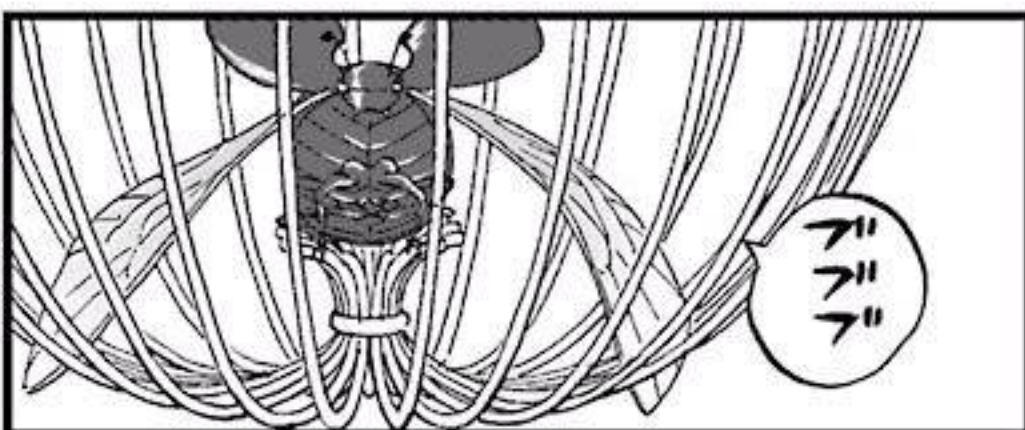
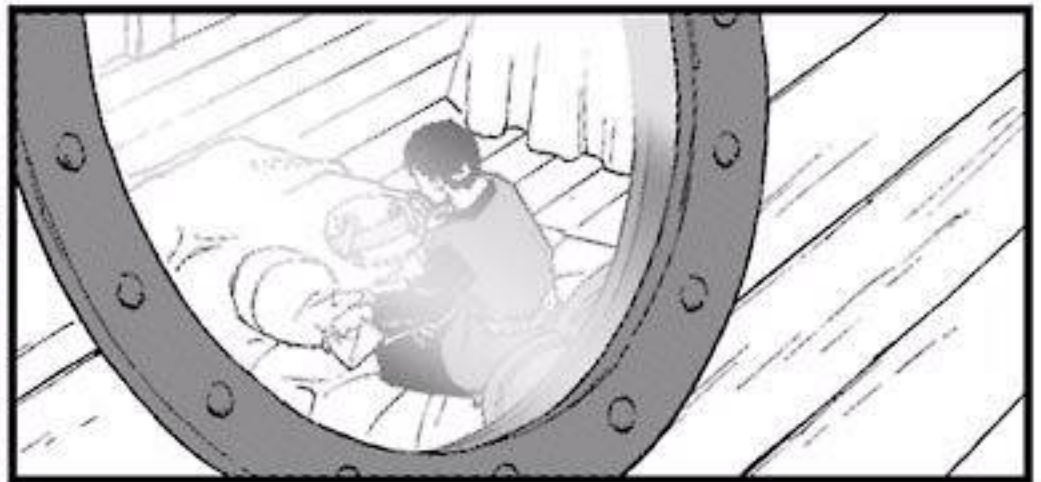
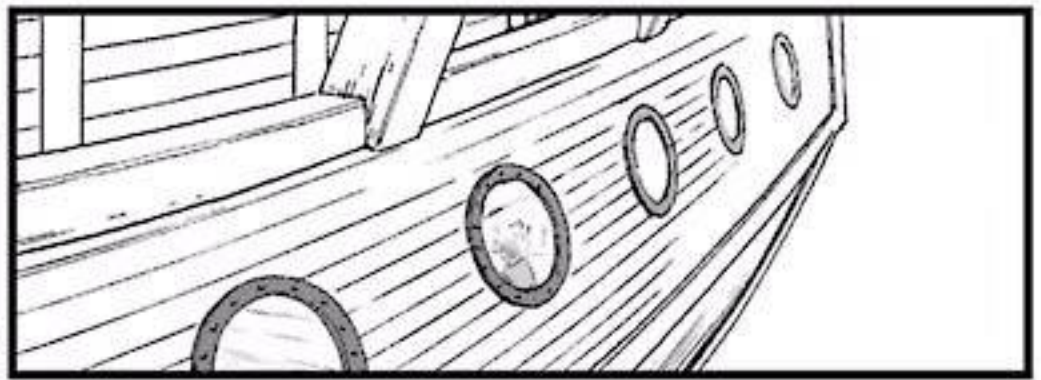
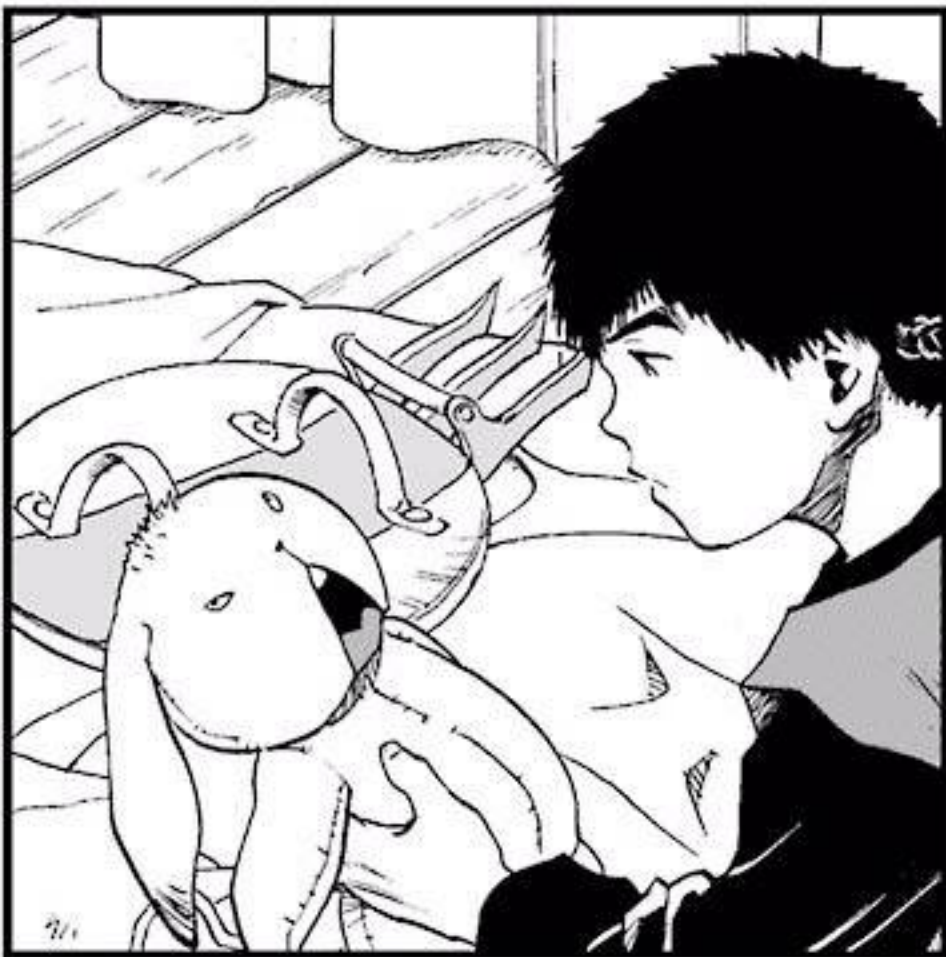
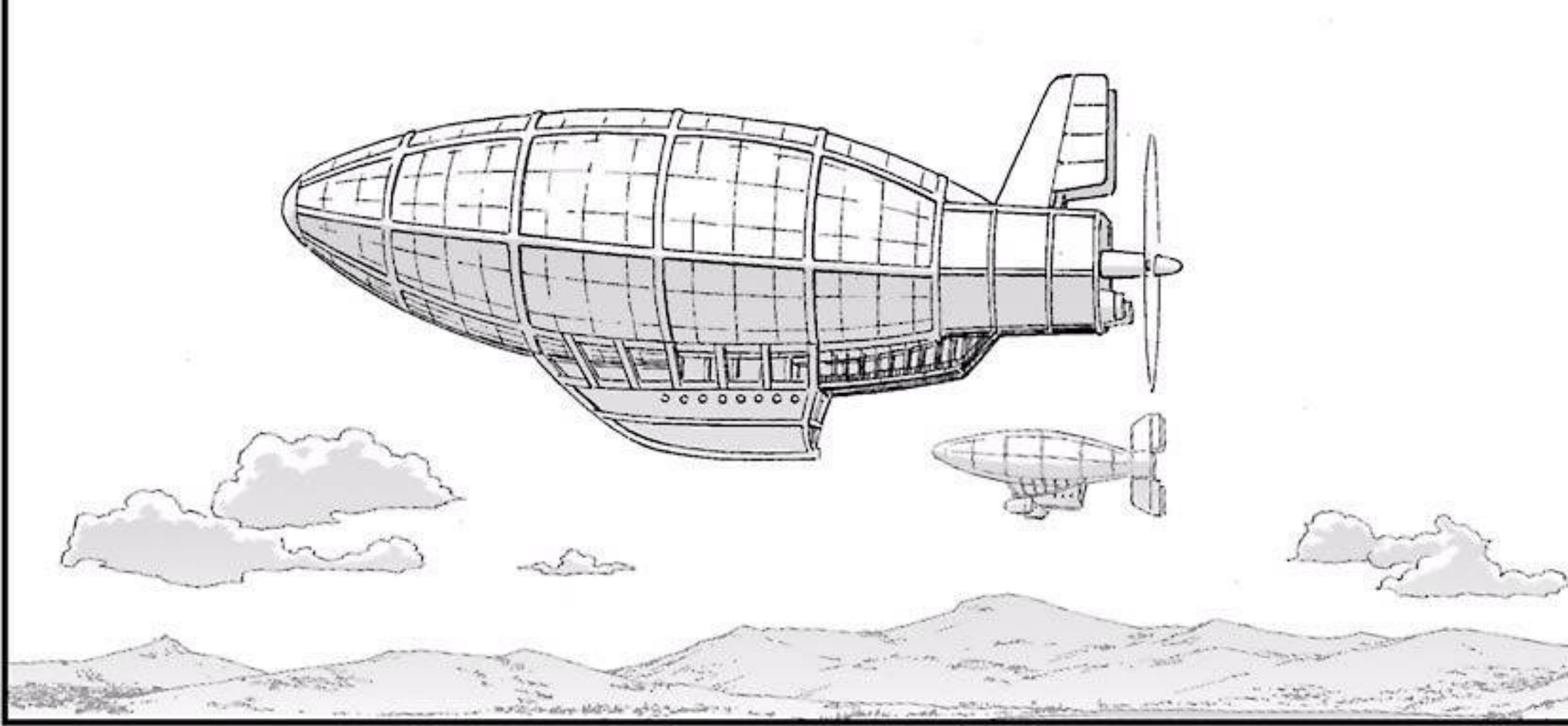


ẤM ẤP NHƯ
ĐANG
ĐƯỢC CHIẾU
TRONG
ÁNH SÁNG...

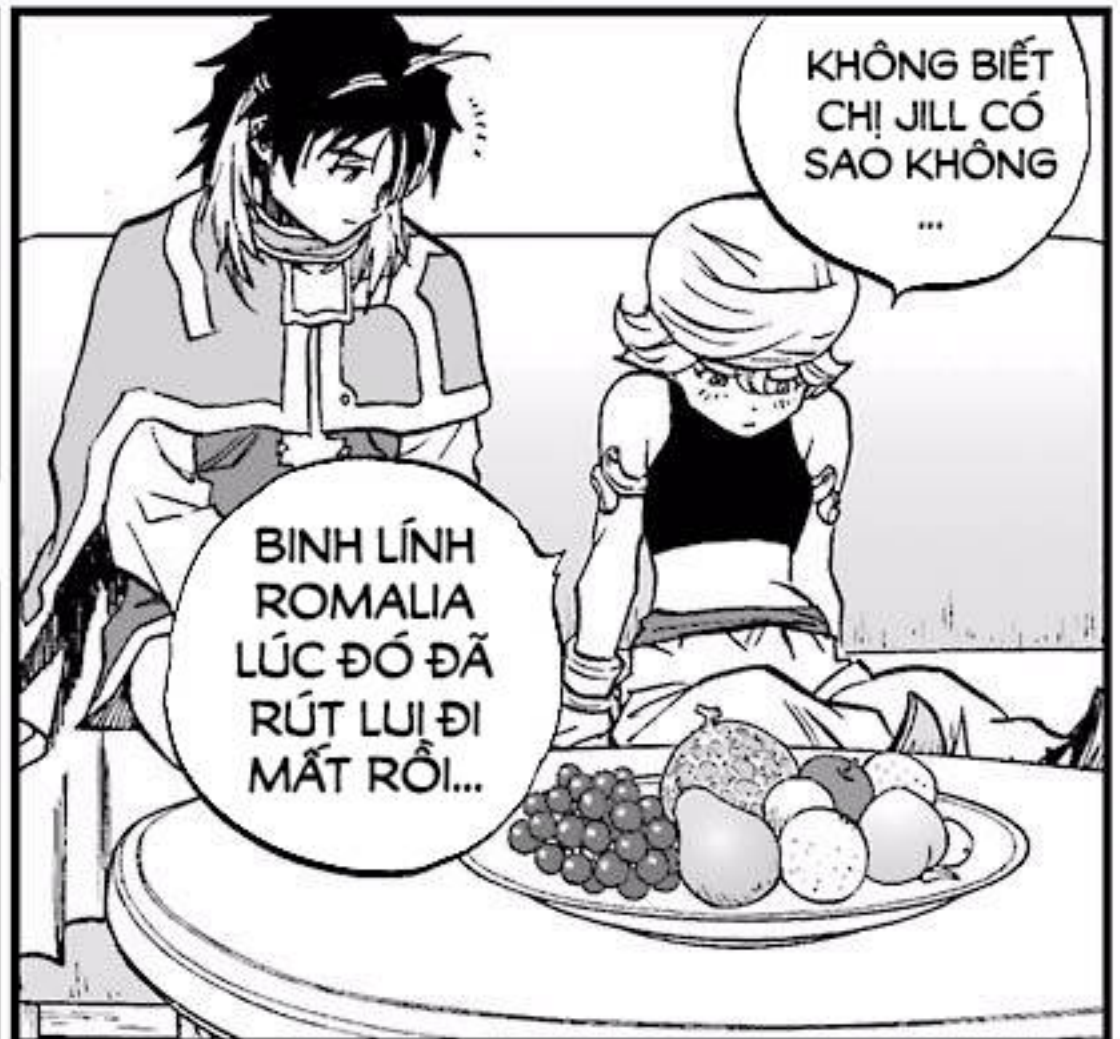
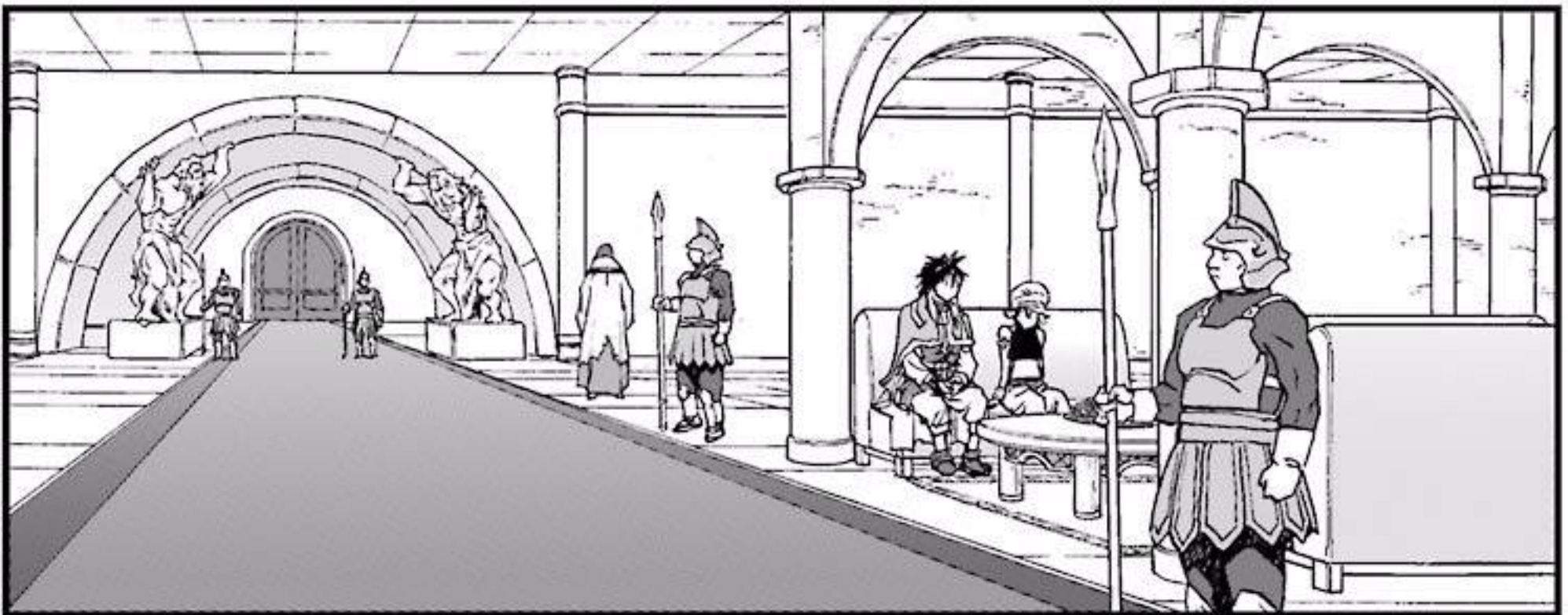
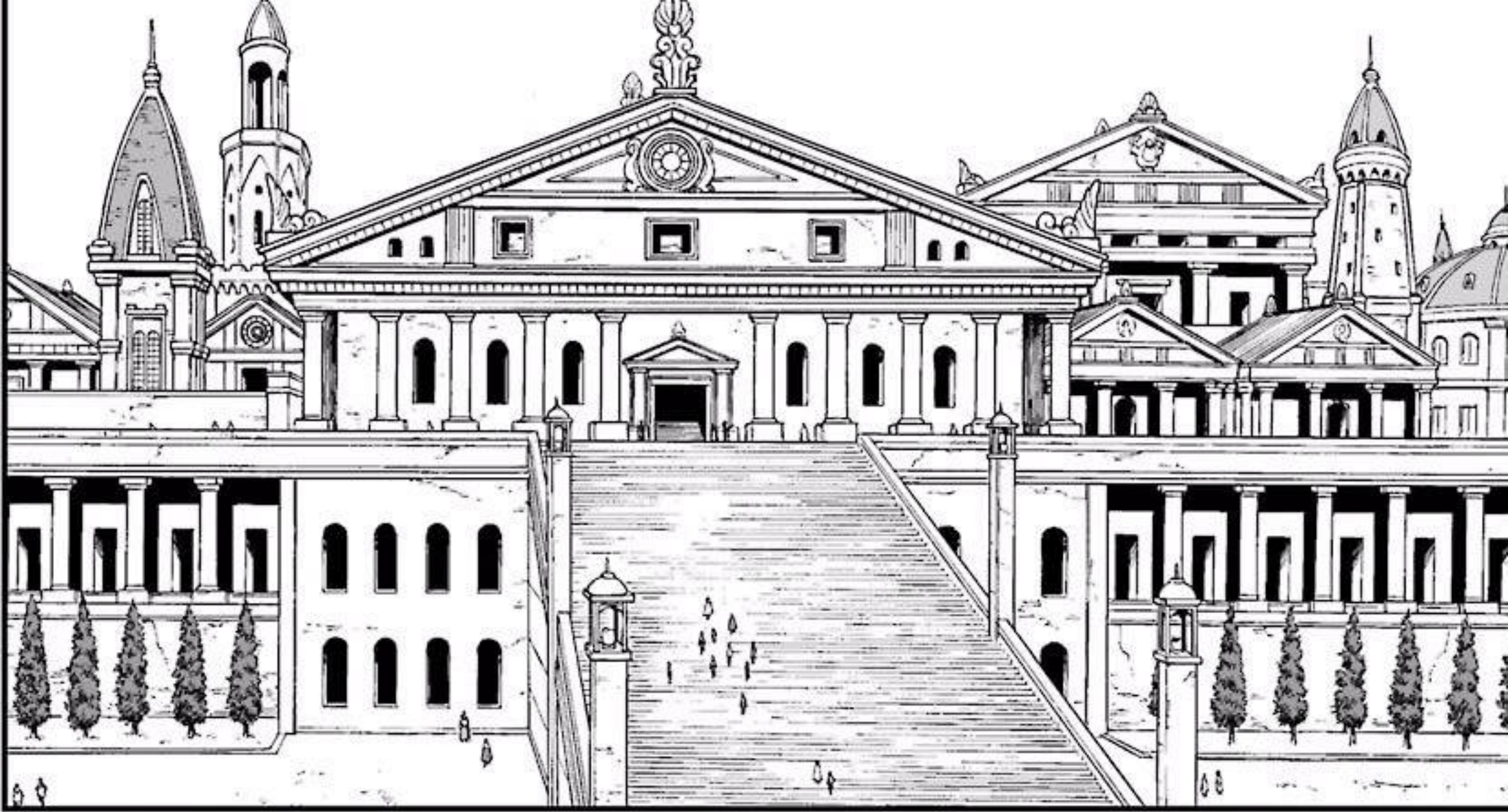
KHÍ
MẠNH
THẬT... LẠI
CÒN ẤM
ẤP NỮA!

KÌ LẠ THẬT....
CHIẾC LÔNG VŨ
NÀY CỨ NHƯ THỂ
CÓ SỰ SỐNG BÊN
TRONG NÓ VẬY...

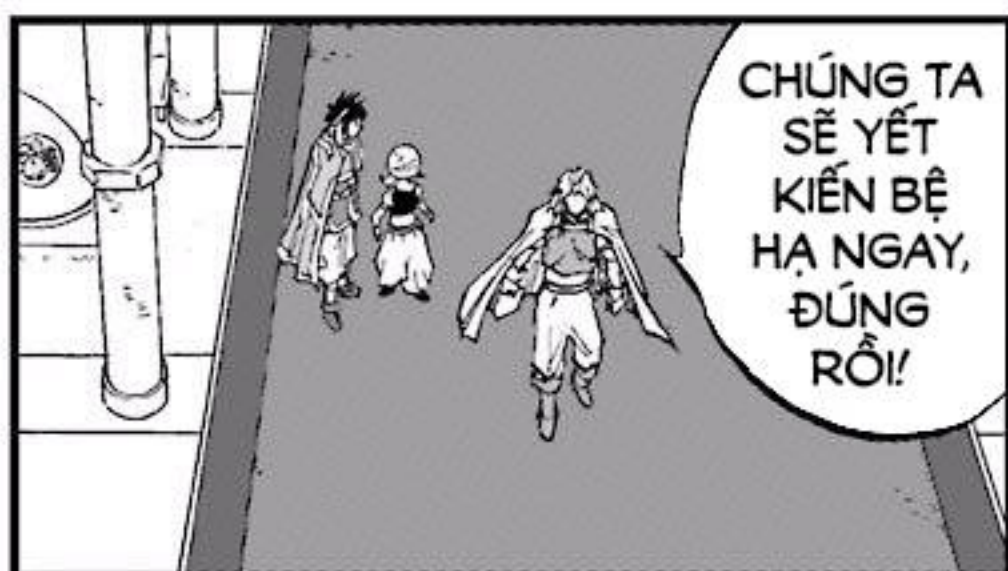












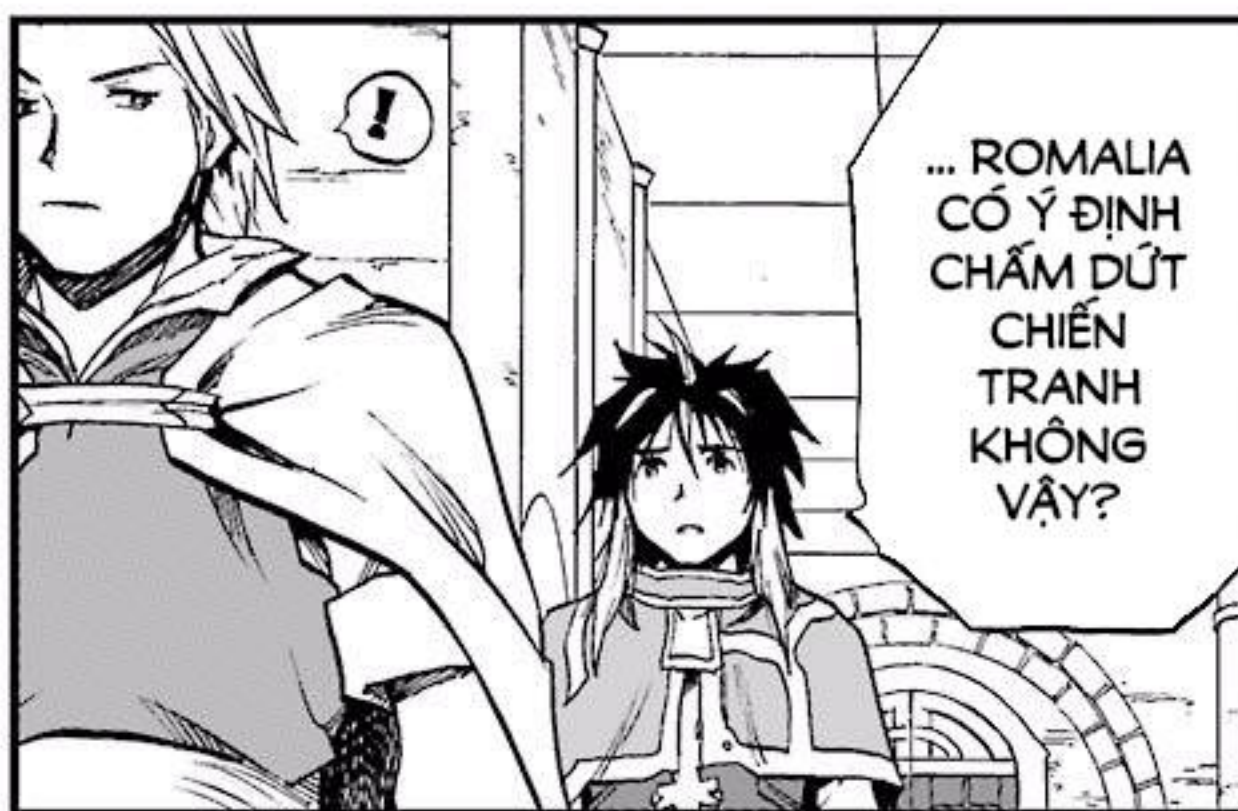
CHÚNG TA
SẼ YẾT
KIẾN BỆ
HẠ NGAY,
ĐÚNG
RỒI!



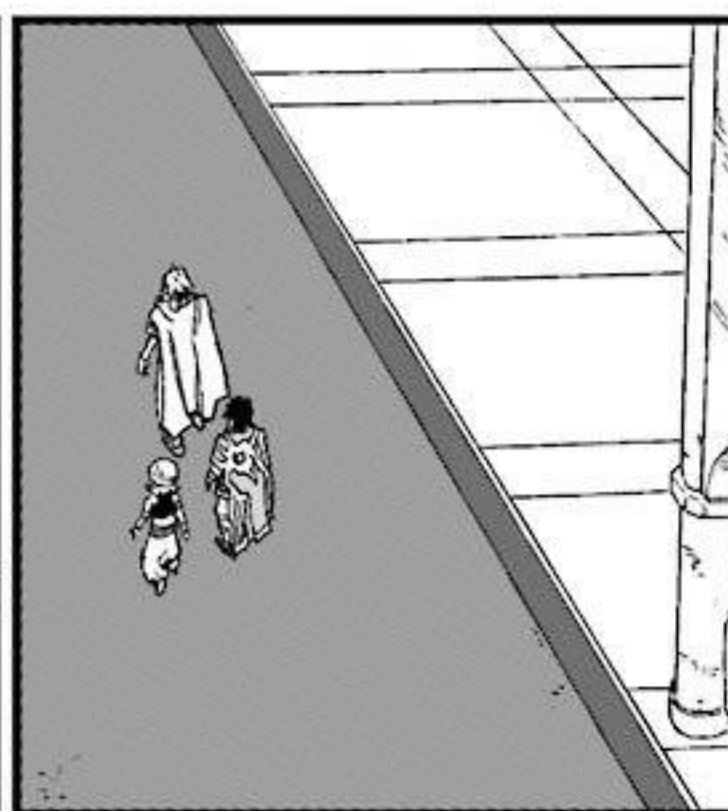
XIN LỖI VÌ
ĐÃ ĐỂ
NGÀI PHẢI
CHỜ



MỌI NGƯỜI
NÓI LÀ
MUỐN NGHE
RÕ HƠN VỀ
CHUYỆN
HUY THẠCH
CỦA HỒNG
LONG...

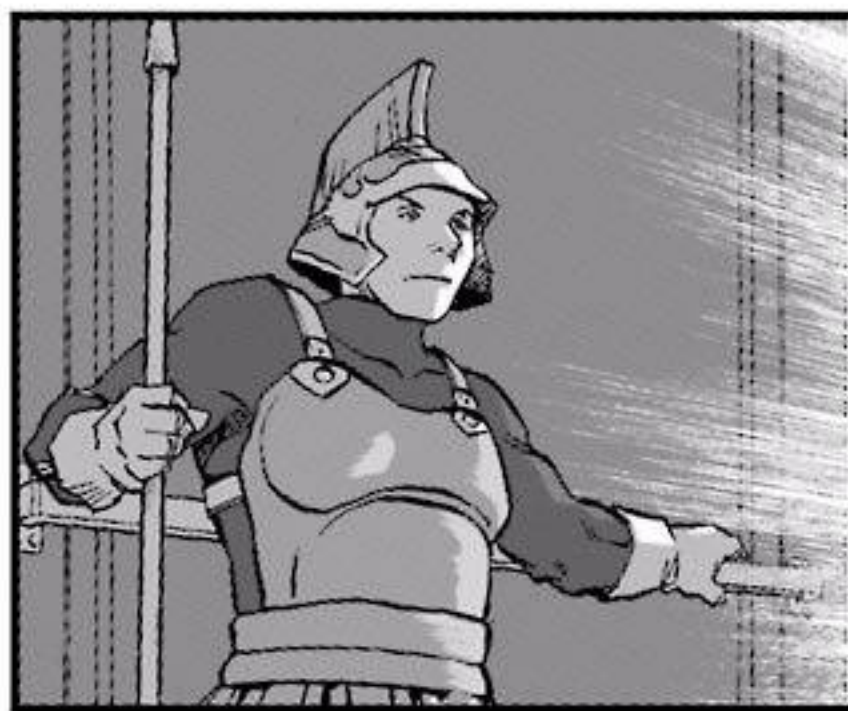
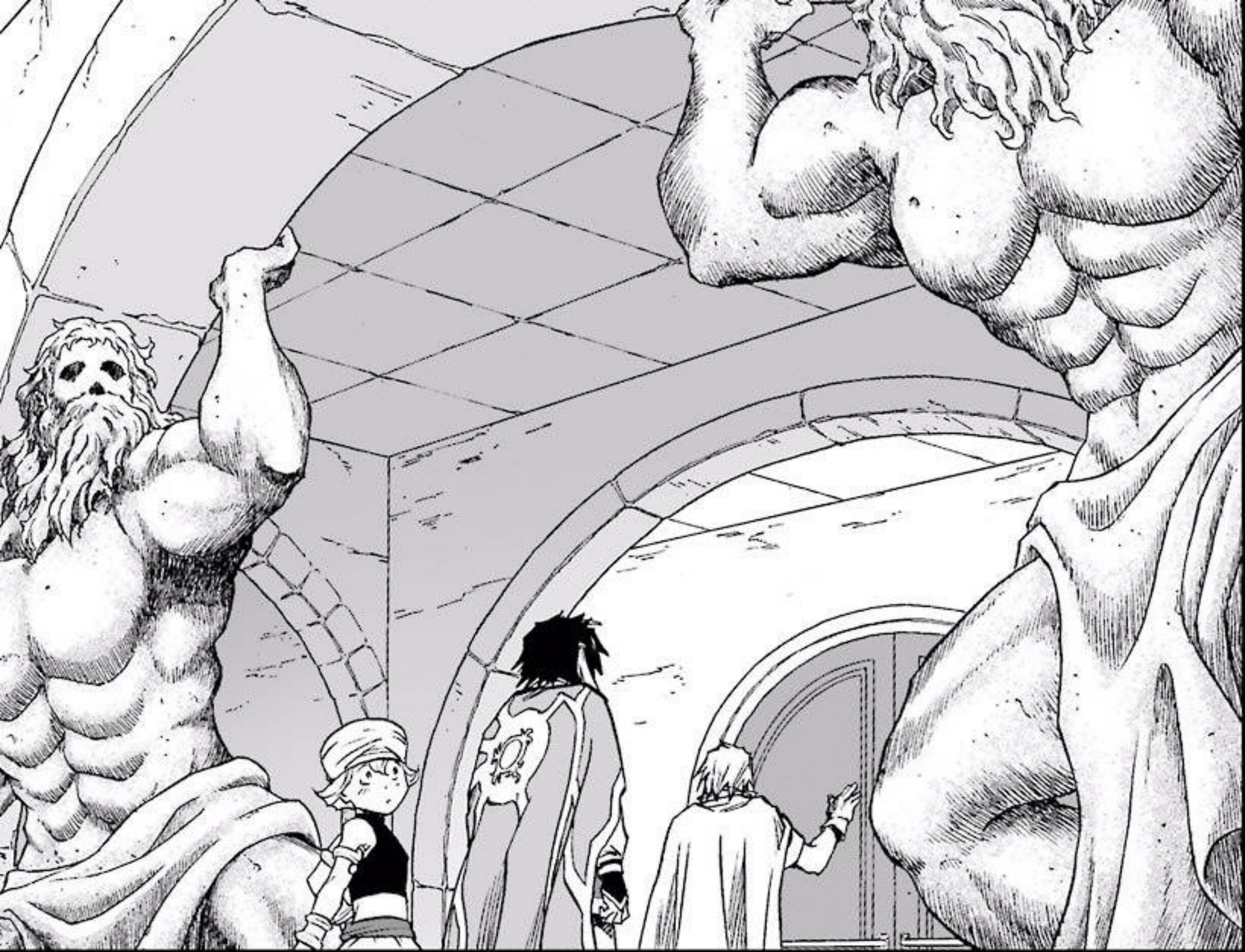


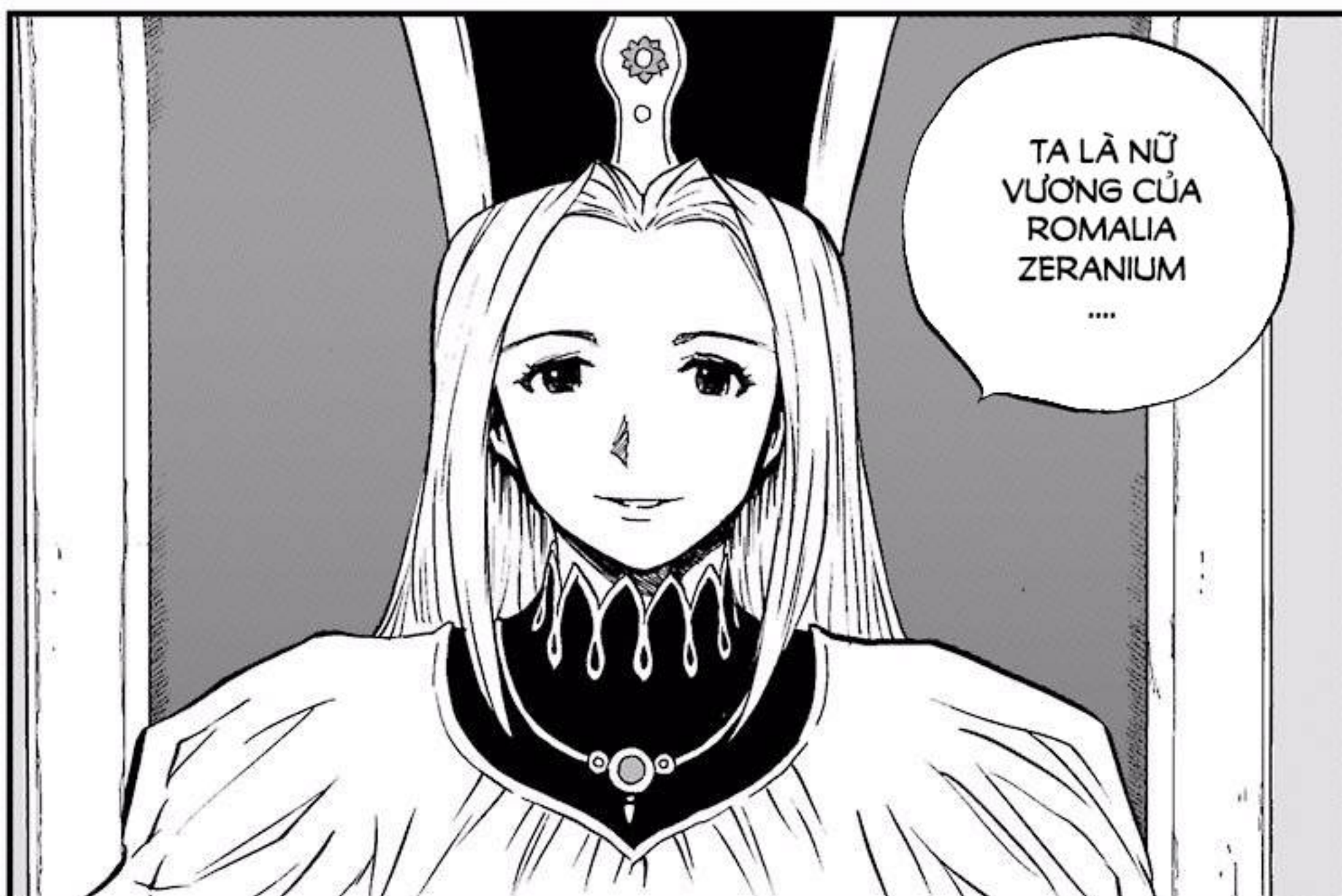
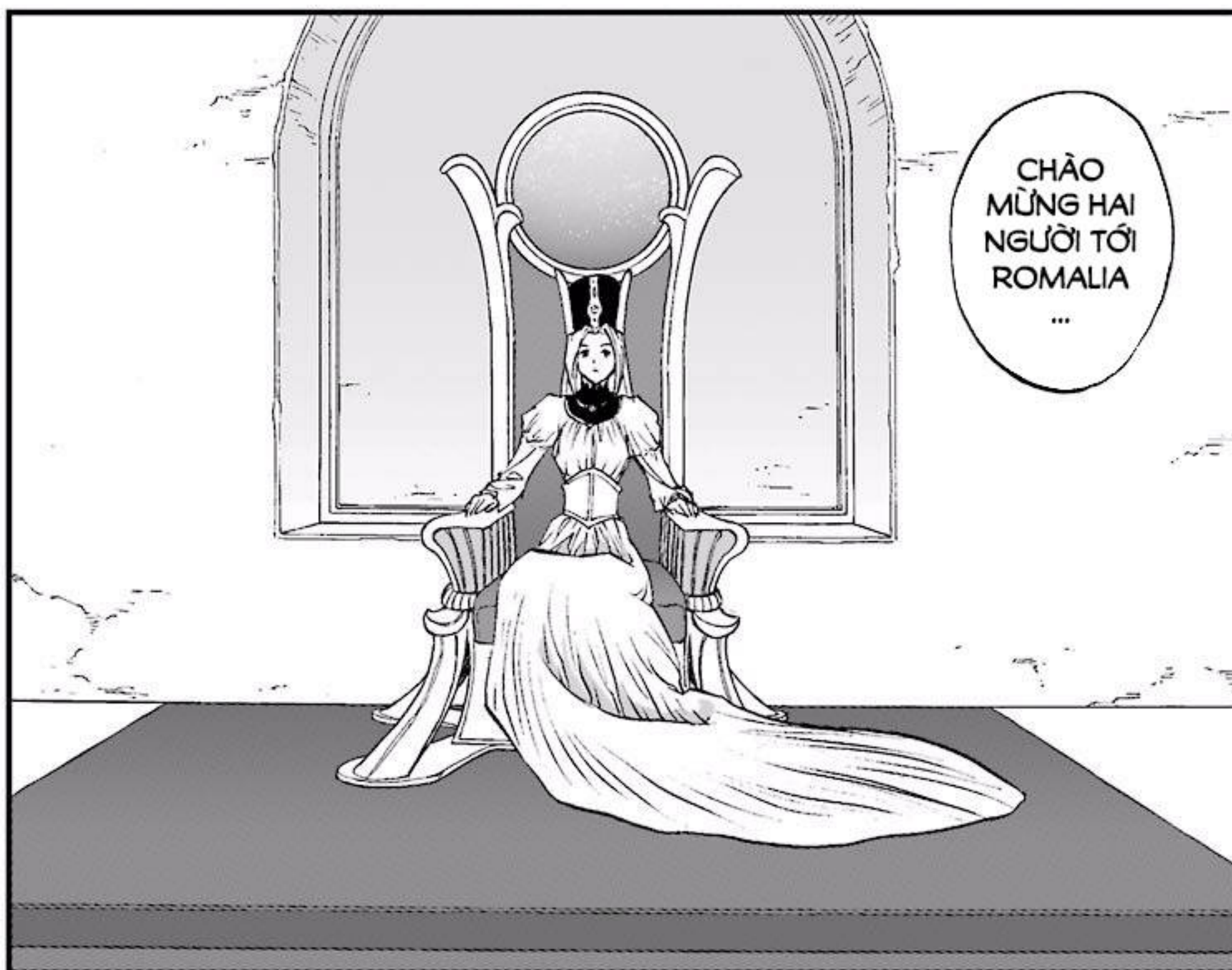
! ... ROMALIA
CÓ Ý ĐỊNH
CHẤM DỨT
CHIẾN
TRANH
KHÔNG
VẬY?



NẾU CÓ THỂ, TÔI
MUỐN MƯỢN
SỨC MẠNH CỦA
CẬU ĐỂ CHẤM
DỨT CUỘC
CHIẾN NÀY...

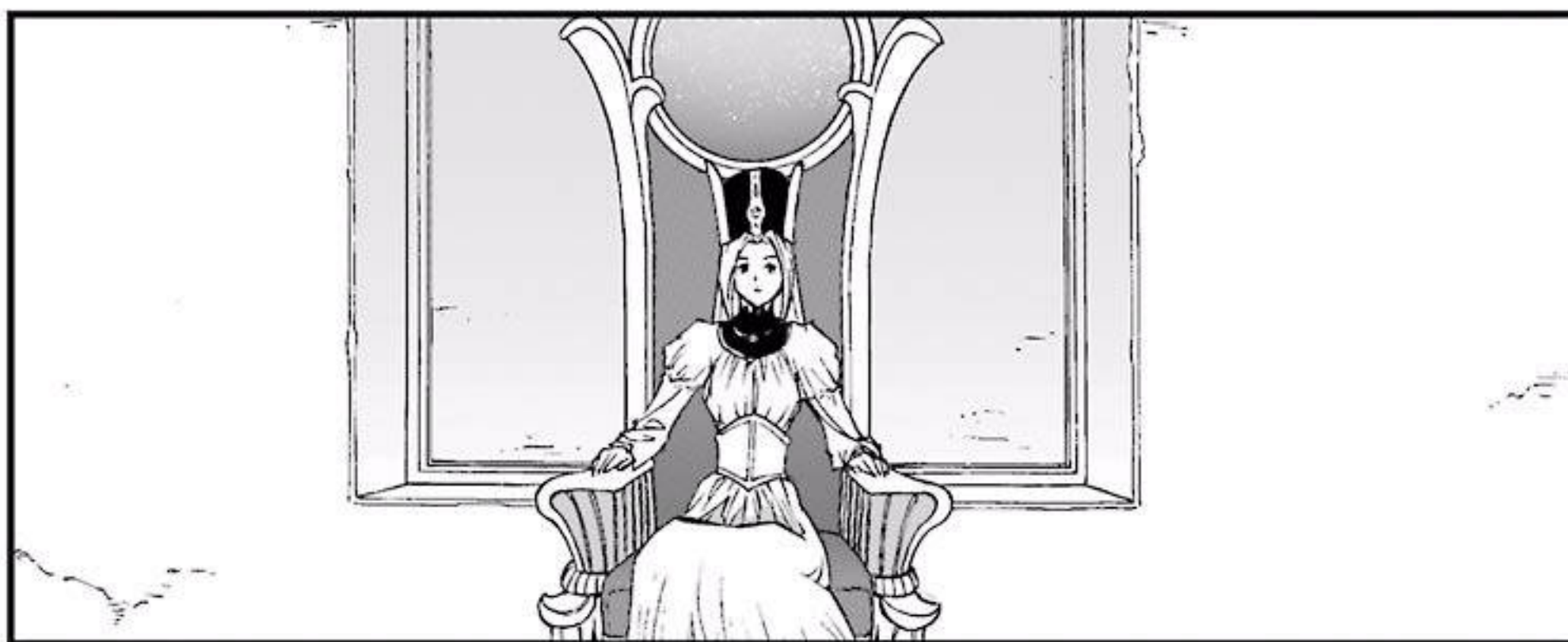
BỆ HẠ RẤT
ĐAU LÒNG VÌ
CUỘC CHIẾN
TRANH NÀY...

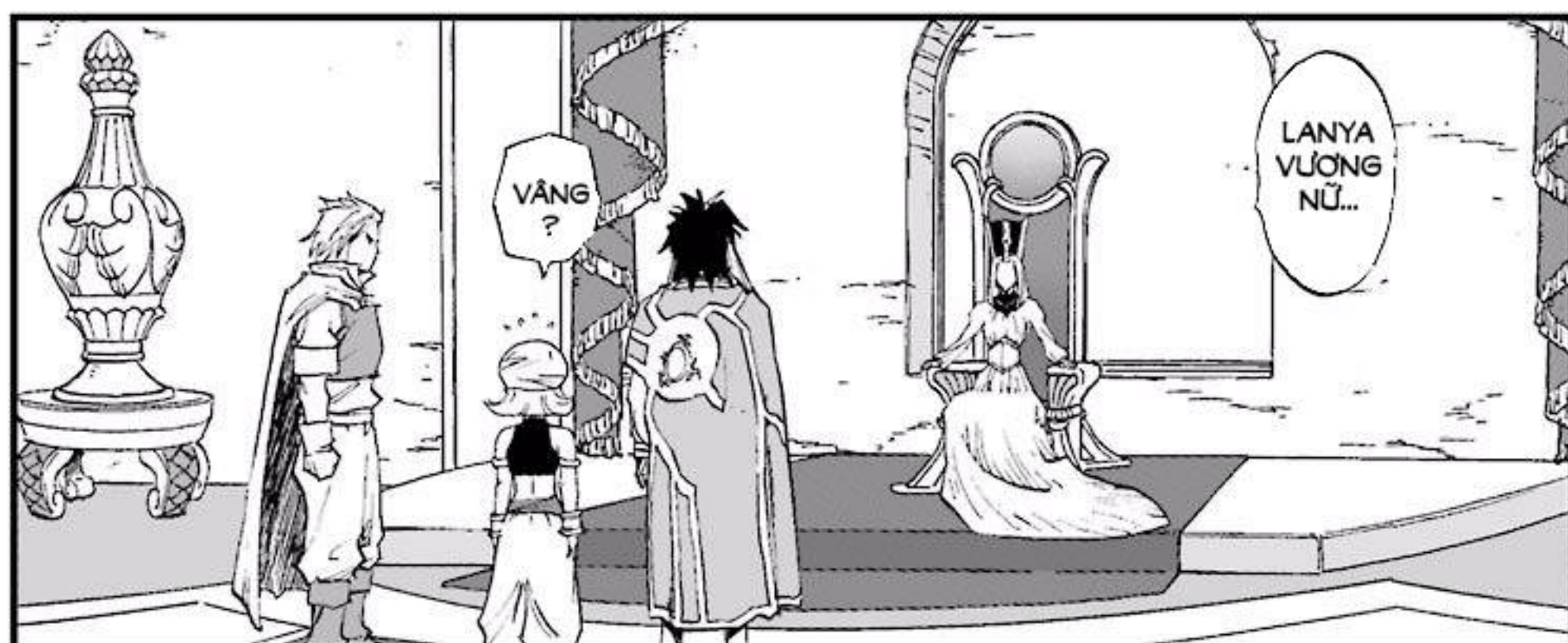
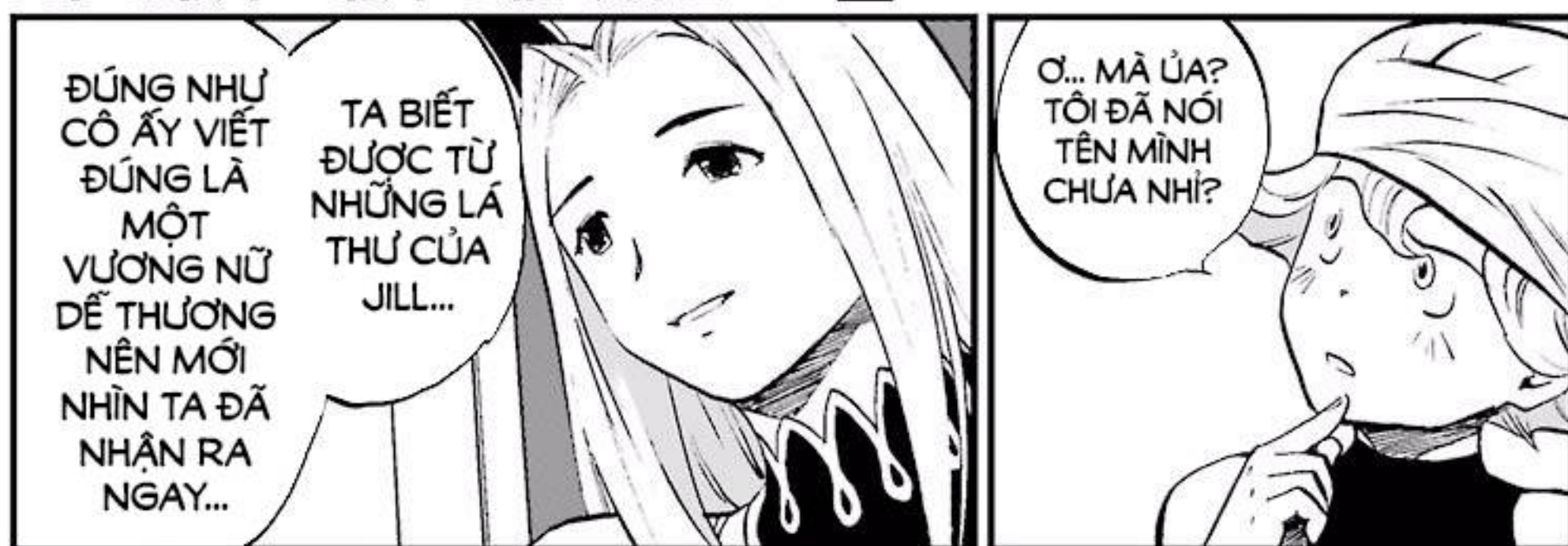




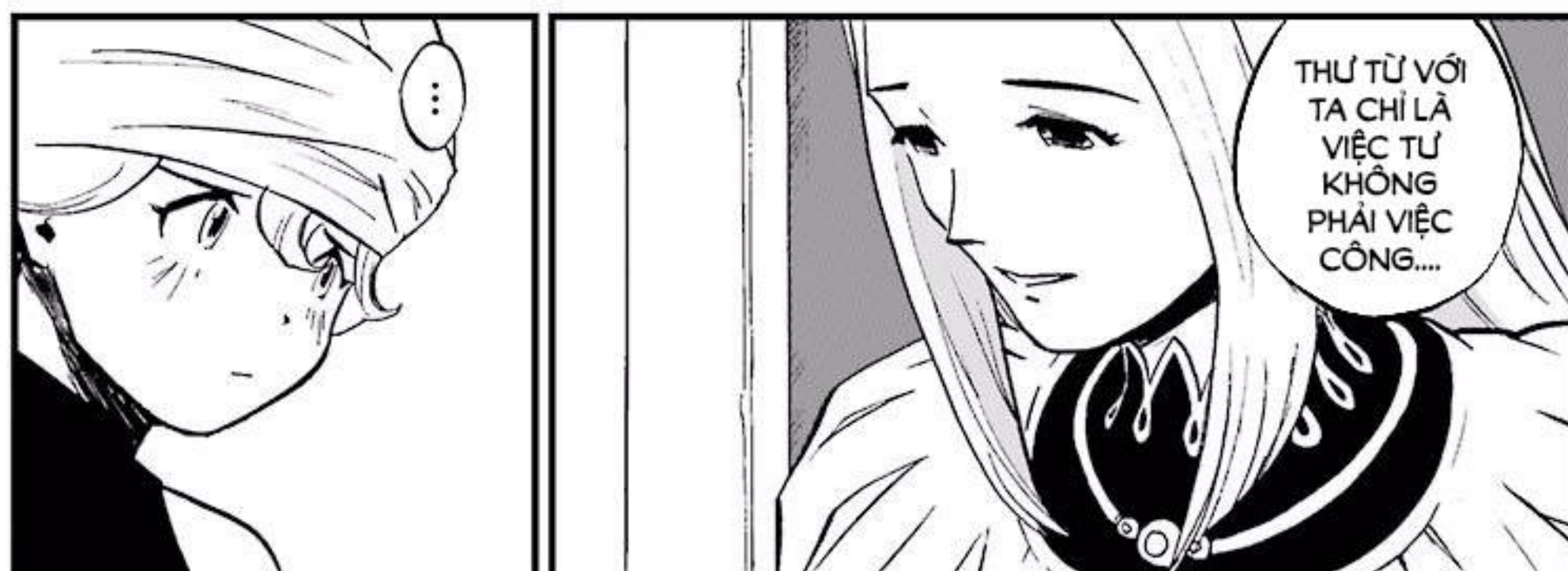
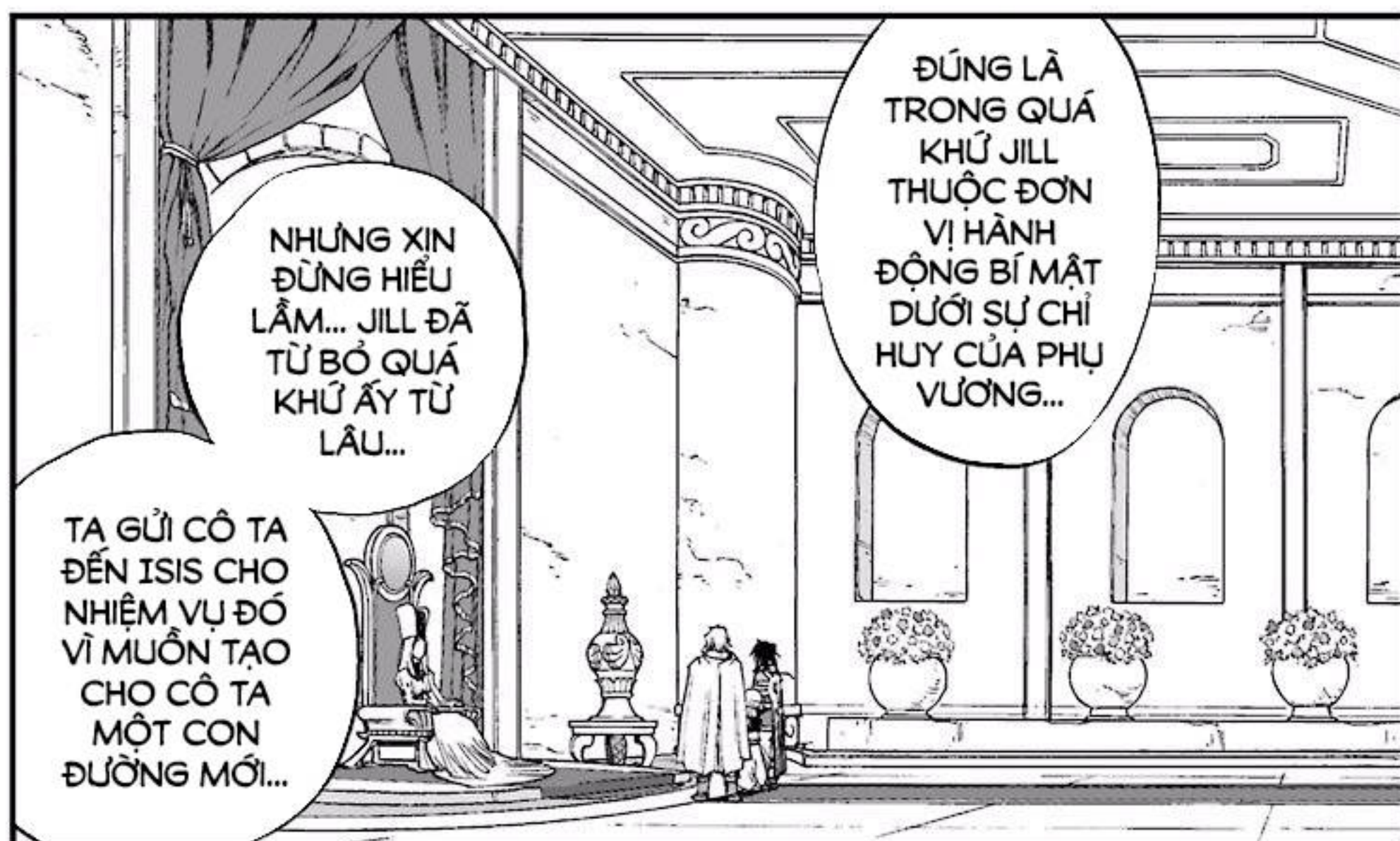
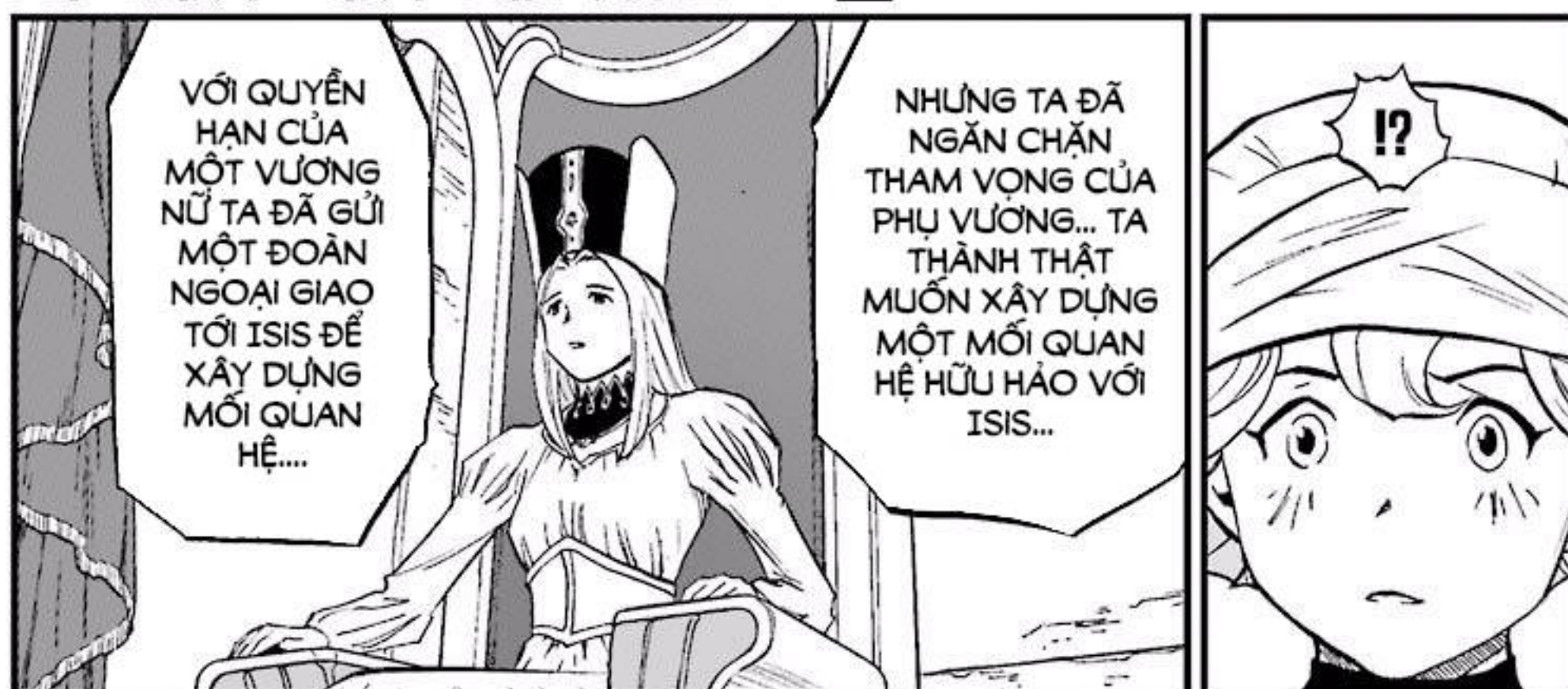
#163: *Casus belli*

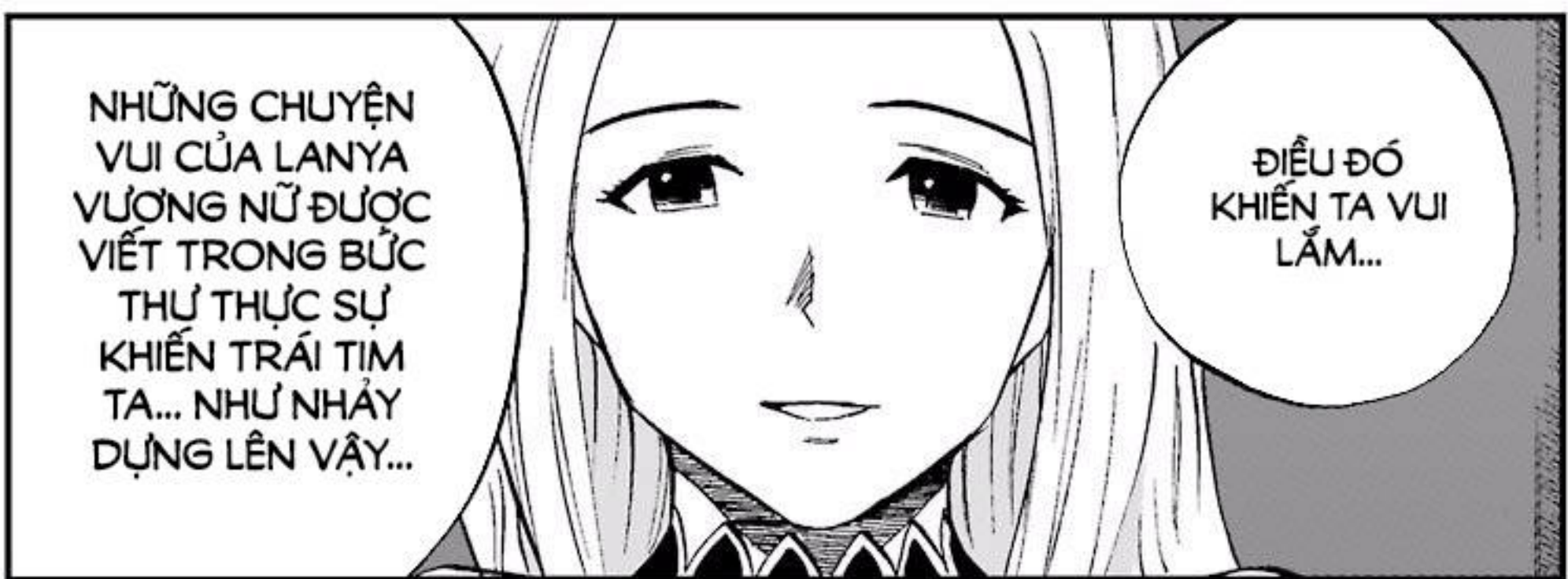


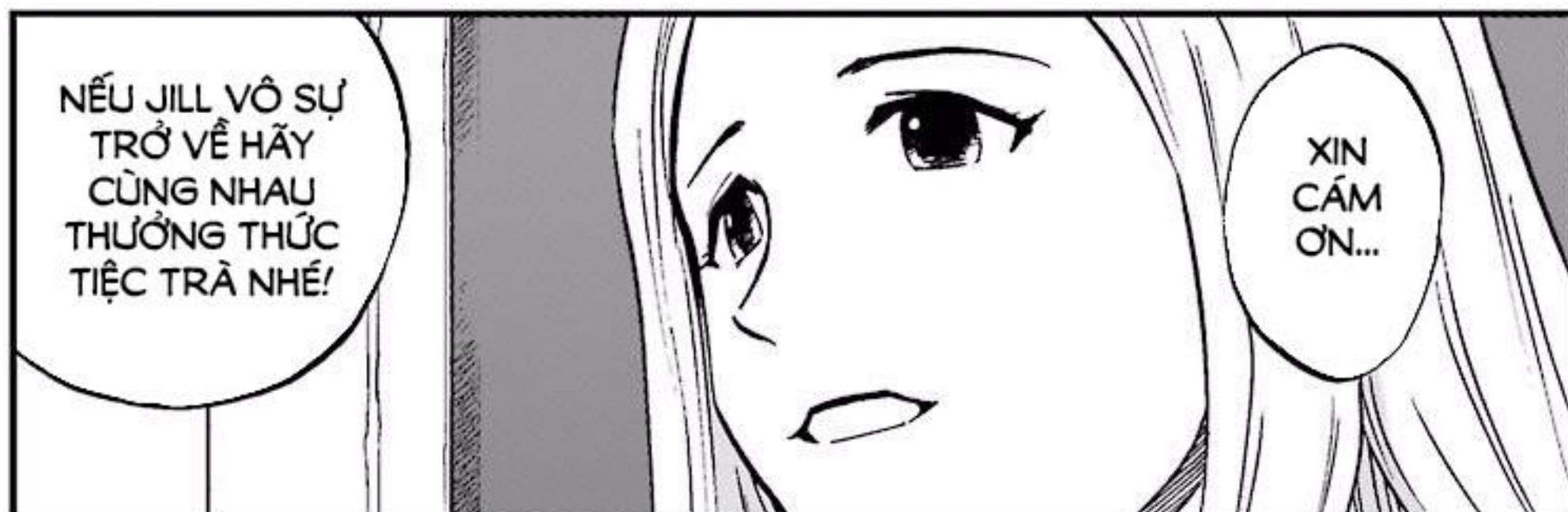
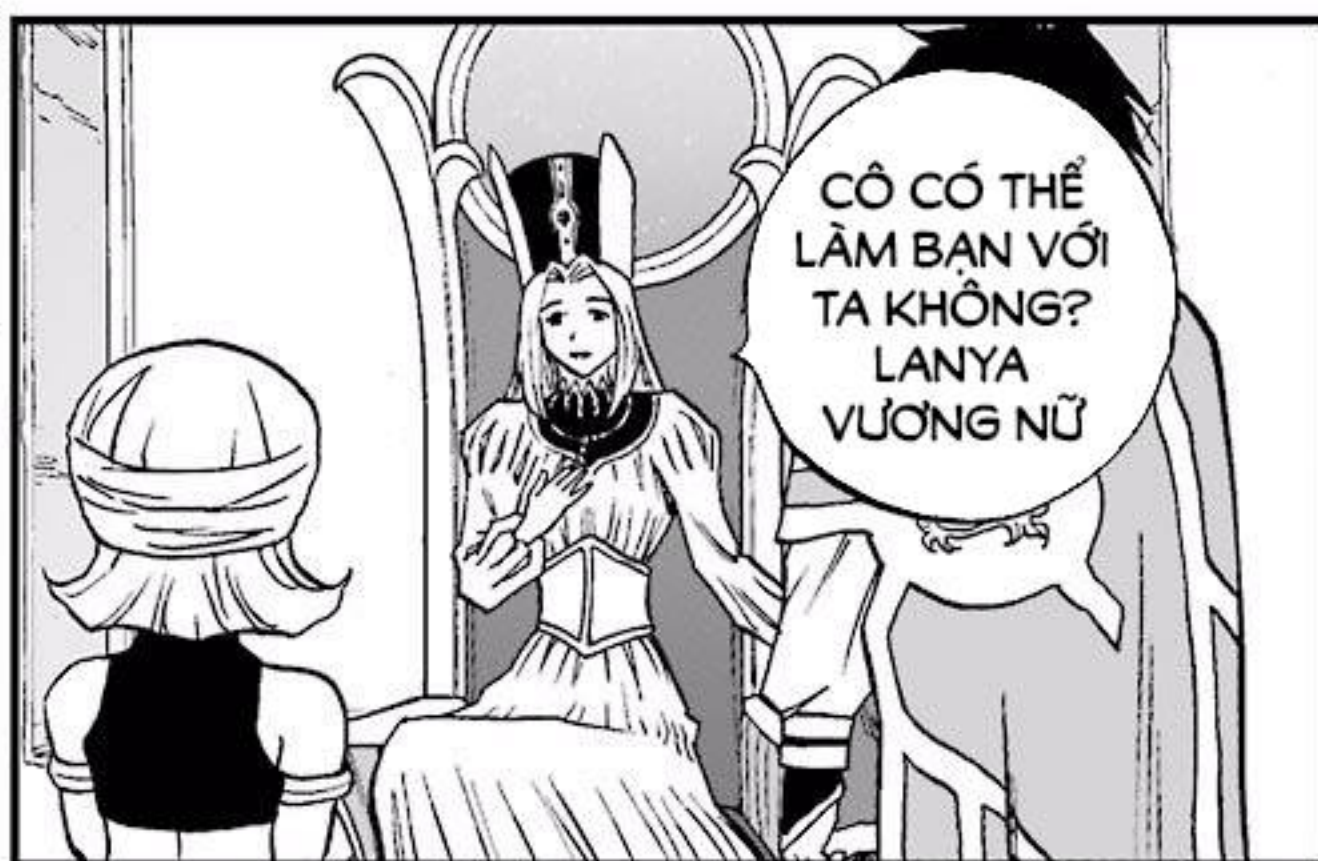
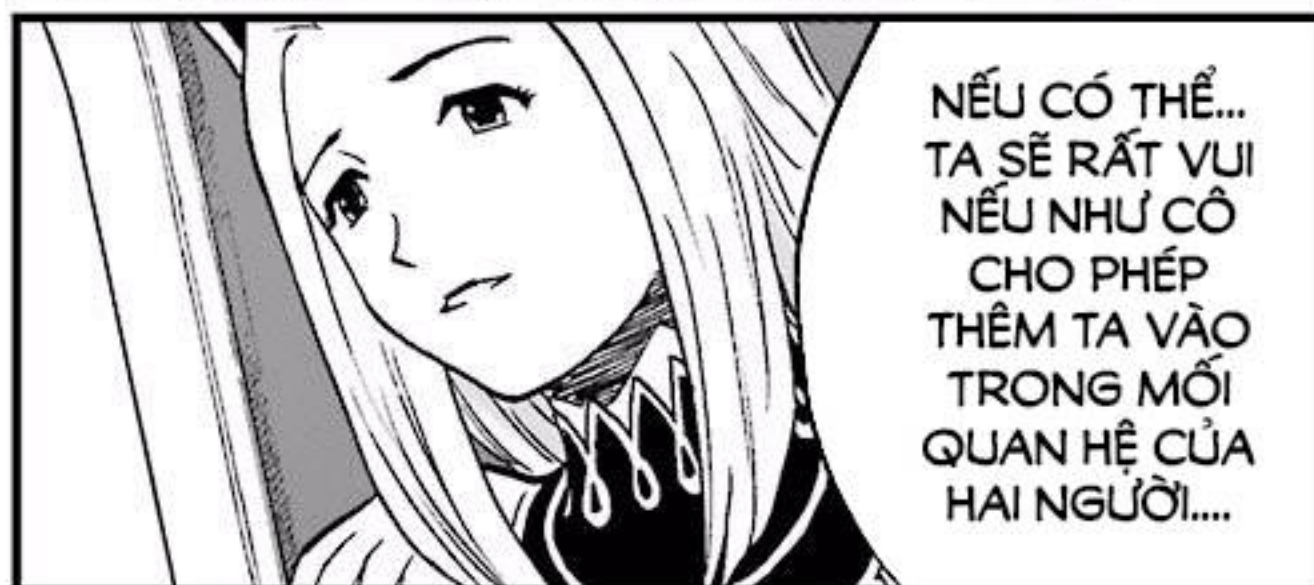


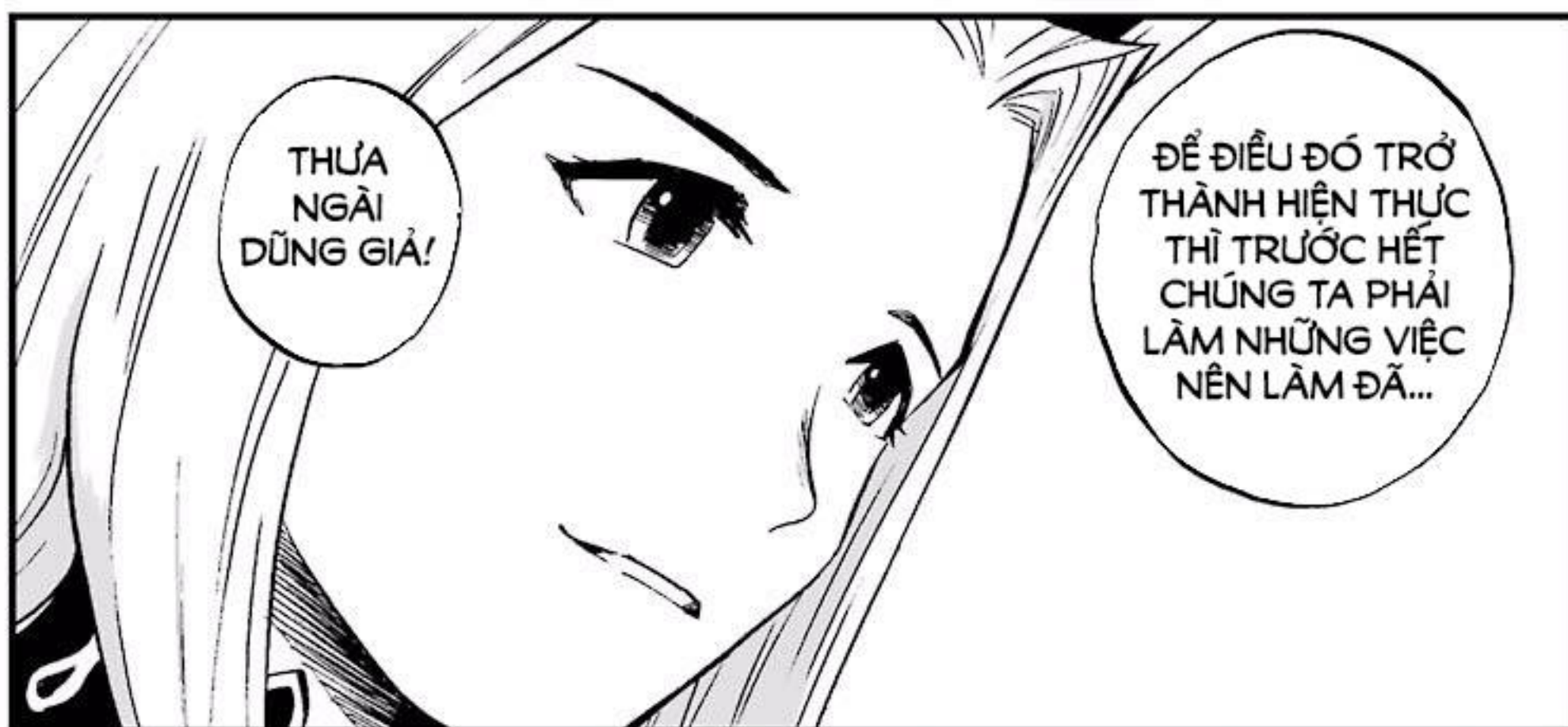


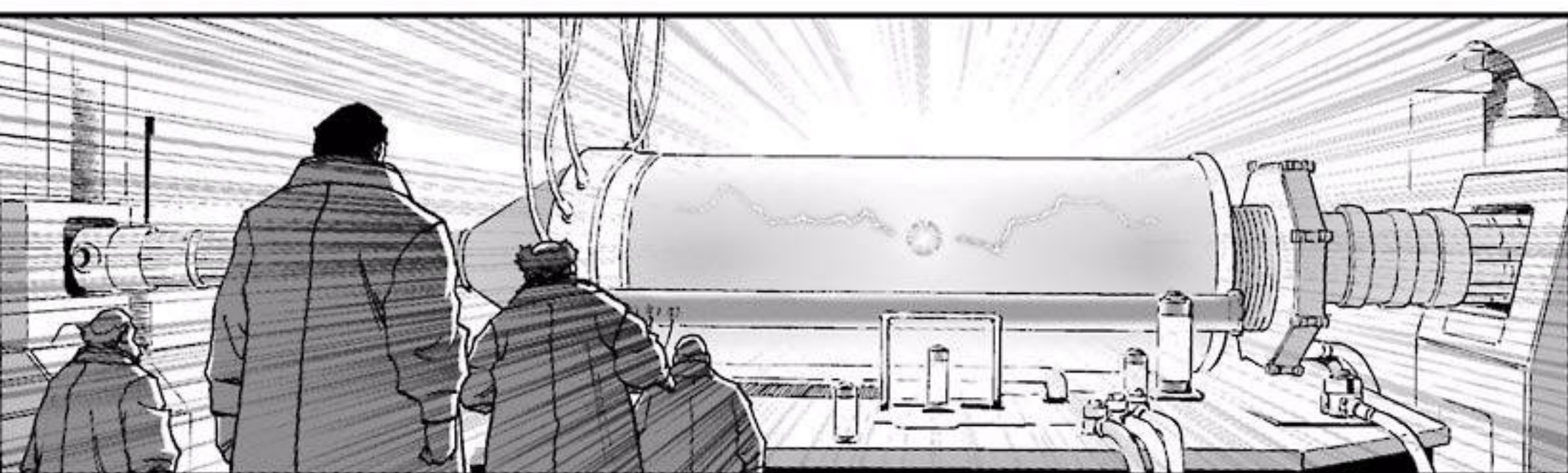
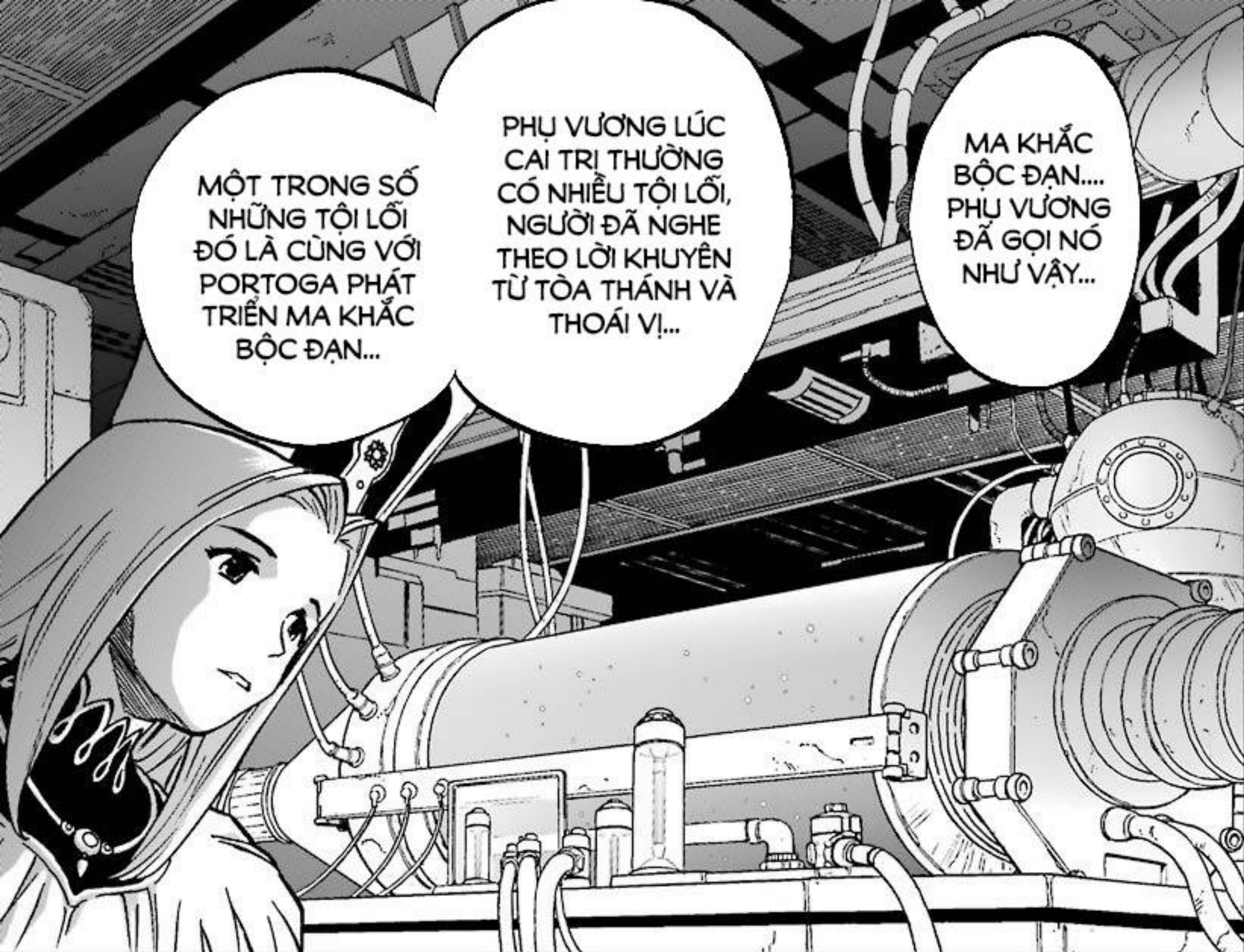












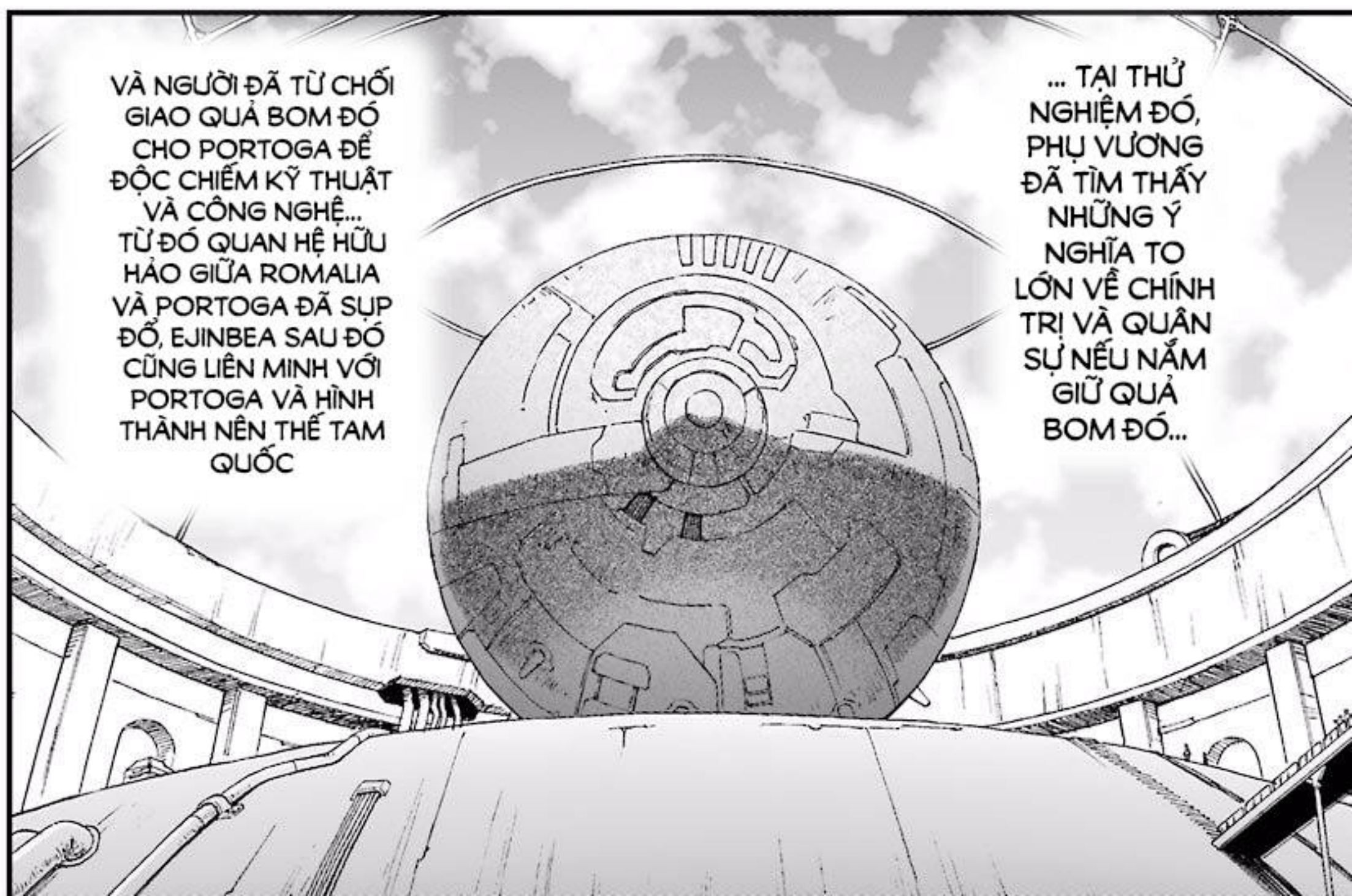


KHOẢNG 6
NĂM TRƯỚC,
MỘT THỦ
NGHIỆM VỤ NỔ
ĐÃ ĐƯỢC TIẾN
HÀNH MỘT LẦN
TẠI MỘT NƠI
HOANG DÃ
GẦN
BAHARATA...



VỤ NỔ LÚC ĐÓ LÀM
TAN CHẢY HƠN 10
KM BỀ MẶT ĐẤT
ĐẠI...

HƠN NỬA NGƯỜI TA
CŨNG NÓI RẰNG NÓ
ĐỦ MẠNH ĐỂ LÀM
BIẾN DẠNG ĐỊA
TẦNG CÓ CHU VI VÀI
CHỤC KM...



VÀ NGƯỜI ĐÃ TỪ CHỐI
GIAO QUẢ BOM ĐÓ
CHO PORTOGA ĐỂ
ĐỘC CHIẾM KỸ THUẬT
VÀ CÔNG NGHỆ...
TỪ ĐÓ QUAN HỆ HỮU
HẢO GIỮA ROMALIA
VÀ PORTOGA ĐÃ SỤP
ĐỔ, EJINBEA SAU ĐÓ
CŨNG LIÊN MINH VỚI
PORTOGA VÀ HÌNH
THÀNH NÊN THẾ TAM
QUỐC

... TẠI THỦ
NGHIỆM ĐÓ,
PHỤ VƯƠNG
ĐÃ TÌM THẤY
NHỮNG Ý
NGHĨA TO
LỚN VỀ CHÍNH
TRỊ VÀ QUÂN
SỰ NẾU NẮM
GIỮ QUẢ
BOM ĐÓ...

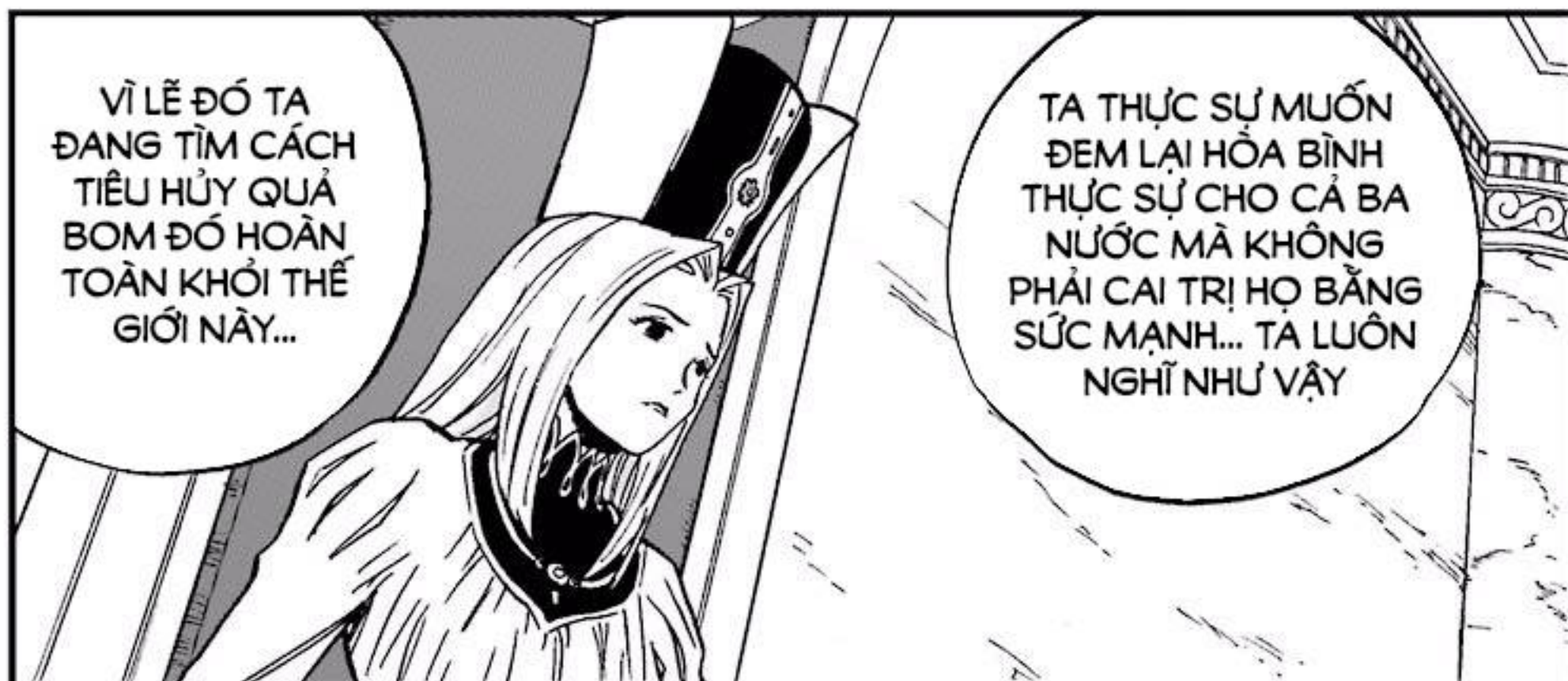


... TẠI SAO
ROMALIA
VẪN CÒN
SỞ HỮU
NÓ?

NẾU BÊ HÀ
NÓI ĐÓ LÀ
TỘI LỖI THÌ
TẠI SAO...

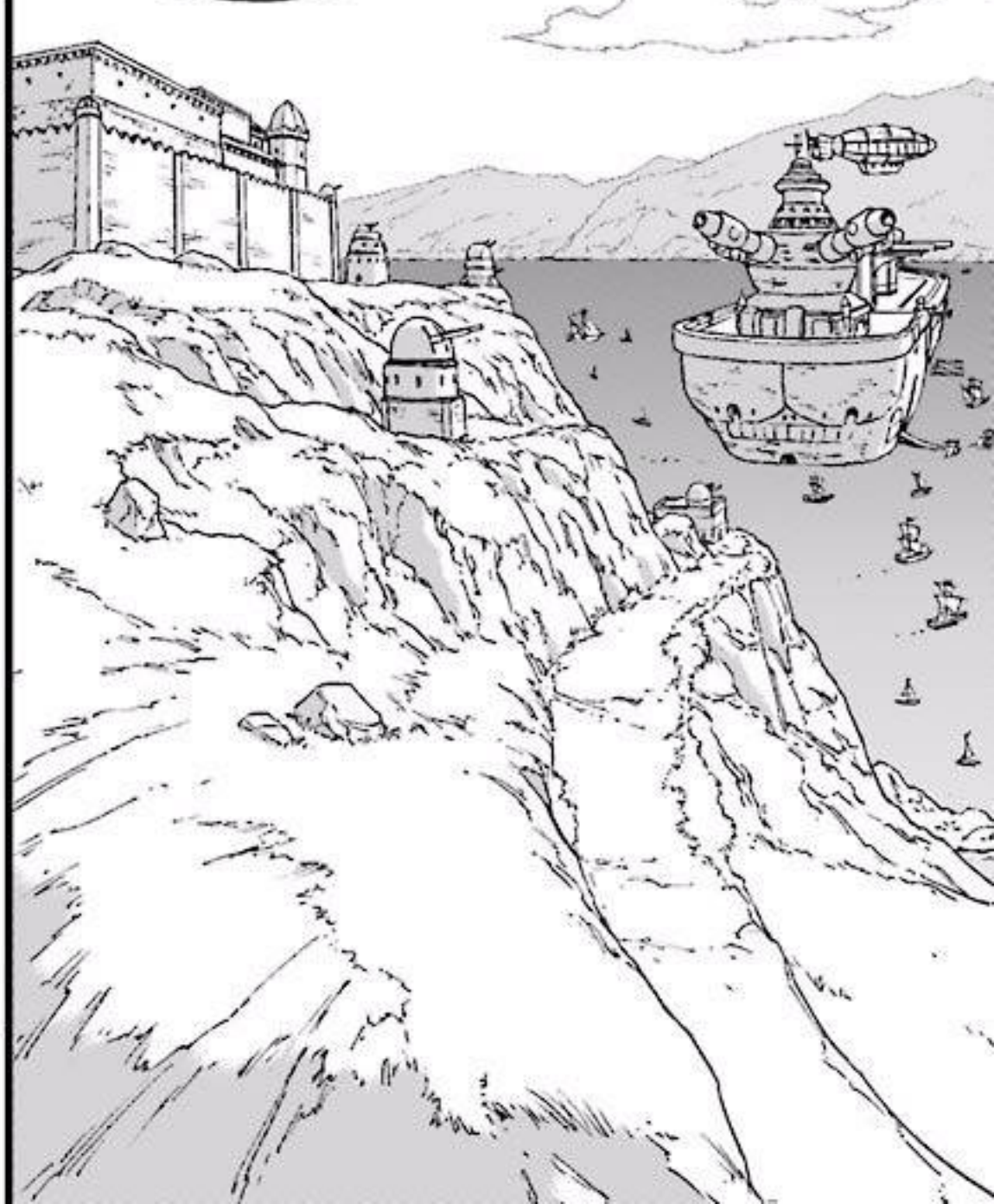
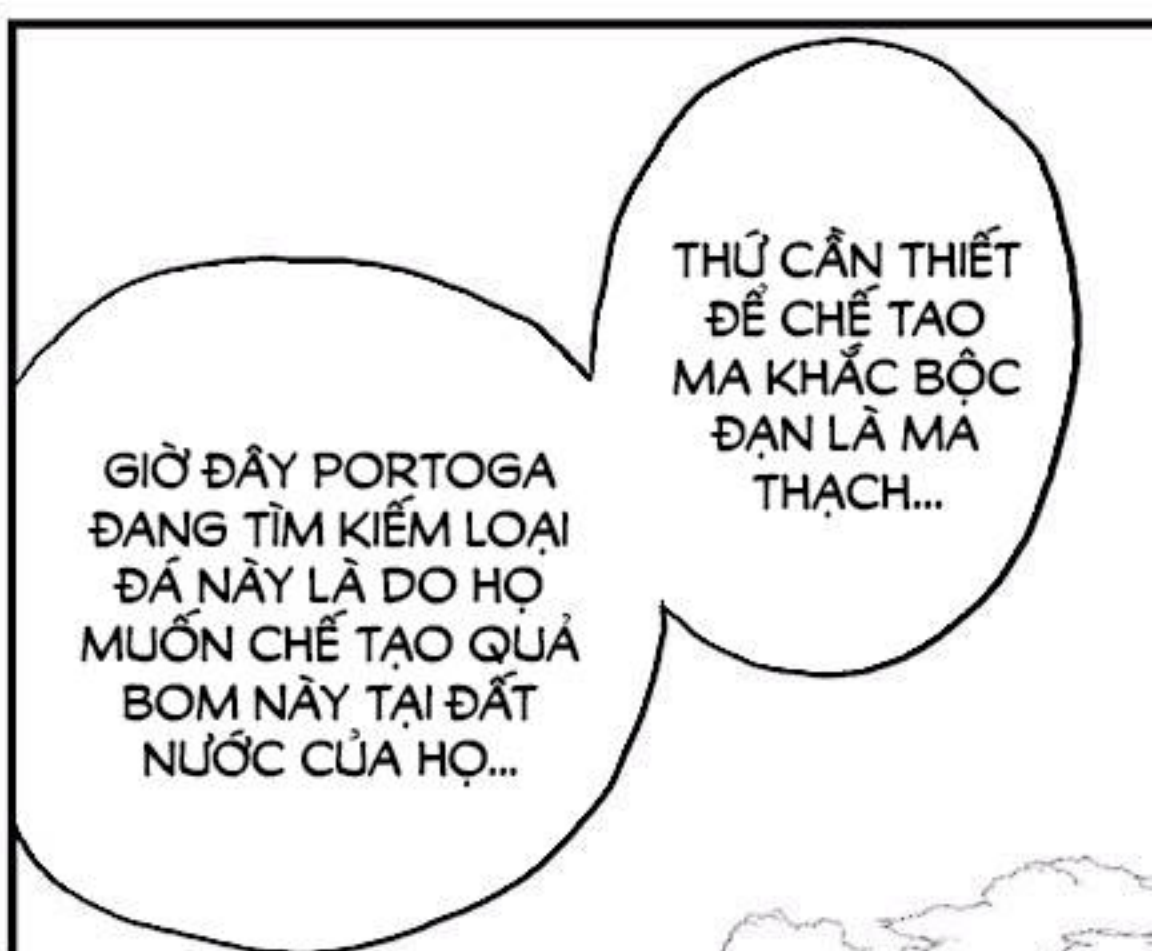


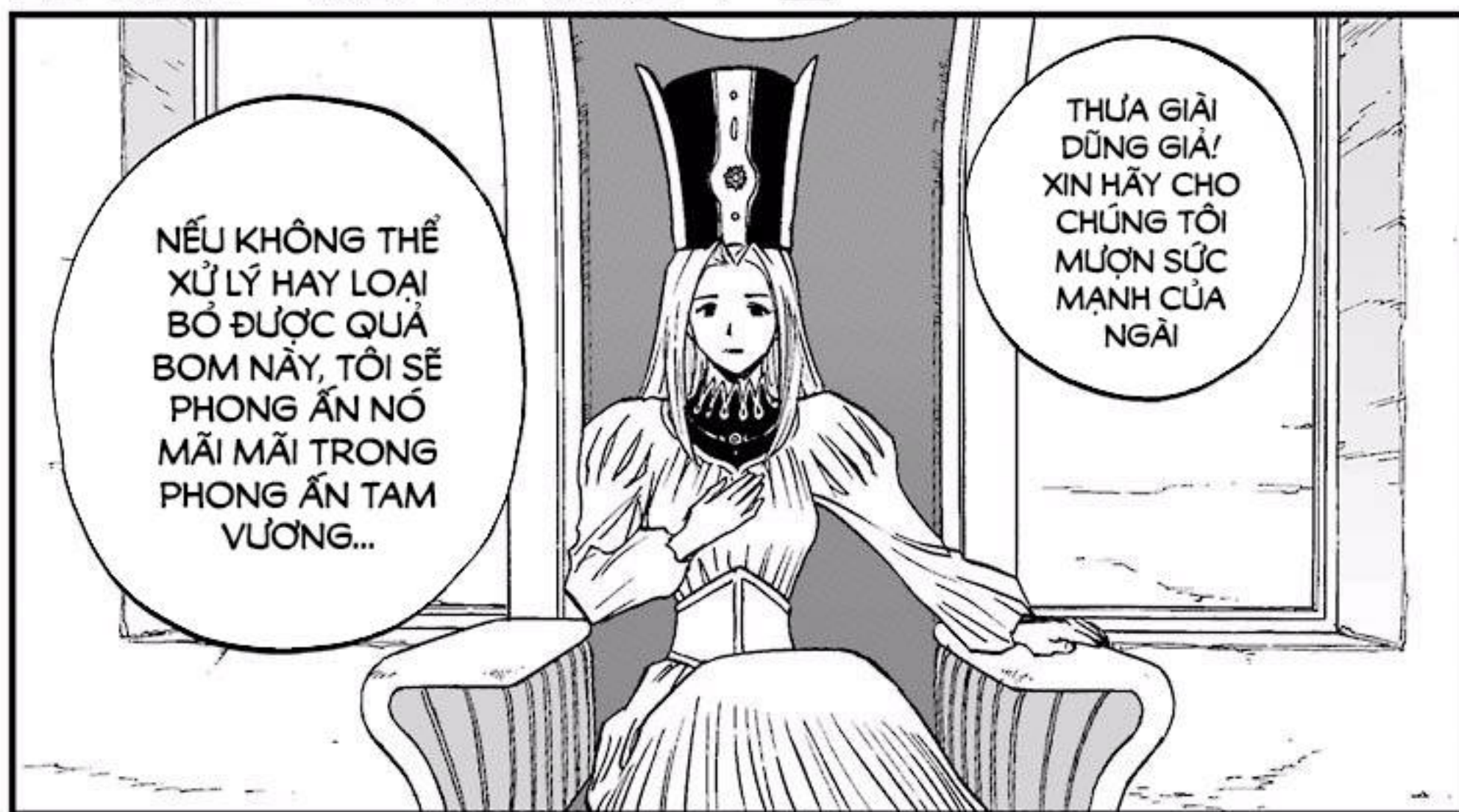
LÀM ƠN HÃY TIN
TA, ROMALIA
HOÀN TOÀN
KHÔNG CÓ Ý
ĐỊNH SỬ DỤNG
QUẢ BOM ĐÓ
MỘT LẦN NÀO
NỮA

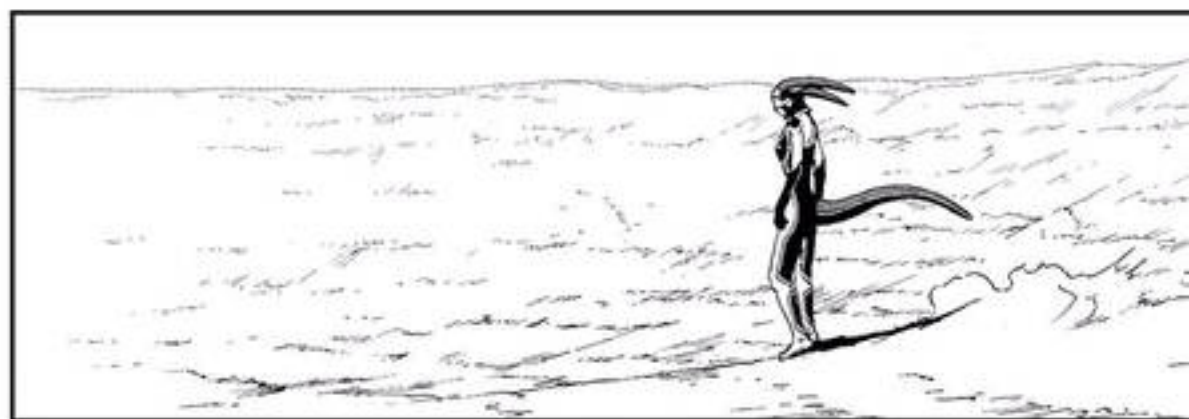
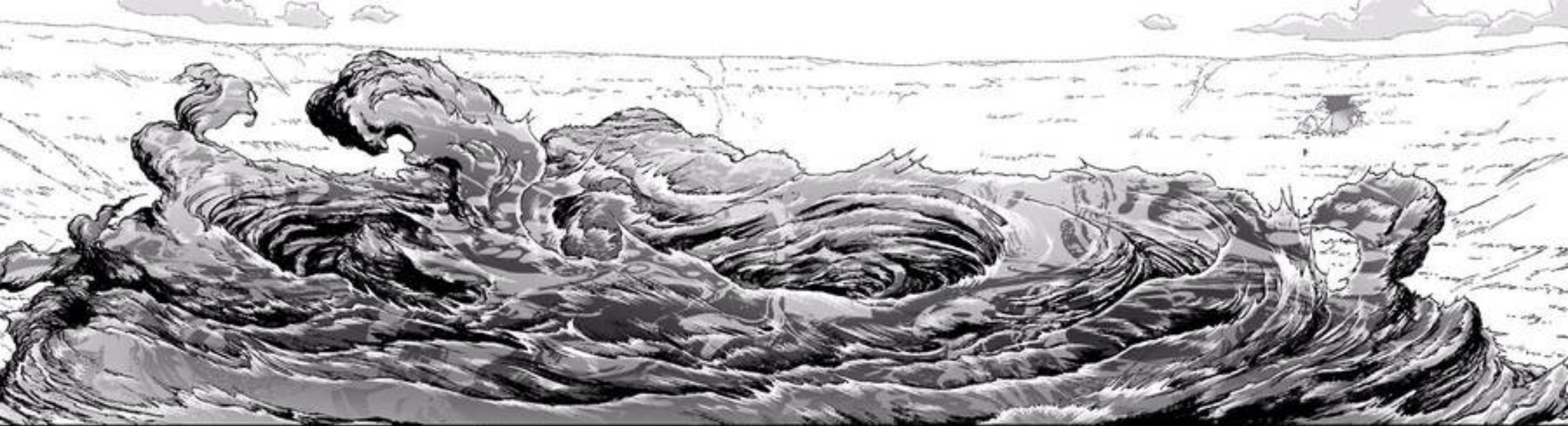


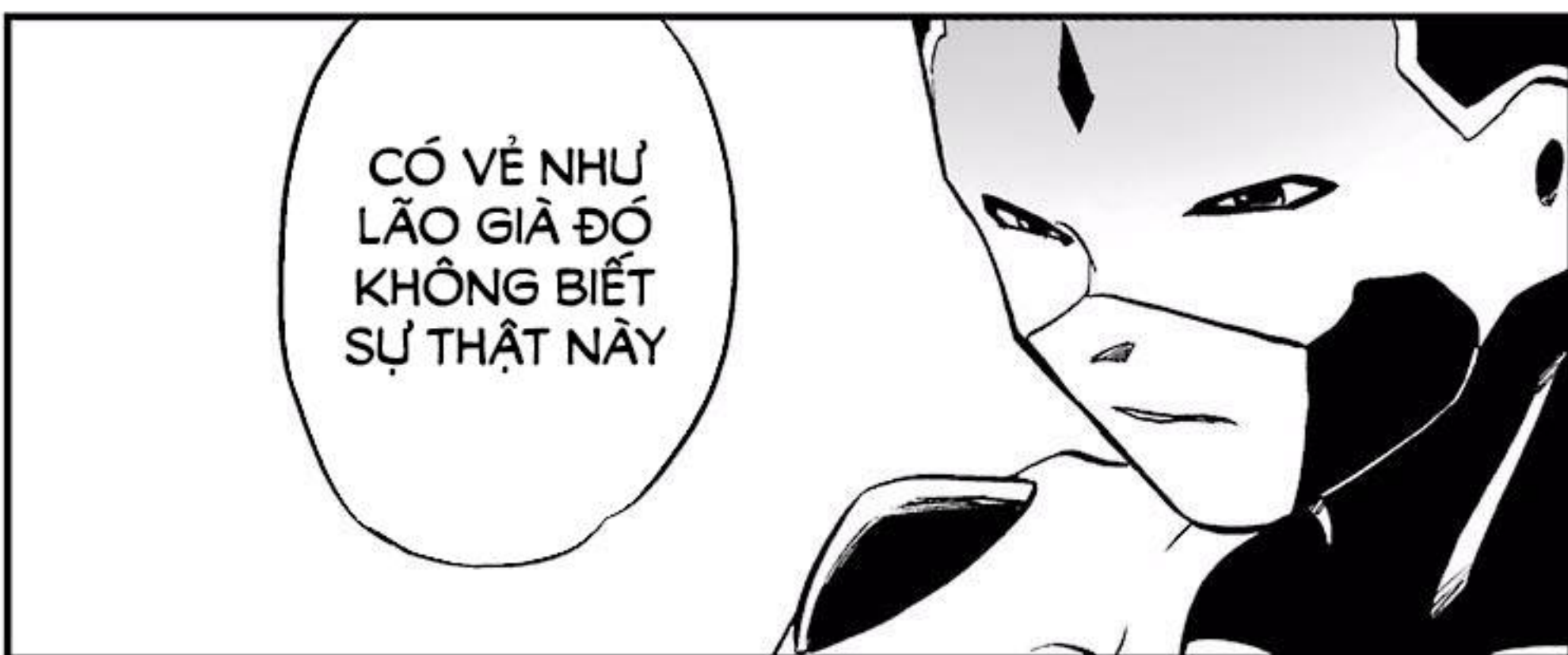
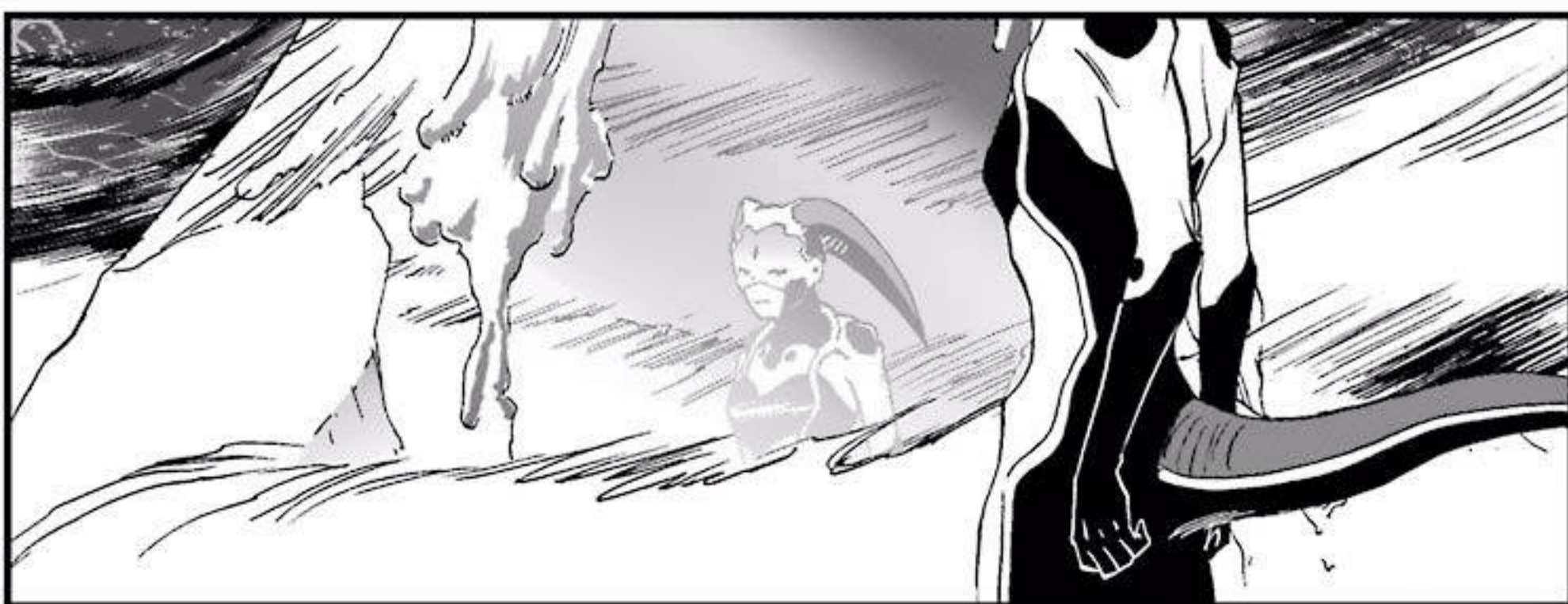
VÌ LẼ ĐÓ TA
ĐANG TÌM CÁCH
TIÊU HỦY QUẢ
BOM ĐÓ HOÀN
TOÀN KHỎI THẾ
GIỚI NÀY...

TA THỰC SỰ MUỐN
ĐEM LẠI HÒA BÌNH
THỰC SỰ CHO CẢ BA
NƯỚC MÀ KHÔNG
PHẢI CAI TRỊ HỌ BẰNG
SỨC MẠNH... TA LUÔN
NGHĨ NHƯ VẬY

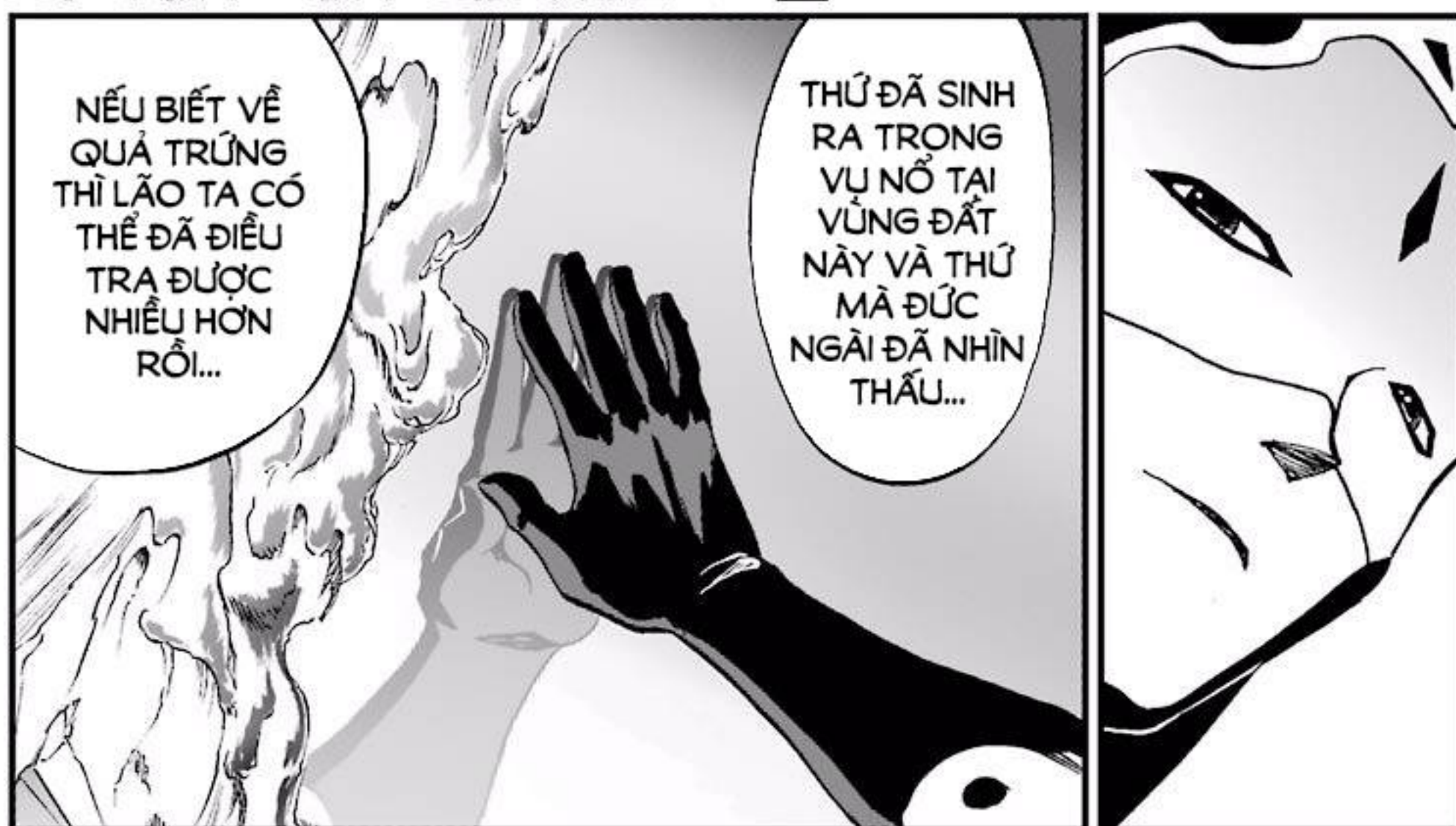


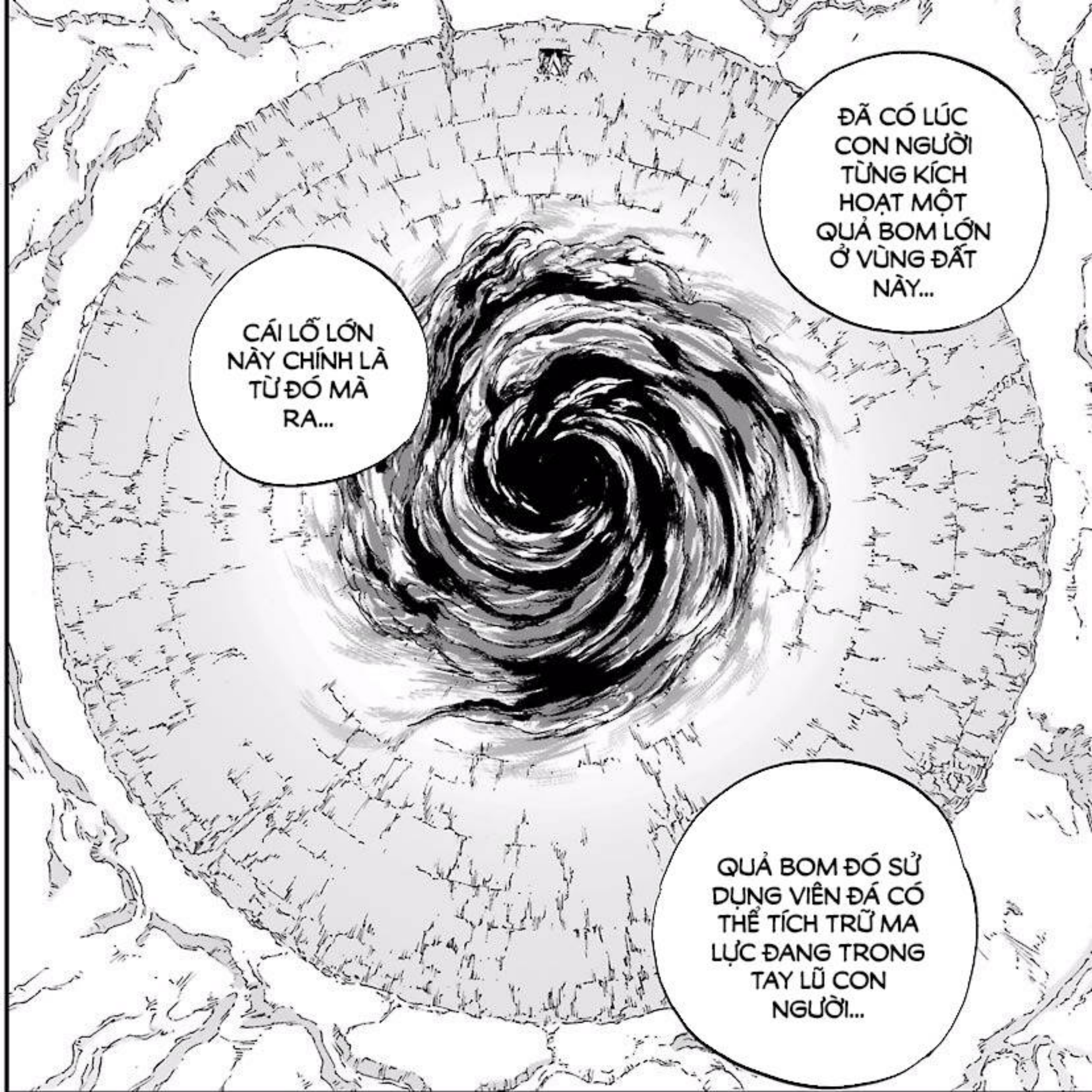






CÓ VẼ NHƯ
LÃO GIÀ ĐÓ
KHÔNG BIẾT
SỰ THẬT NÀY

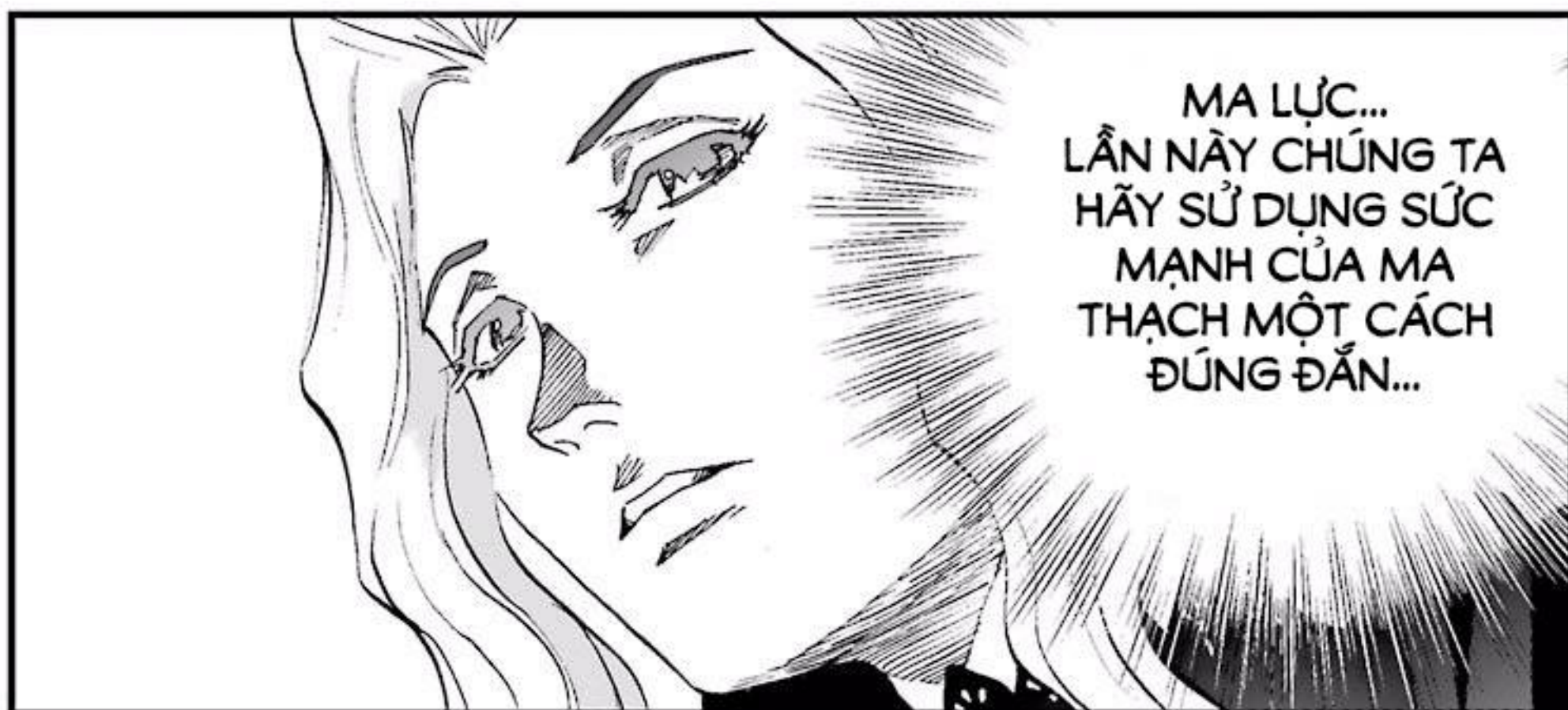




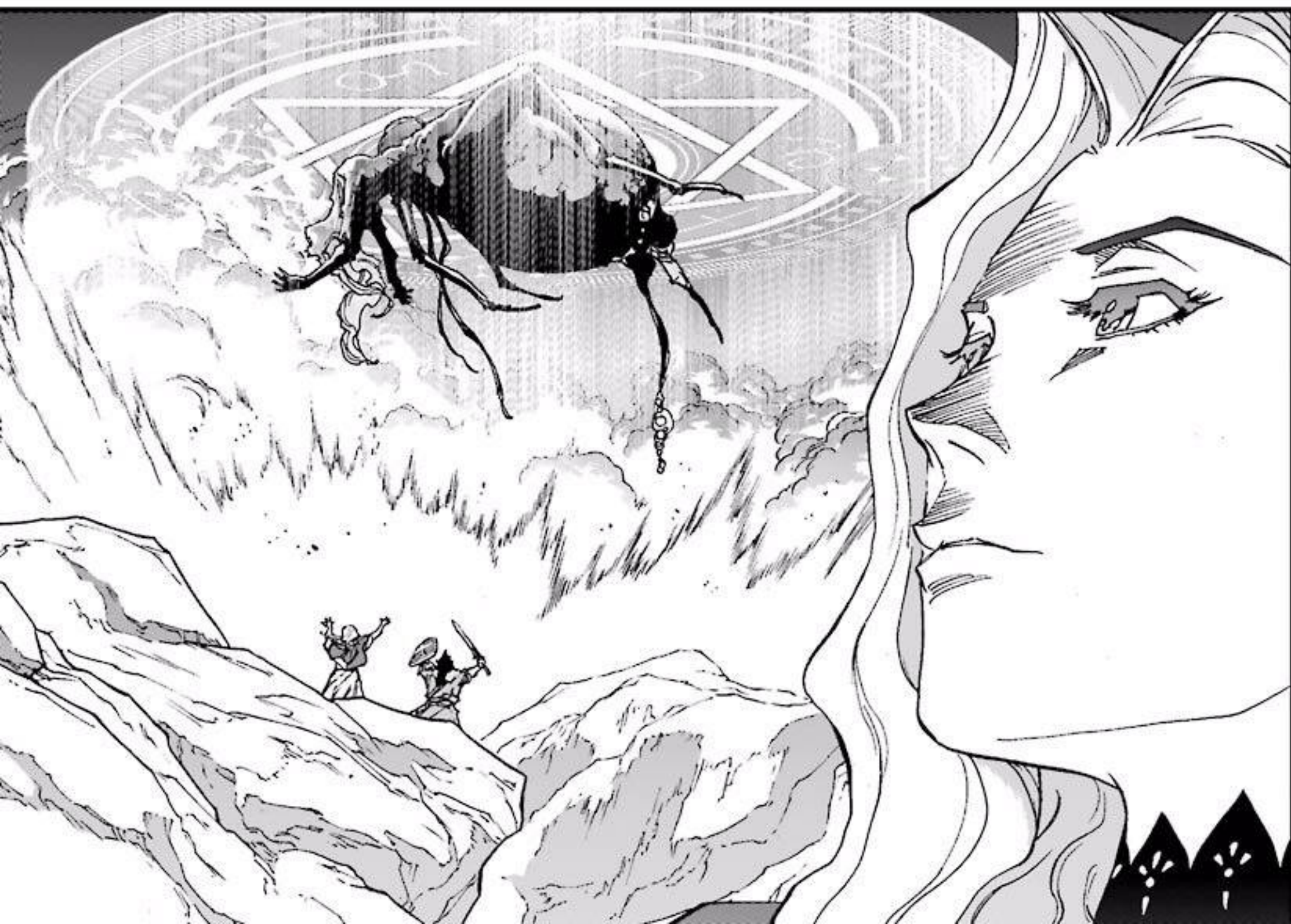
CÁI LỖ LỚN
NÀY CHÍNH LÀ
TỪ ĐÓ MÀ
RA...

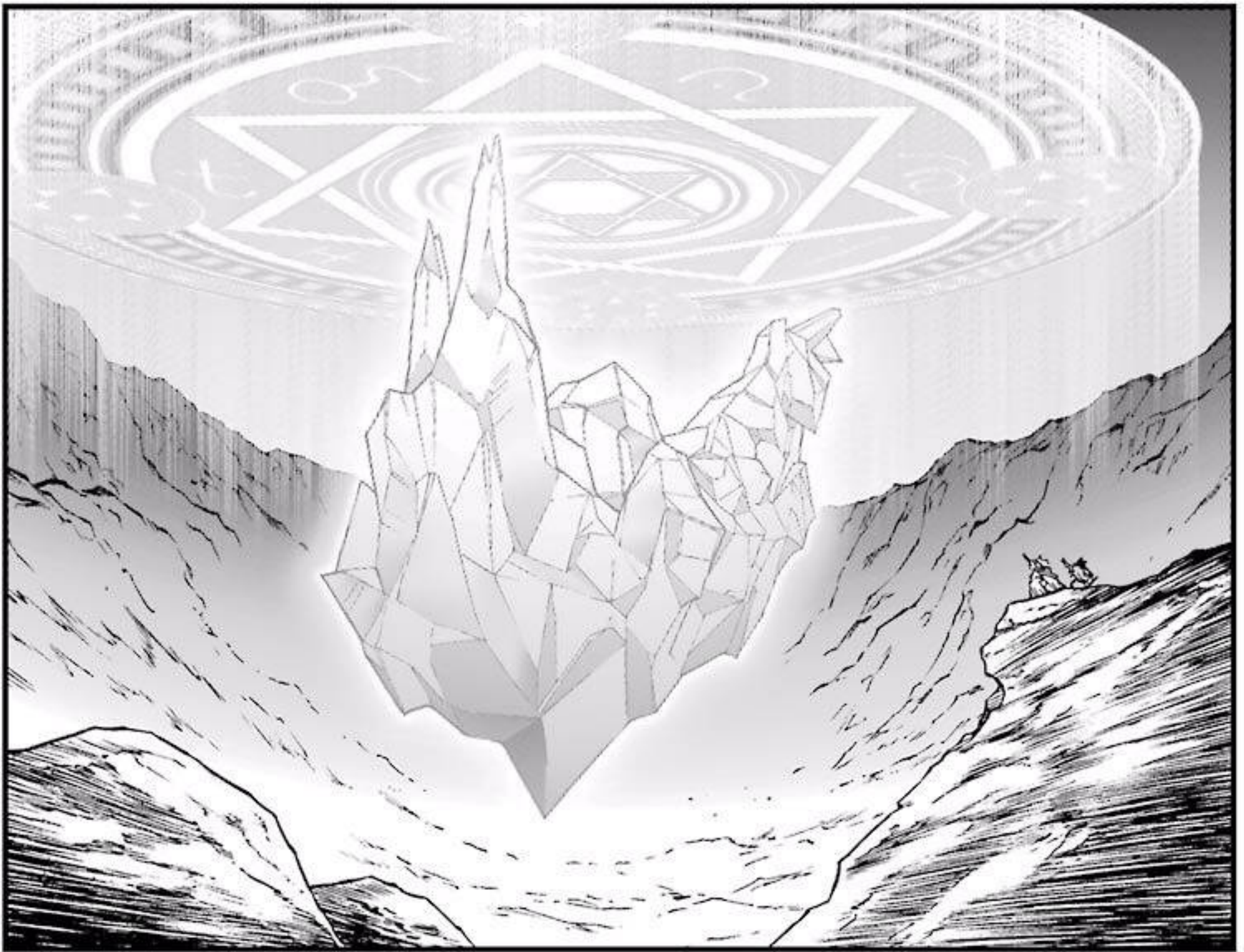
ĐÃ CÓ LÚC
CON NGƯỜI
TỪNG KÍCH
HOẠT MỘT
QUẢ BOM LỚN
Ở VÙNG ĐẤT
NÀY...

QUẢ BOM ĐÓ SỬ
DỤNG VIÊN ĐÁ CÓ
THỂ TÍCH TRỮ MA
LỰC ĐANG TRONG
TAY LỬ CON
NGƯỜI...



MA LỰC...
LẦN NÀY CHÚNG TA
HÃY SỬ DỤNG SỨC
MẠNH CỦA MA
THẠCH MỘT CÁCH
ĐÚNG ĐẮN...





CHẲNG CÓ
THỨ GÌ THÍCH
HỢP HƠN CHO
SỰ MỞ MÀN
LẦN NÀY NỮA...

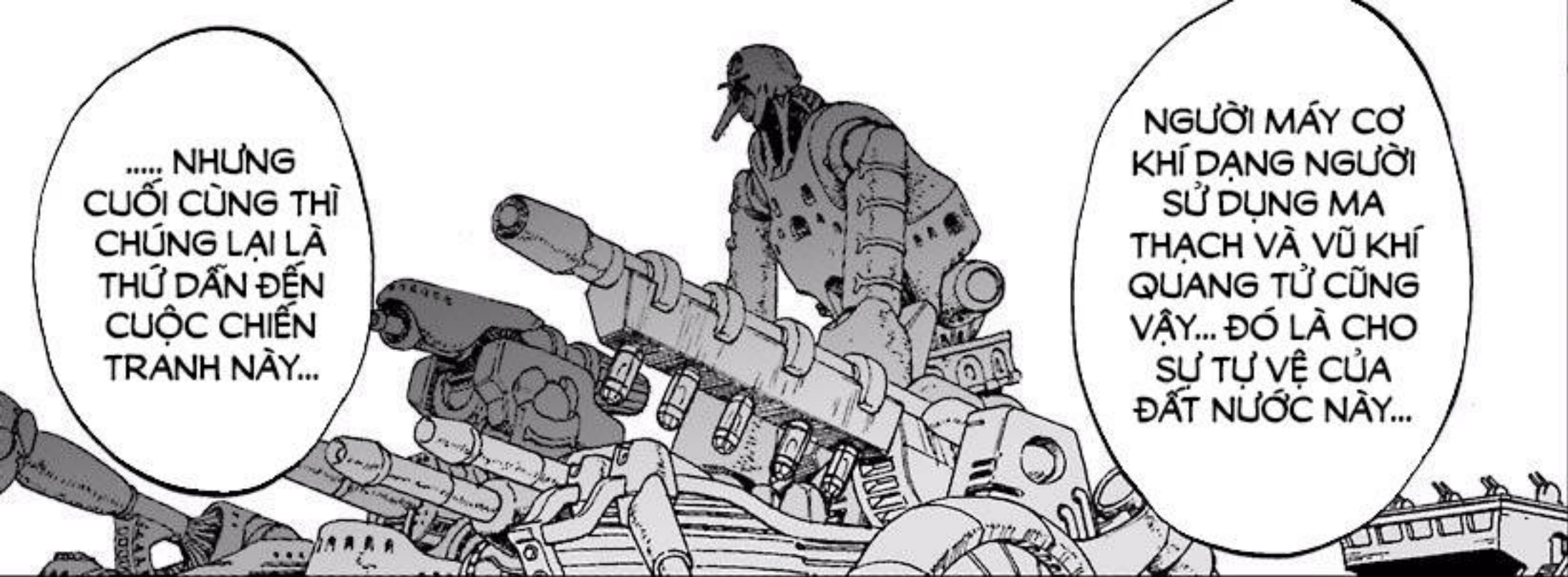


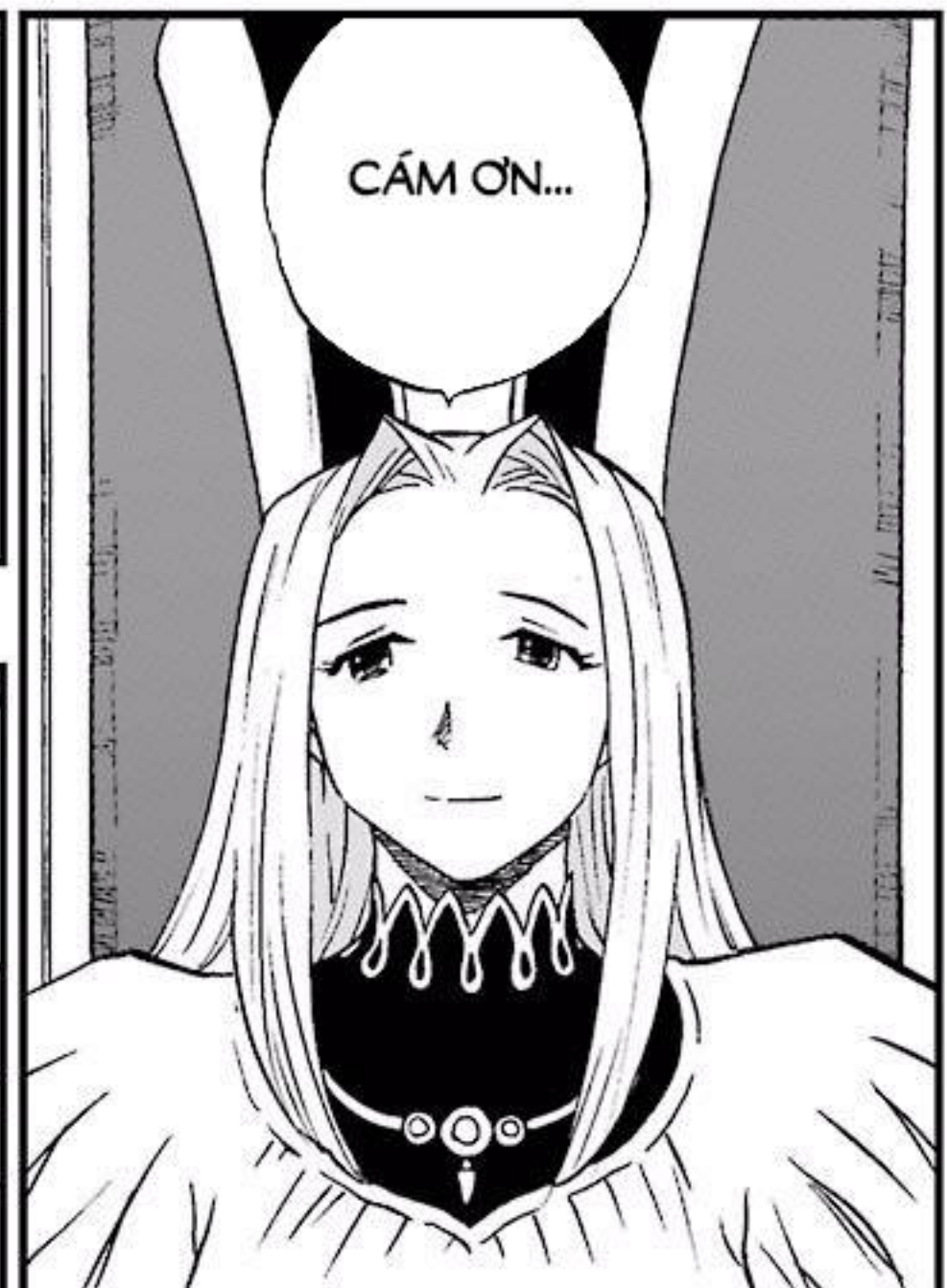
TỪ ĐỒNG TRO
TÀN CỦA SỰ
PHÁ HỦY SẼ
LÀ SỰ KHỞI
ĐẦU...

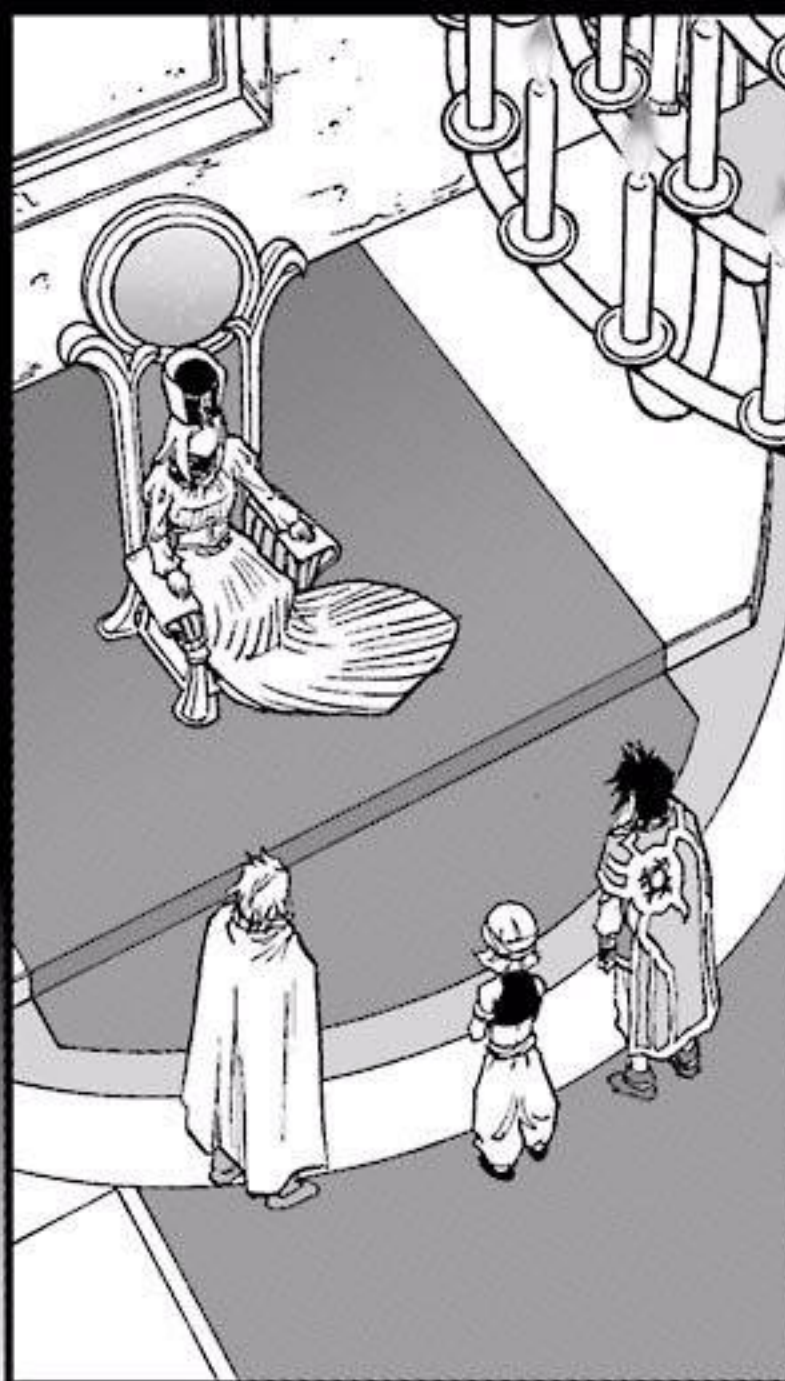
#164: *Urgent signal*



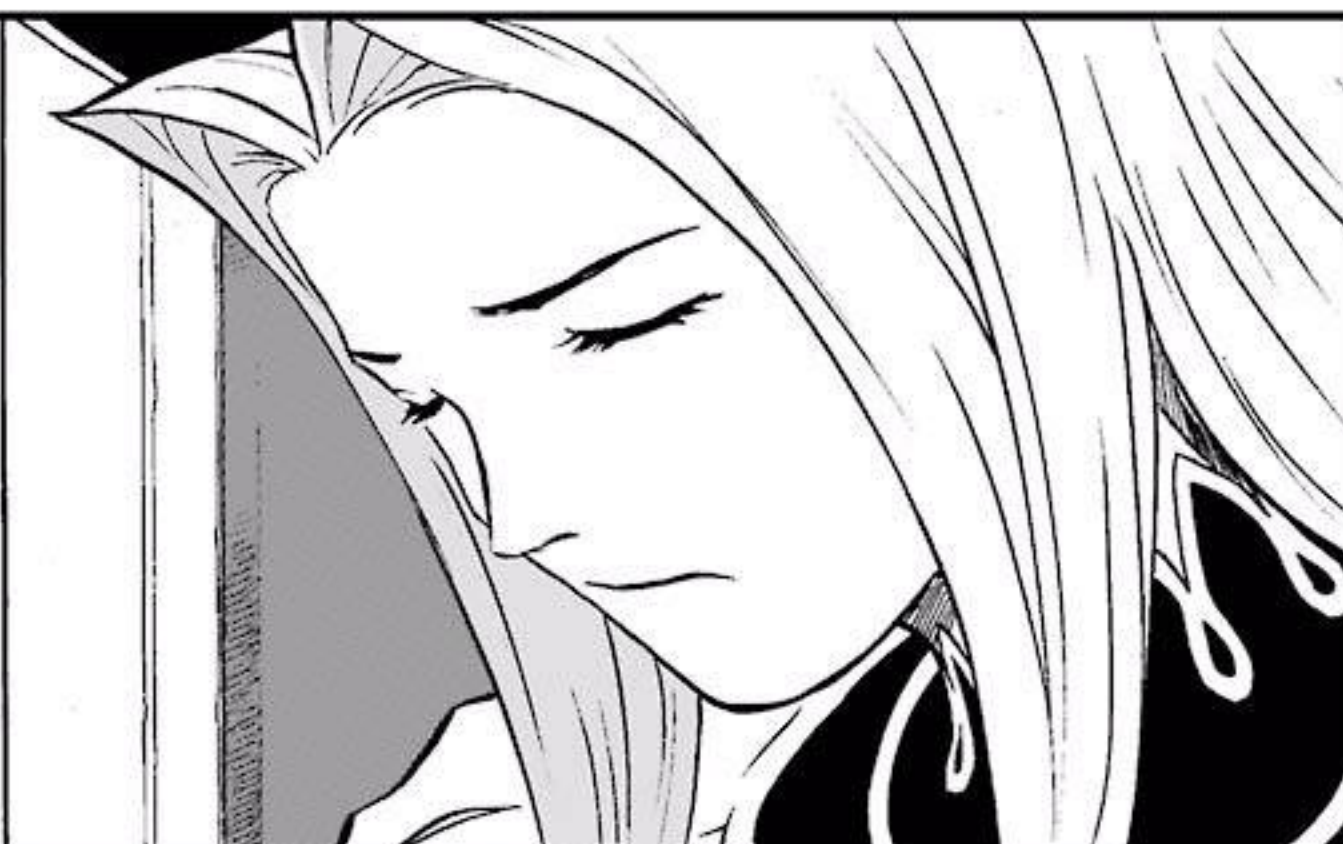








CHUYỆN
NHƯ VẬY
SAO...



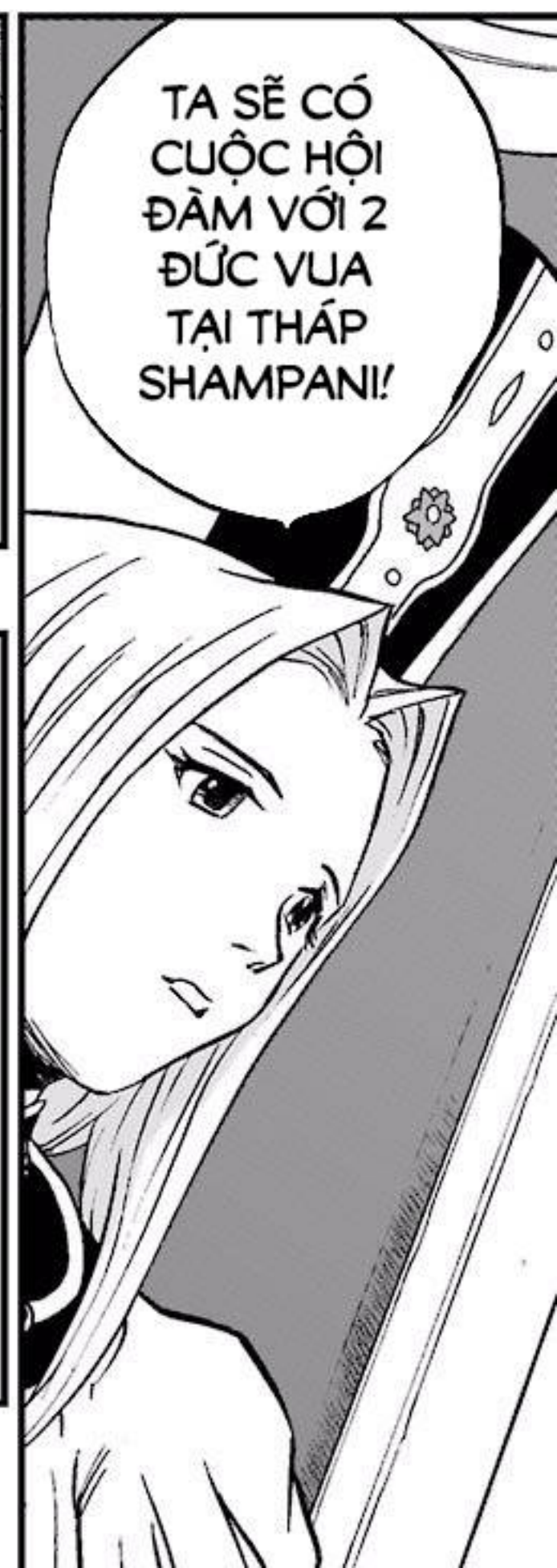


SẼ CÓ ĐÌNH CHIẾN
GIỮA CÁC BÊN... GIỜ
THÌ CHUYỆN HUY
THẠCH CỦA HỒNG
LONG CẦN GIẢI
QUYẾT GẤP...

TA HIỂU RỒI, VẬY
TA SẼ KÊU GỌI SỰ
HỢP TÁC CỦA
QUỐC VƯƠNG
EJINBEA VÀ
PORTOGA...



BỆ HẠ ĐỊNH SỬ
DỤNG ĐỀN TÍN
HIỆU MA THUẬT
SAO!?



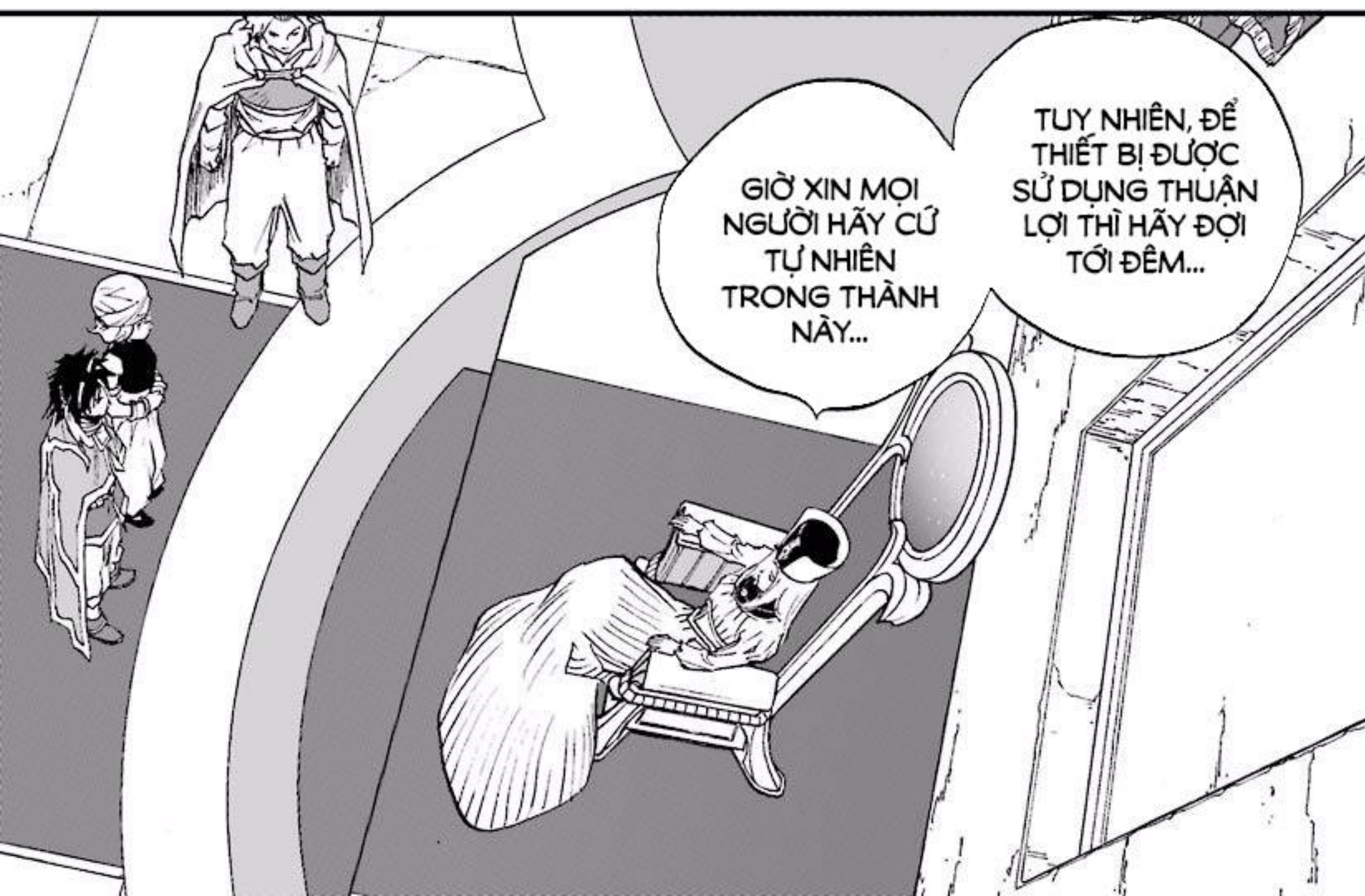
TA SẼ CÓ
CUỘC HỘI
ĐÀM VỚI 2
ĐỨC VUA
TẠI THÁP
SHAMPANI!



... NHƯNG ĐÓ LÀ BIỆN
PHÁP CUỐI CÙNG...
CHẲNG PHẢI NÓ CHỈ
CÓ THỂ ĐƯỢC SỬ
DỤNG VÀO THỜI ĐIỂM
KHỦNG HOẢNG
KHÔNG THỂ CỨ Vãn
ĐƯỢC GIỮA 3 NƯỚC
HAY SAO Ạ!?

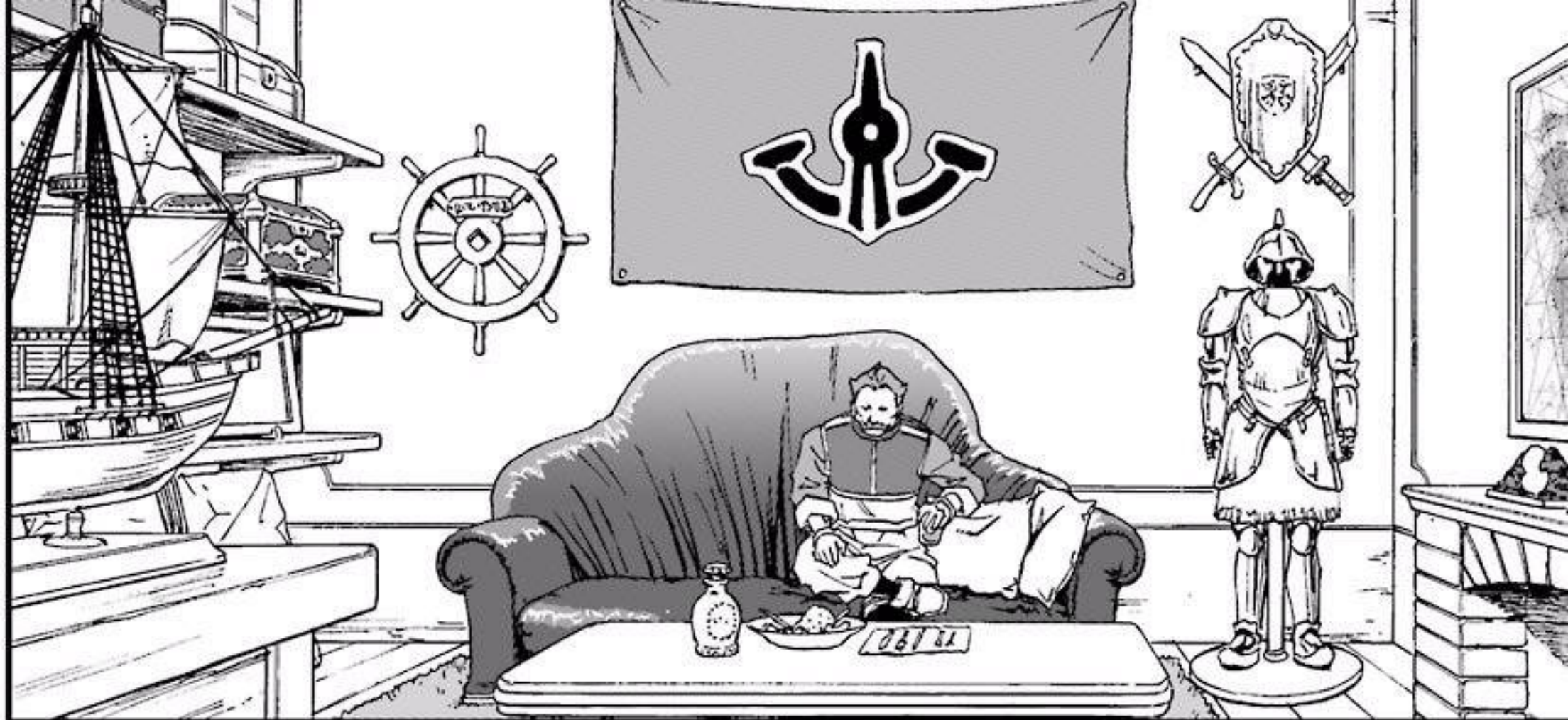


GIỜ CHẴNG PHẢI
LÀ LÚC ĐÓ SAO,
TA KHÔNG NGHĨ
ĐƯỢC LÀ CÓ SỰ
VIỆC NÀO KHẨN
CẤP HƠN THẾ NÀY
NỮA!



GIỜ XIN MỌI
NGƯỜI HÃY CỨ
TỰ NHIÊN
TRONG THÀNH
NÀY...

TUY NHIÊN, ĐỂ
THIỆT BỊ ĐƯỢC
SỬ DỤNG THUẬN
LỢI THÌ HÃY ĐỢI
TỚI ĐÊM...



TUY MÌNH KHÔNG
BỊ CẢM HÓA BỞI
MẤY LỜI LỄ VÔ
NGHĨA CỦA MẤY
ĐUÑA TRẺ ĐÓ
NHƯNG...

CÁI Ạ HỒ LY
CREDEN...
ĐÚNG THỜI ĐIỂM
NÀY LẠI ĐƯA
NHỮNG NGƯỜI BỊ
BẮT VỀ BẢN
QUỐC... Ạ TA
ĐANG NGHĨ CÁI
QUÁI GÌ VẬY...



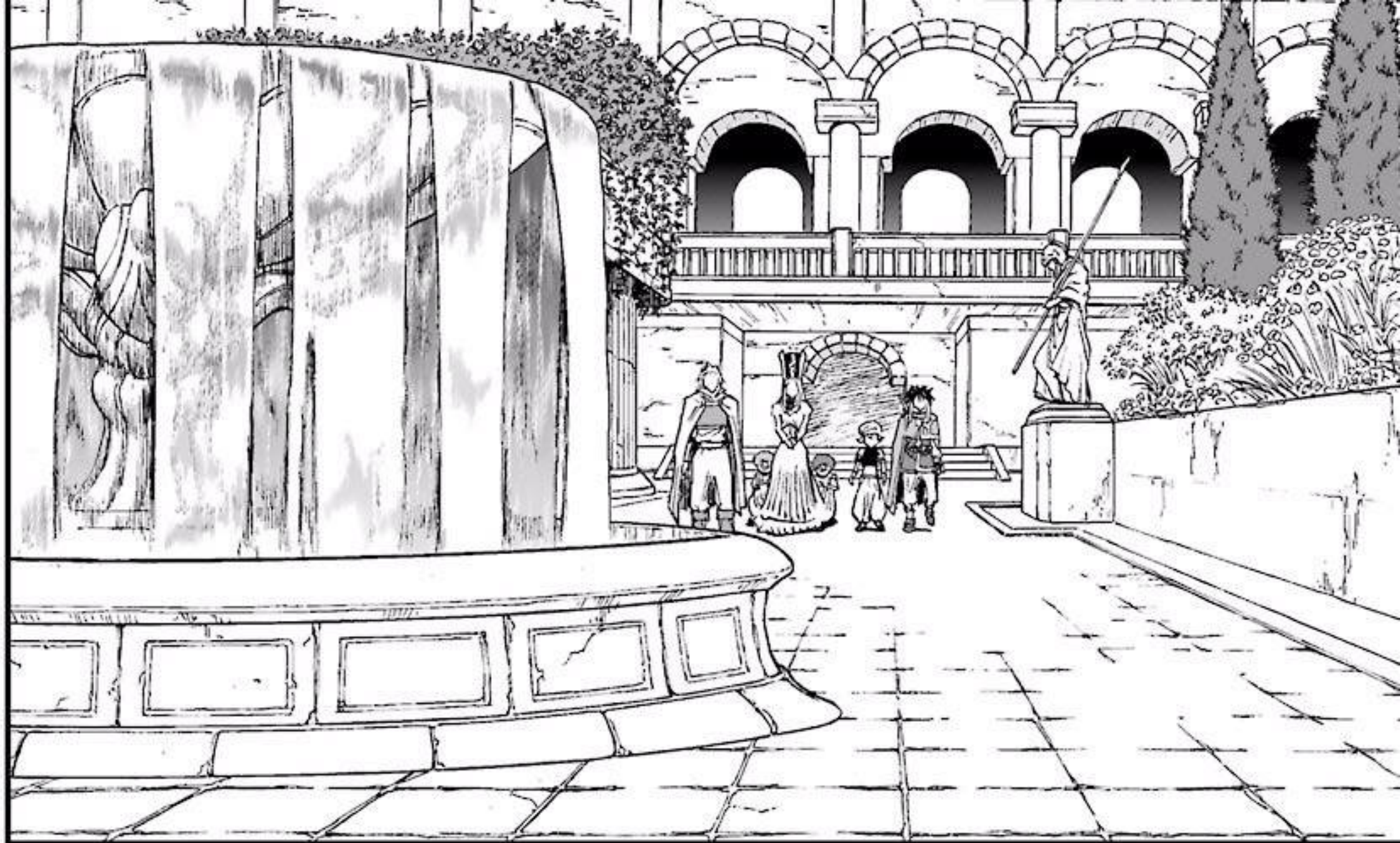
THỨ KẾT THÚC CUỘC
CHIẾN TRANH NÀY
KHÔNG THỂ LÀ LÒNG
NHÂN ÁI HAY CHÍNH
NGHĨA ĐƯỢC...

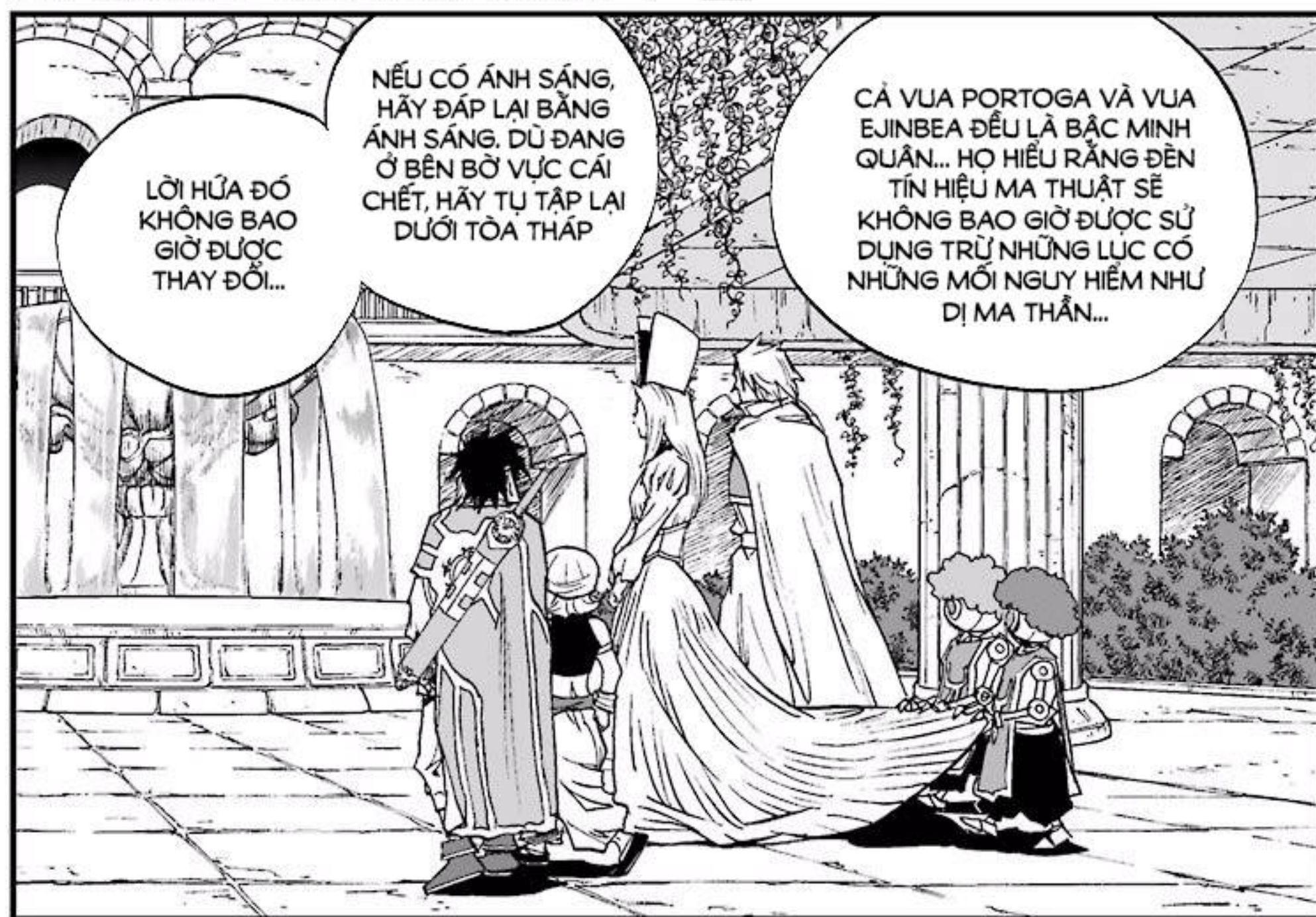




SỨC MẠNH MỚI
LÀ CÁCH CÓ
THỂ MANG LẠI
HÒA BÌNH ĐÍCH
THỰC...

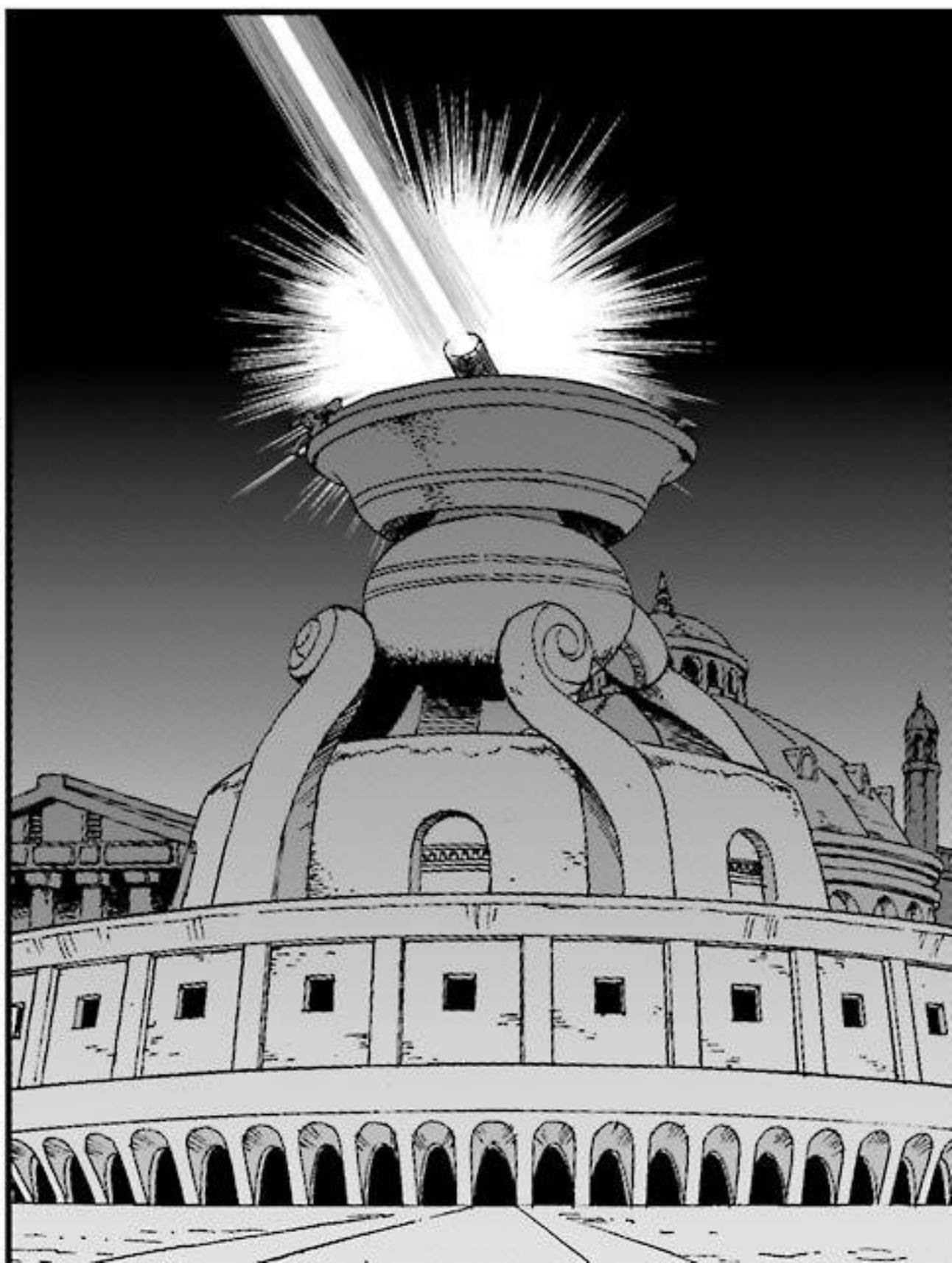
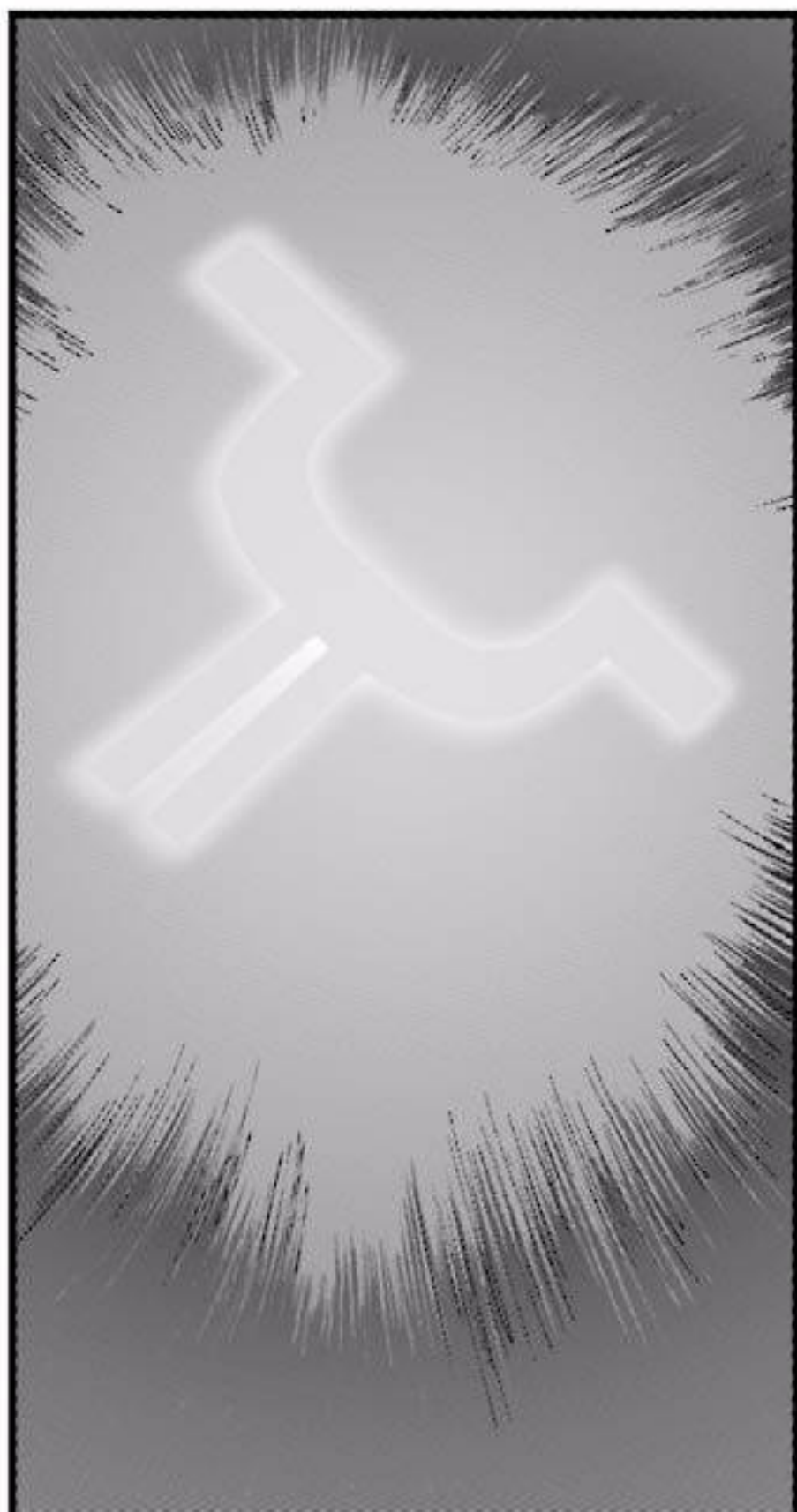
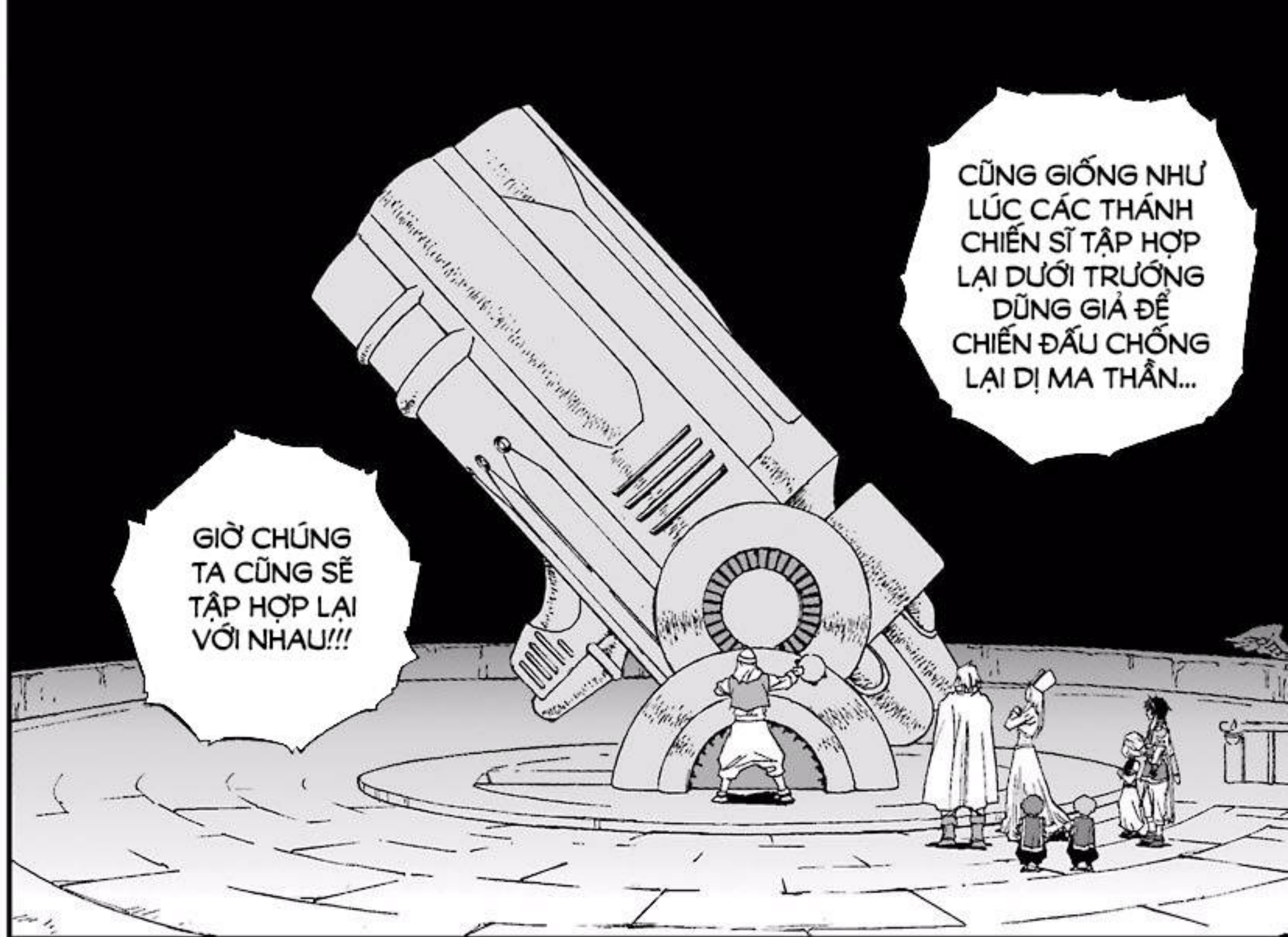


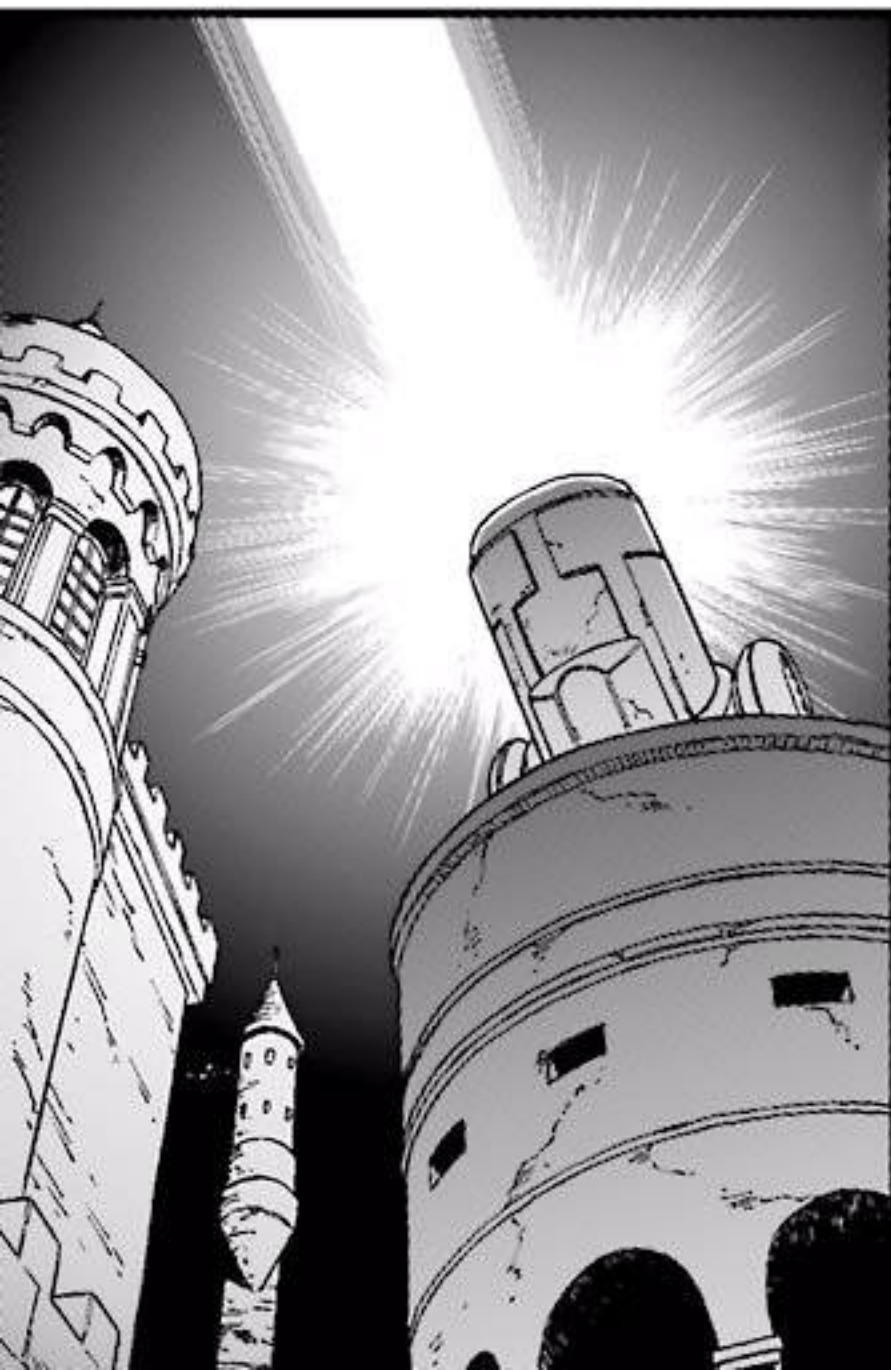












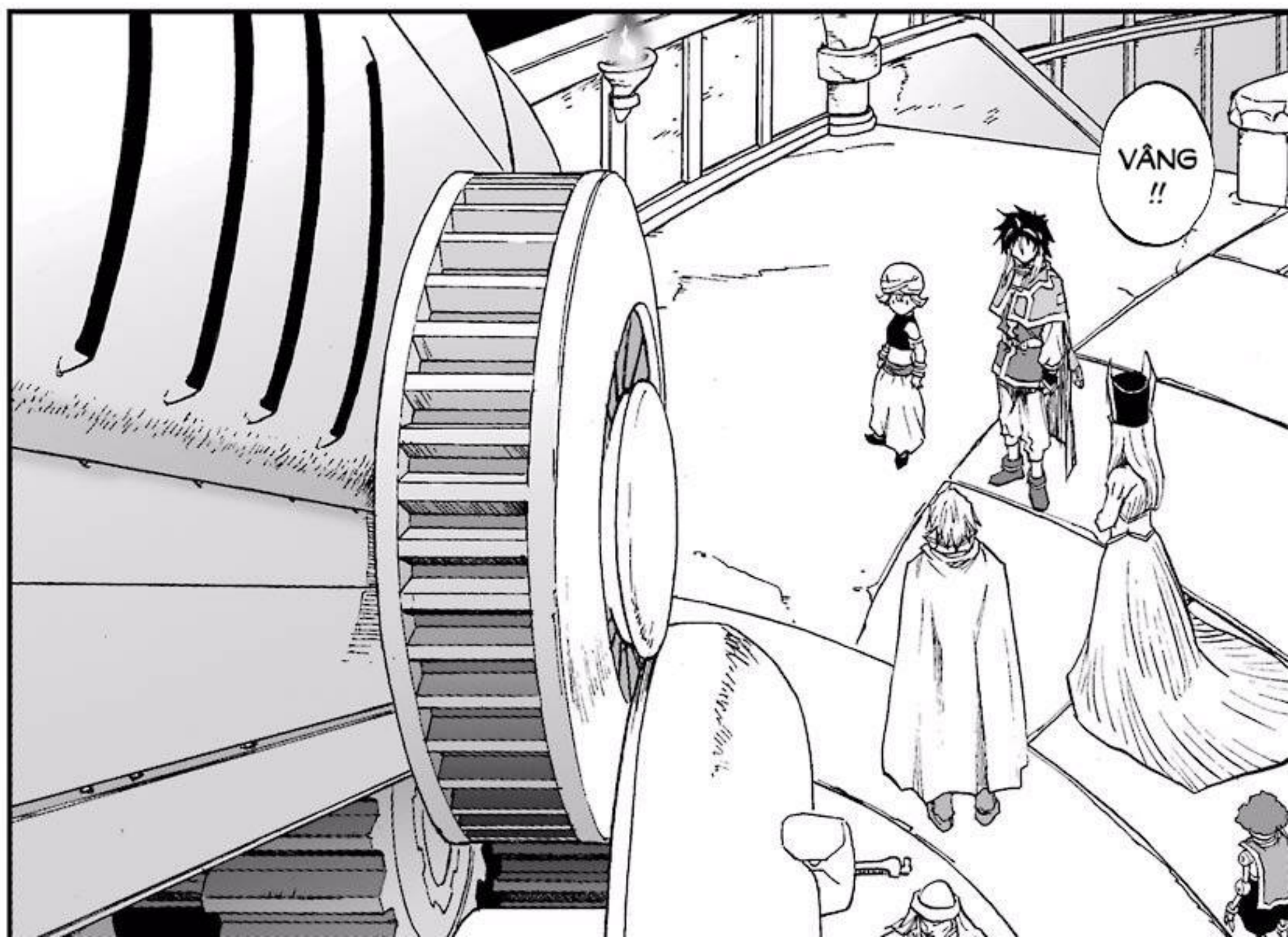
Dấu ấn Roto

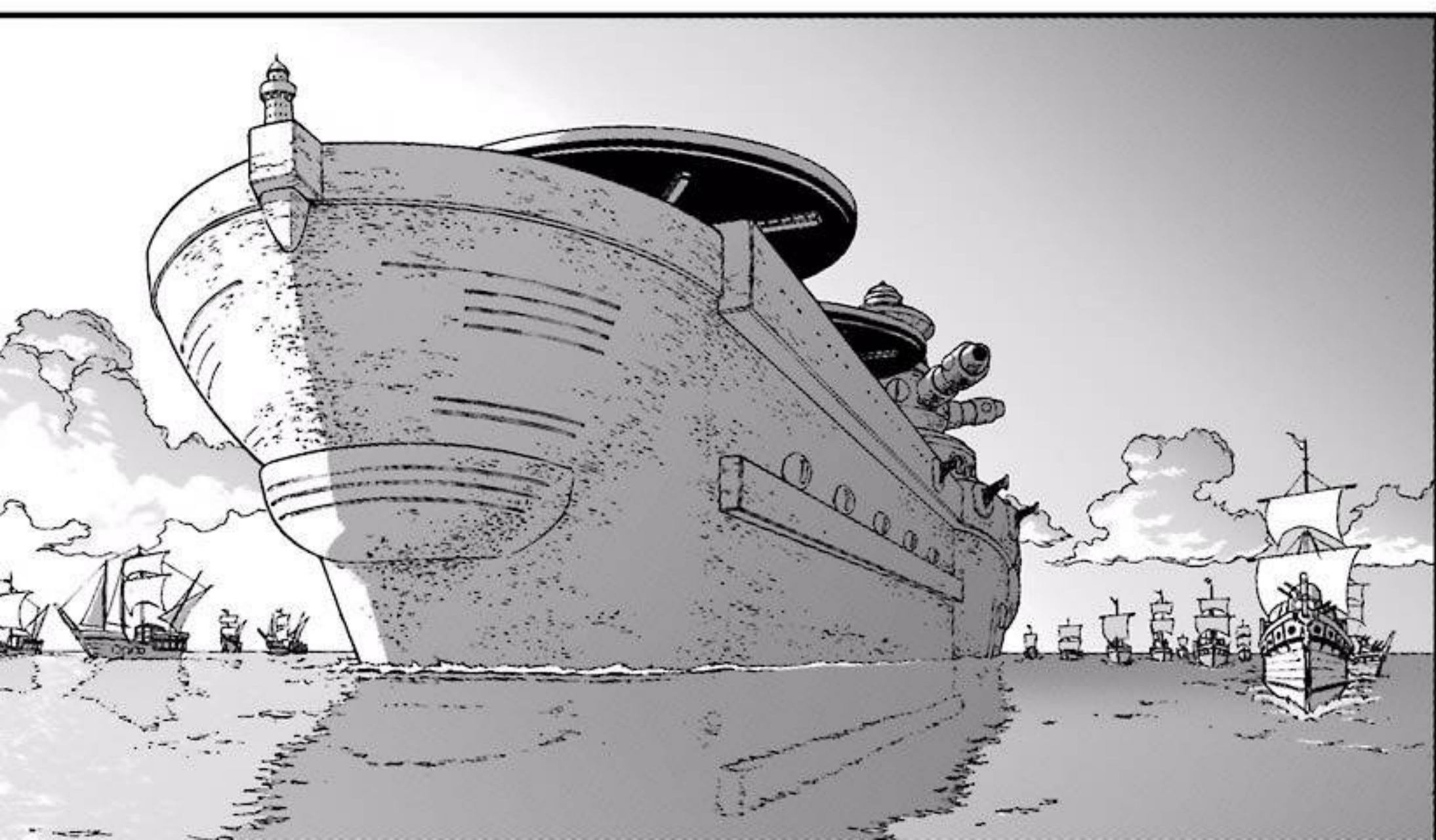
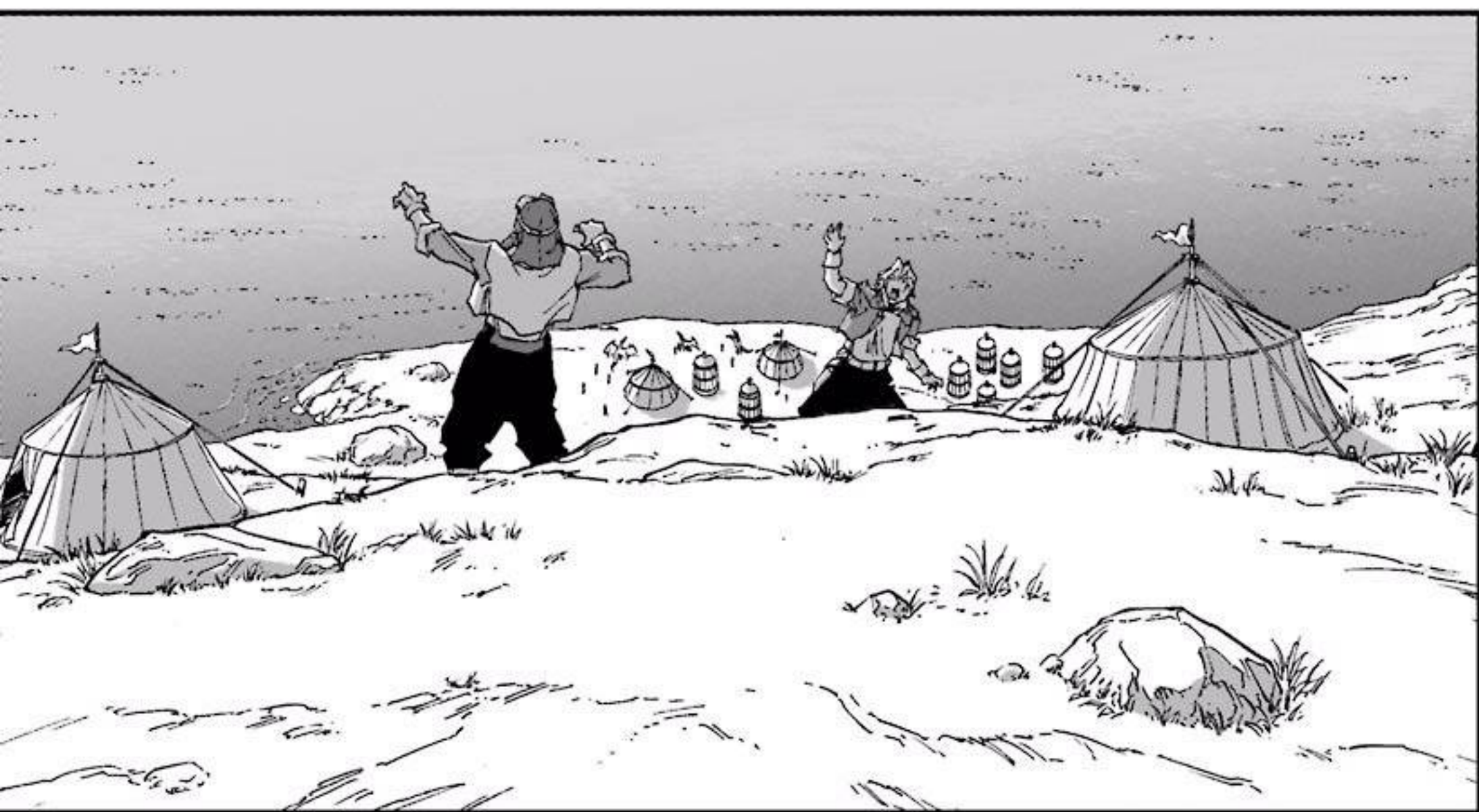
...

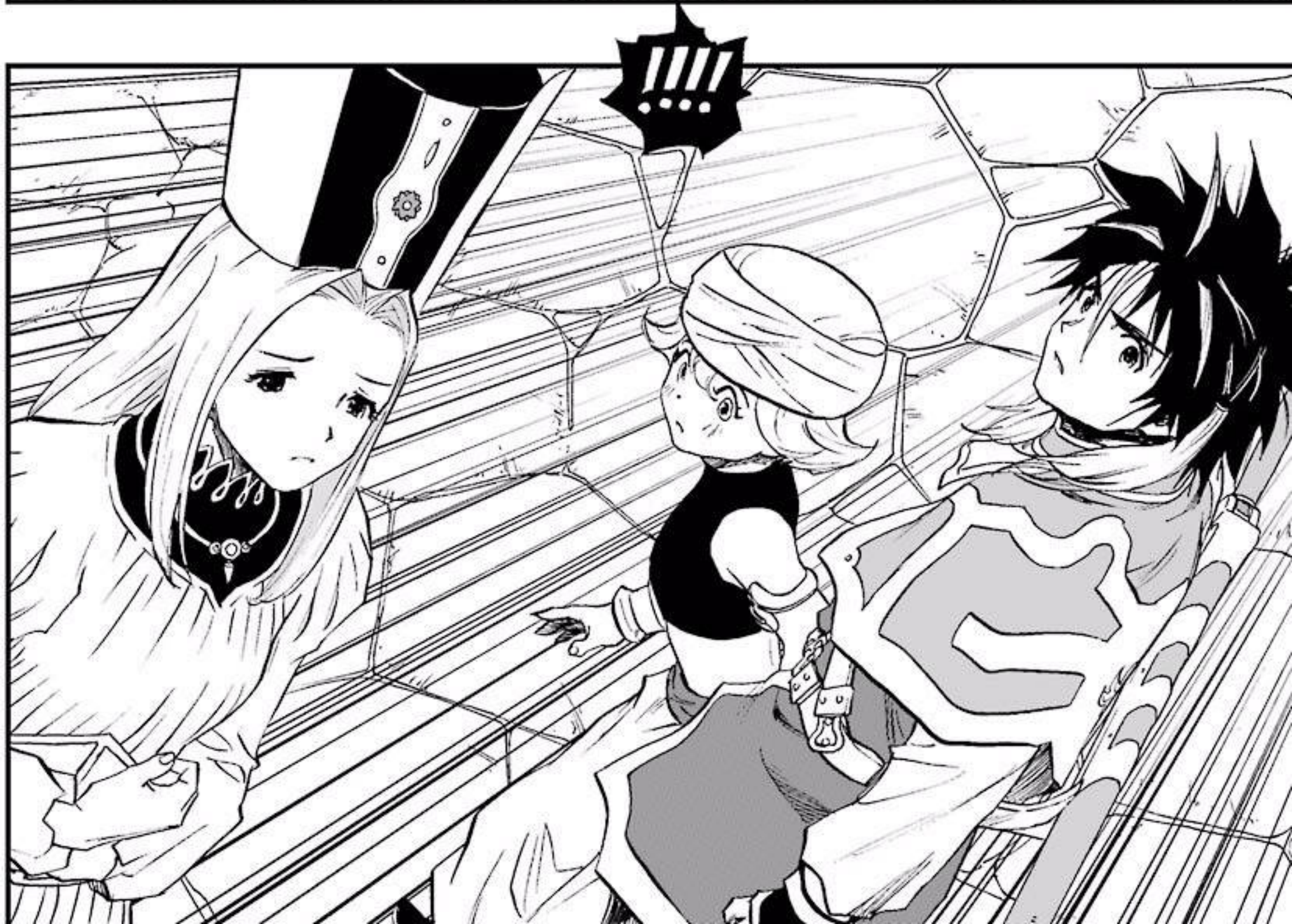
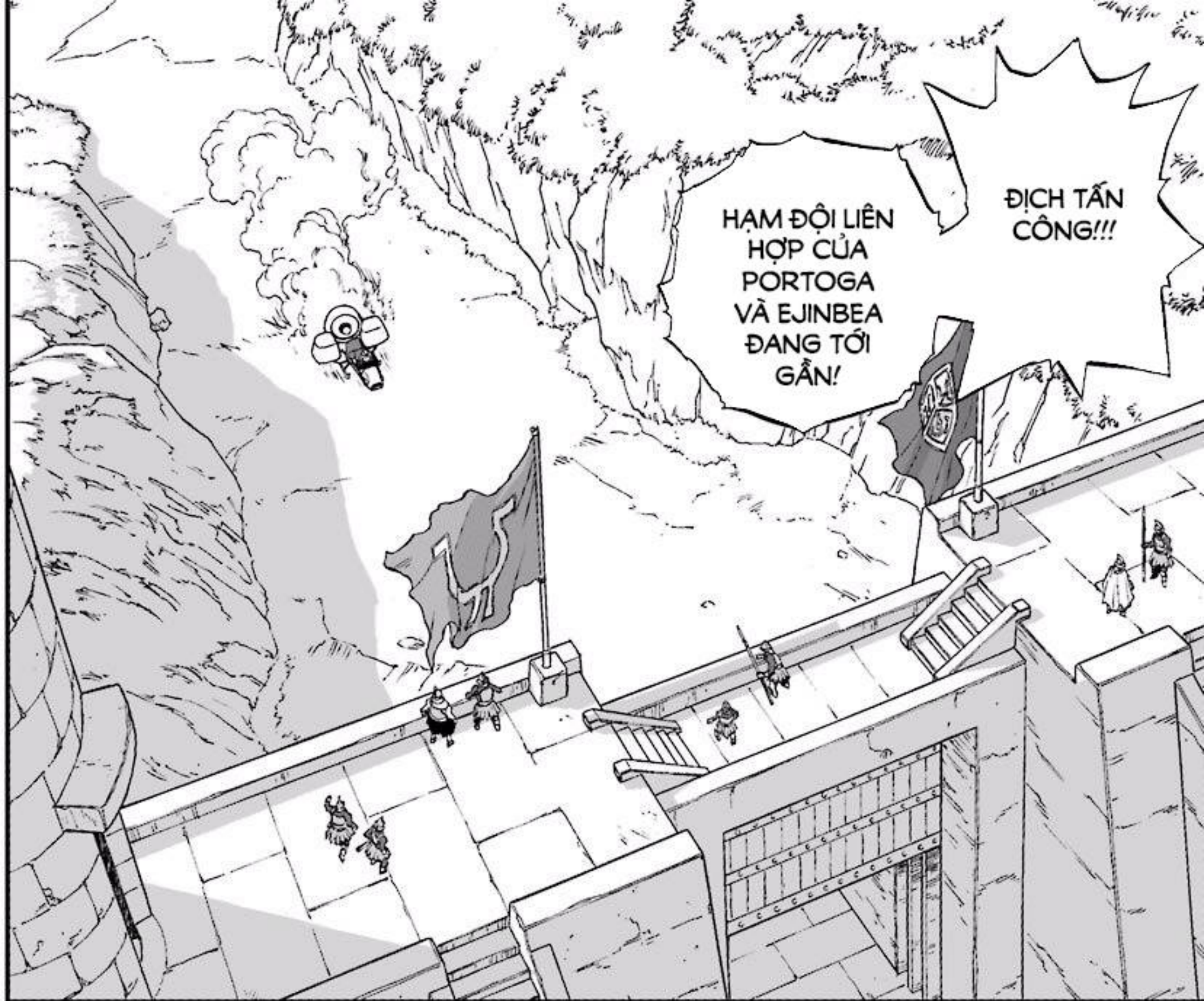




TUYỆT QUÁ!!! HỌ THỰC SỰ ĐÃ TRẢ LỜI!!!

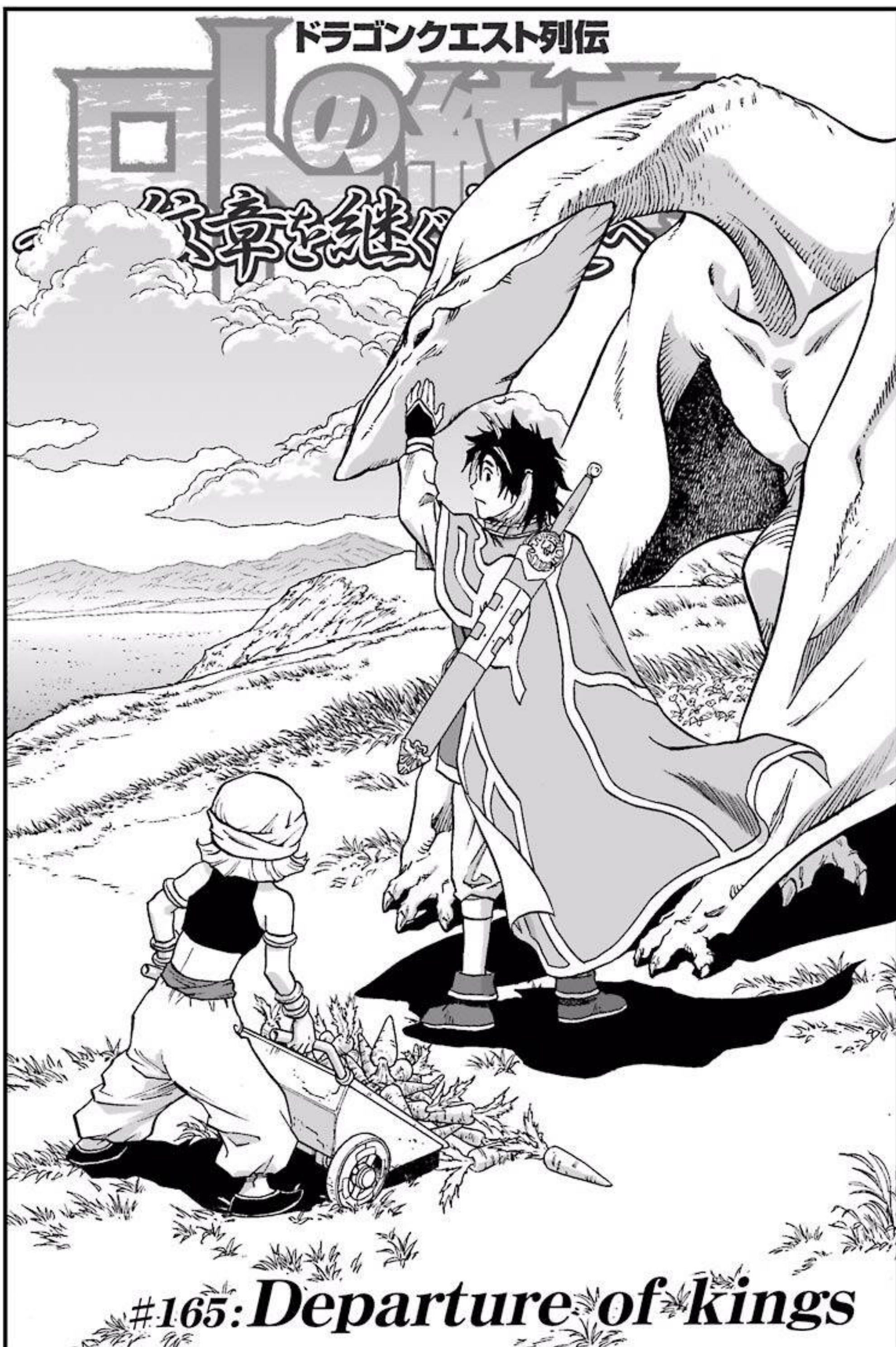




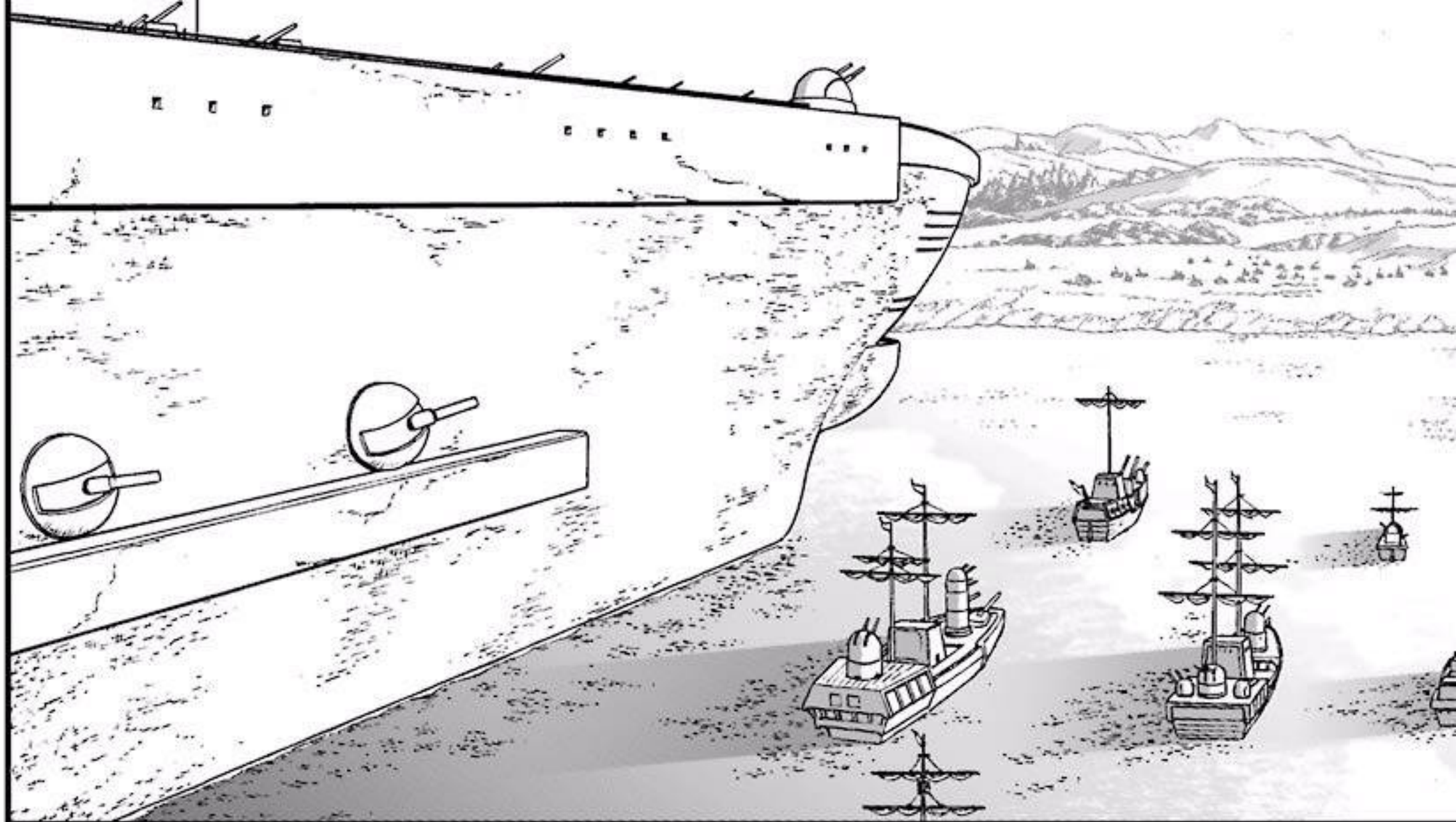


ドラゴンクエスト列伝

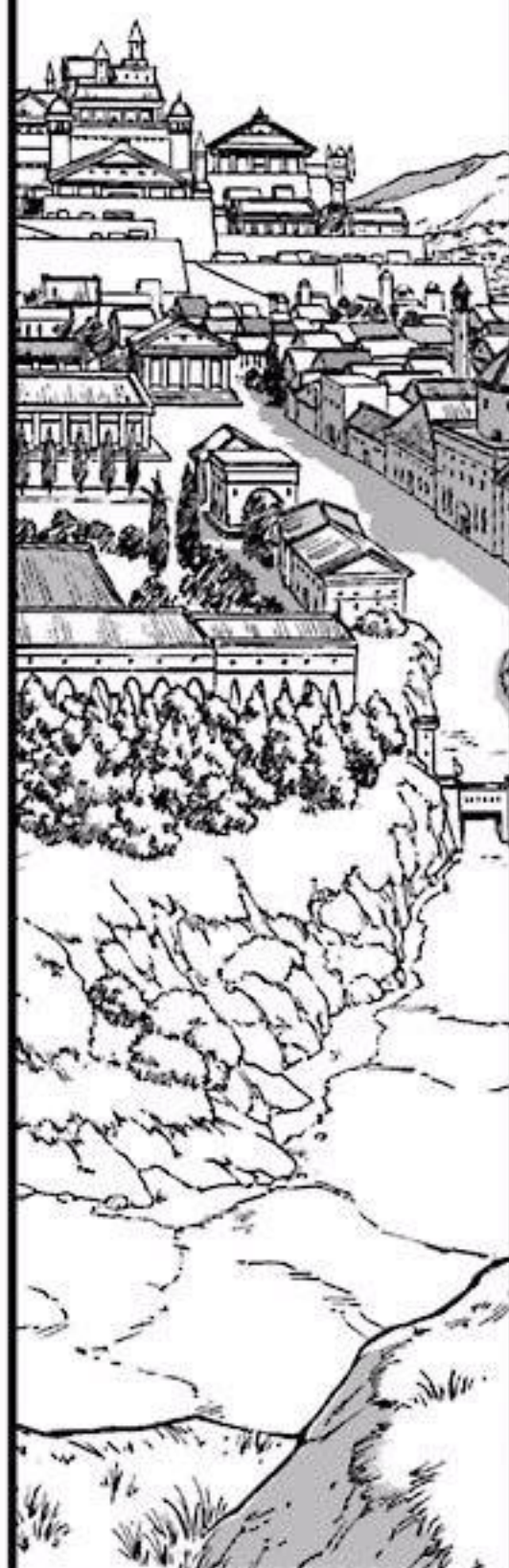
の継ぐ



#165: *Departure of kings*



Romalia



CÓ THỂ LÀ
KHIÊU KHỊCH...
HOẶC LÀ
ĐÁNH LẠC
HƯỚNG...

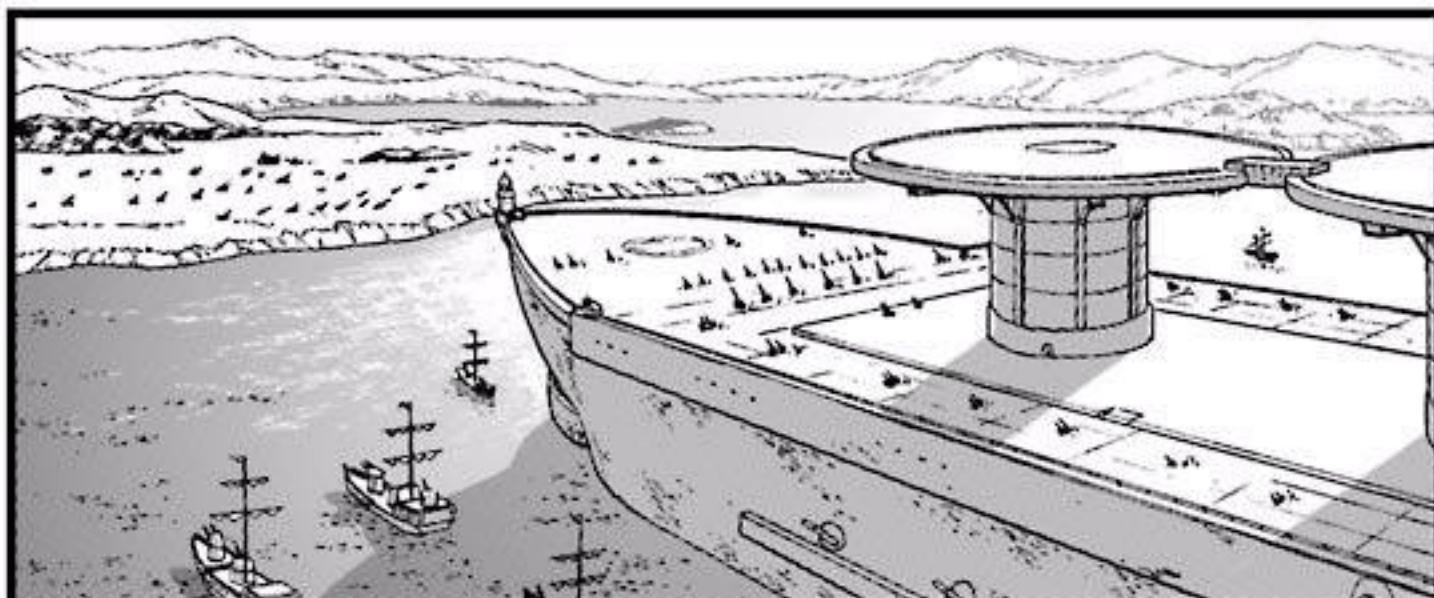


TÔI NGHĨ LÀ
SẼ TẤN CÔNG
SỚM MÃ...
ĐANG CÓ
CHUYỆN GÌ
VẬY?

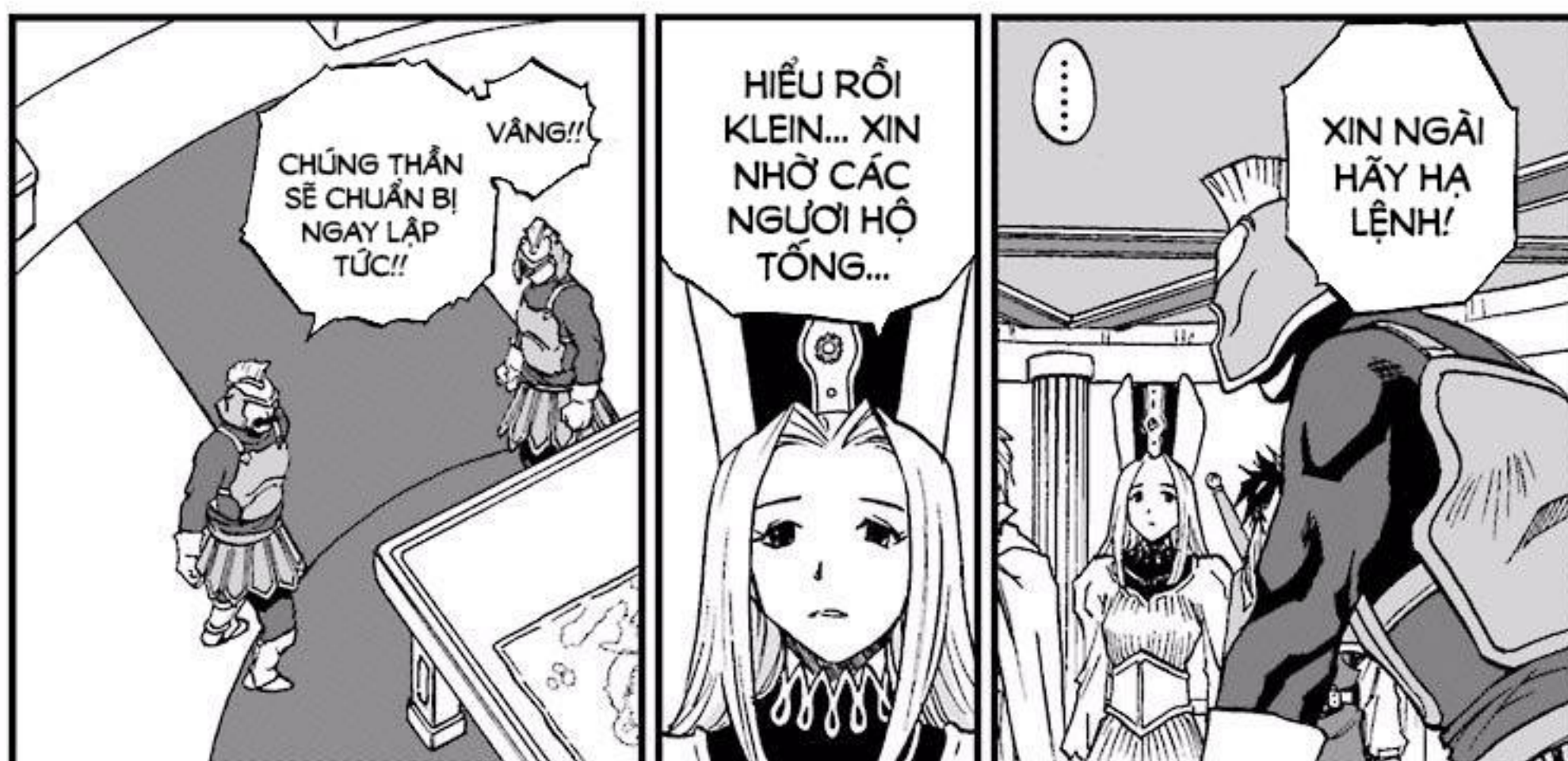
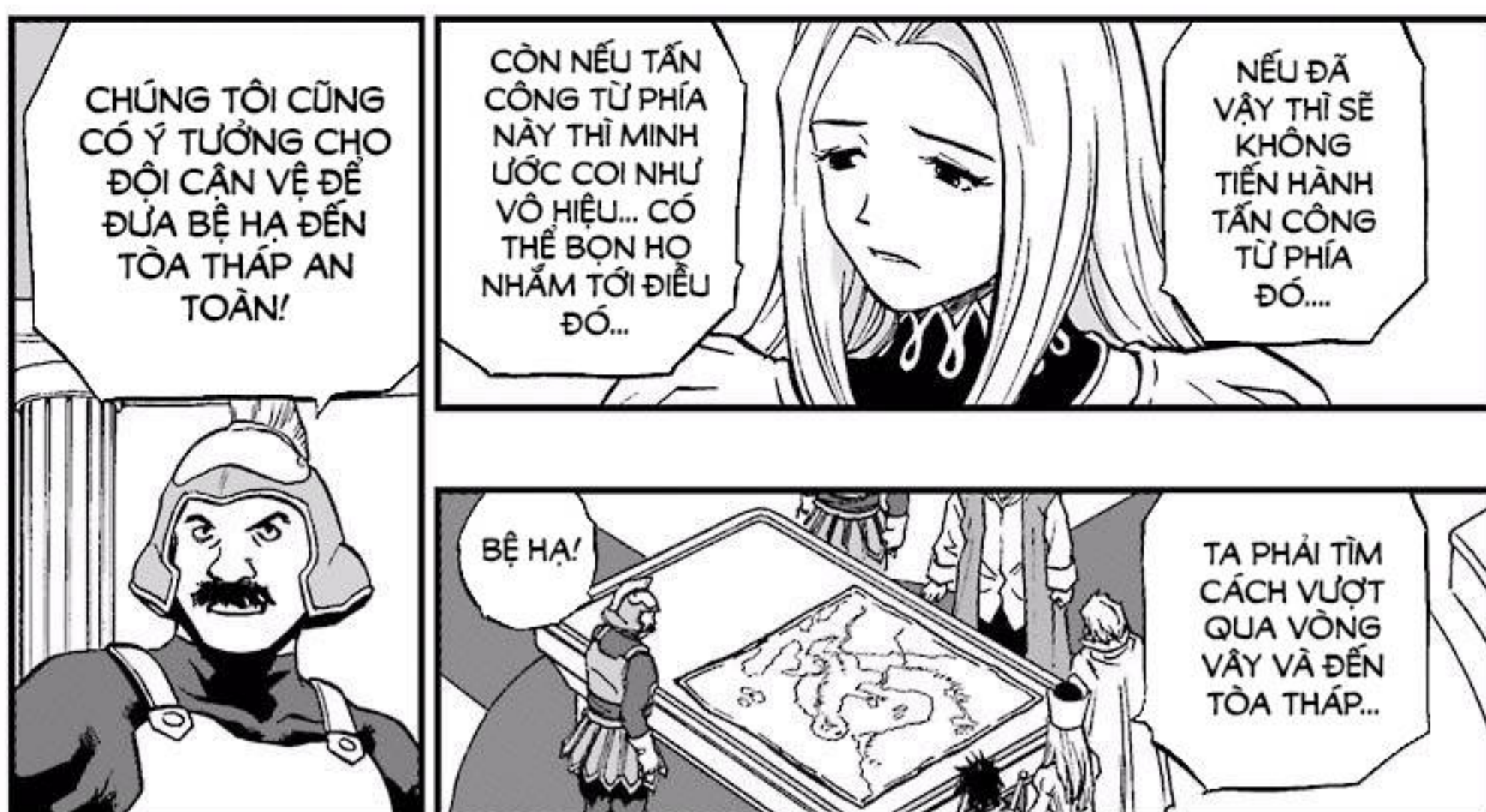
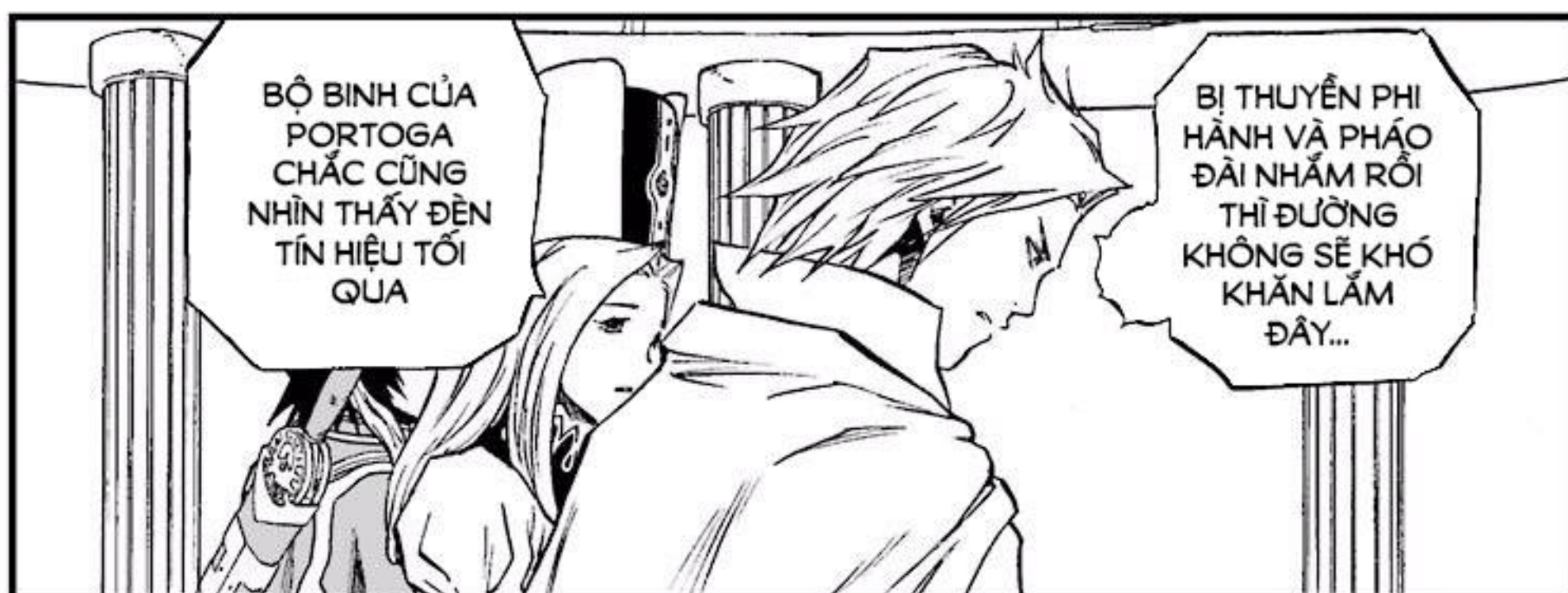
CHÚNG TA
PHẢI XÁC
ĐỊNH RÕ CÁC
XU HƯỚNG...

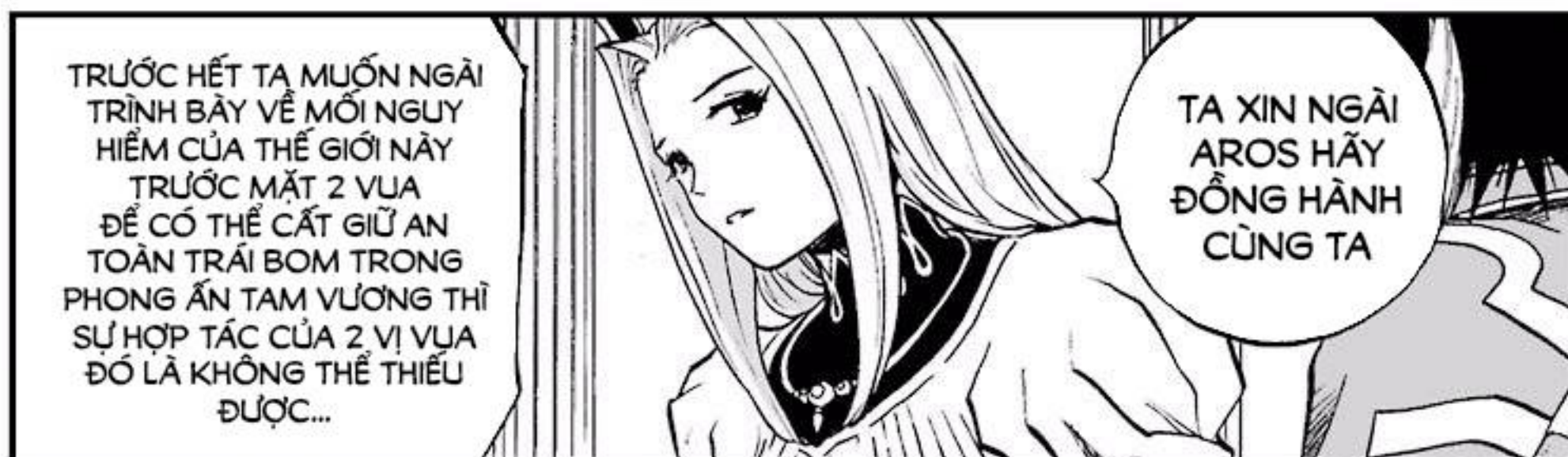
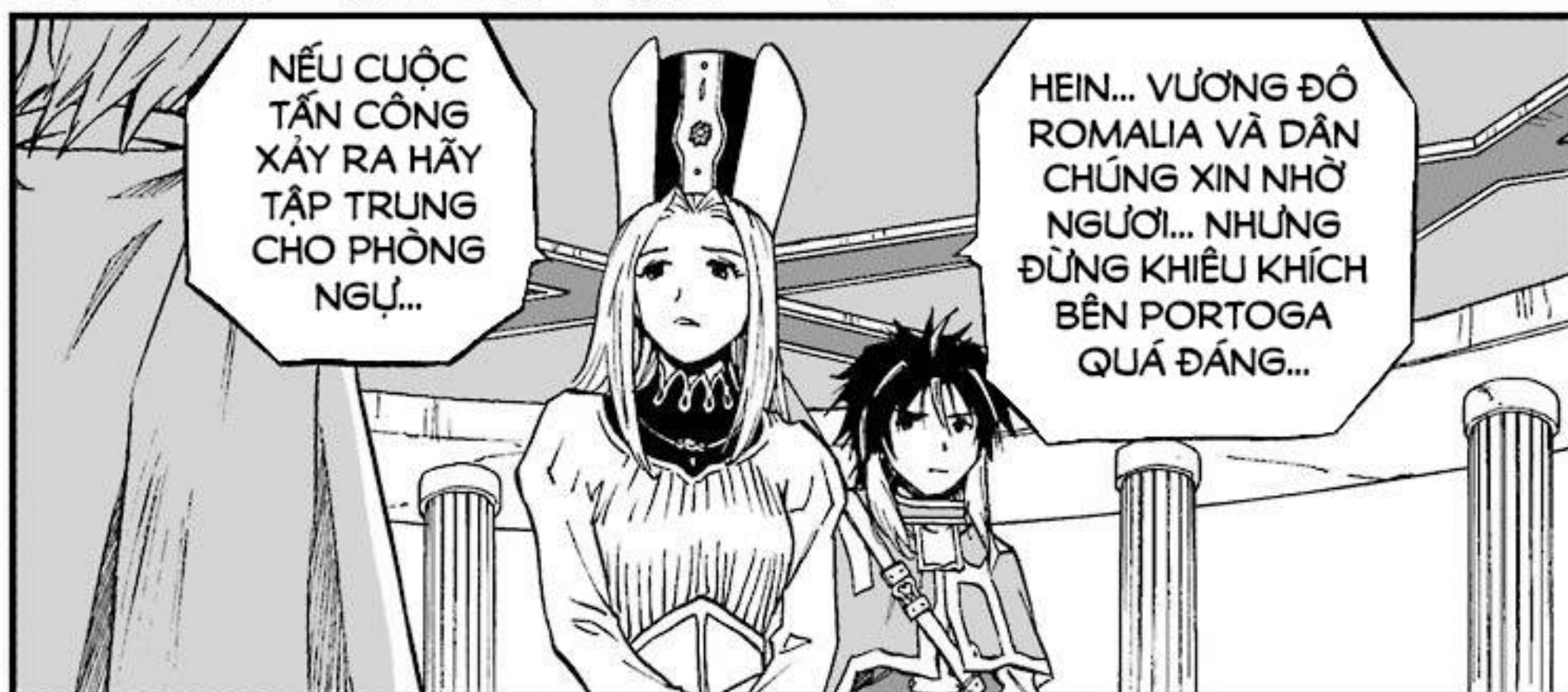


DÙ SAO ĐI NỮA
THÌ NẾU MÃ TẤN
CÔNG MỘT CÁCH
CẦU THẢ THÌ
MINH ƯỚC CŨNG
XEM NHƯ BỊ NÉM
VÀO SỢT RÁC...





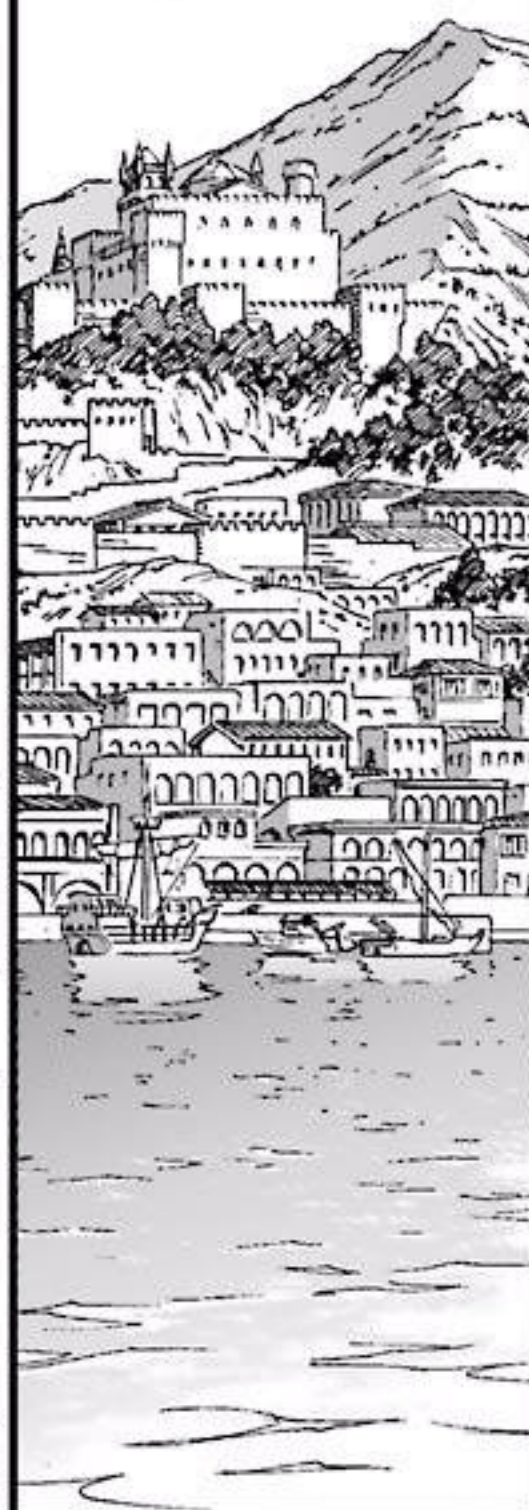






CHO DÙ VẬY
NHƯNG THẮN
VẤN CHỨA
NHẬN ĐƯỢC
BẤT KỲ THÔNG
BÁO NÀO VỀ
MỘT MỐI NGUY
HẠI NHƯ DỊ MA
THẮN CẢ

PORTOGA



CHO DÙ CÓ BẤT
CỬ LÝ DO GÌ THÌ
CHÚNG TA CỐ
MINH ƯỚC LÀ SẼ
TẬP HỢP TẠI
THÁP SHANPANI
SỚM NHẤT CÓ
THỂ!!

DÙ SAO ĐI NỮA
THÌ ĐÊM QUA
ĐÈN TÍN HIỆU ĐÃ
SÁNG VÀ CẢ BA
NƯỚC ĐỀU
CÙNG ĐÁP LẠI...



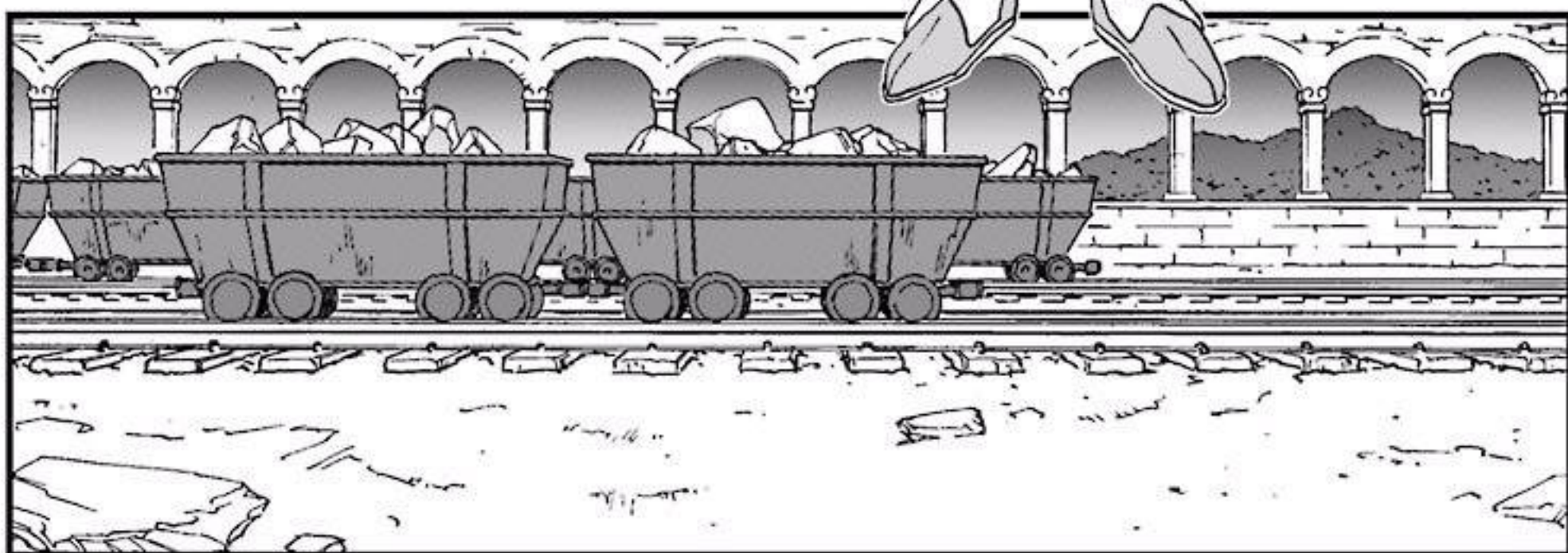
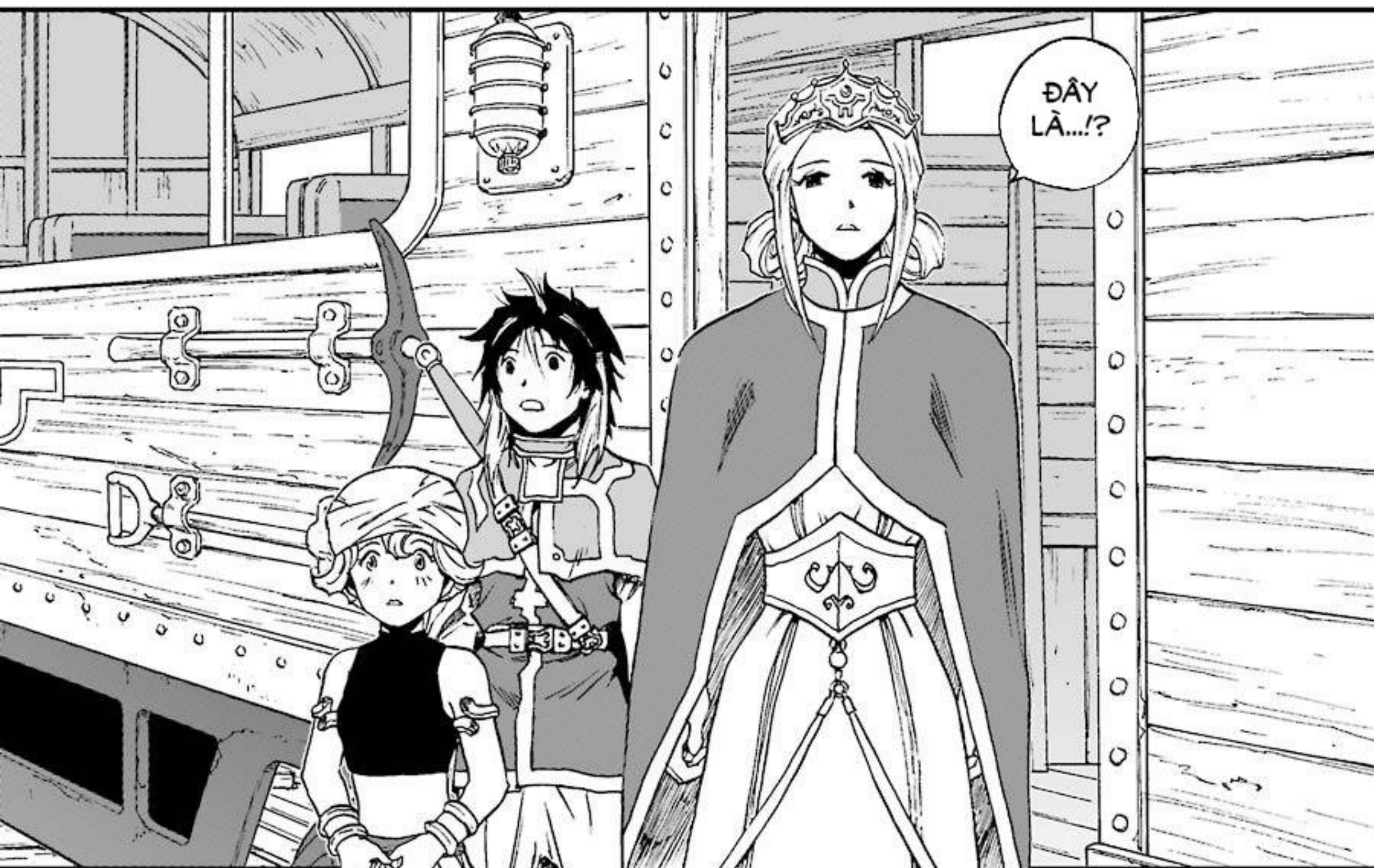
THẾ NHƯNG BÊN PHÁT
TÍN HIỆU LÀ ĐỊCH QUỐC
ROMALIA... TƯỚNG
QUÂN DACOSTA SẼ
KHÔNG CHẤP NHẬN
VIỆC CHÚNG TA BỎ
TRỐNG THÀNH ĐÂY!

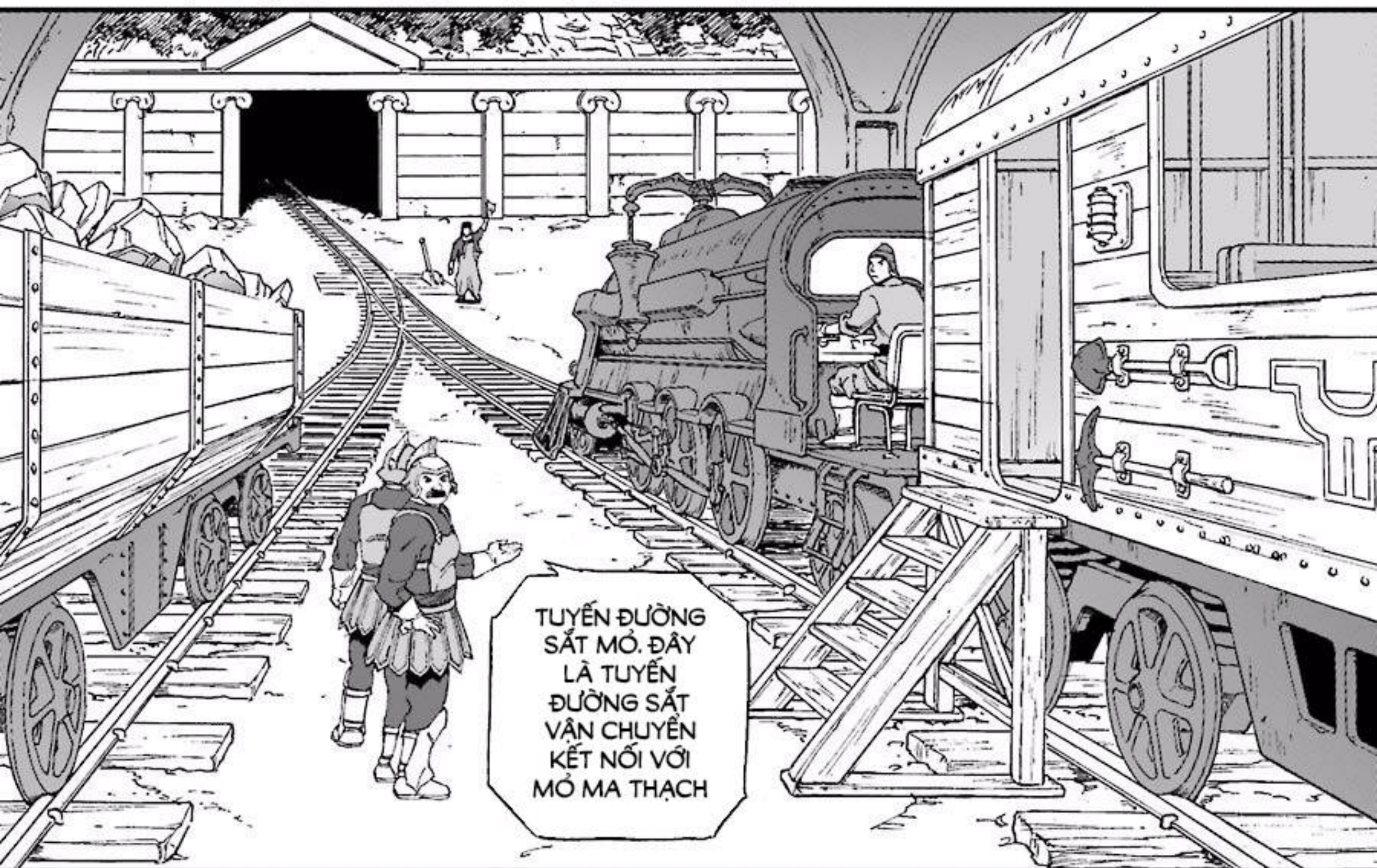


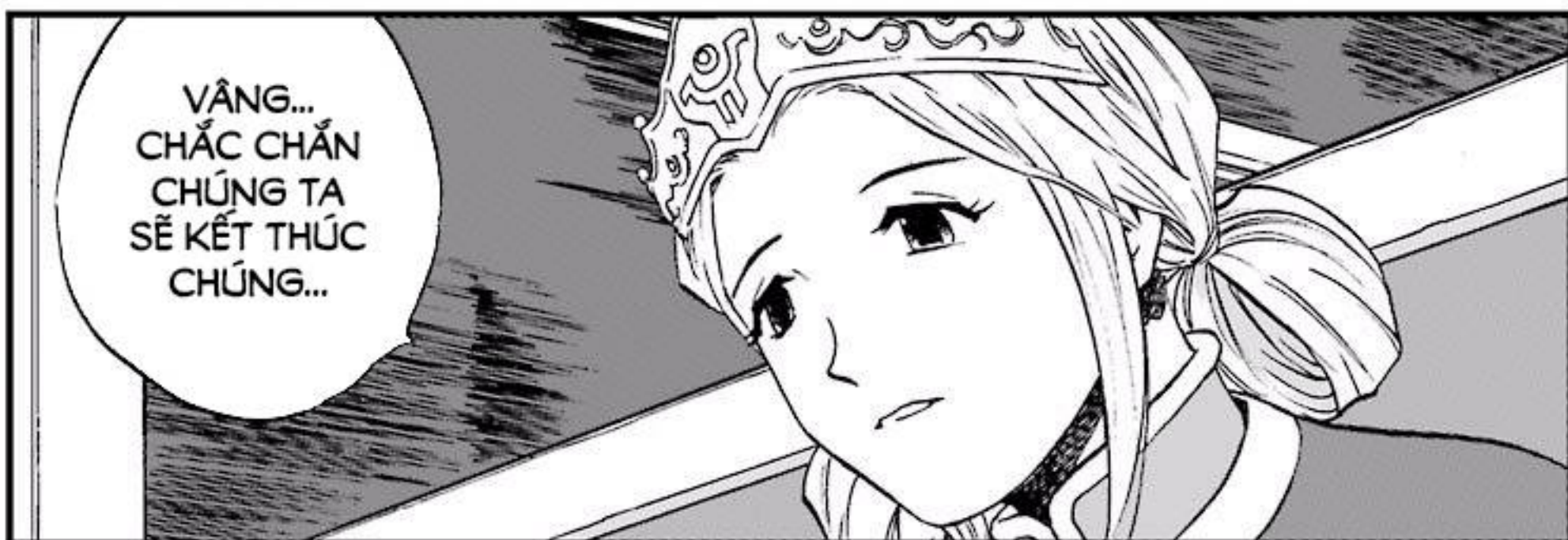
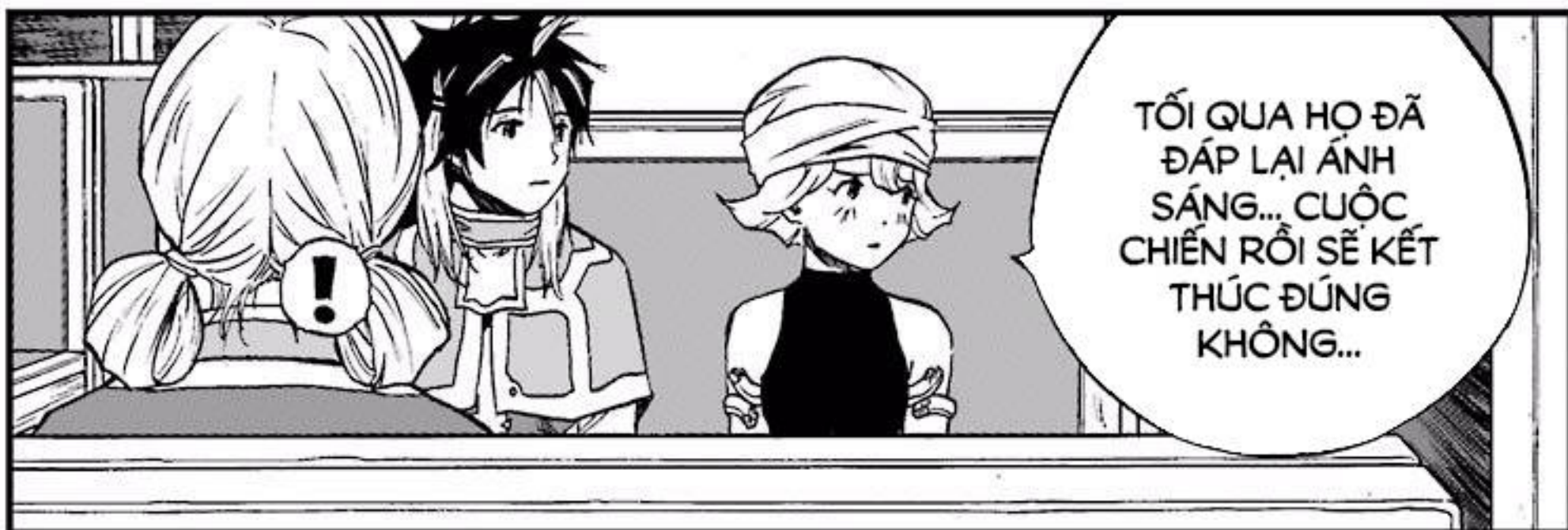
KHÔNG AI ĐƯỢC
CHỐNG LẠI ĐIỀU
NÀY CHO DÙ CÓ
LÀ TƯỚNG
DACOSTA ĐI
CHẶNG NỮA!!

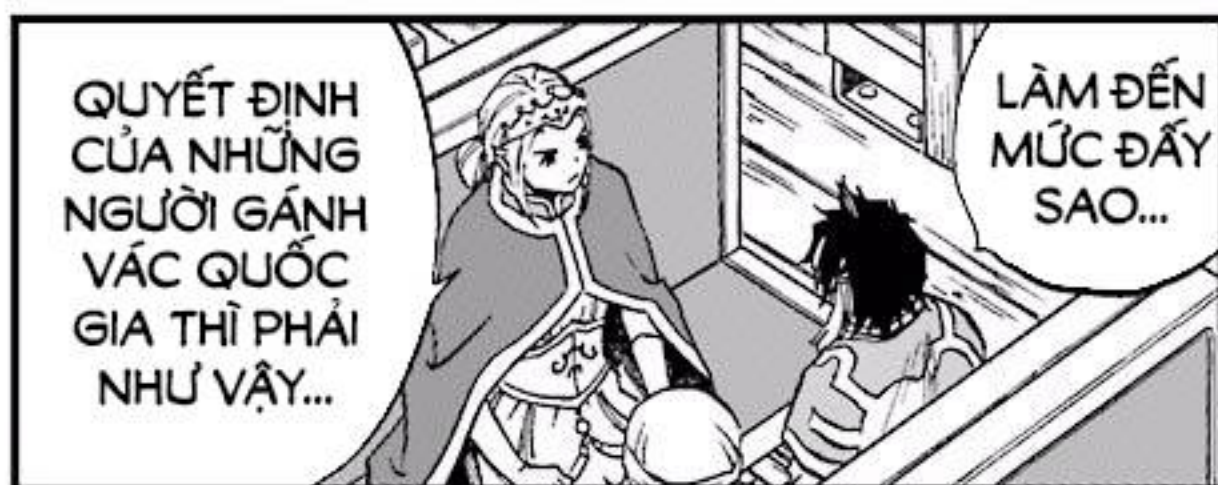
MINH ƯỚC NÀY
CAO HƠN MỌI
PHÁP LUẬT KỂ
CẢ TRONG THỜI
CHIẾN!

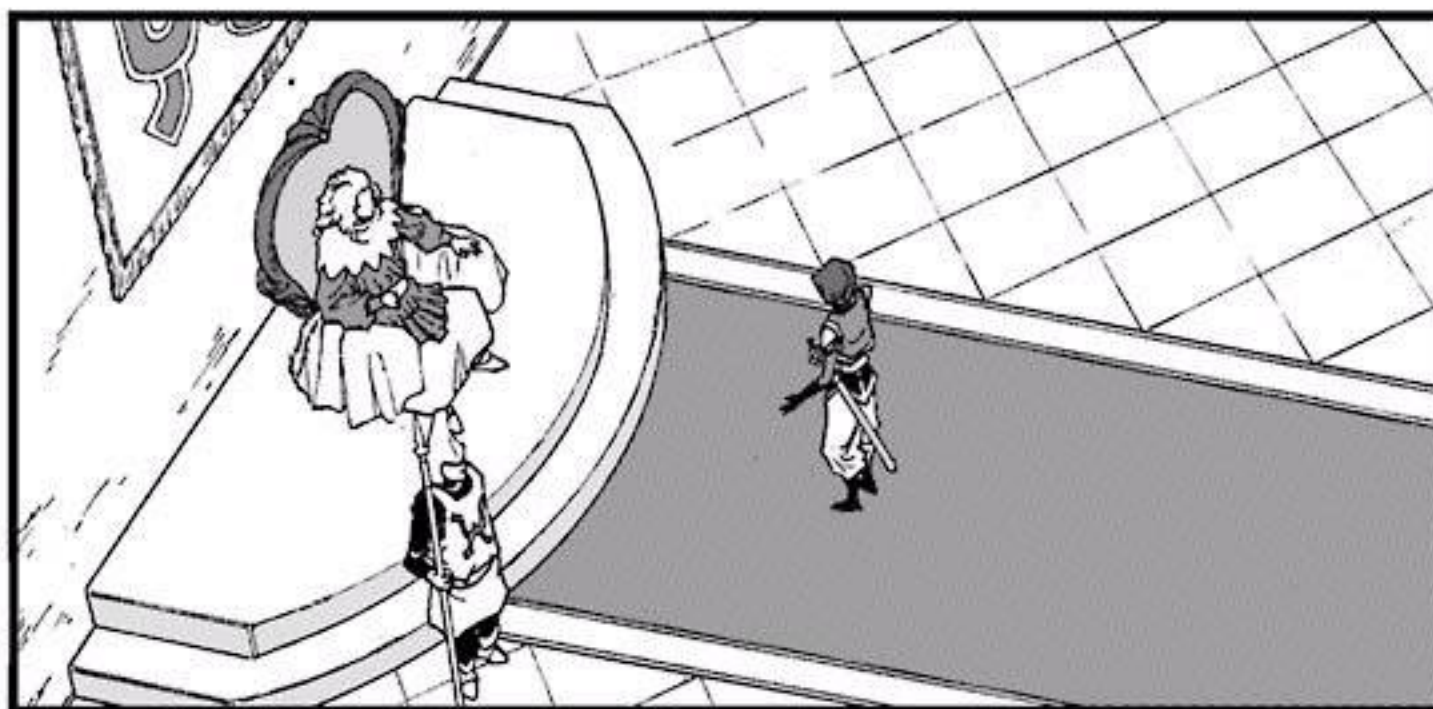




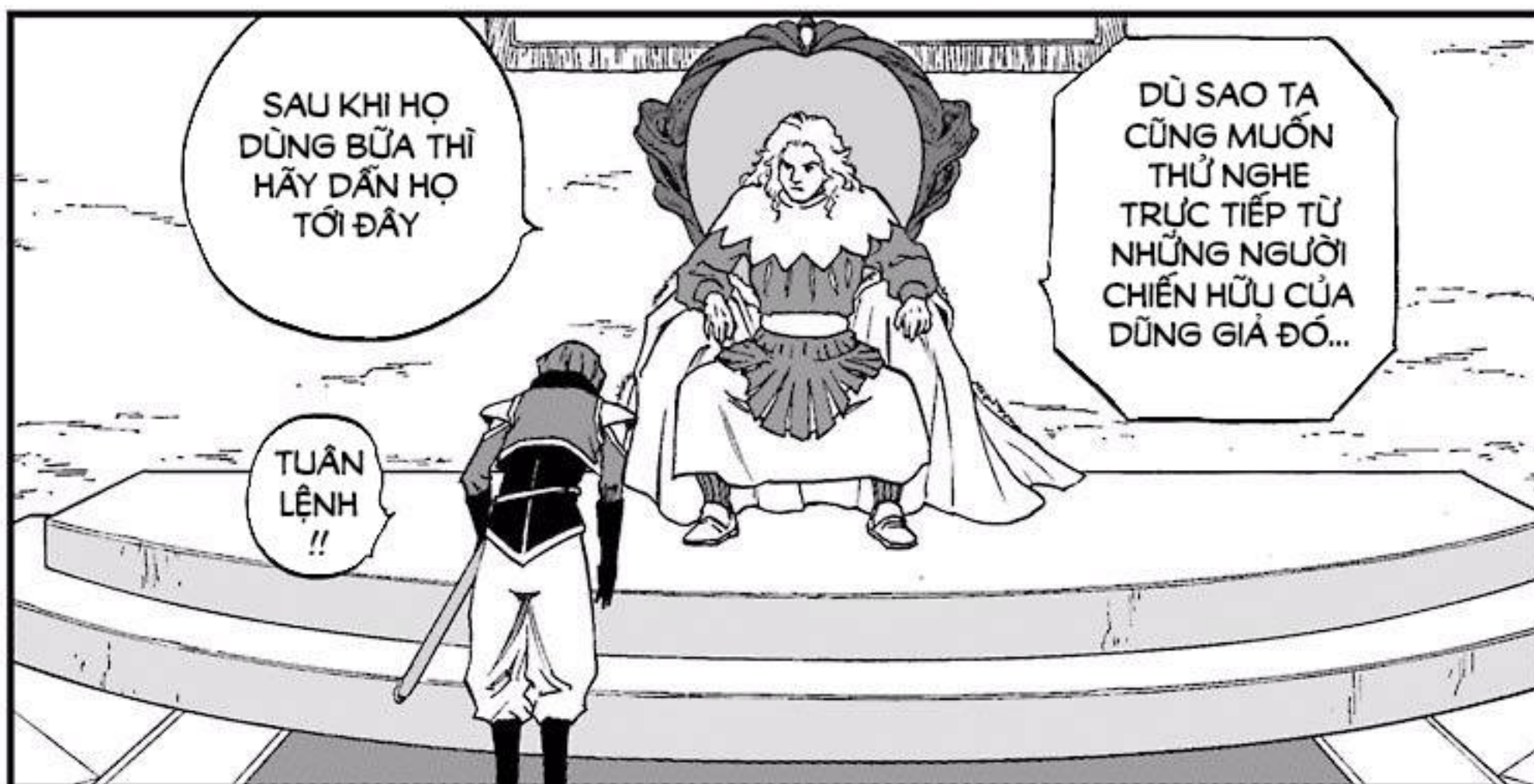
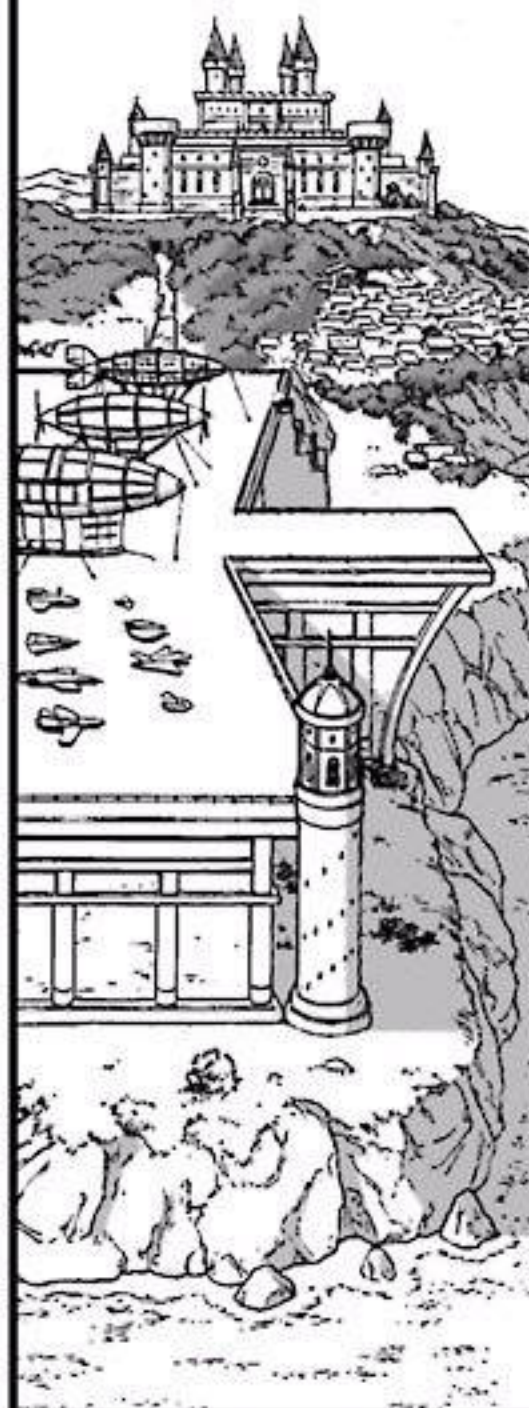


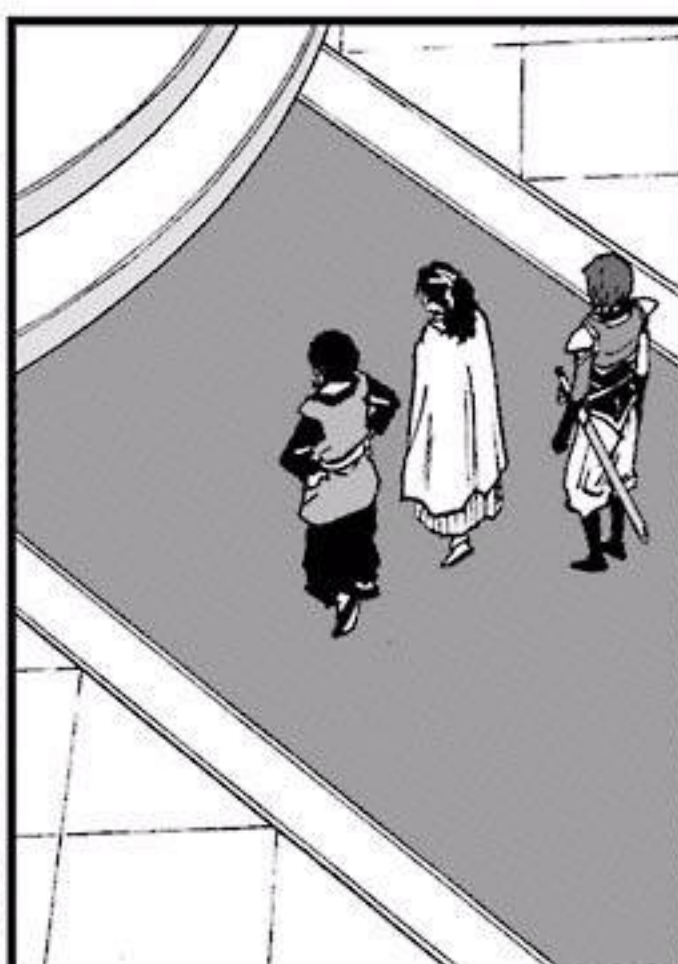
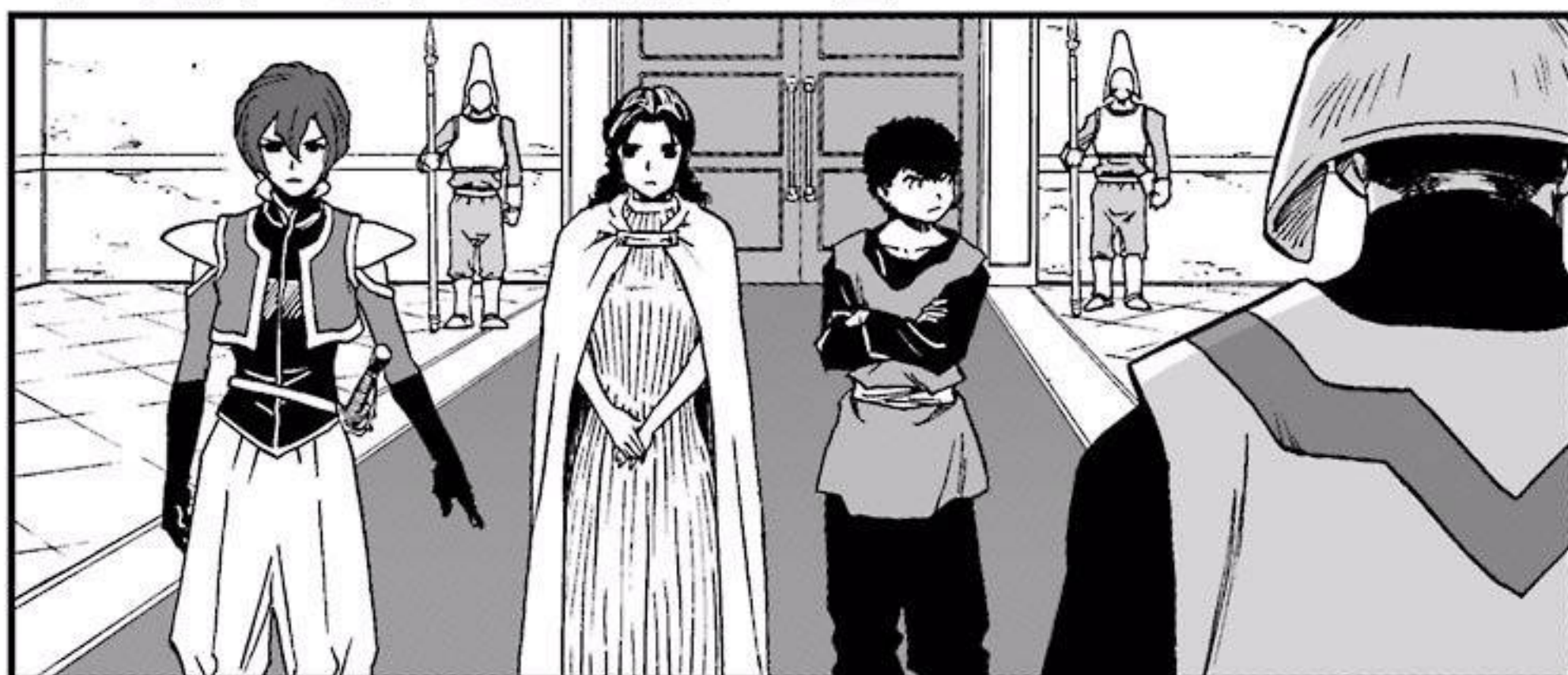






EJINBEA







THẾ GIỚI ĐANG
TRÊN ĐÀ DIỆT
VONG... CHUYỆN
ĐÓ CÓ THẬT
SAO?



TÔI ĐÃ NHÌN
THẤY DẤU ẤN
CỦA ĐÈN TÍN
HIỆU ĐƯỢC
CHIẾU LÊN BẦU
TRỜI PHÍA
ĐÔNG ĐÊM
QUA...



GIỜ CHẴNG PHẢI
KHÔNG PHẢI
LÚC ĐỂ NGÀI TỬ
TỔN NHƯ VẬY
SAO? THƯA ĐỨC
VUA RICHARD!

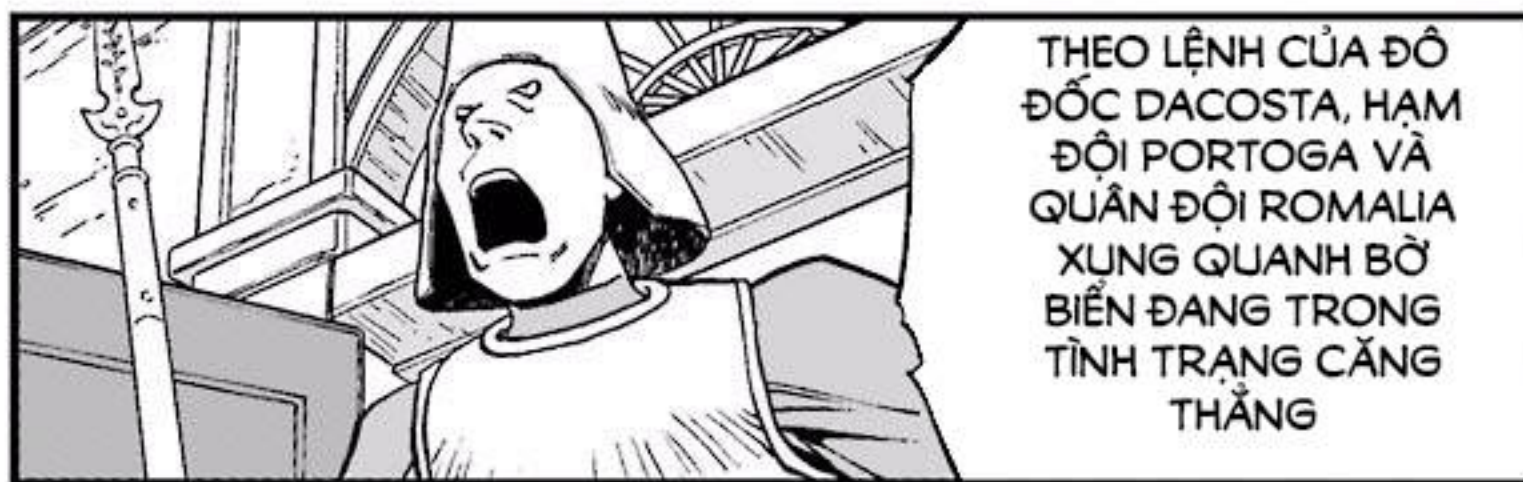
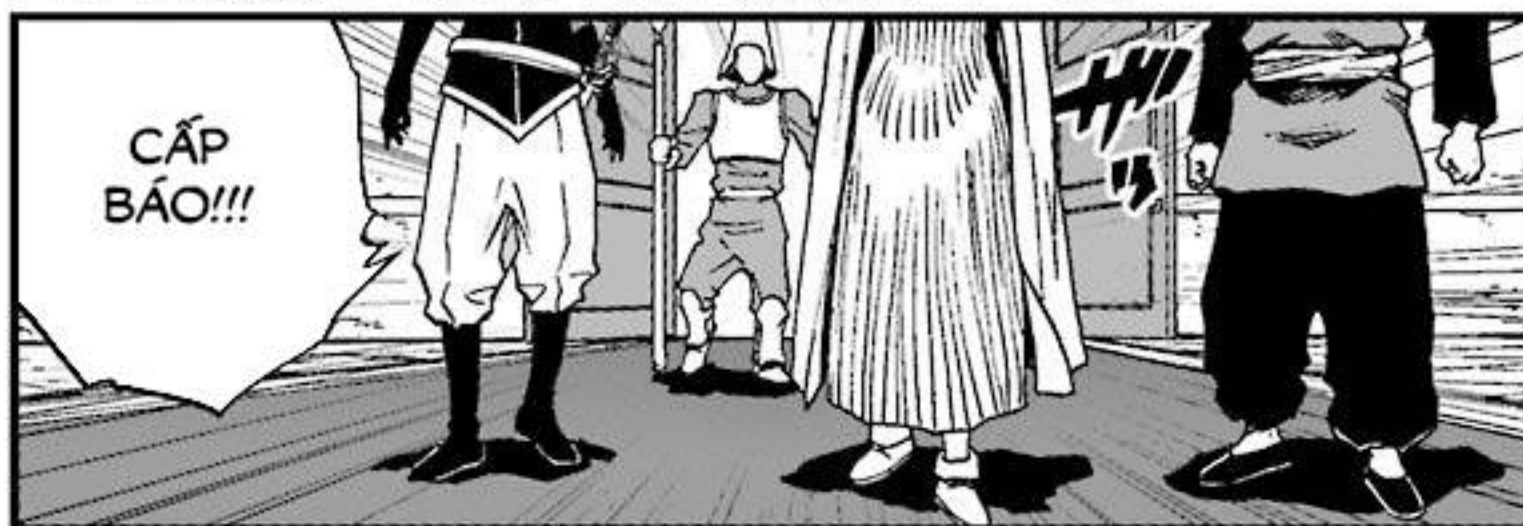


CÓ PHẢN
ĐỐI GÌ
KHÔNG?
QUÝ CÔ
JILL

TRƯỚC KHI
KHỞI HÀNH THÌ
TA MUỐN NẮM
RÕ TÌNH HÌNH
NHIỀU NHẤT CÓ
THỂ...

NHƯNG MAY
MẮN LÀ
EJINBEA LÀ
NƠI GẦN
THẤP NHẤT...

TẤT
NHIÊN!

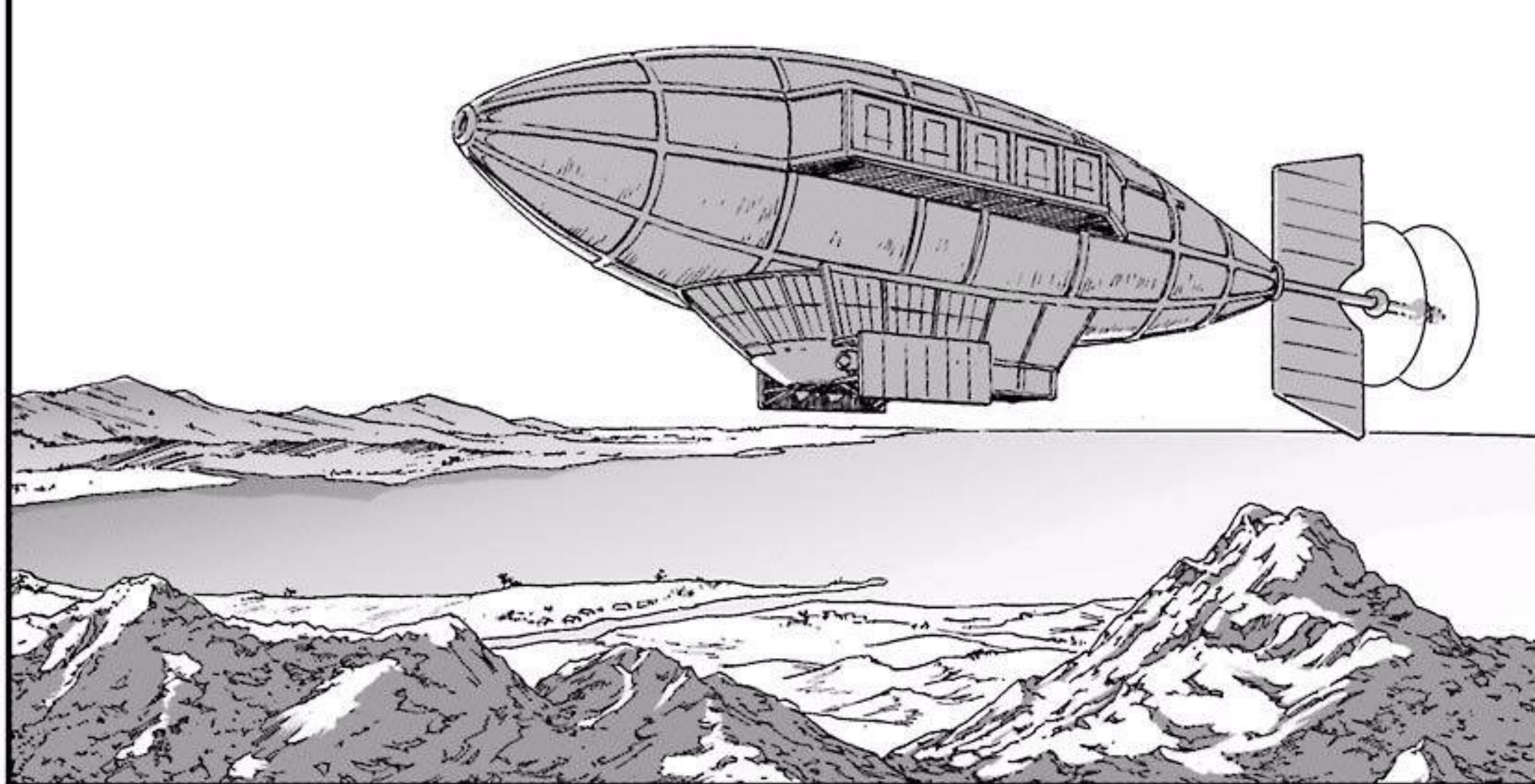


XEM RA
DACOSTA
ĐÚNG NHƯ
NHỮNG GÌ MÀ
CREDEN BÁO
CÁO...

NẾU NHƯ HẮN
CỐ Ý PHỚT LỜ
Ý CHÍ CỦA VUA
PORTOGA VỚI
ĐỀN TÍN HIỆU
VÀ TỰ TIỆN
HÀNH ĐỘNG...

KHÔNG... TA
NÊN NGHĨ LÀ
VÌ VÀO THỜI
ĐIỂM NÀY
THÌ ĐÚNG
HƠN...





BẰNG MỌI
CÁCH NGÀY
TRƯỚC KHI
MINH LƯỚC
ĐƯỢC THI
HÀNH, TA PHẢI
NHANH LÊN...
VÀ SAU ĐÓ...

NẾU LỢI DỤNG
ĐƯỢC SỰ BẾ
TẮC NÀY ĐỂ
CHIẾM CÁC MỎ
MA THẠCH...
THÌ CHIẾN CỤC
SẼ NGHIÊNG
HẸN VỀ PHÍA
CHÚNG TA

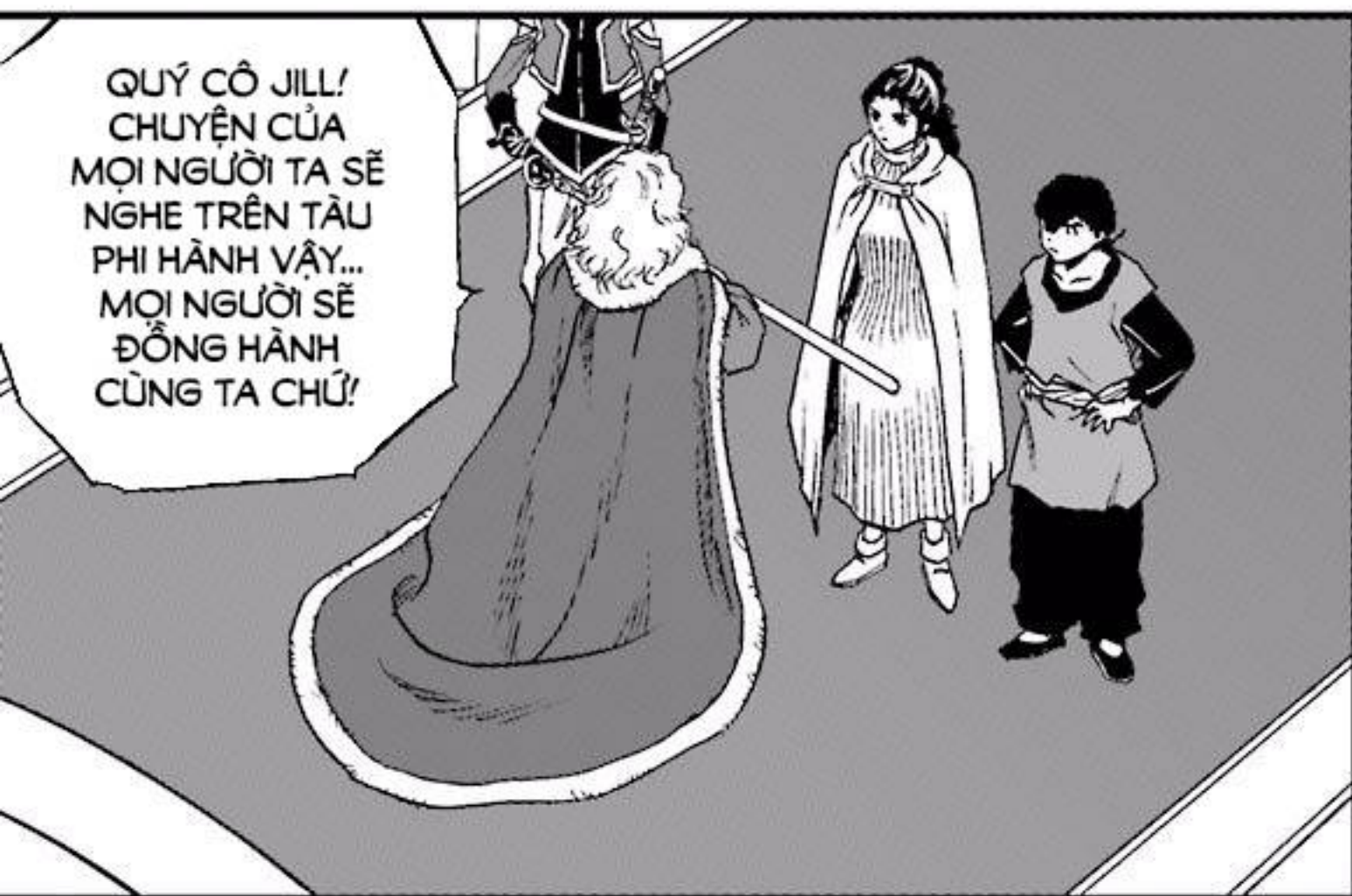


MA KHẮC BỘC
ĐẠN ĐANG NGỦ
YÊN DƯỚI ĐÓ SẼ
VỀ TAY TA...



NHIỀU KHẢ
NĂNG HÀNH
ĐỘNG SÁNG
NAY CỦA QUÂN
PORTOGA LÀ
KHÔNG THEO
CHỈ THỊ TỬ ĐỨC
VUA!

ĐƯA QUYỀN
TRƯỞNG CHO
TA!! CREDEN!!
CHÚNG TA TỚI
SHANPANI NGAY
LẬP TỨC!!



QUÝ CÔ JILL!
CHUYỆN CỦA
MỌI NGƯỜI TA SẼ
NGHE TRÊN TÀU
PHI HÀNH VẬY...
MỌI NGƯỜI SẼ
ĐỒNG HÀNH
CÙNG TA CHỦ!



VÀNG

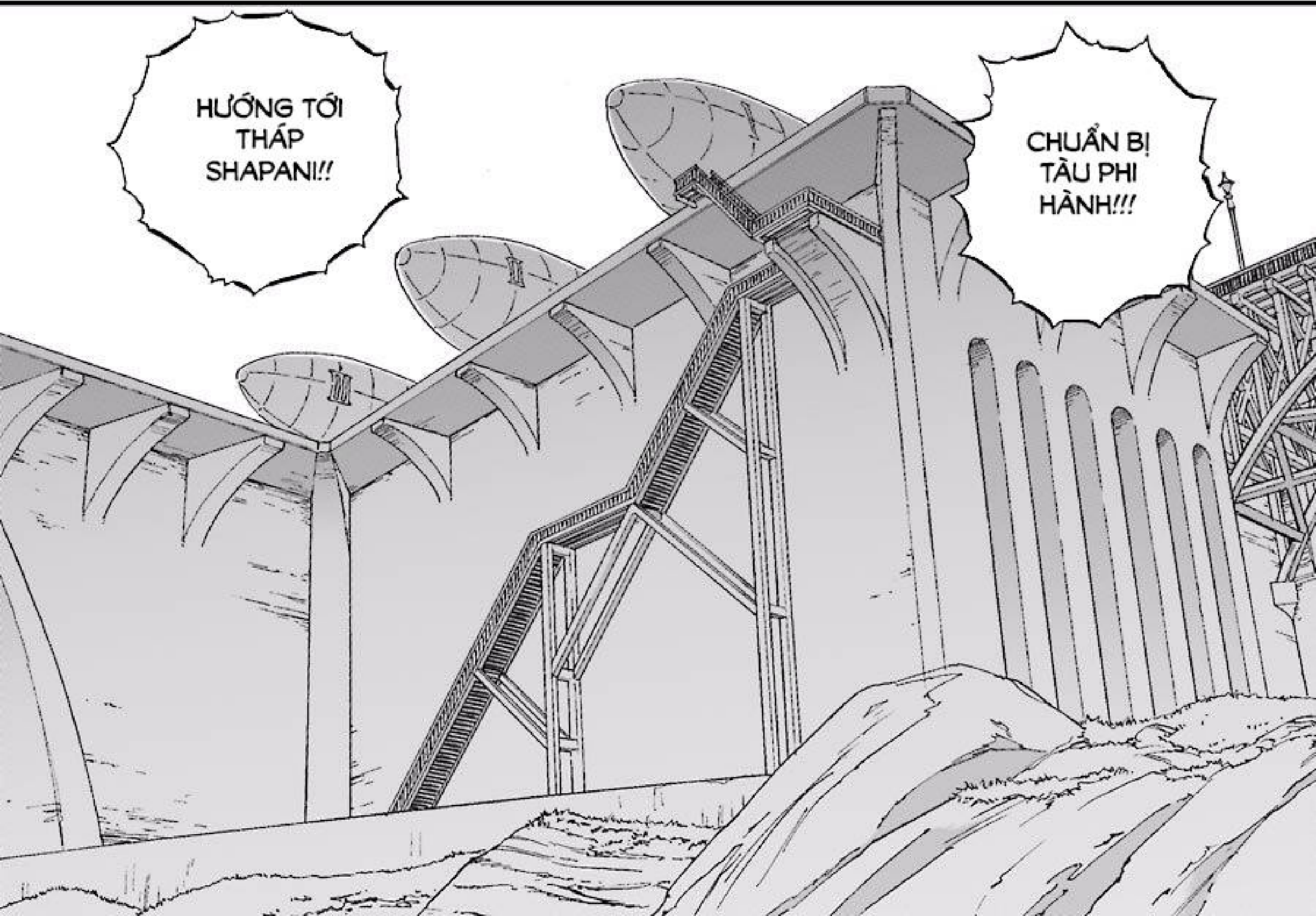


VÀNG!

CHÚNG TA
CẦN GẤP VÀ
NÓI CHUYỆN
TRỰC TIẾP VỚI
ĐỨC VUA
PORTOGA MÀ
KHÔNG CÓ
DACOSTA...

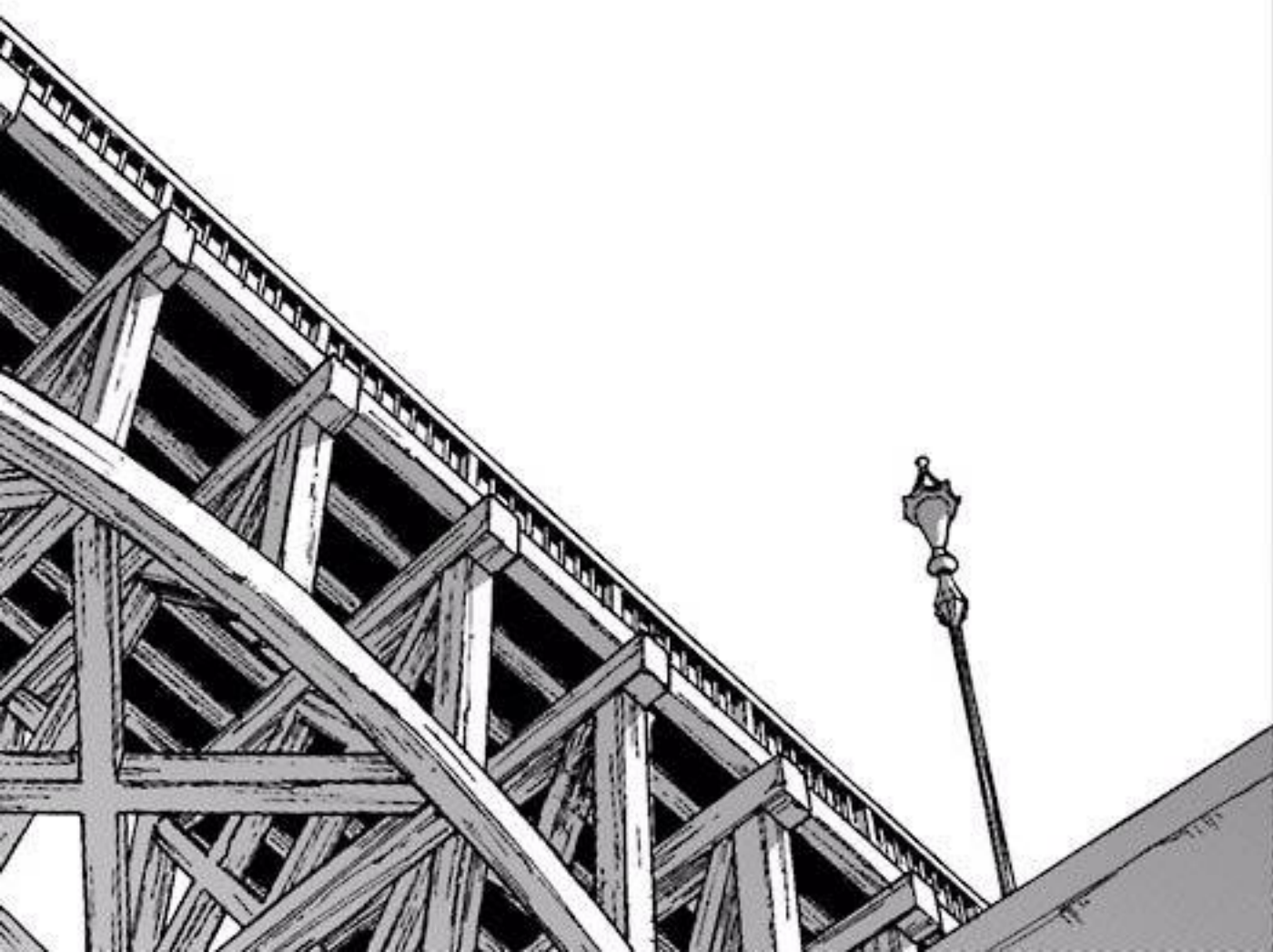
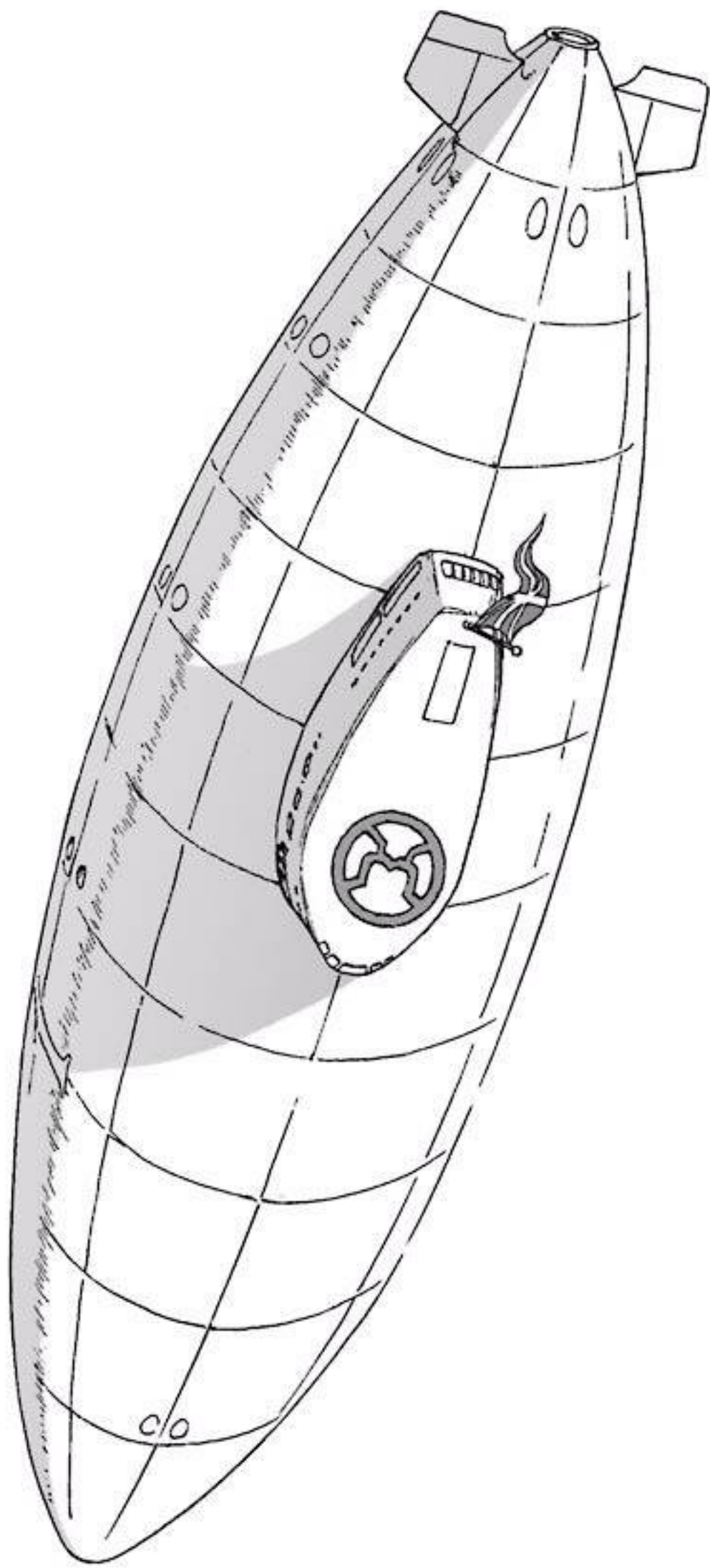


VÌ LỢI ÍCH CỦA QUỐC
GIA CHÚNG TA SẼ
NGĂN CHẶN CUỘC
CHIẾN NÀY THAY VÌ
TIẾP TỤC NÓ...



HƯỚNG TỚI
THÁP
SHAPANI!!

CHUẨN BỊ
TÀU PHI
HÀNH!!!





HỒI NỮ
VƯƠNG
ROMALIA
ZERANIUM

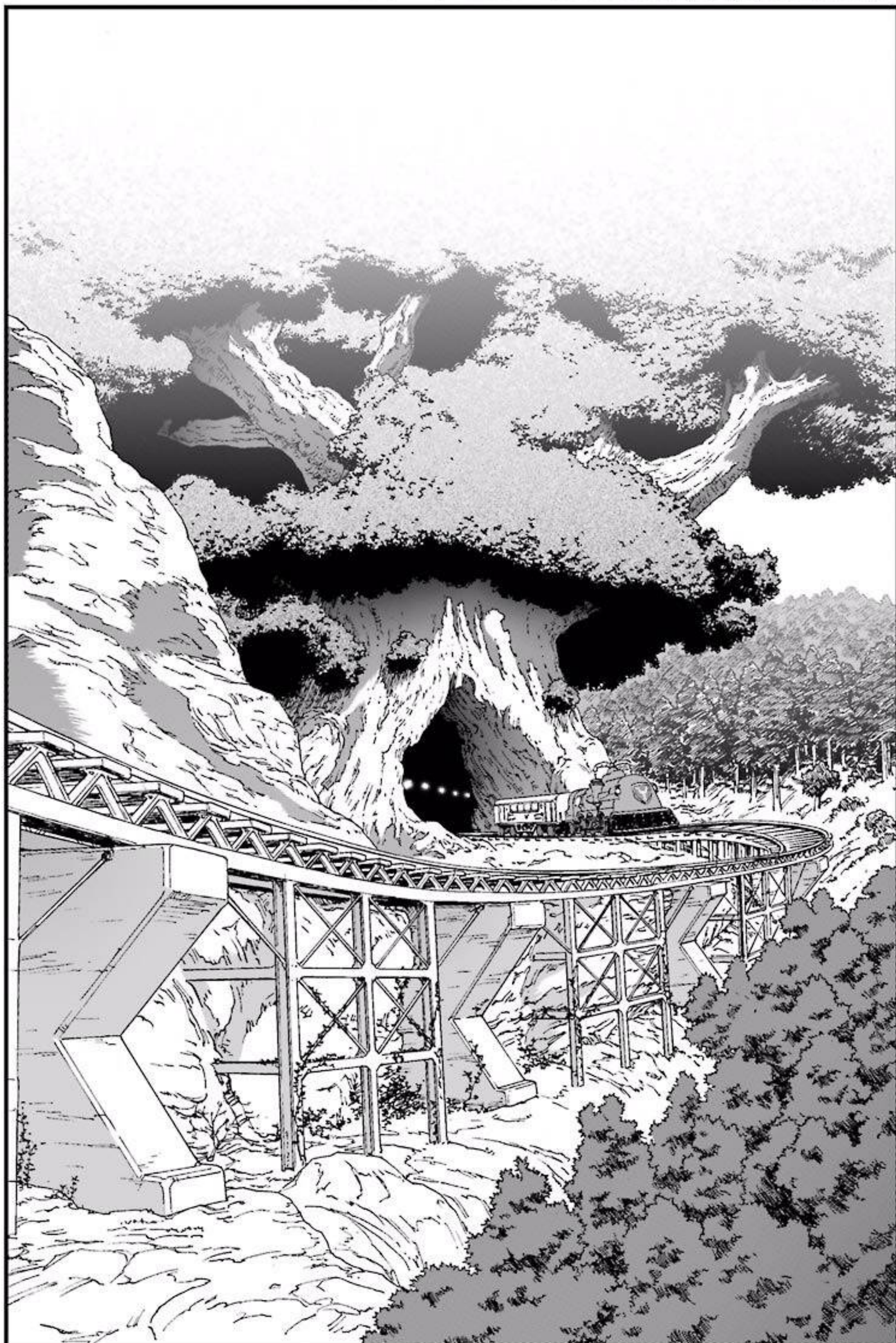
...
TA CẢM
ƠN CÔ

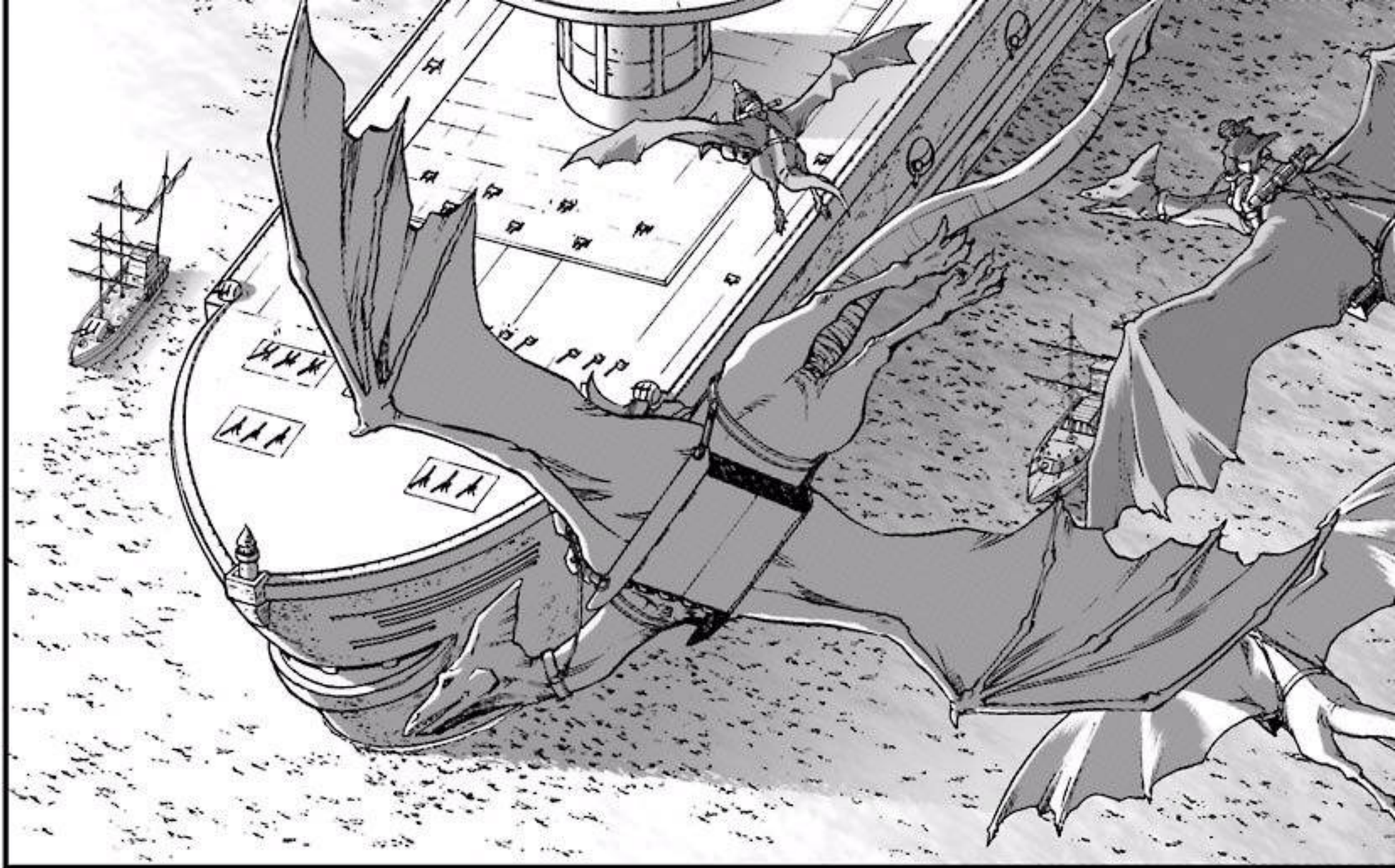
NHƯNG
CHUYỆN ĐÃ
ĐẾN NƯỚC NÀY
TA SẼ KHÔNG
ĐỂ DACOSTA
TỰ TUNG TỰ
TÁC NỮA!!!



CÓ CÔNG MÀI SẮT
CÓ NGÀY NÊN KIM...
DO DACOSTA ĐÃ
THẦU TÓM THỰC
QUYỀN NÊN QUAN HỆ
GIỮA BA NƯỚC
CHÚNG TA NGÀY
MỘT XẤU ĐI...
NHƯNG...

#166: *Arrive at the destination*





CHẲNG LẼ LỆNH
NGỪNG TẤN
CÔNG ĐÃ ĐƯỢC
ĐƯA RA TỪ
PORTOGA
SAO?

QUẢ NHIÊN
LÀ DO ẢNH
HƯỞNG CỦA
ĐÈN TÍN
HIỆU...



NẾU TÊN DACOSTA
MÀ LÀ MỘT NGƯỜI
ĐÁNG CA NGỢI
NHƯ VẬY THÌ CHIẾN
TRANH ĐÃ KHÔNG
LEO THANG ĐẾN
MỨC NÀY!

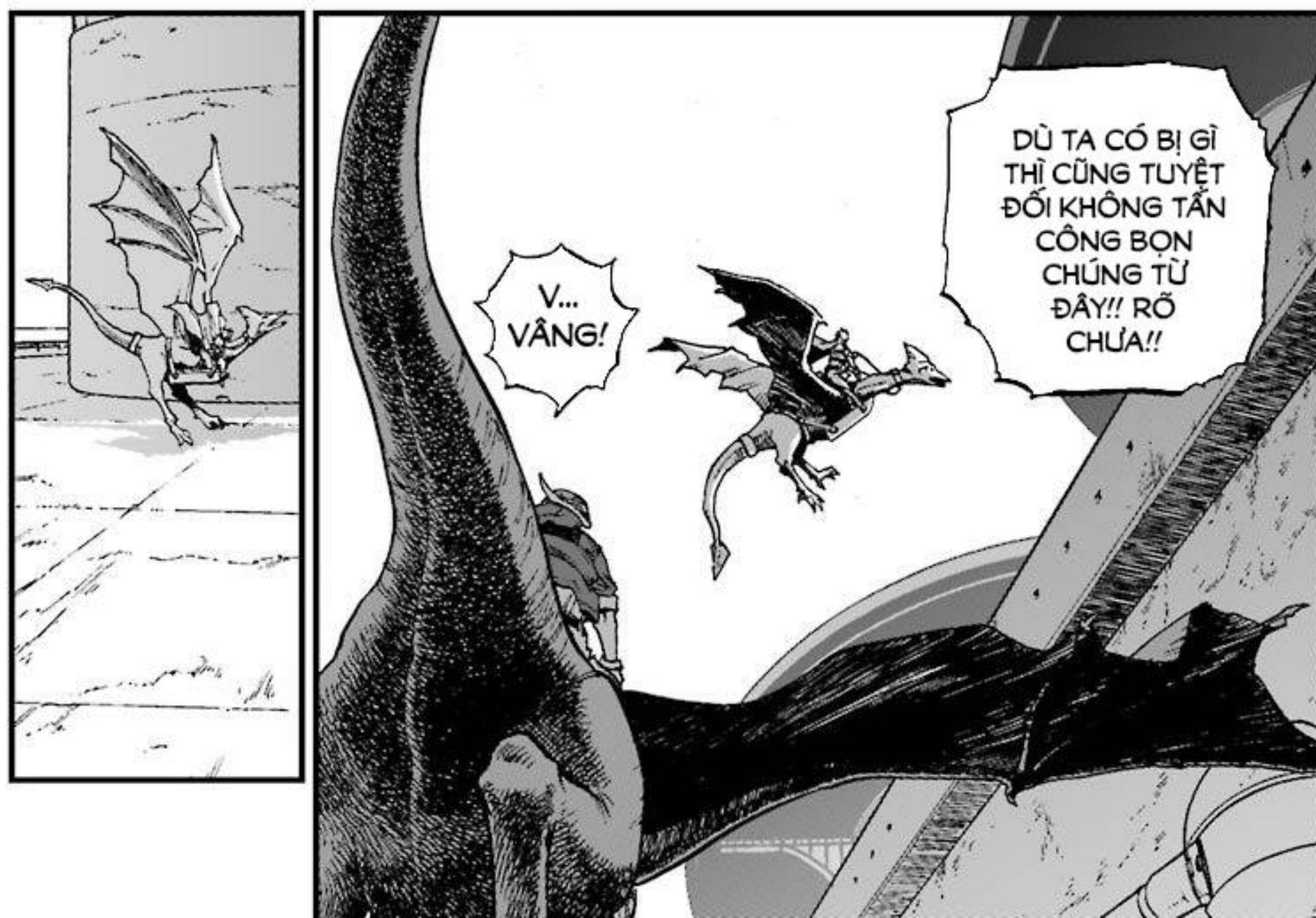
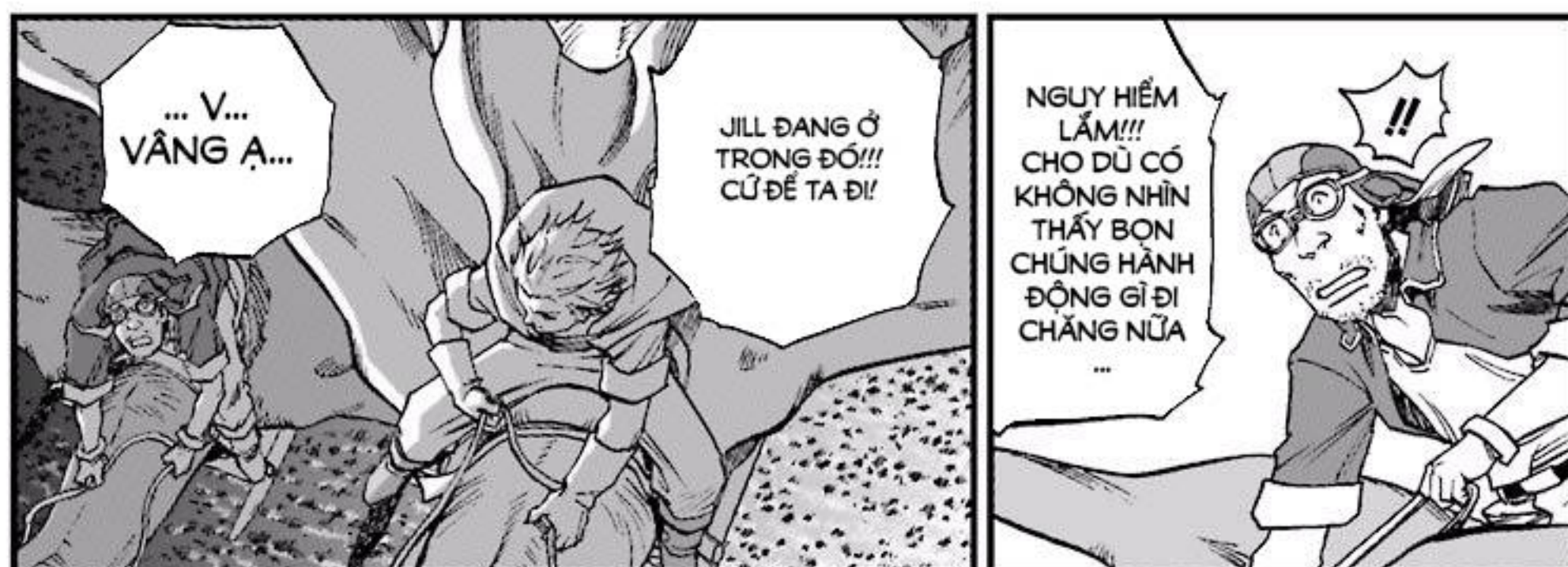
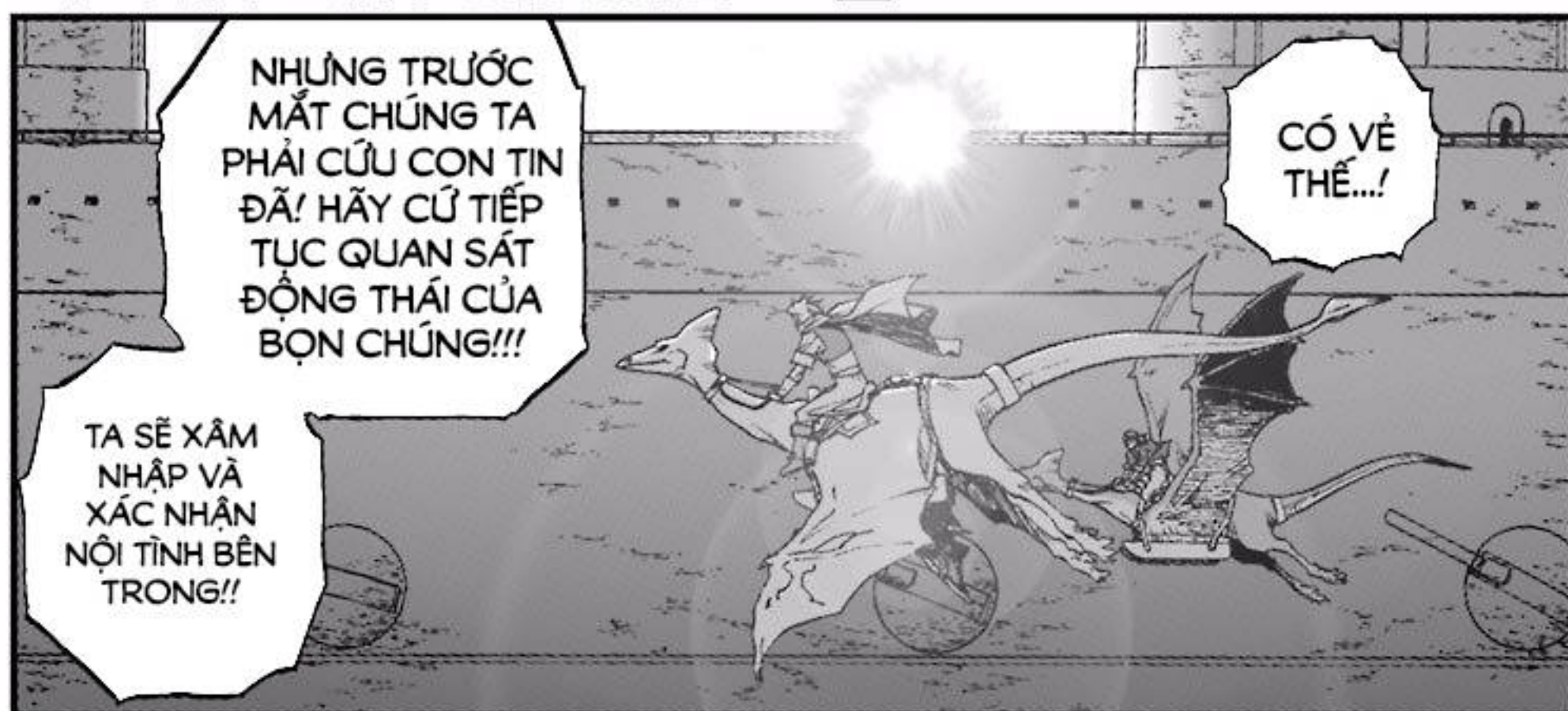


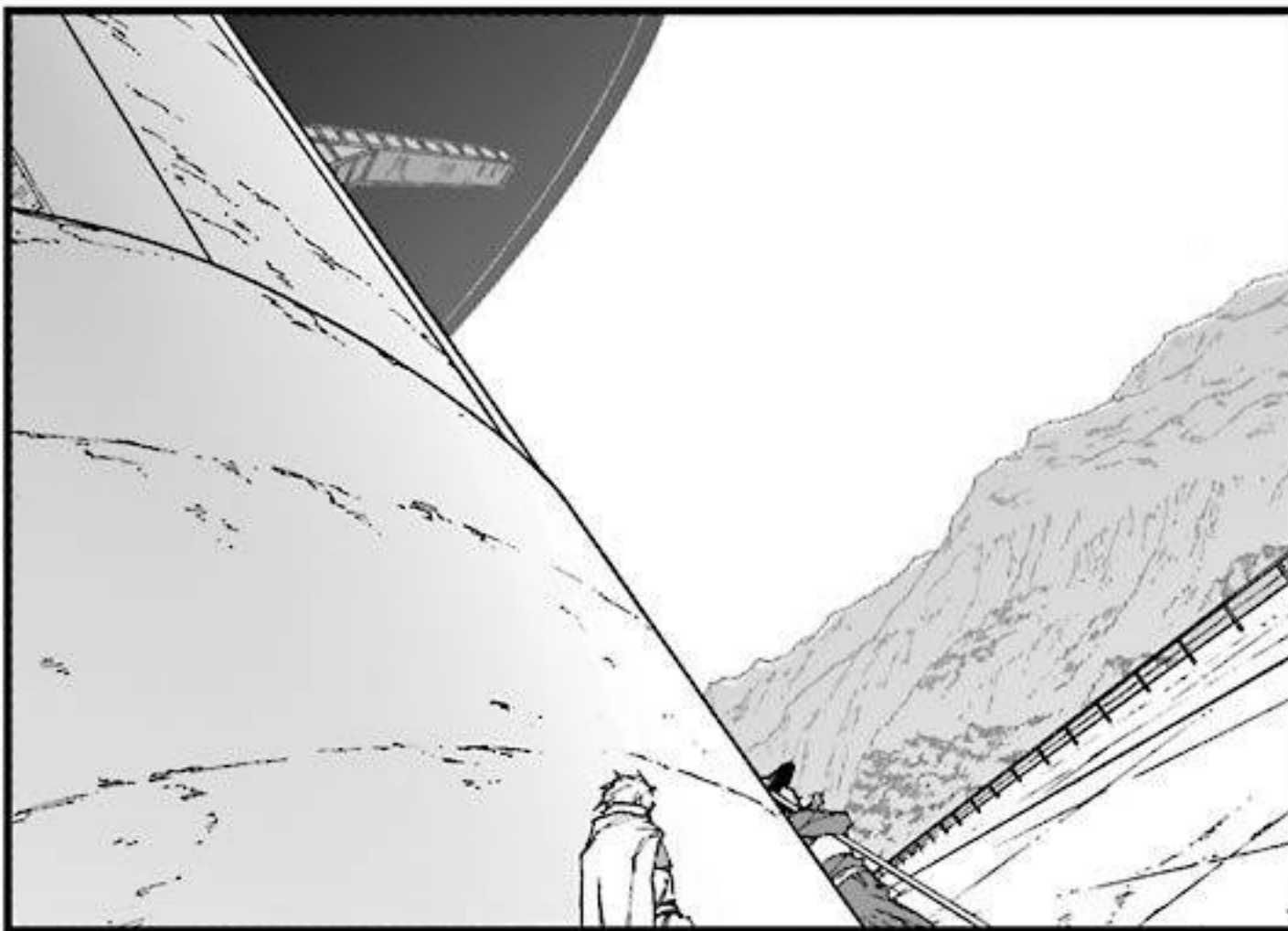
CHÚNG BẮT TA
TẤN CÔNG
TRƯỚC ĐỂ CÓ
TÍNH CHÍNH
DANH

QUẢ NHIÊN
LÀ CHÚNG
ĐANG KHIÊU
KHÍCH
CHÚNG
TA!?!?



MẶC DÙ CHÚNG
TA ĐÃ TIẾP CẢN
GẦN NHƯ VẬY
NHÚNG CHÚNG
VẪN KHÔNG CHO
THẤY DẤU HIỆU
LÀ SẼ TẤN
CÔNG... BỌN
CHÚNG ĐỊNH LÀM
GÌ VẬY!







CUỘC BAO
VÂY NÀY LÀ
MÔI NHỬ ĐỂ
KÉO CHÚNG
TA VỀ PHÍA
NÀY... TÊN
DACOSTA
KHỔN
KHIẾP... HẮN
ĐANG NHẮM
ĐẾN CÁI GÌ
VẬY!!



NẾU LÀ VẬY
THÌ BỌN HỌ
KHÔNG CỐ Ở
ĐÂY ĐÂY!!
TƯỚNG QUÂN
CREDEN ĐÃ
ĐƯA BỌN HỌ
TỚI EJINBEA
RỒI...

NHỮNG NGƯỜI
ĐỒNG HÀNH
VỚI DỪNG GIÀ,
TRÊN TÀU NÀY
CHẮC VẪN
CÒN 2 NGƯỜI
NỮA ĐÚNG
KHÔNG!!!



CHUYỆN ĐÓ
TÔI KHÔNG
BIẾT!!!

TỚI EJINBEA?
THỂ NGHĨA LÀ
SAO!!!



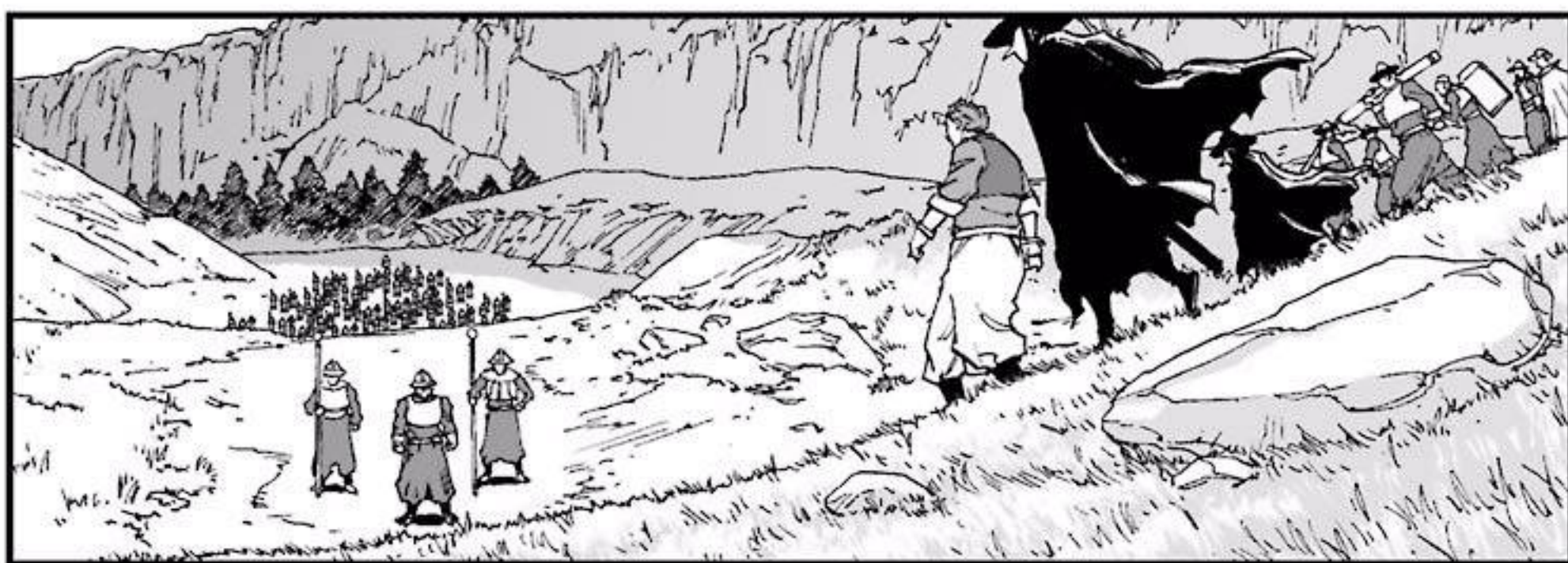
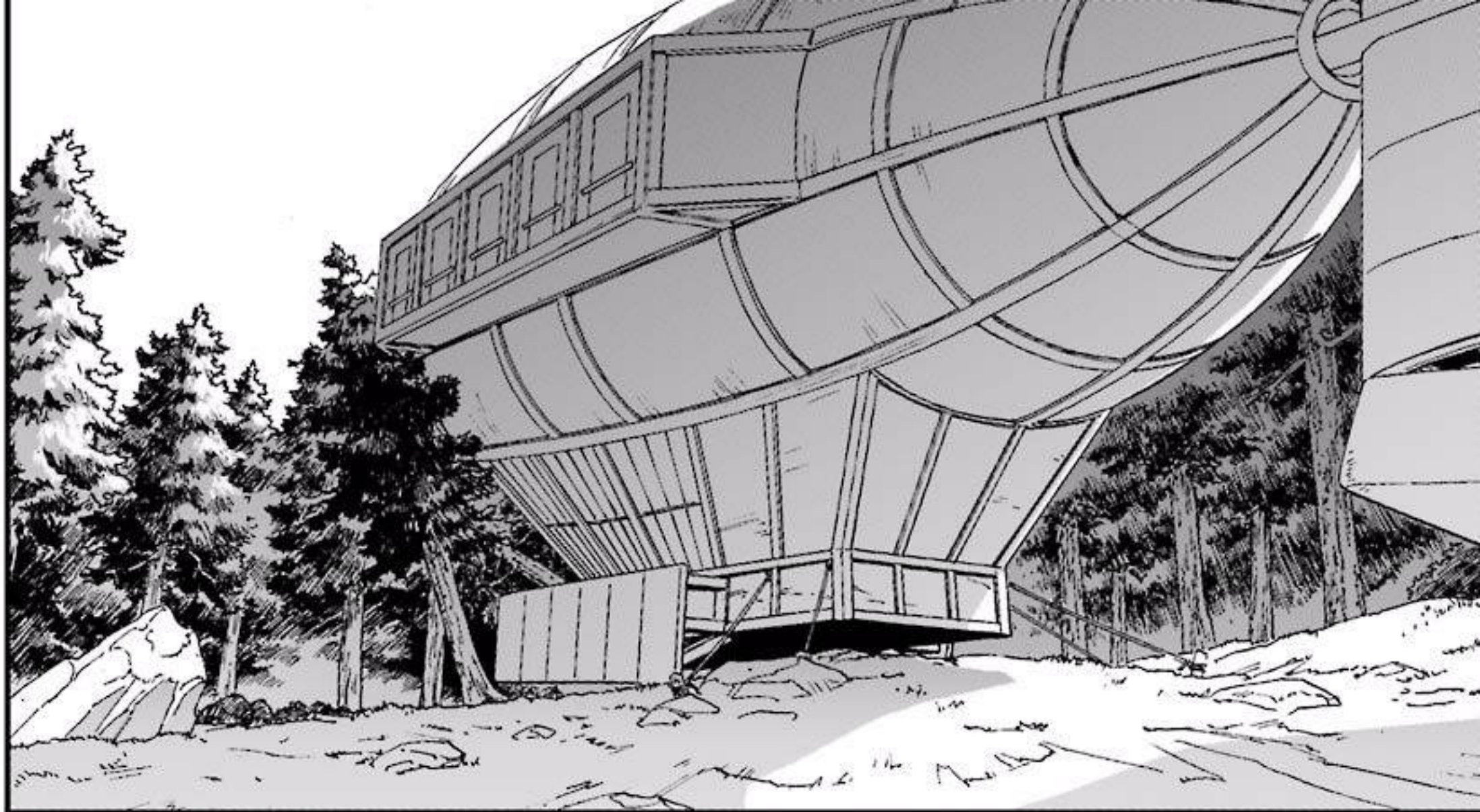
VẬY CÁC
NGƯỜI BAO
VÂY CHÚNG
TA ĐỂ LÀM
GÌ!

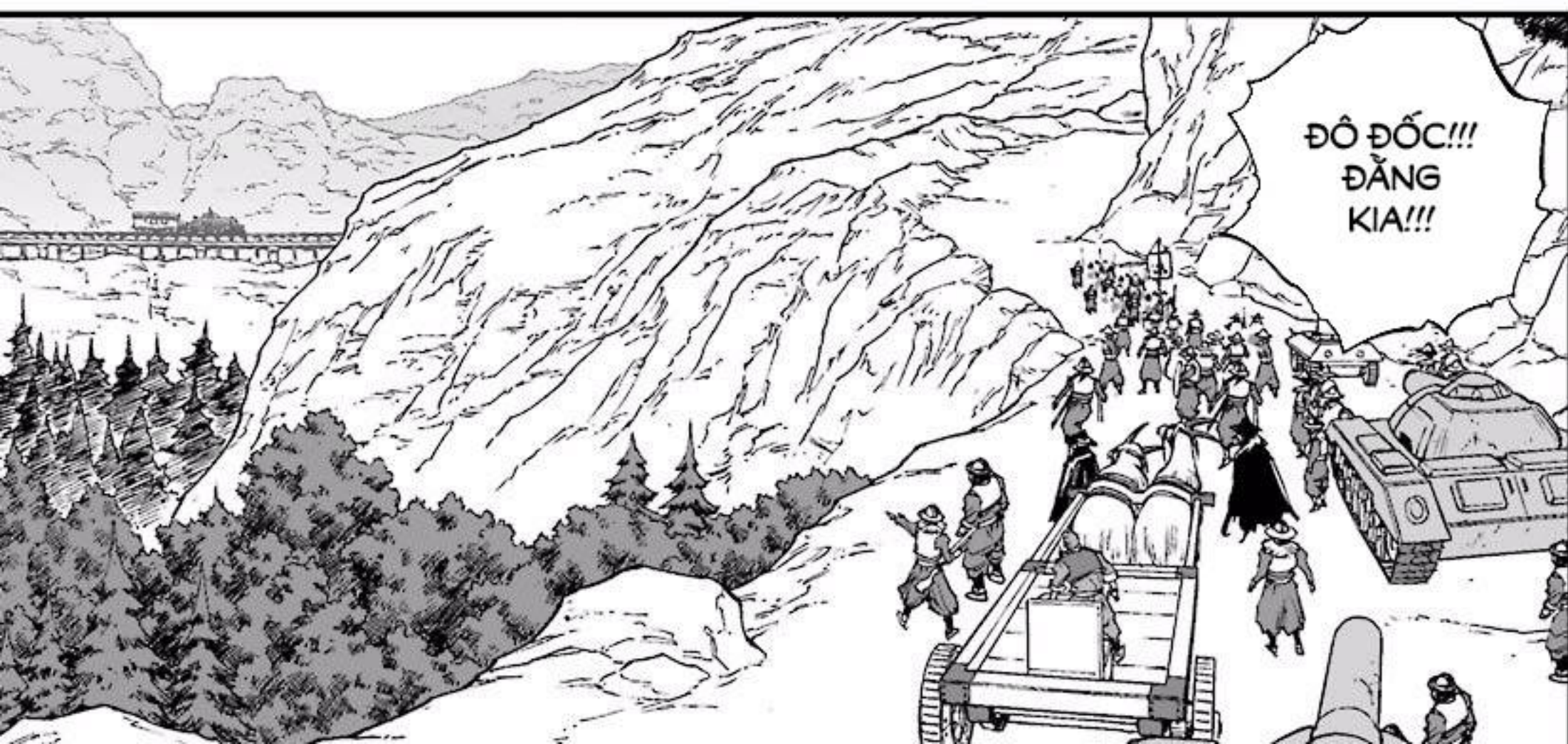
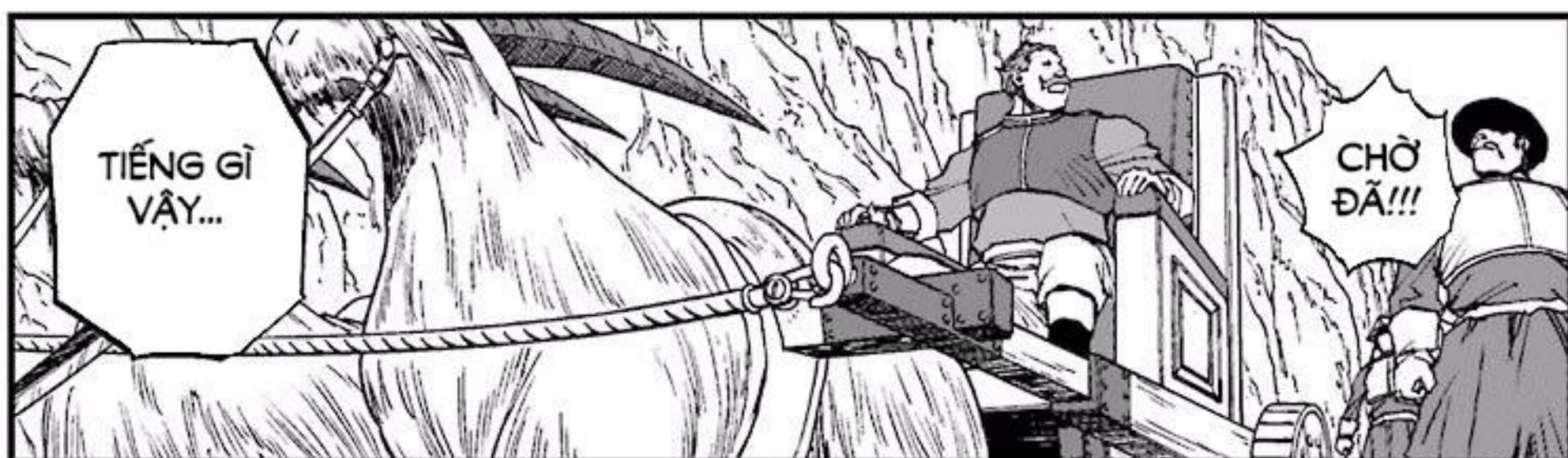
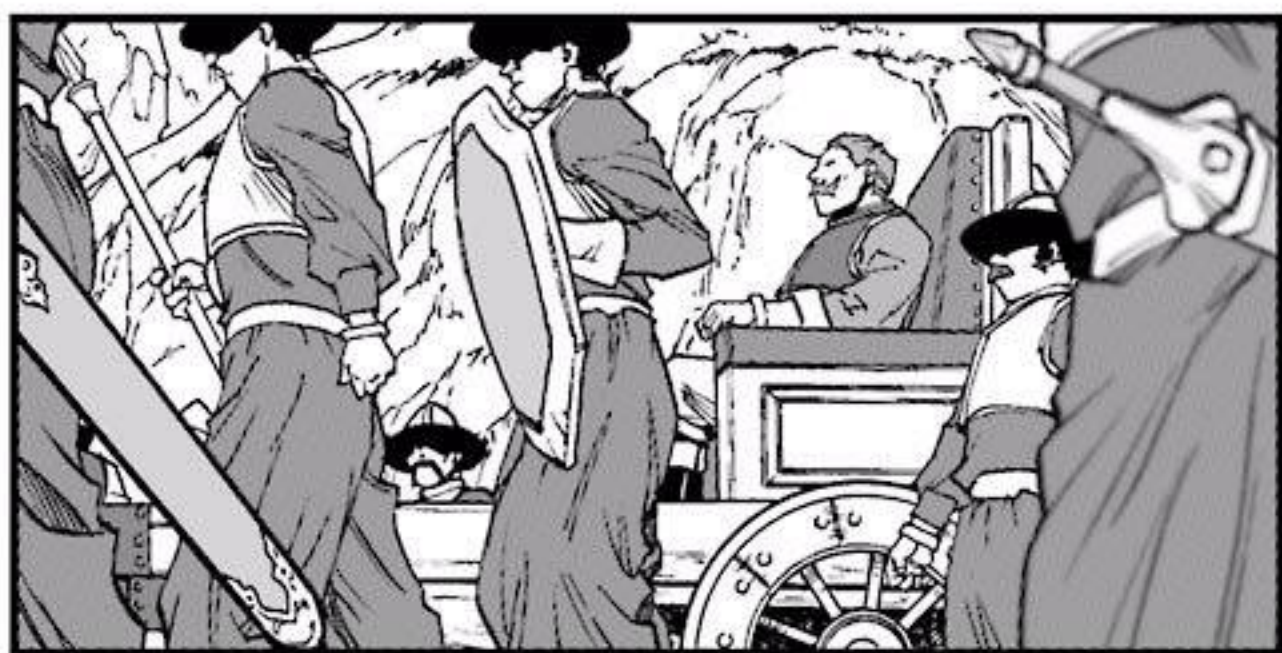
KHÔNG SỬ
DỤNG CON
TIN ĐỂ ĐE
DỌA... CŨNG
KHÔNG TẤN
CÔNG...

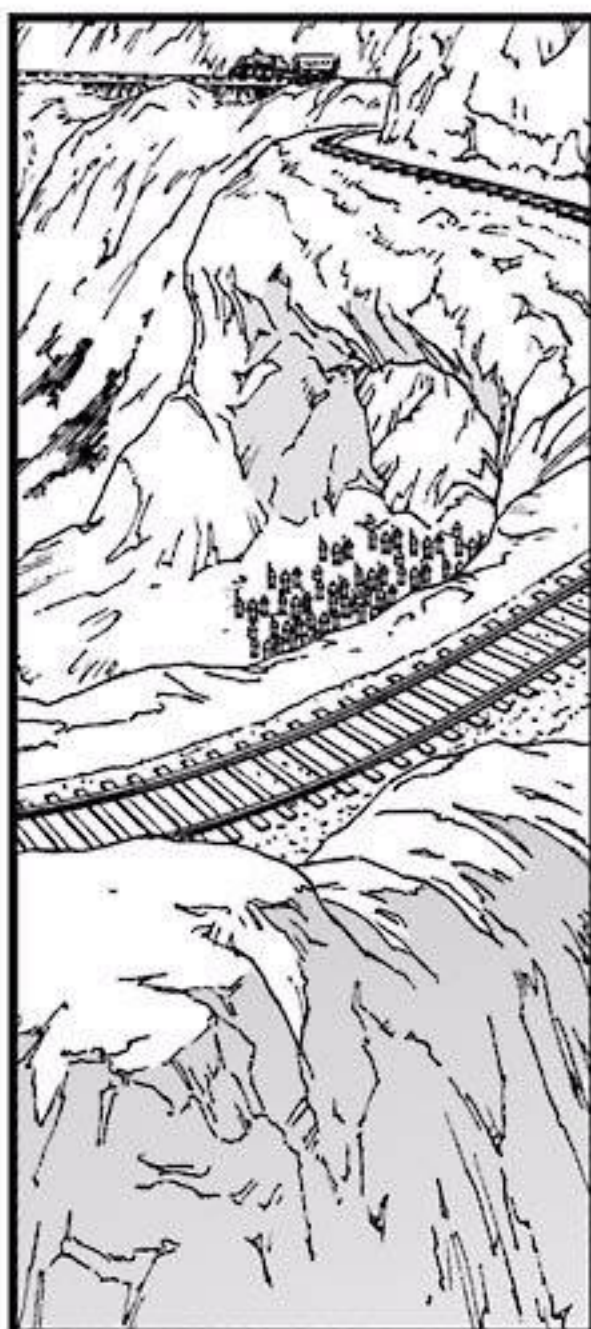
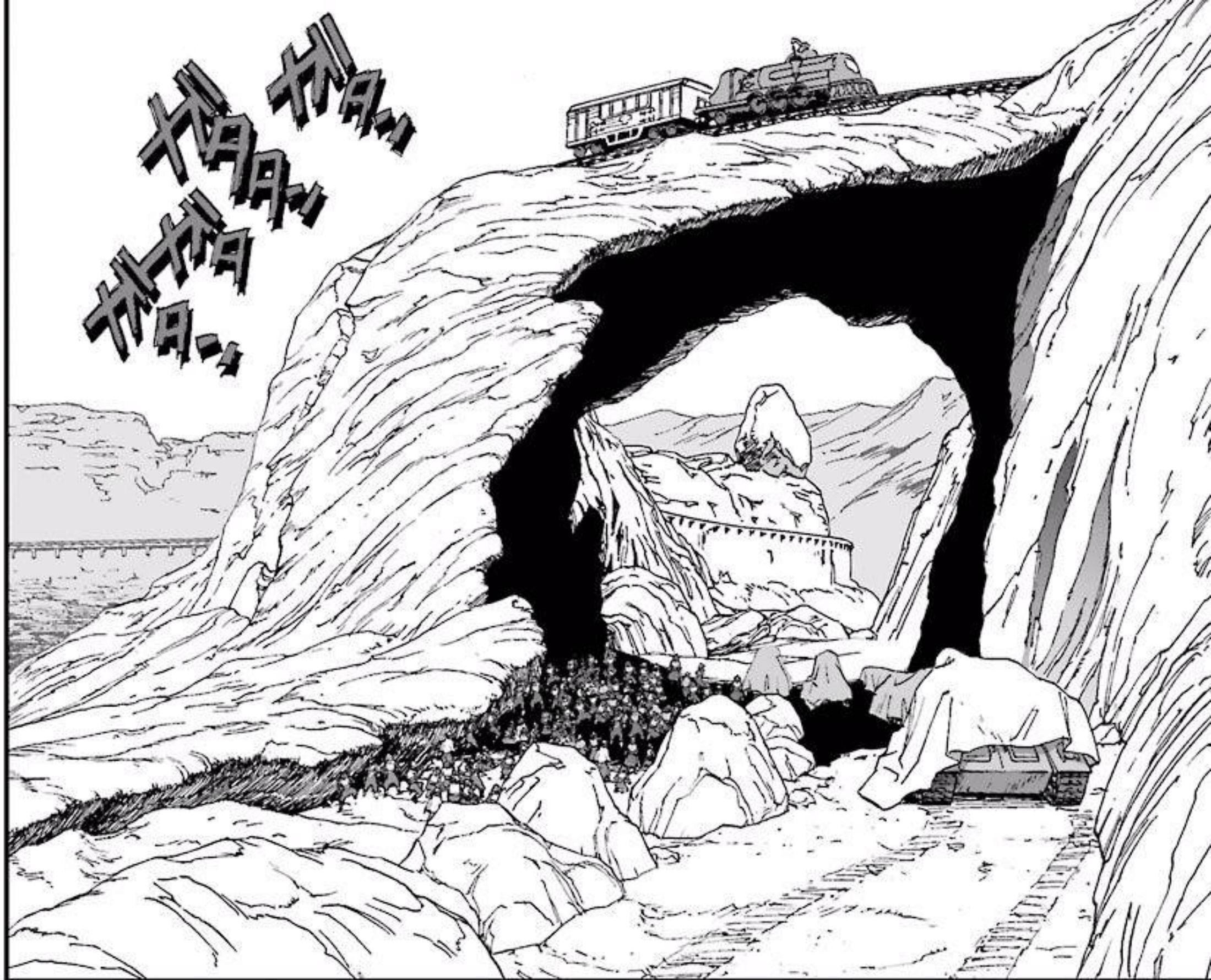


VẬY TỨC LÀ
DACOSTA
CŨNG KHÔNG
Ở TRÊN
THUYỀN
SAO!?!?

B... BỌN TÔI CHỈ
ĐƯỢC LỆNH
DUY TRÌ TRẬN
HÌNH NÀY CHO
TỚI KHI ĐÔ ĐỐC
TRỞ VỀ....







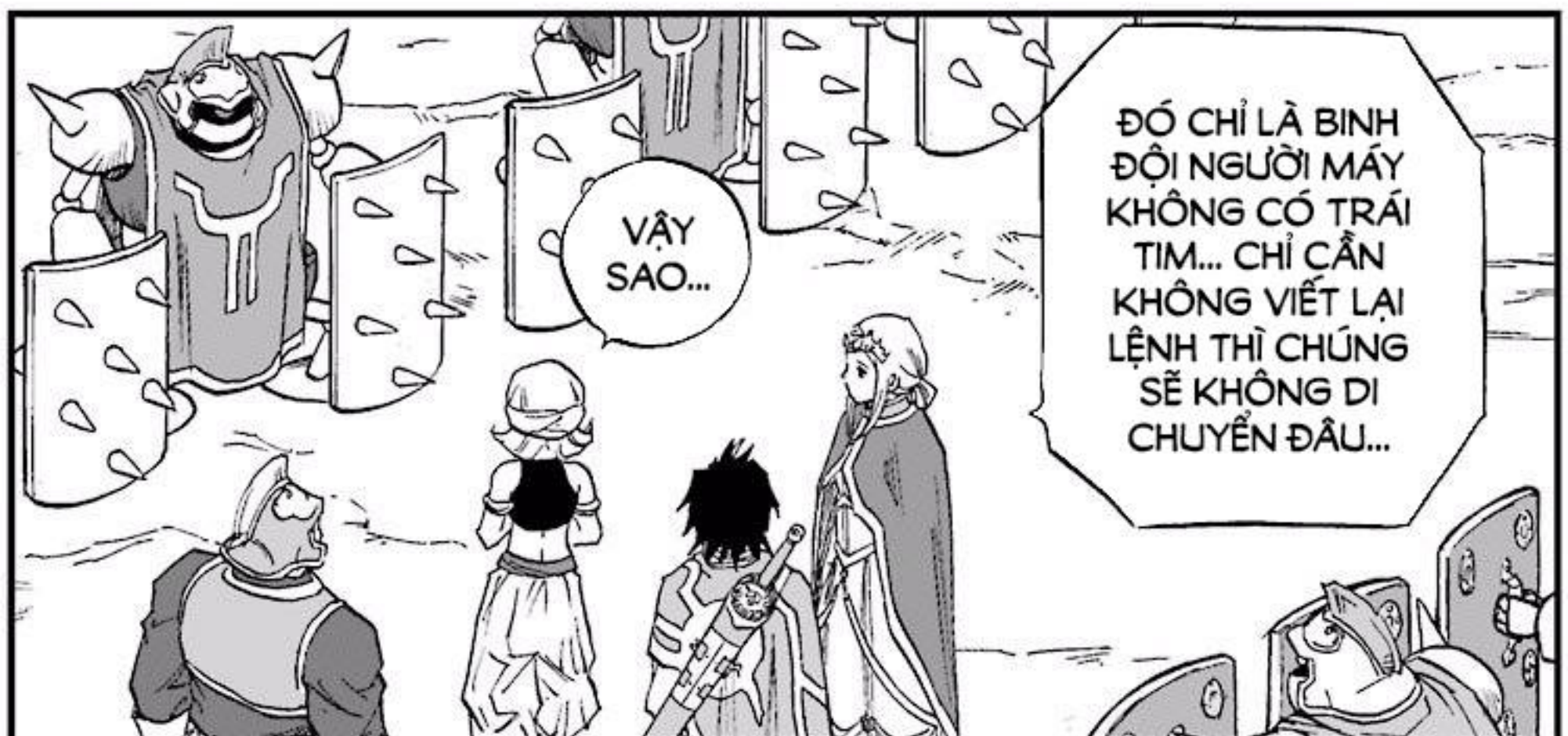
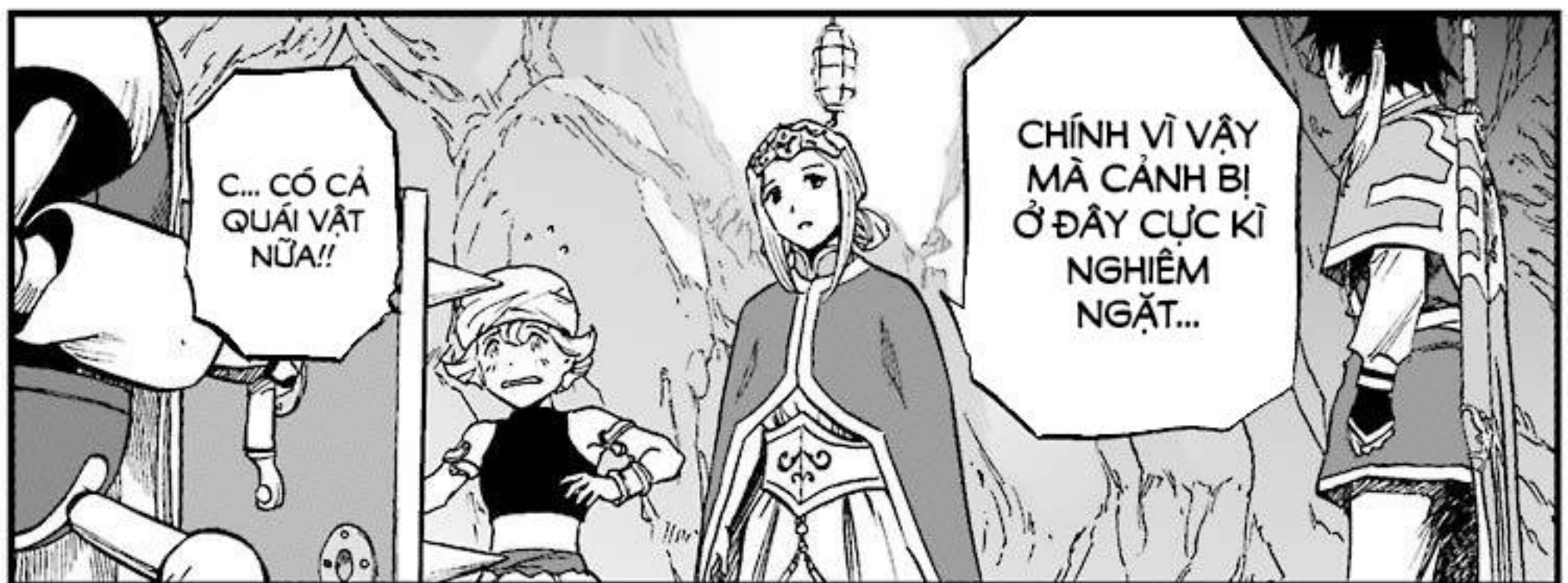
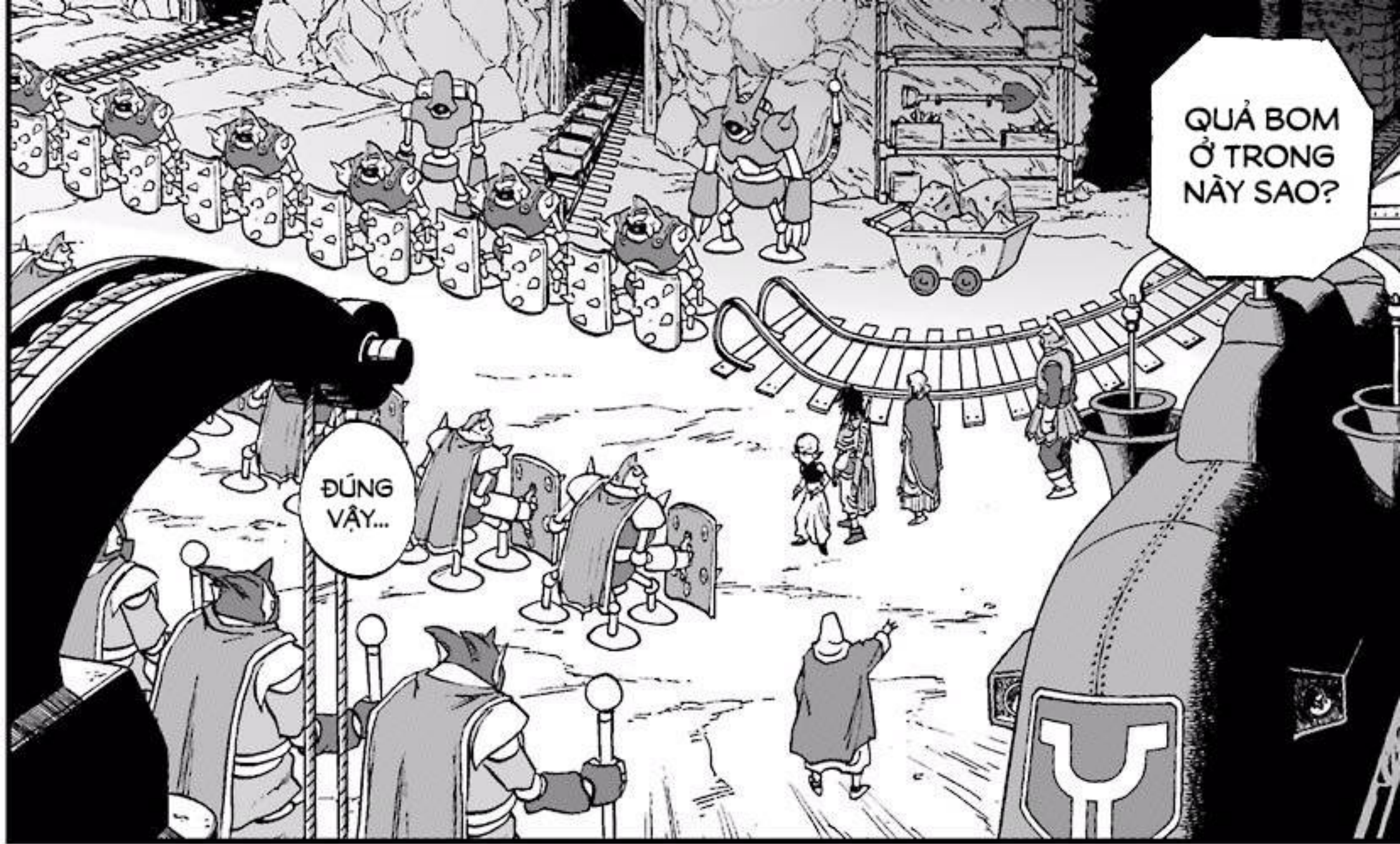
ĐƯỢC LẮM...
DÙNG THỬ NHƯ
VẬY ĐỂ ĐỘT PHÁ
VÒNG VÂY...
TA ĐÃ NGHĨ CÓ THỂ
CÓ ĐƯỢC CHÚT
THỜI GIAN...

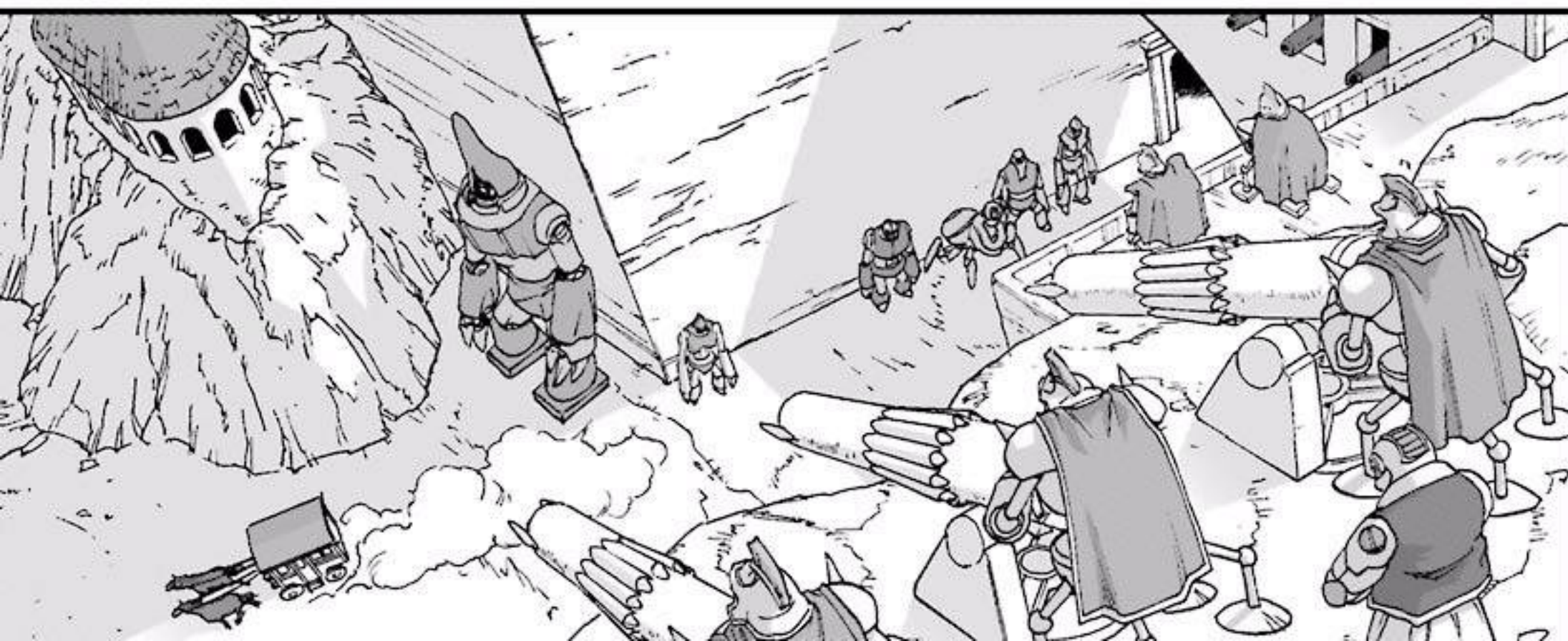
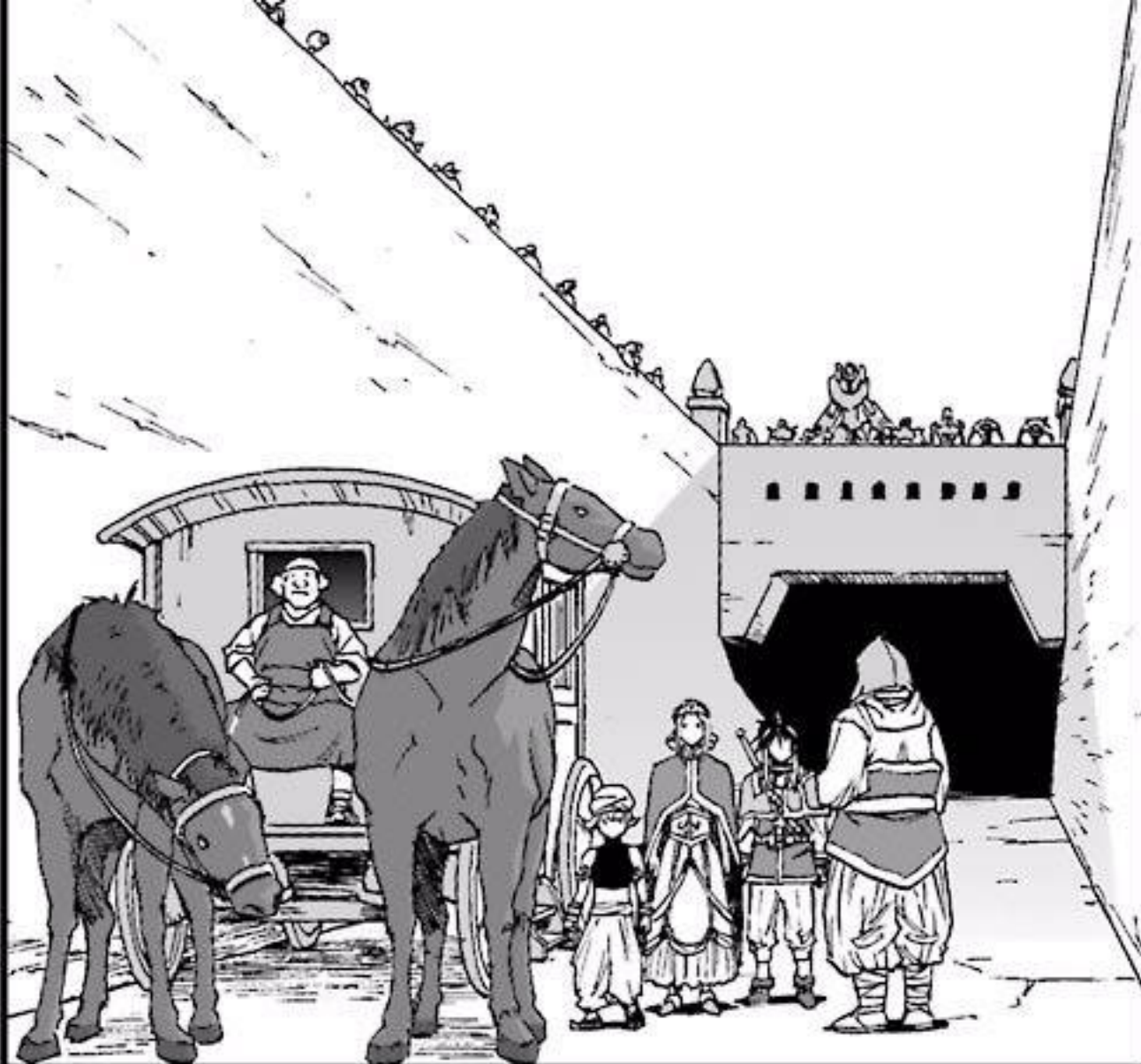


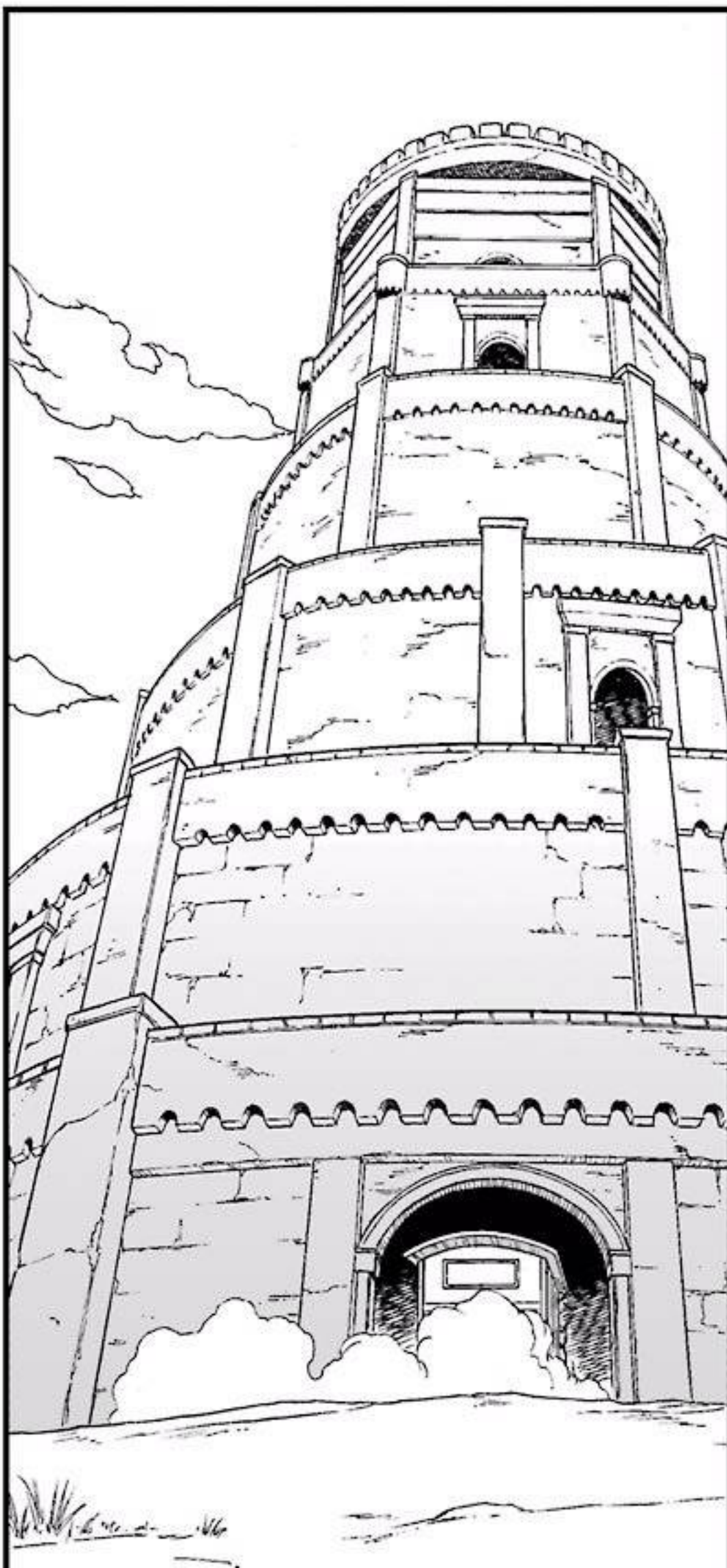
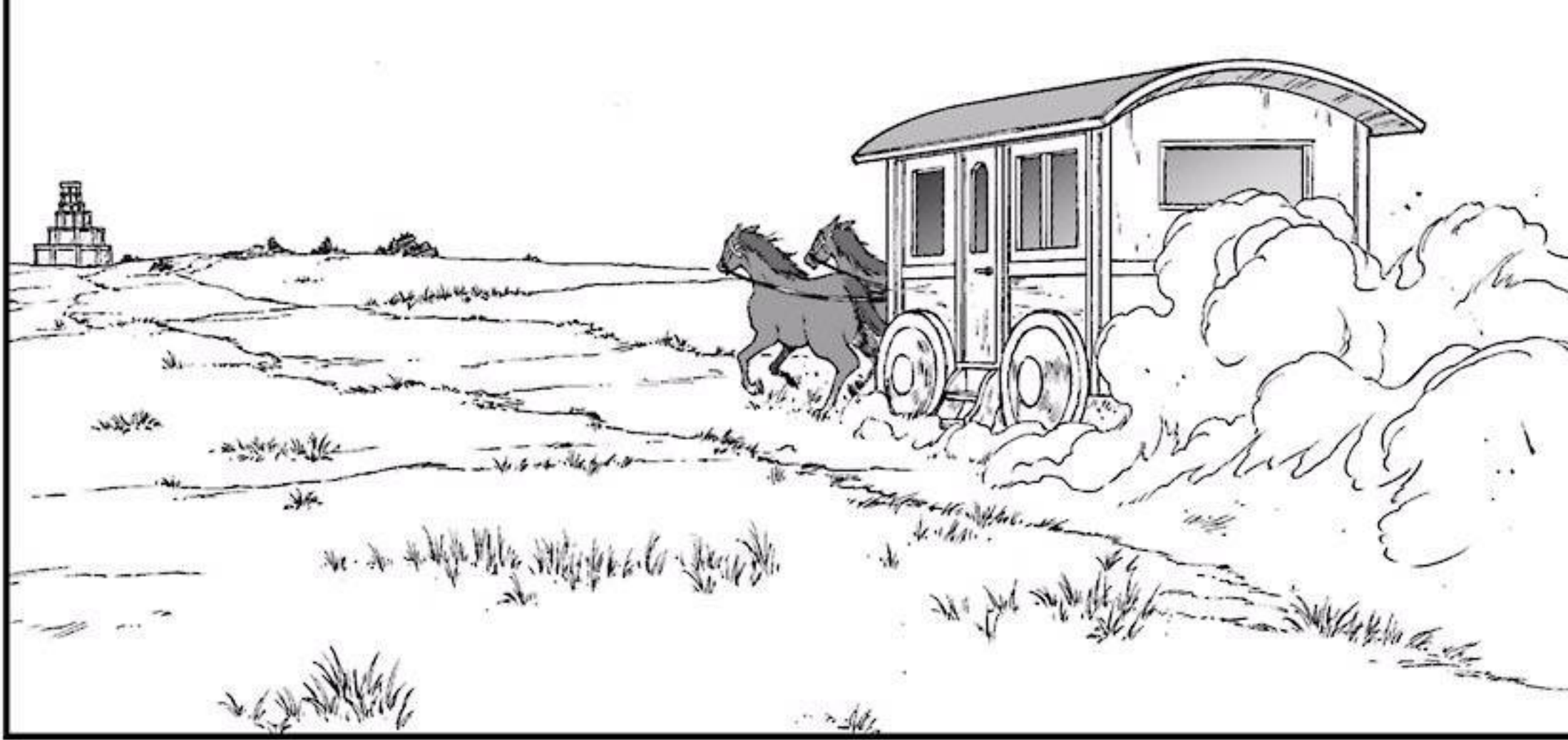
NHƯNG CŨNG MUỘN
RỒI... KHÔNG CẦN BIẾT
KẾT QUẢ CỦA CUỘC
HỘI ĐÀM NHƯ THẾ NÀO.
VÀO LÚC ĐÓ THÌ TẤT
CẢ CÁC QUÂN CỜ ĐỀU
ĐÃ Ở TRONG TAY TA
RỒI.

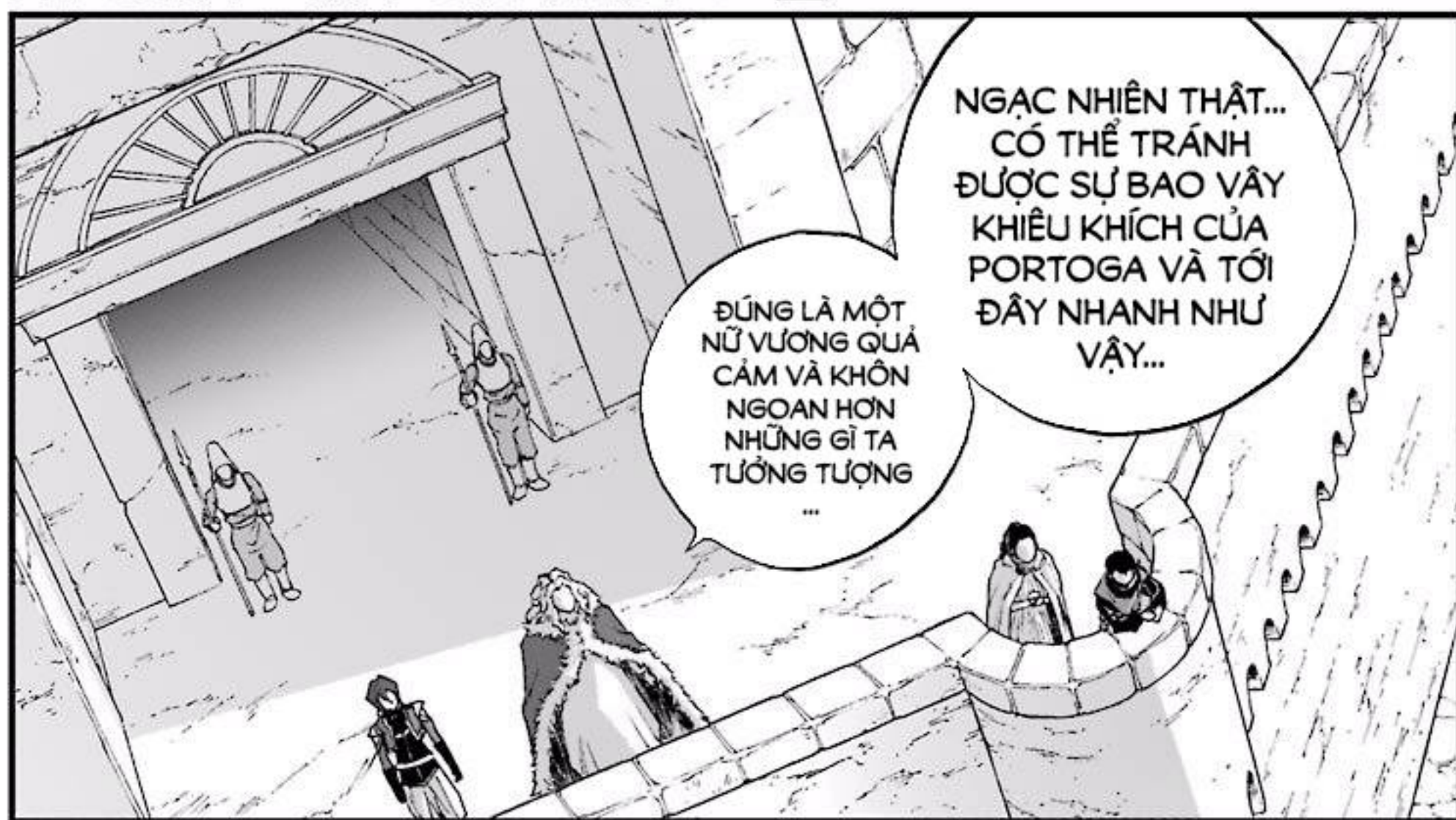
KUKU...
KUKUKU...

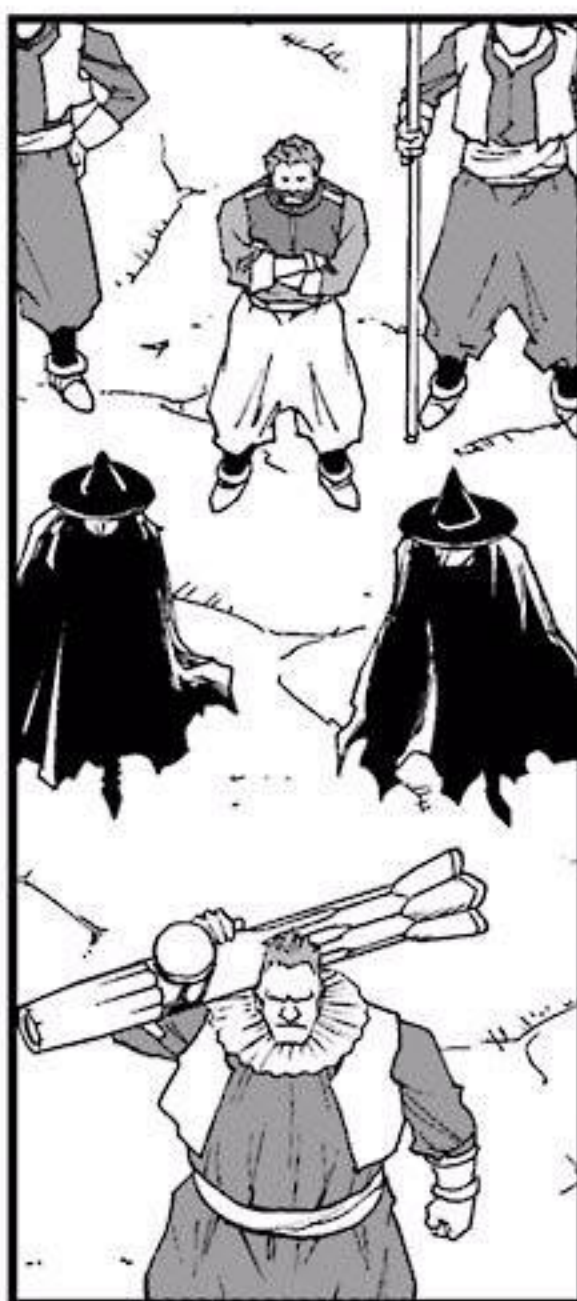
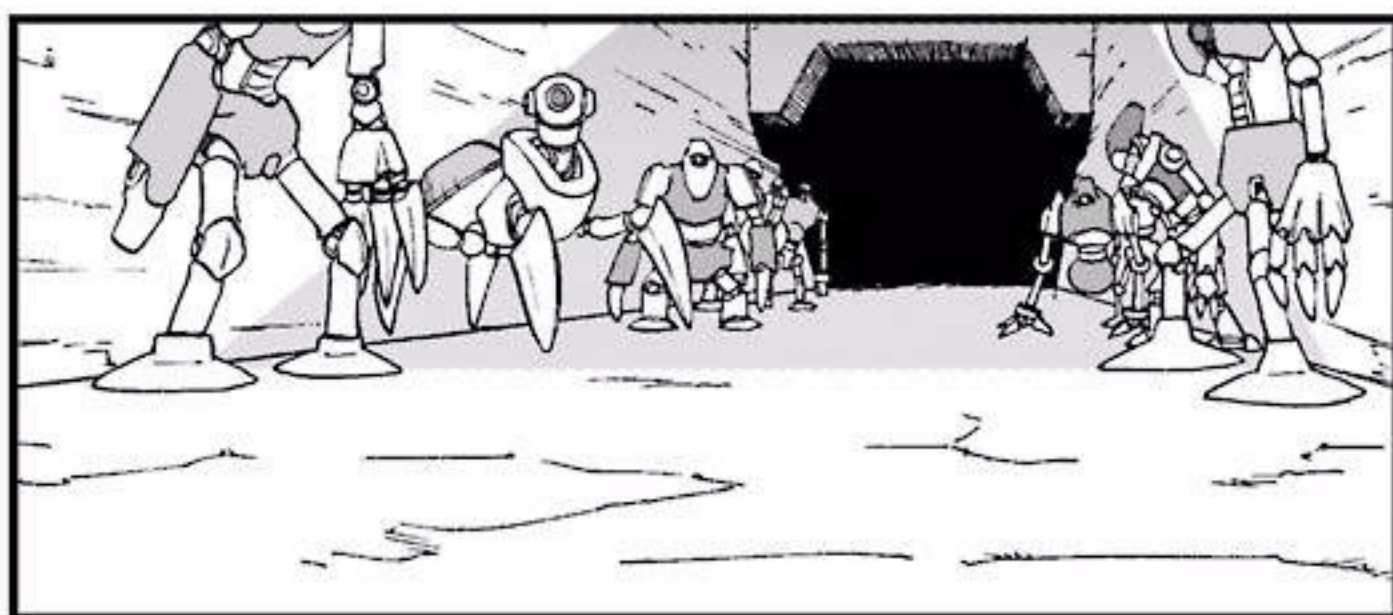
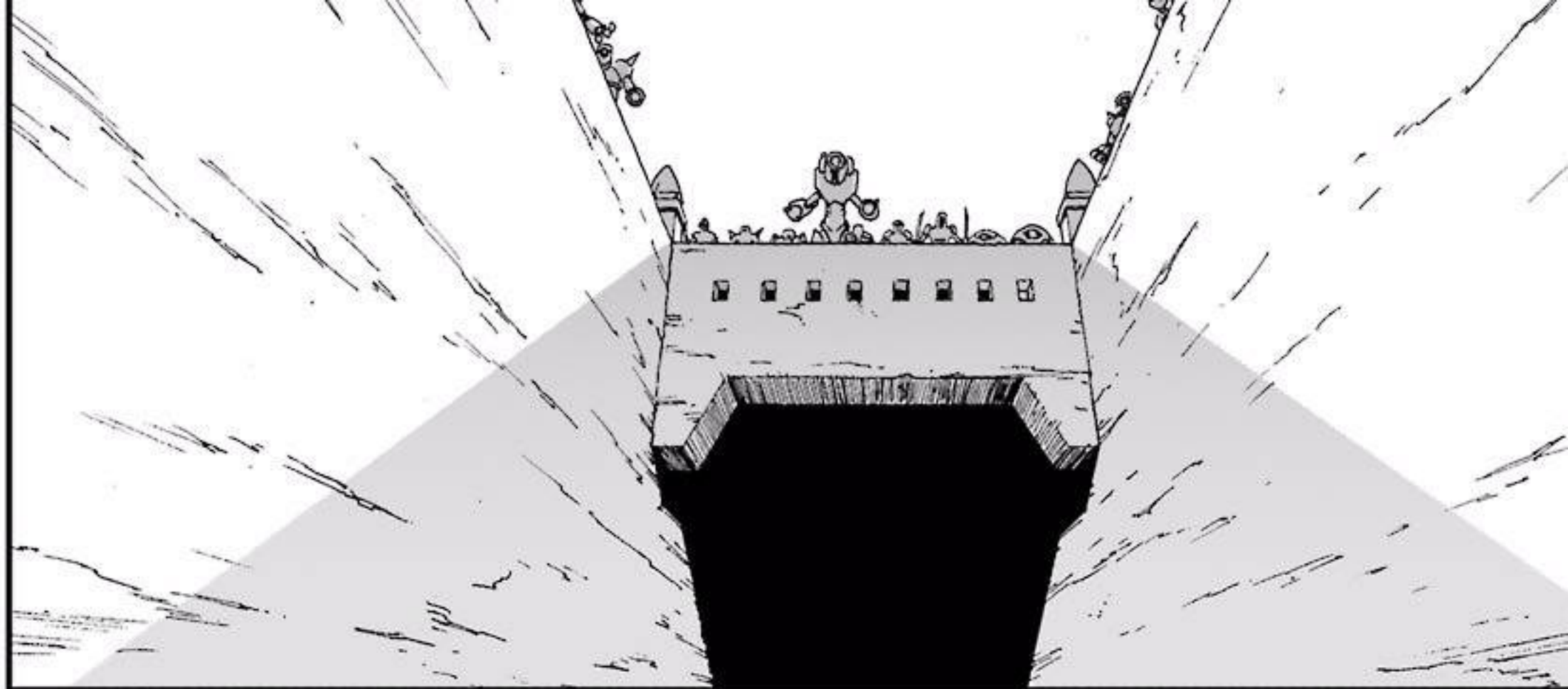




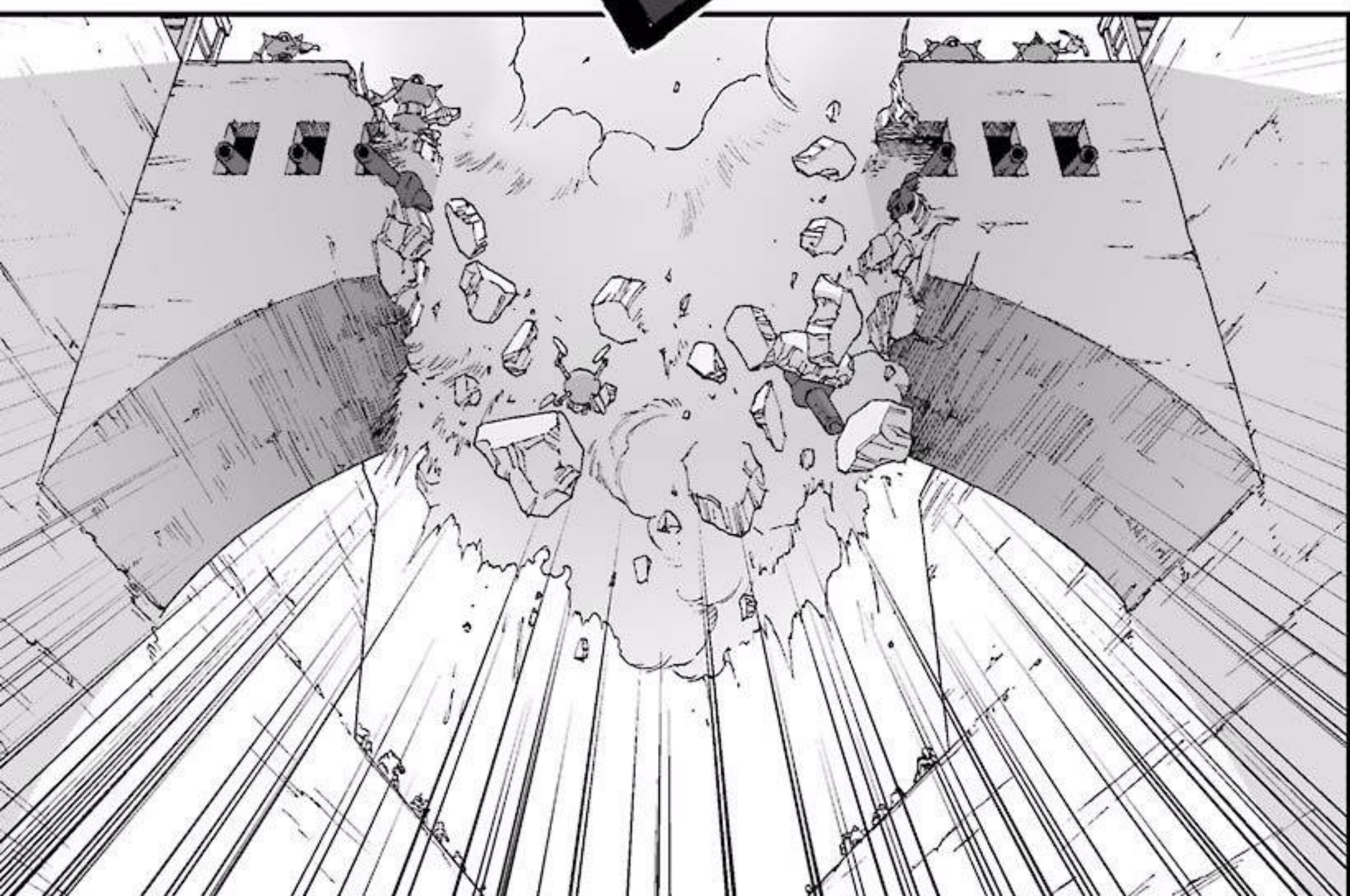
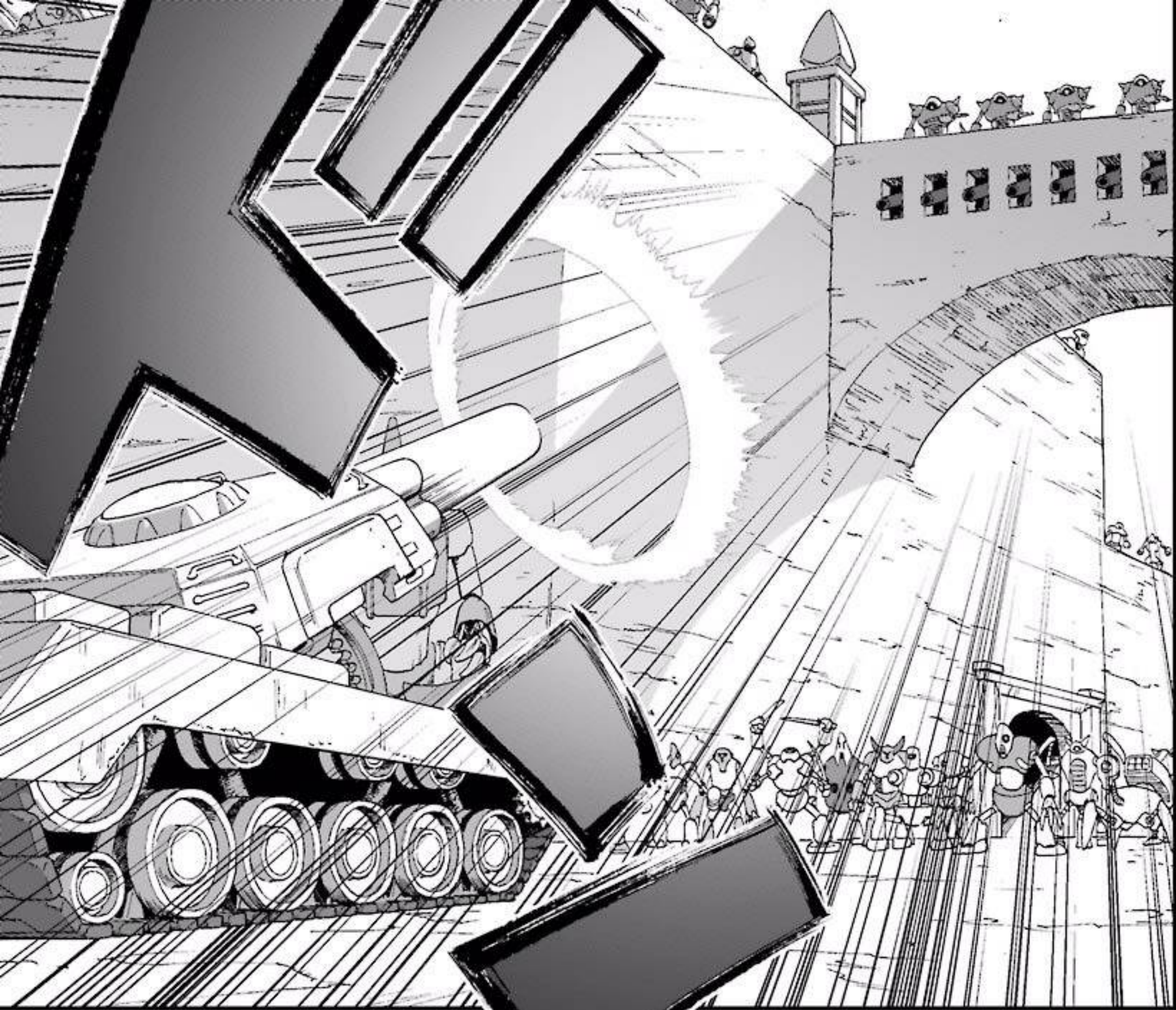


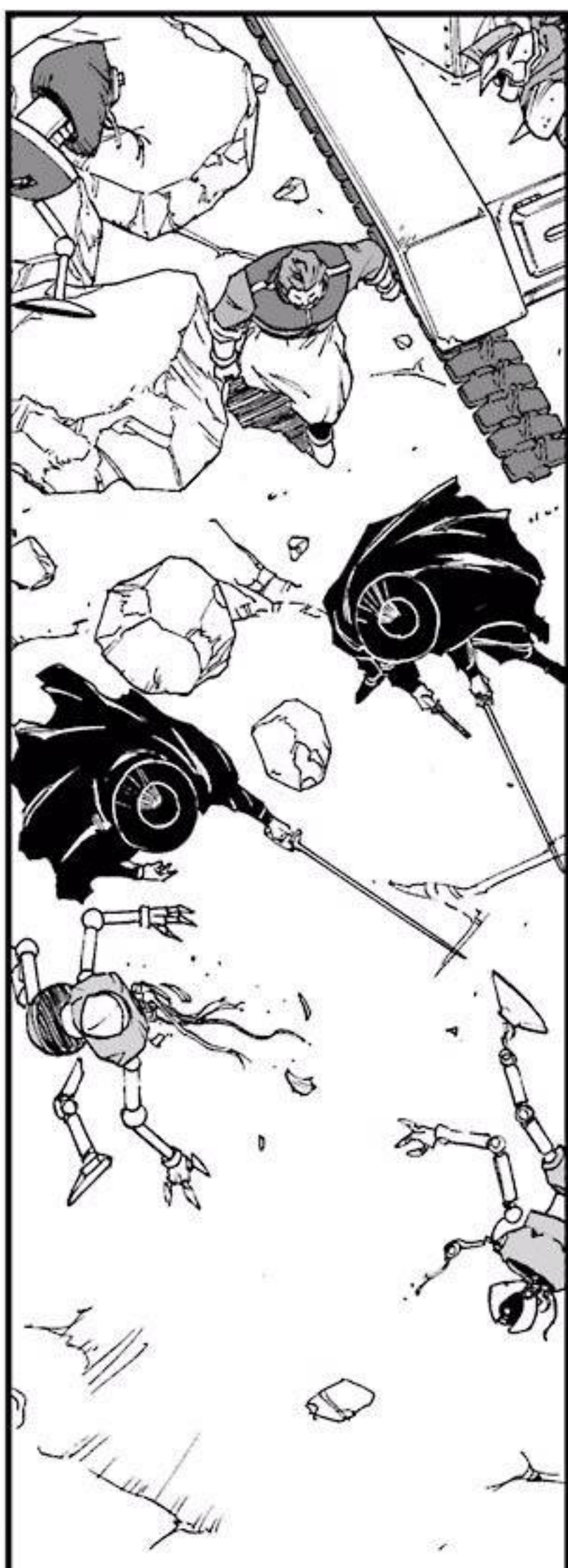
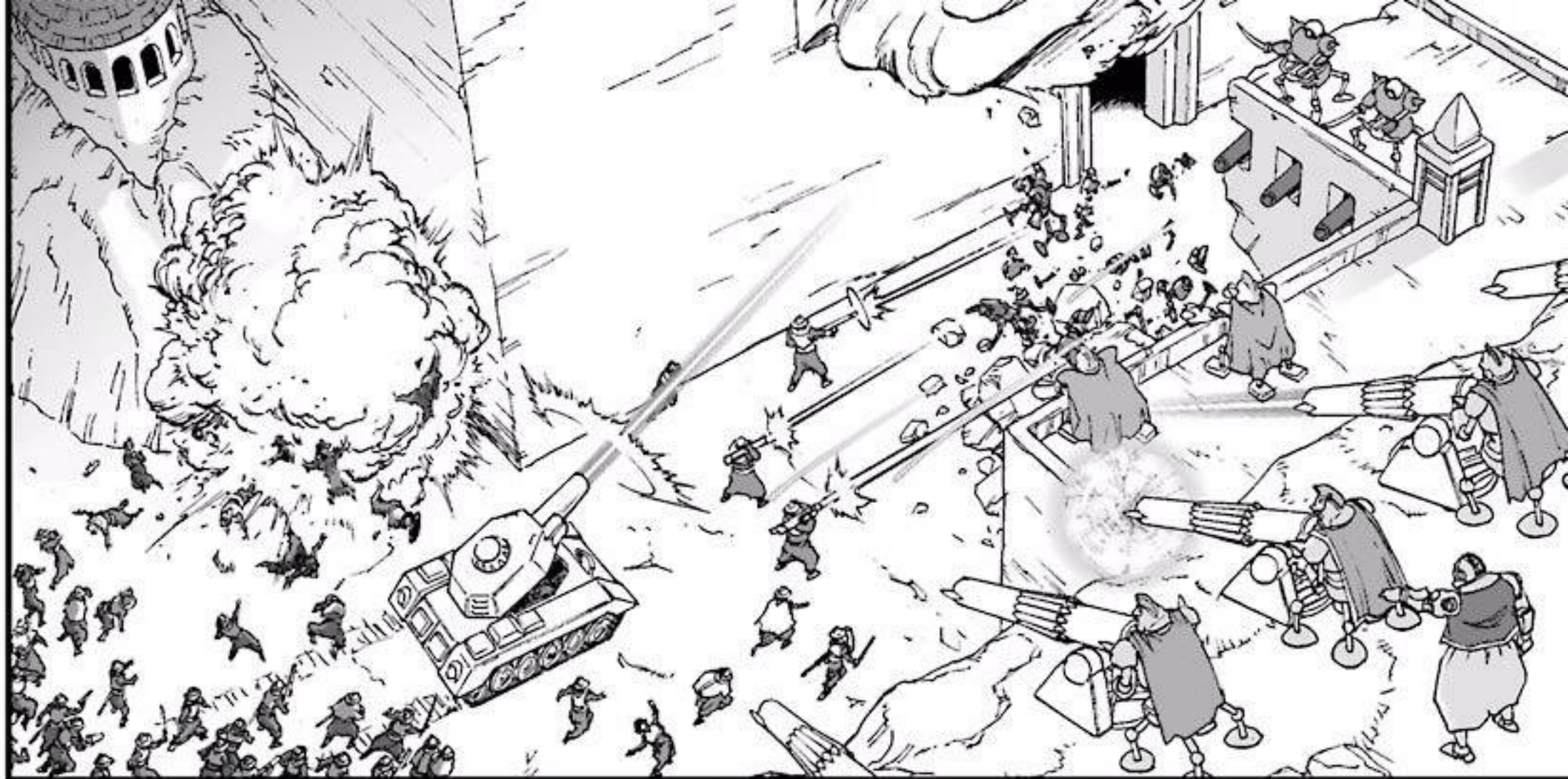


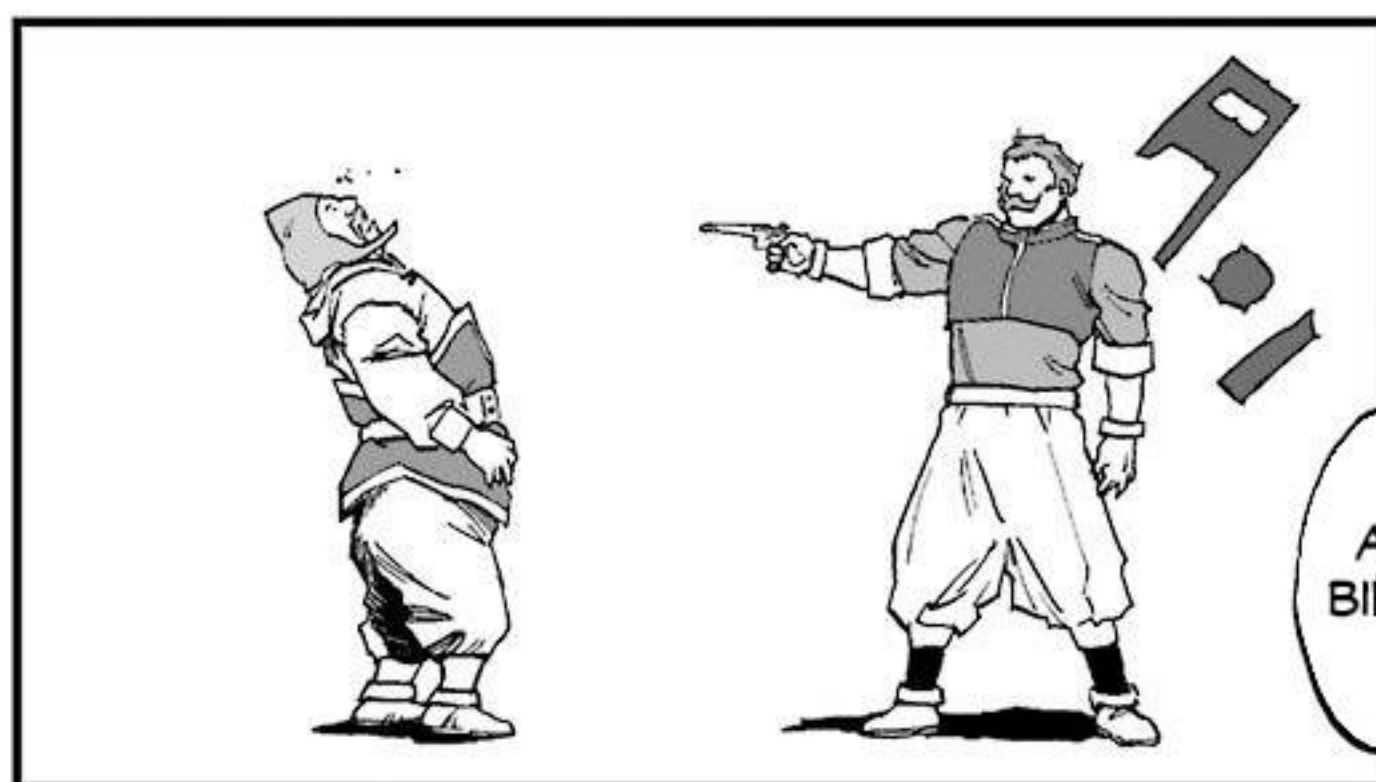


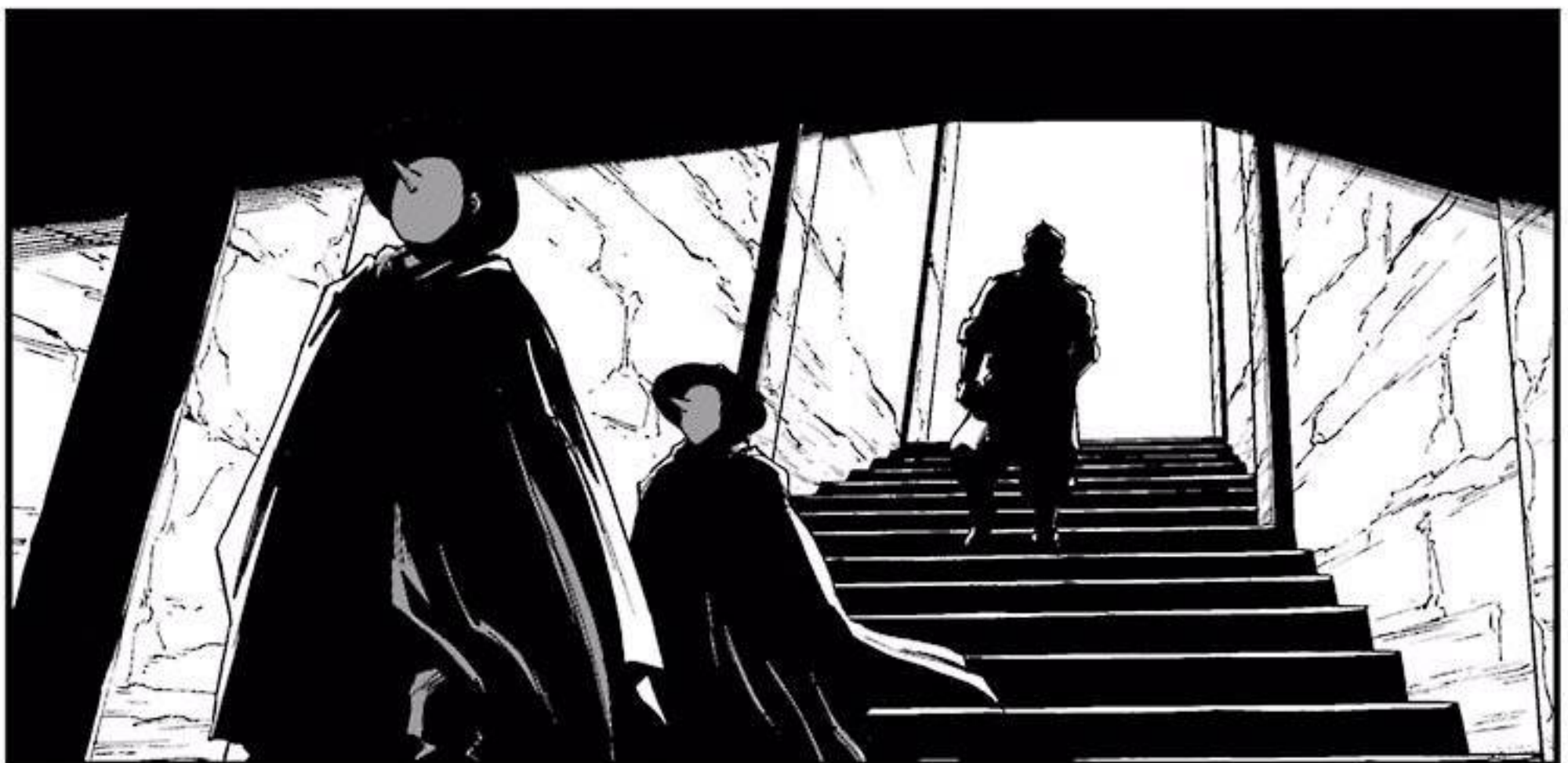
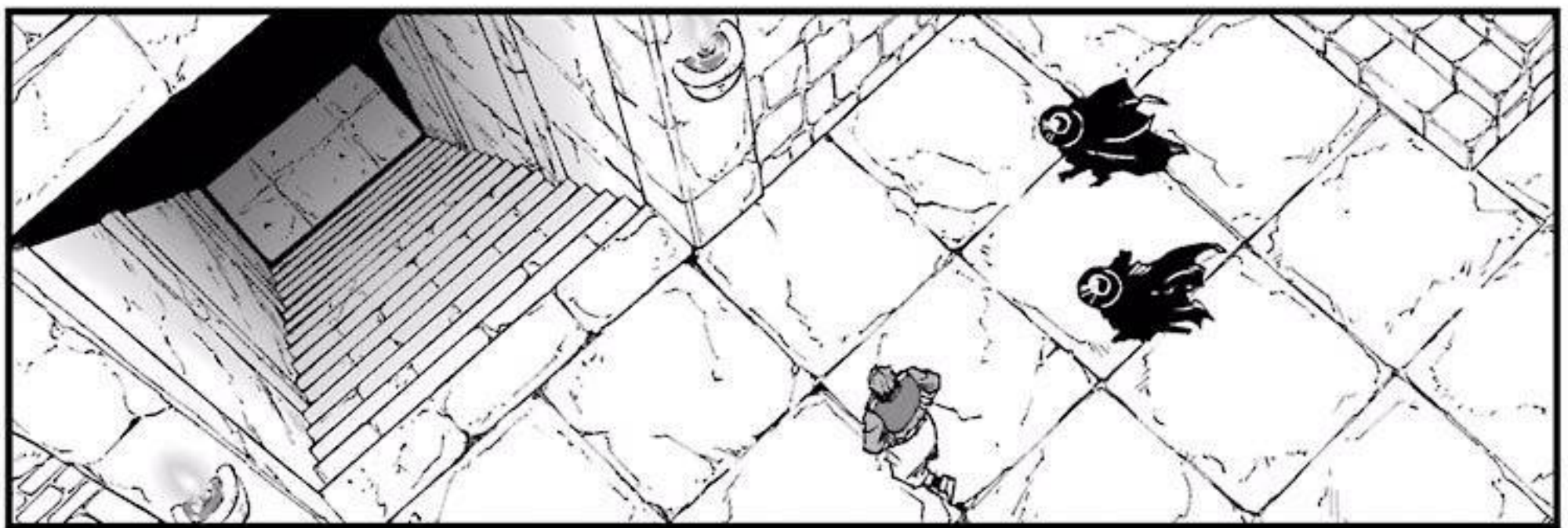
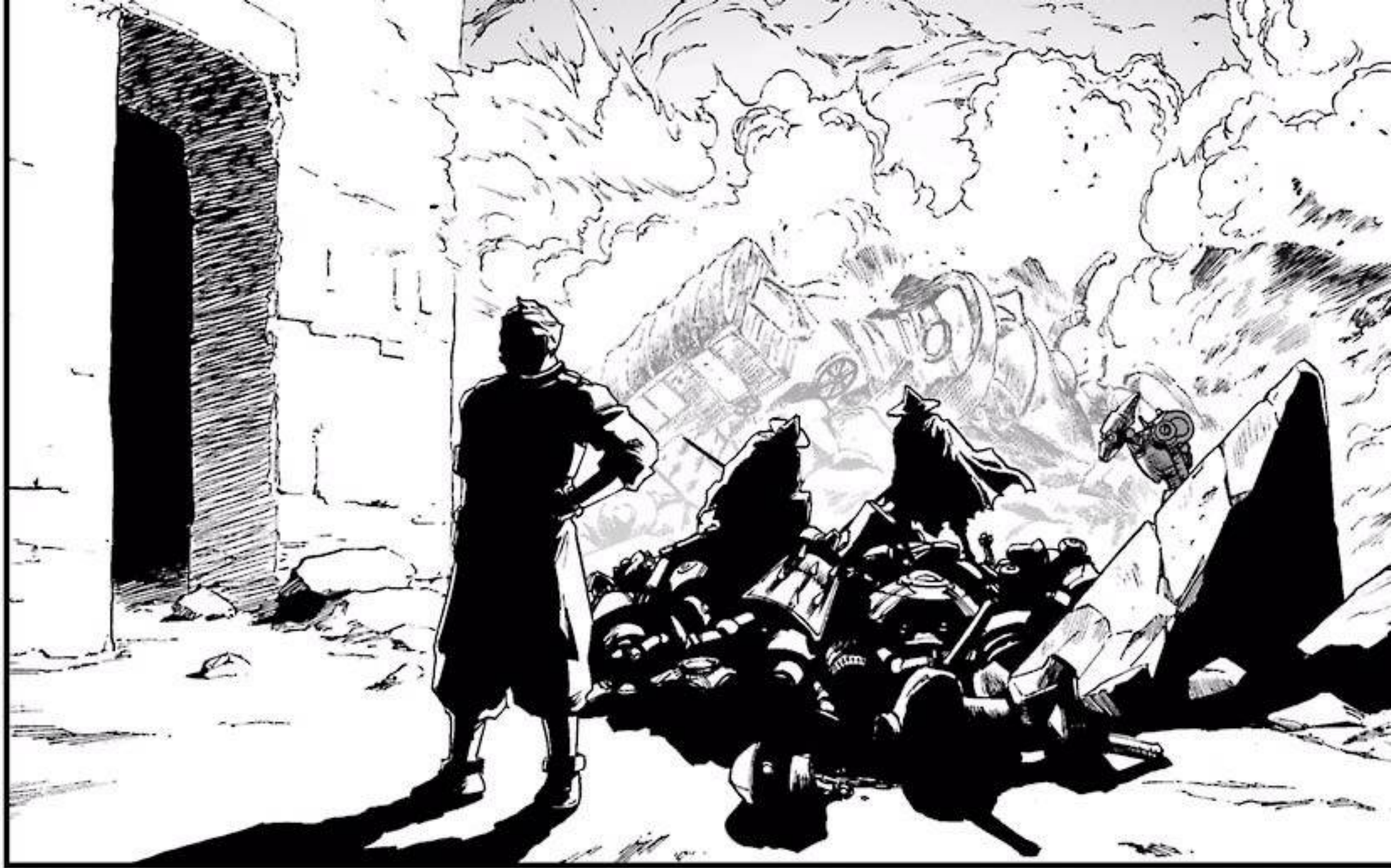


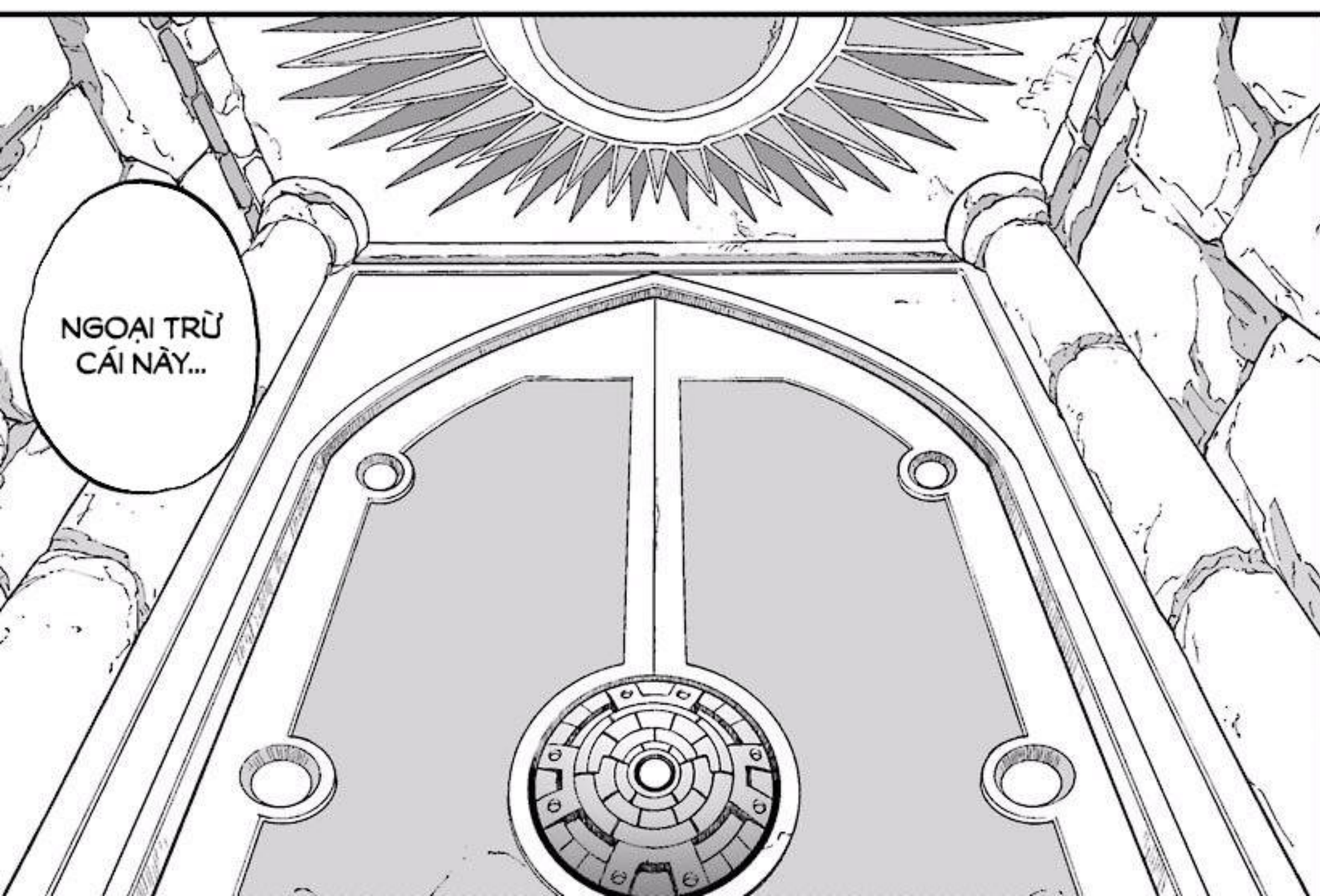
**BẮN
!!!**









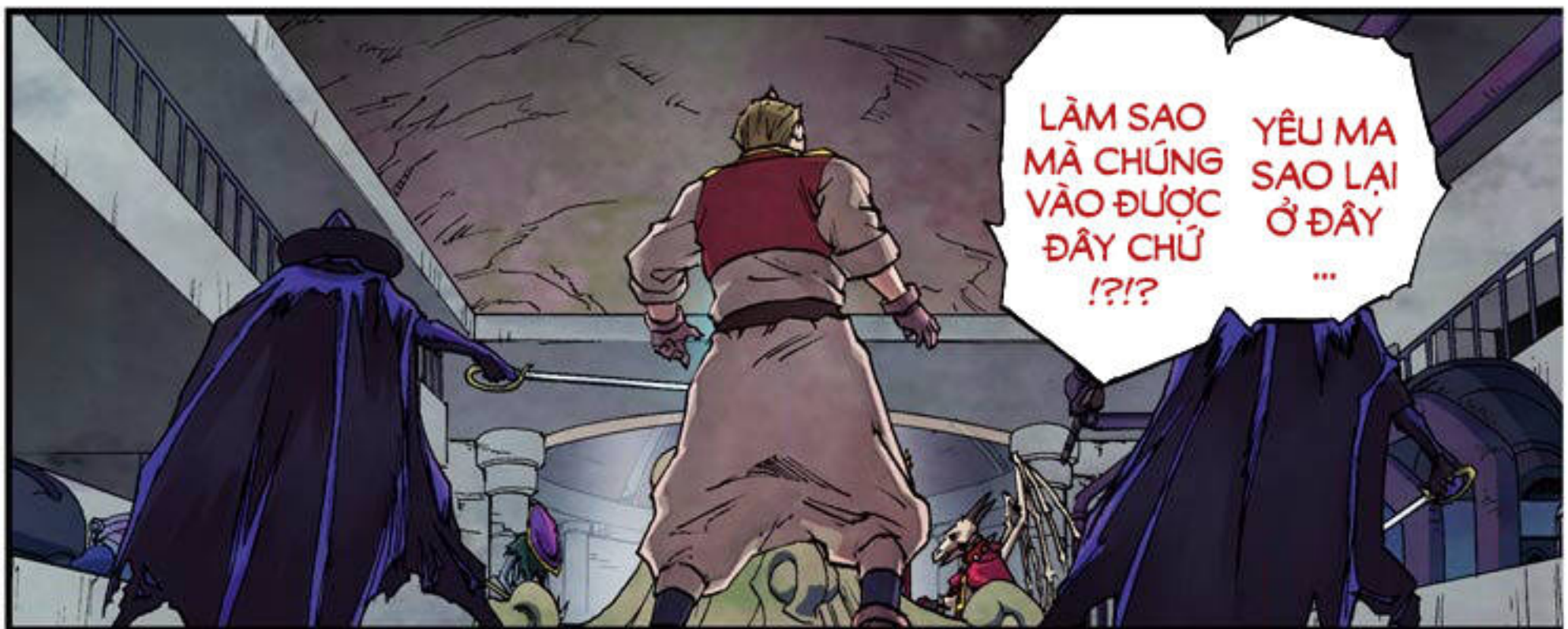






#167: *The raid*





LÀM SAO
MÀ CHÚNG
VÀO ĐƯỢC
ĐÂY CHỨ
!?!?

YÊU MA
SAO LẠI
Ở ĐÂY
...



CHÚNG TA SẼ
TRẢ LẠI MA
THẠCH CHO
NGƯỜI NÊN SỞ
HỮU NÓ...



NƠI NÀY TỪ
TRƯỚC ĐẾN
NAY LÀ NƠI
MA TỘC SỬ
DỤNG SỨC
MẠNH ĐÓ

CÁC NGƯỜI
CHẲNG QUA
CHỈ TÌNH CỜ
TÌM RA NƠI
NÀY THÔI...

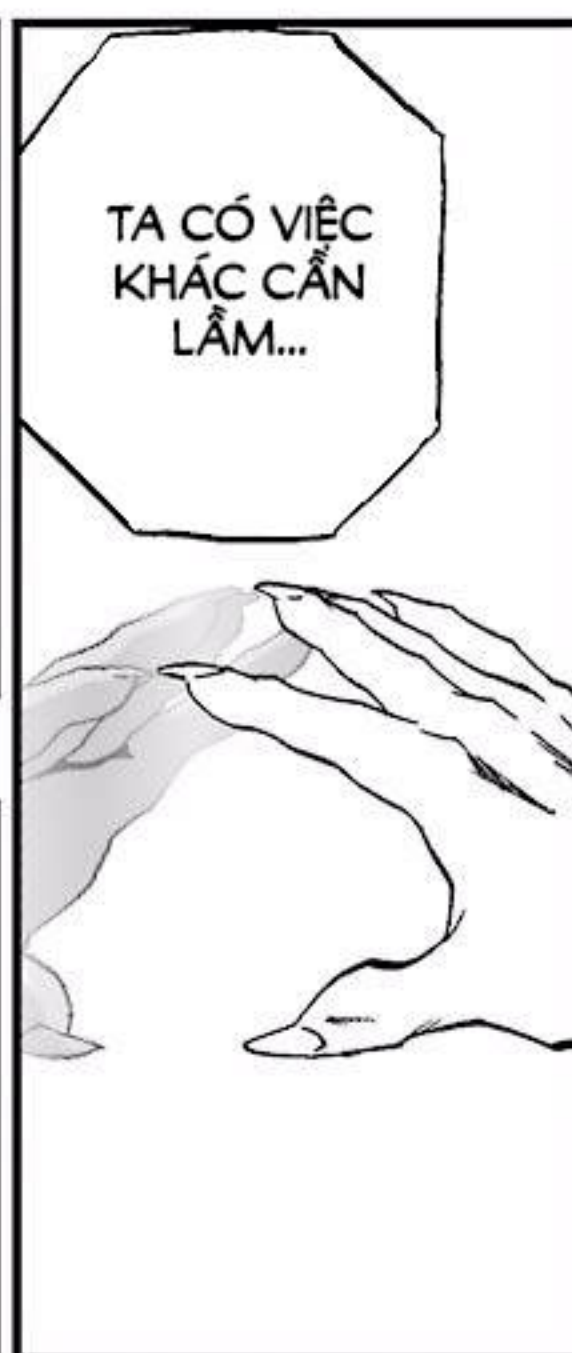
CÁI GÌ!!!
NGƯỜI NÓI
VẬY LÀ
SAO!!

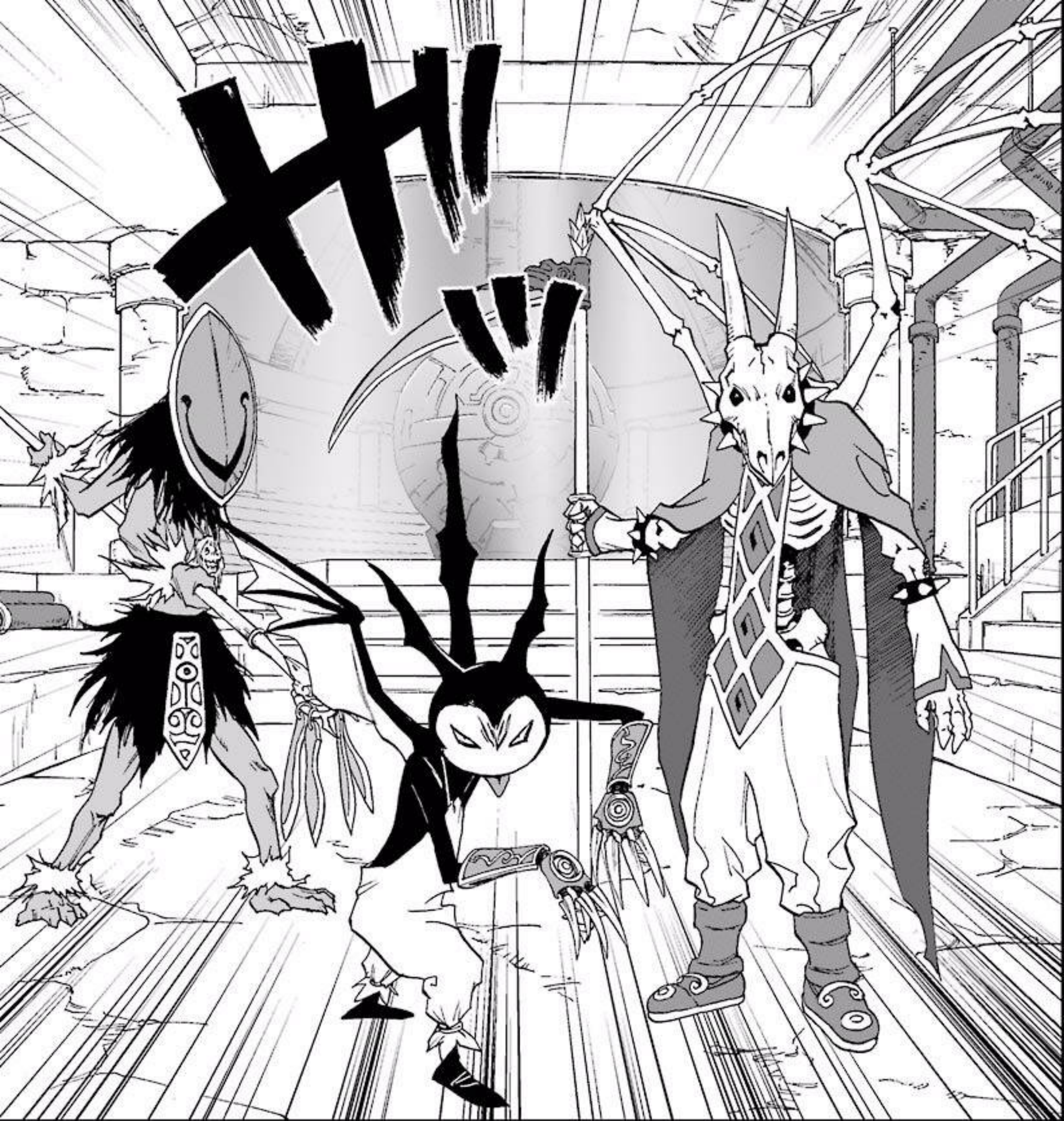


CÁC NGƯỜI
KHÔNG CỐ TỰ
CÁCH DỤNG
VÀO SỨC
MẠNH MA
THẠCH

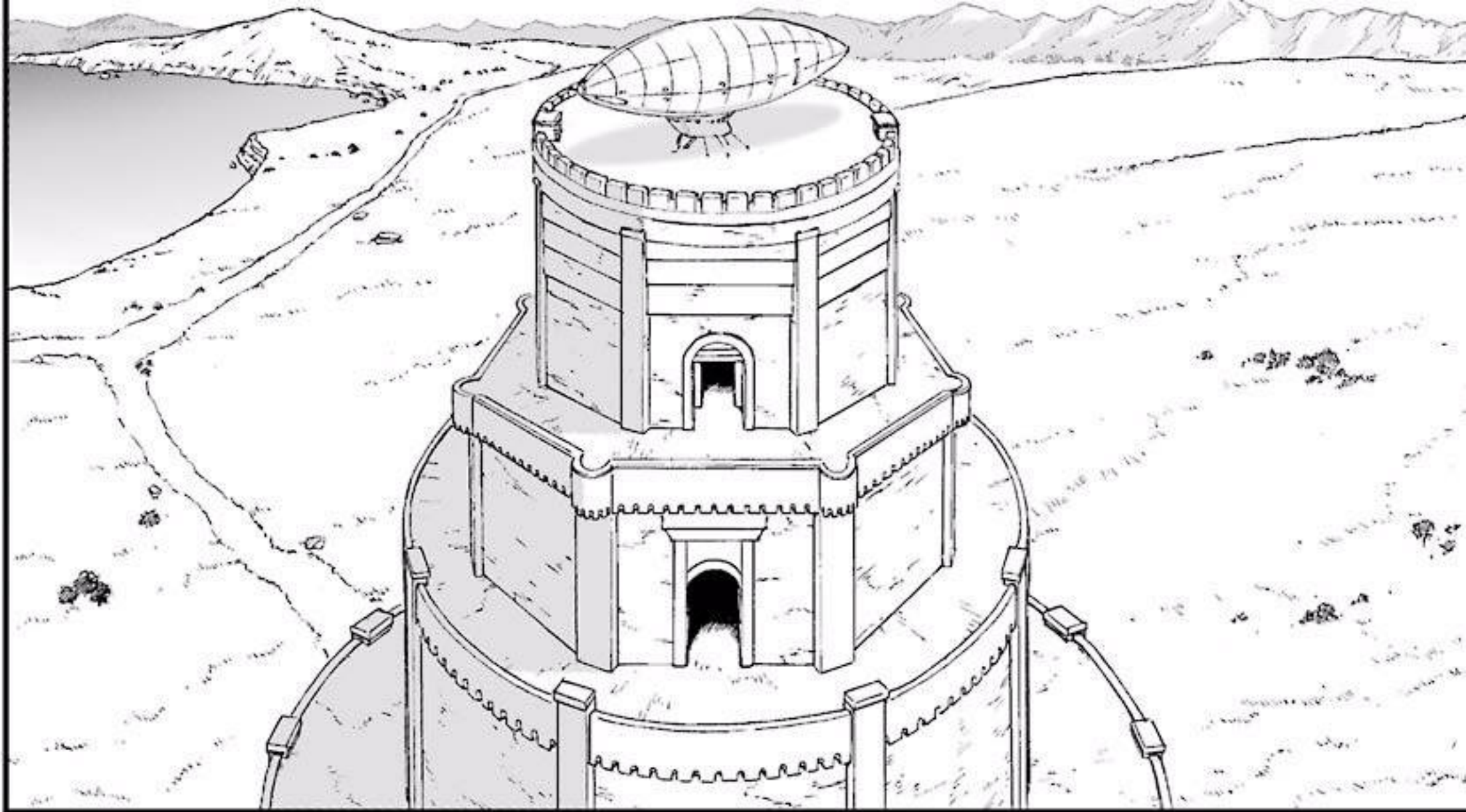
CÁC NGƯỜI XÂM
PHẠM VÀO KHU DI
TÍCH MÀ KHÔNG
ĐƯỢC PHÉP, CHỈ LÀ
LŨ RÁC RỬI MÀ
CŨNG DÁM ĐỐI
MẶT VỚI TA...



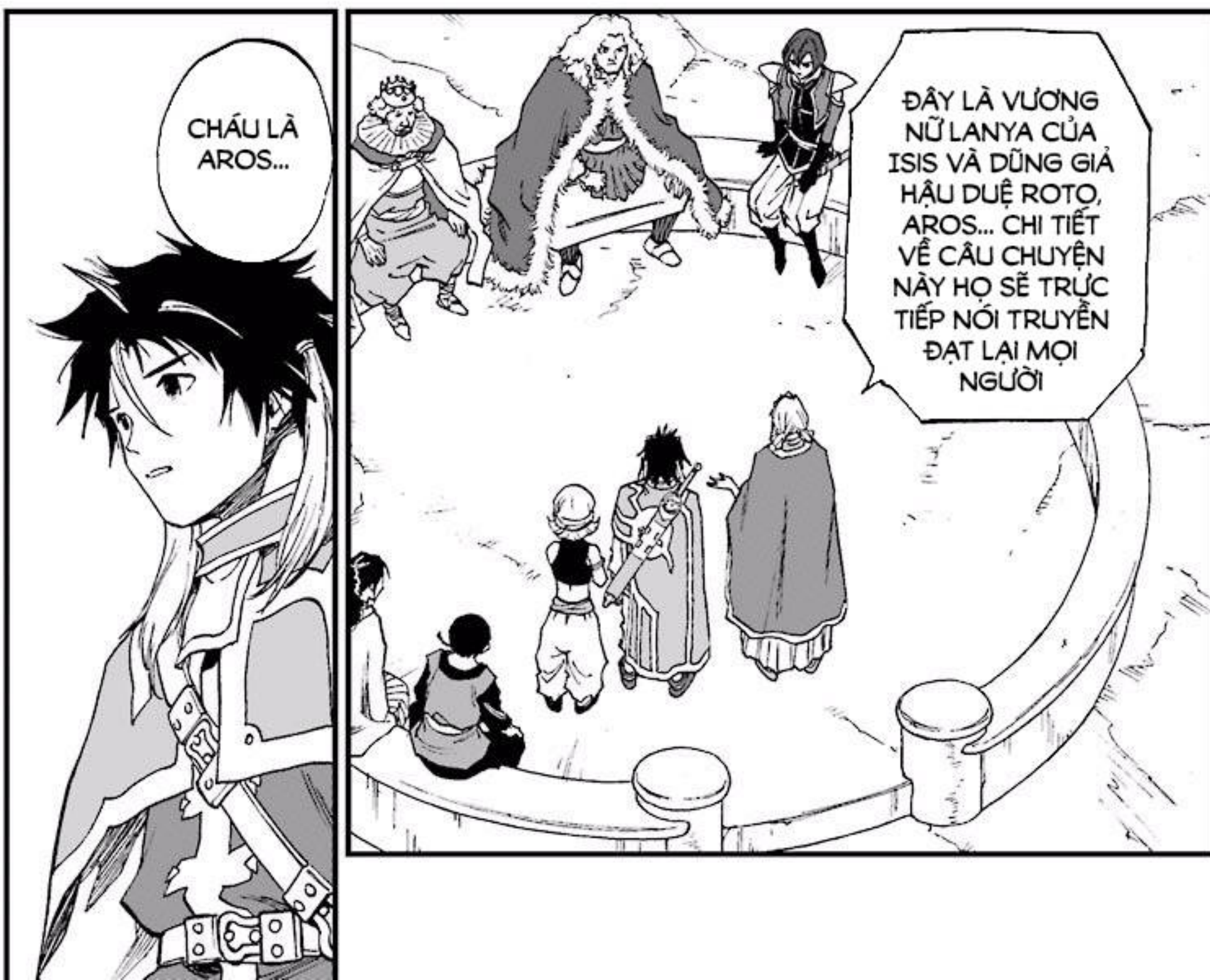
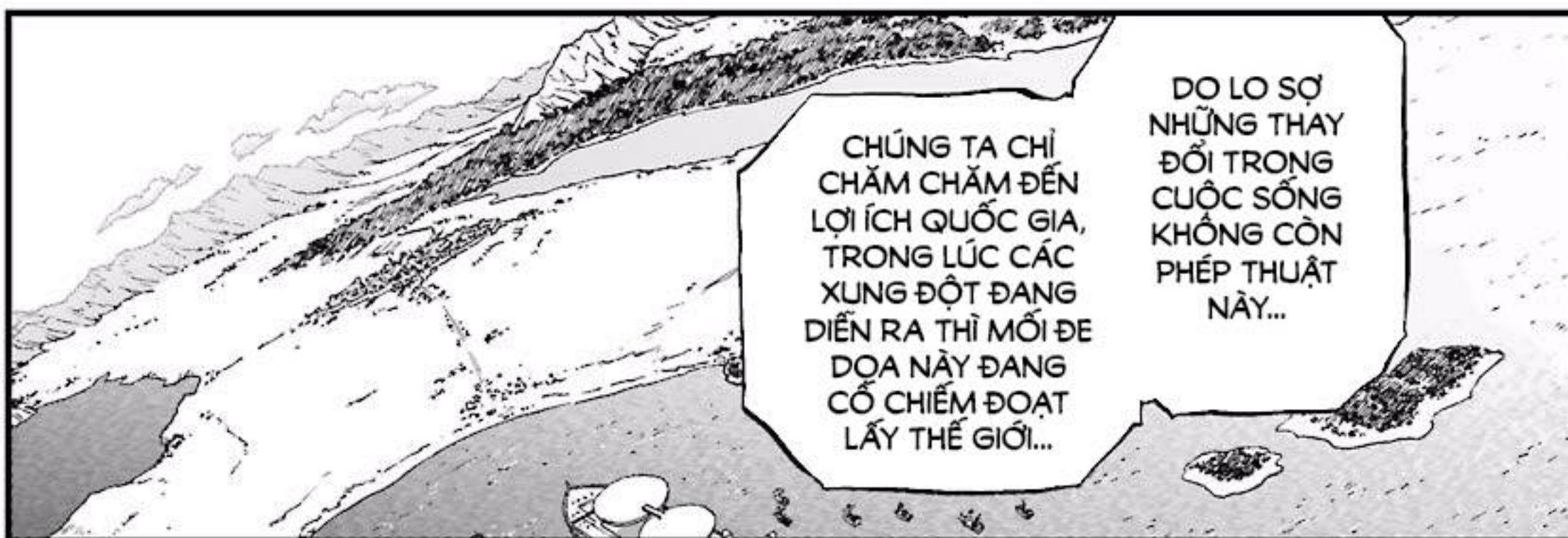


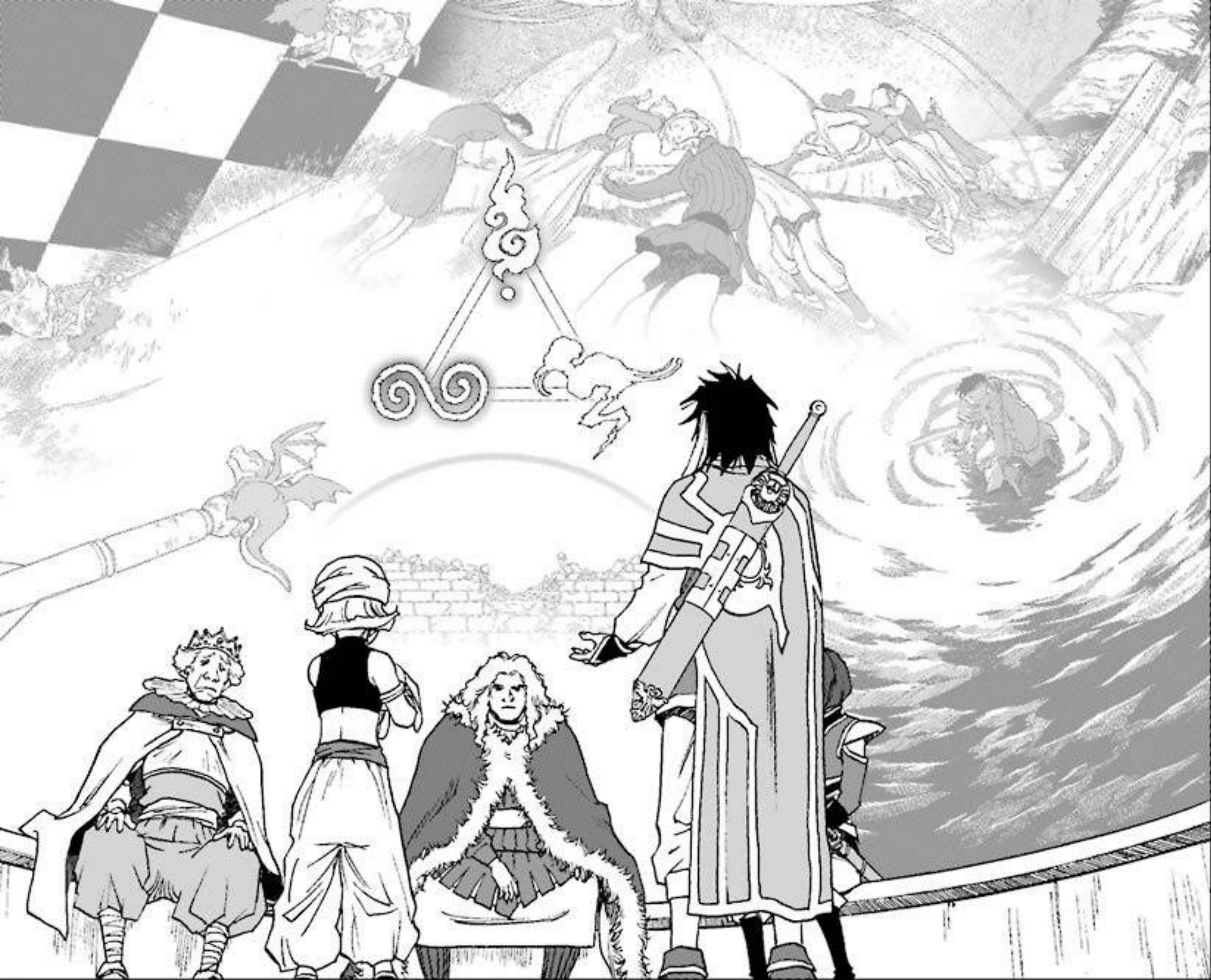


ĐƯỢC TA CHẤP
NHẬN LỜI KHIÊU
CHIẾN!! HUYNH ĐỆ
SHIRANO, CHO
CHÚNG THẤY SỨC
MẠNH CỦA CÁC
NGƯỜI ĐI









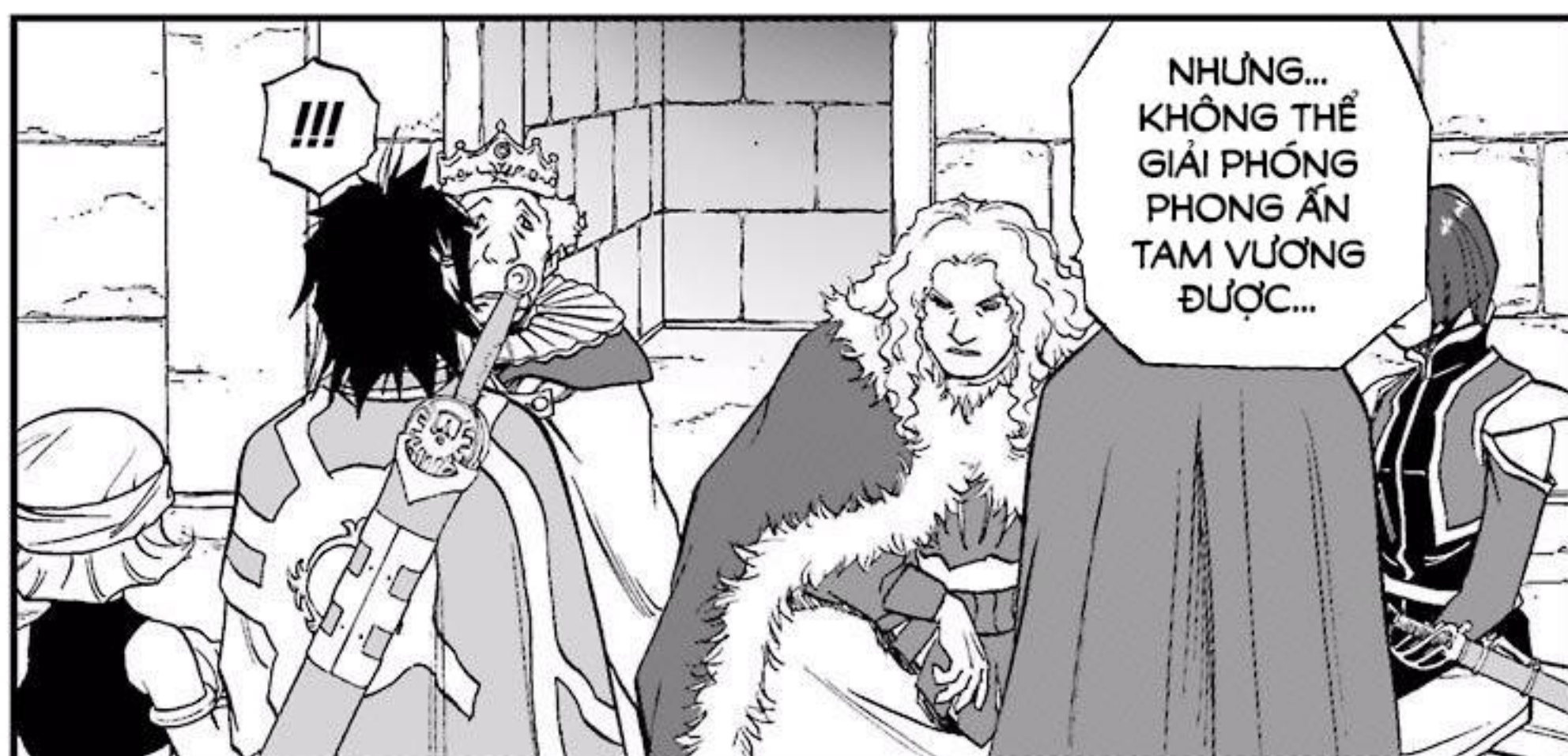
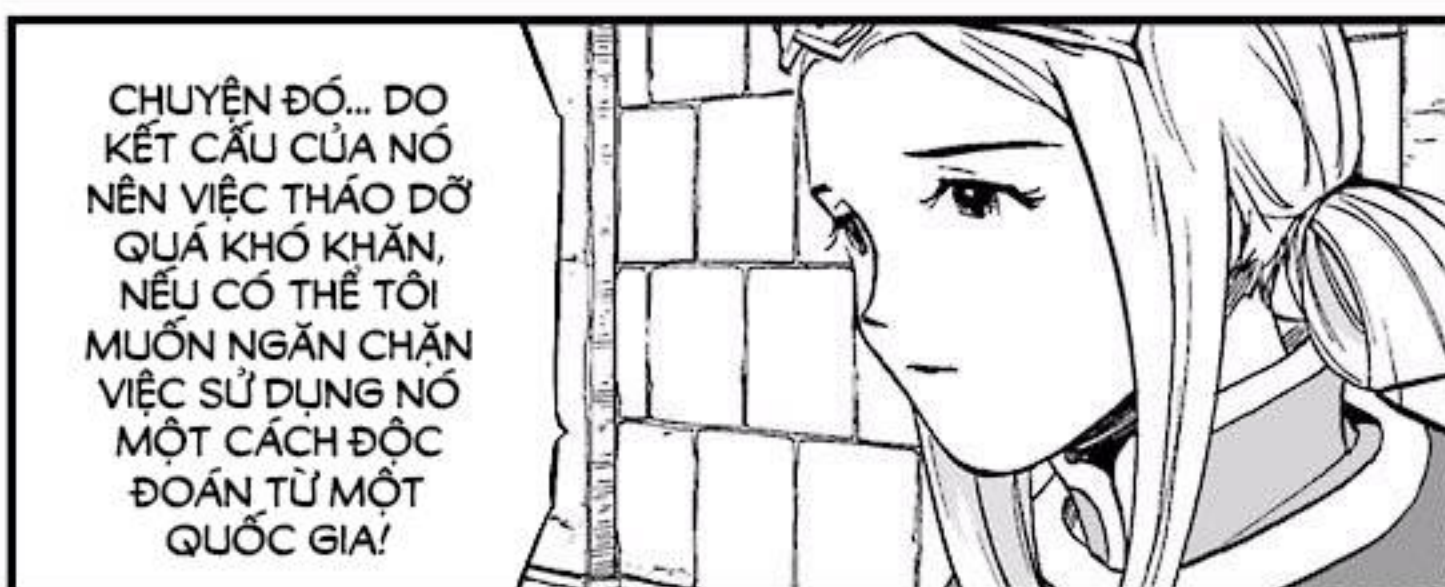
ĐÚNG LÀ NHỮNG
VIỆC BẤT THƯỜNG
ĐANG XẢY RA
TRÊN THẾ GIỚI
NÀY... NHƯNG... KẼ
ĐỊCH ĐÓ LÀ AI CHỨ

PHÉP THUẬT VÀ
SỰ BIẾN MẤT CỦA
MỌI NGƯỜI TẠI
LADATOM, THẦN
ĐIỀU LAMIA... VIÊN
NGỌC... GIỜ LẠI
CÒN CẢ THẦN KHÍ
NỮA...

VÀ ĐỂ NGĂN
CHẶN ĐIỀU ĐÓ
CẬU PHẢI LẤY
ĐƯỢC VIÊN
NGỌC TRƯỚC
BỌN CHÚNG...
ĐÚNG
KHÔNG?

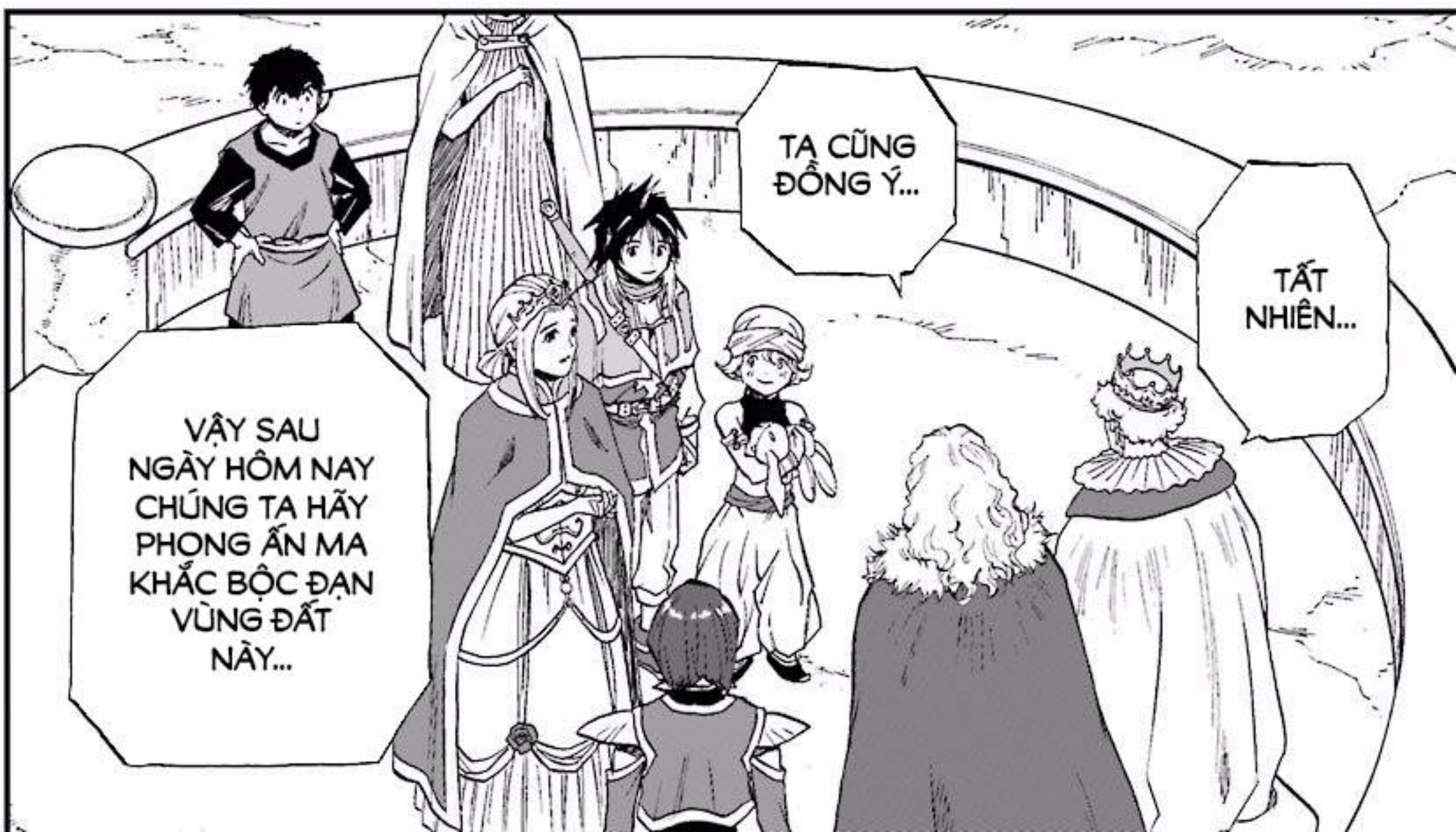
TÓM LẠI LÀ
KẼ THÙ ĐANG
THU THẬP
NHỮNG VIÊN
NGỌC GIÚP
LÀM NỔ QUẢ
TRÚNG
LAMIA...

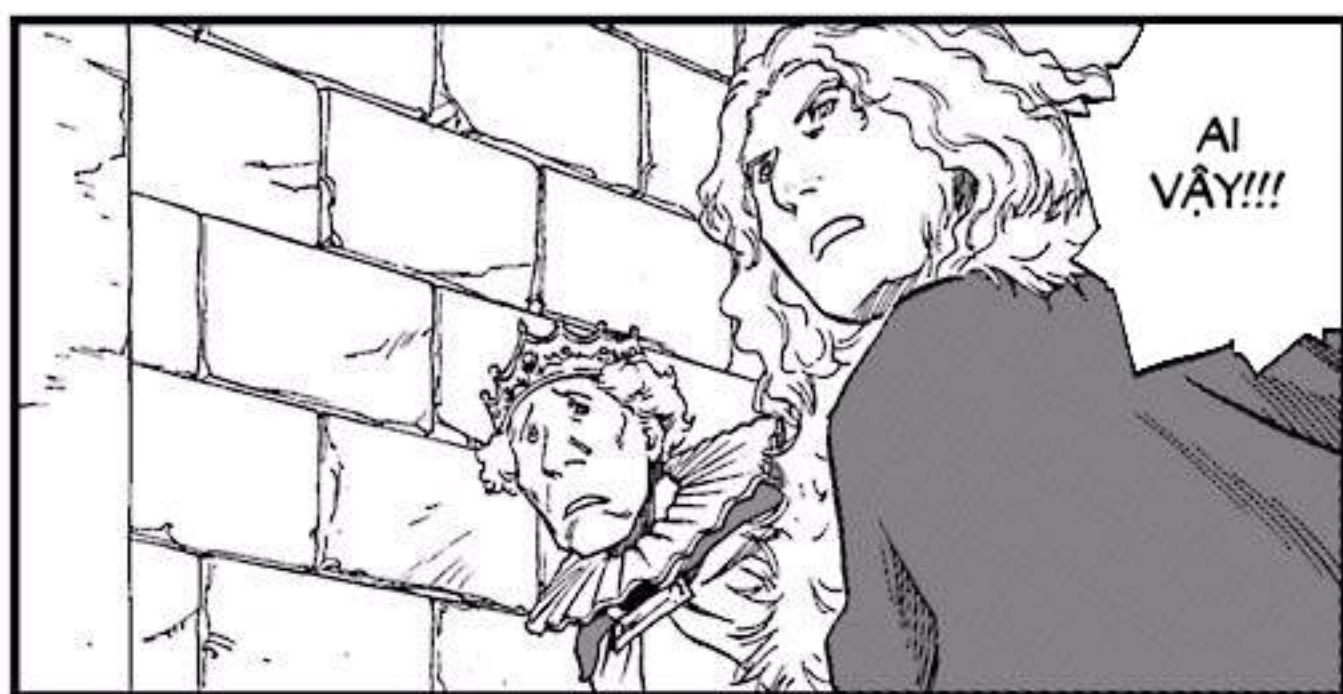










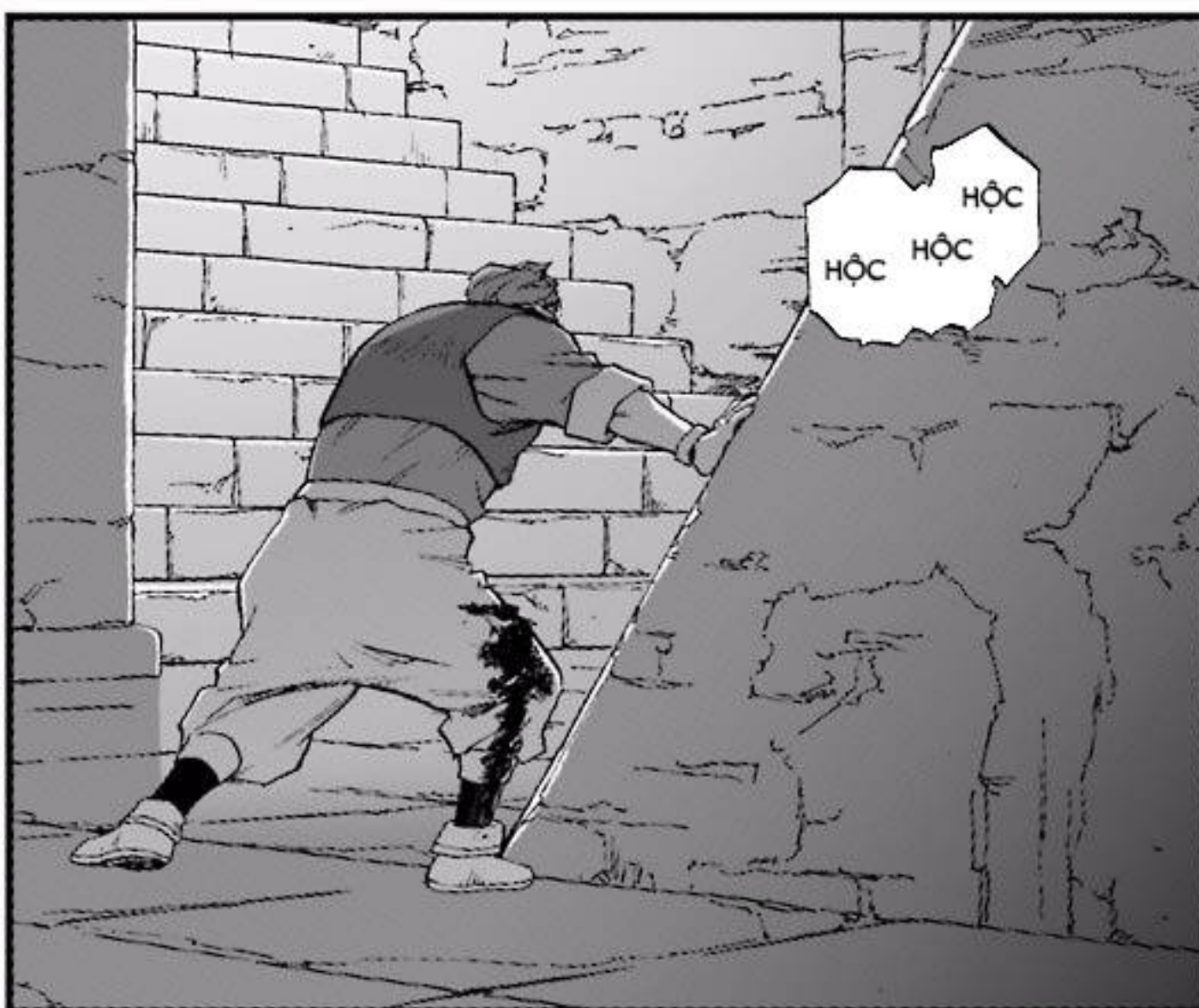


KỂ TỪ SAU
VỤ VIỆC Ở
ISIS... TA RẤT
MONG CHỜ
THỜI KHẮC
ĐƯỢC GẶP
NGƯỜI...



AROS...
TA SẼ TRẢ
LẠI CHO
NGƯỜI SỰ SỈ
NHỤC LẦN
ĐÓ



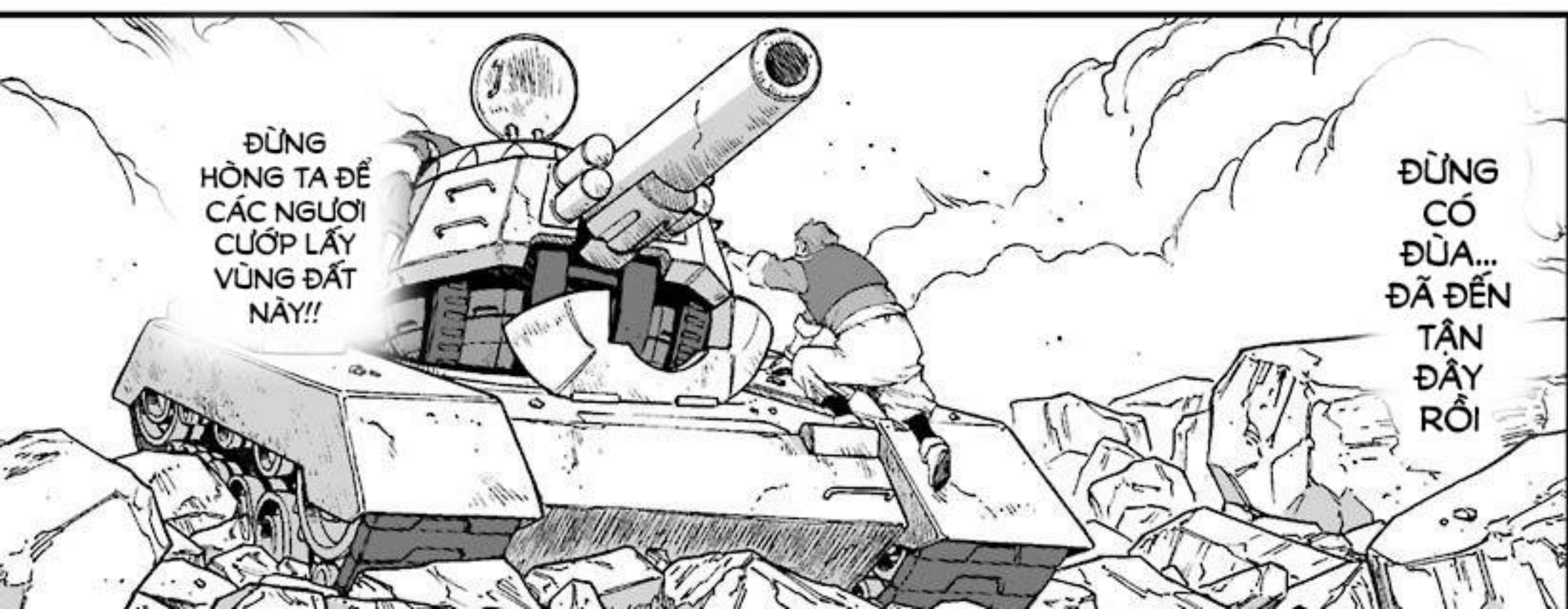


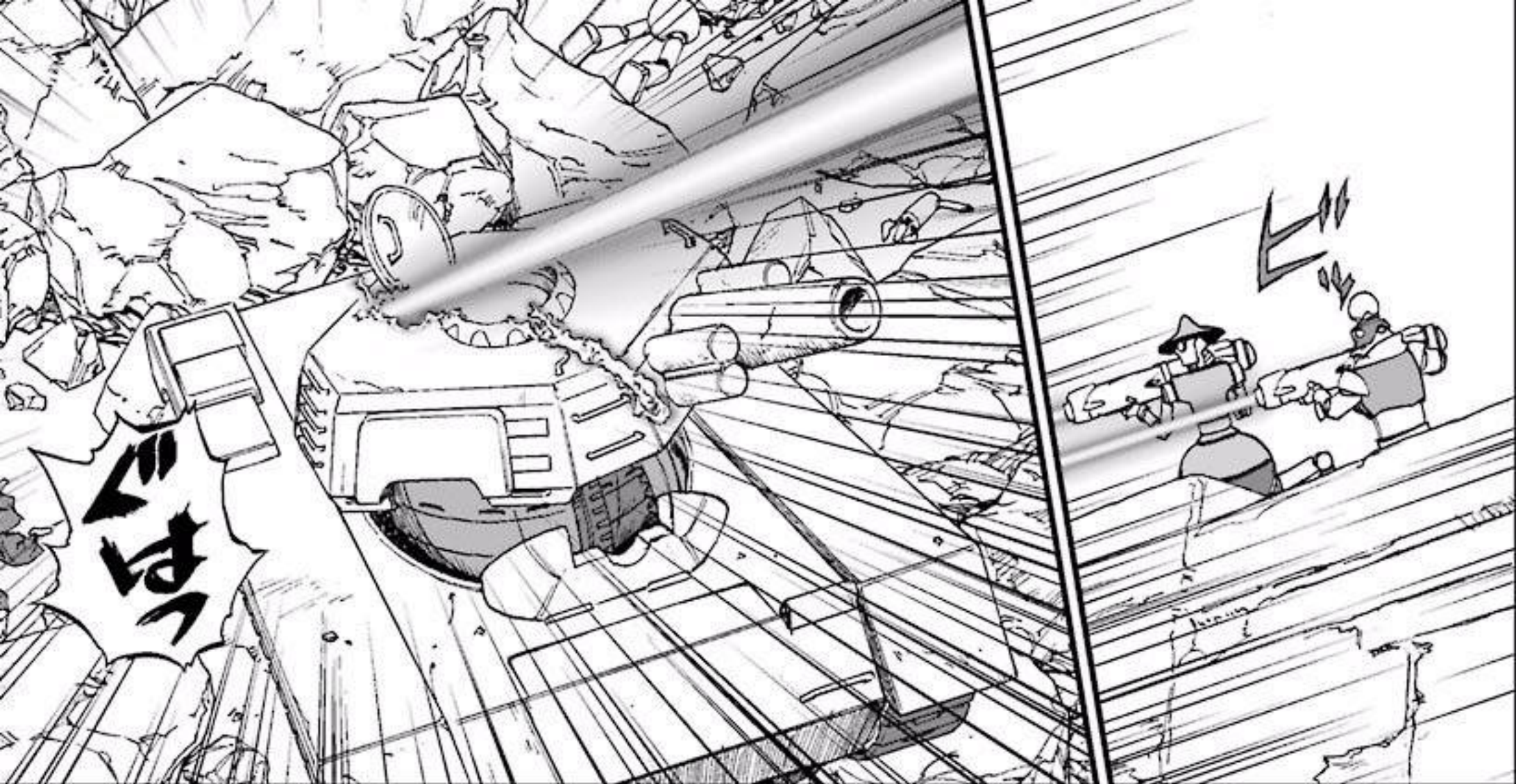


BỊ TIÊU DIỆT
HOÀN TOÀN
SAO!



CHUYỆN GÌ
THẾ NÀY,
ĐỘI QUÂN
CỦA
MÌNH...







#168: *Vindication of honor*





SAU KHI HẠ GỤC
NGƯỜI TA SẼ LẤY
HUY THẠCH CỦA
HỒNG LONG...



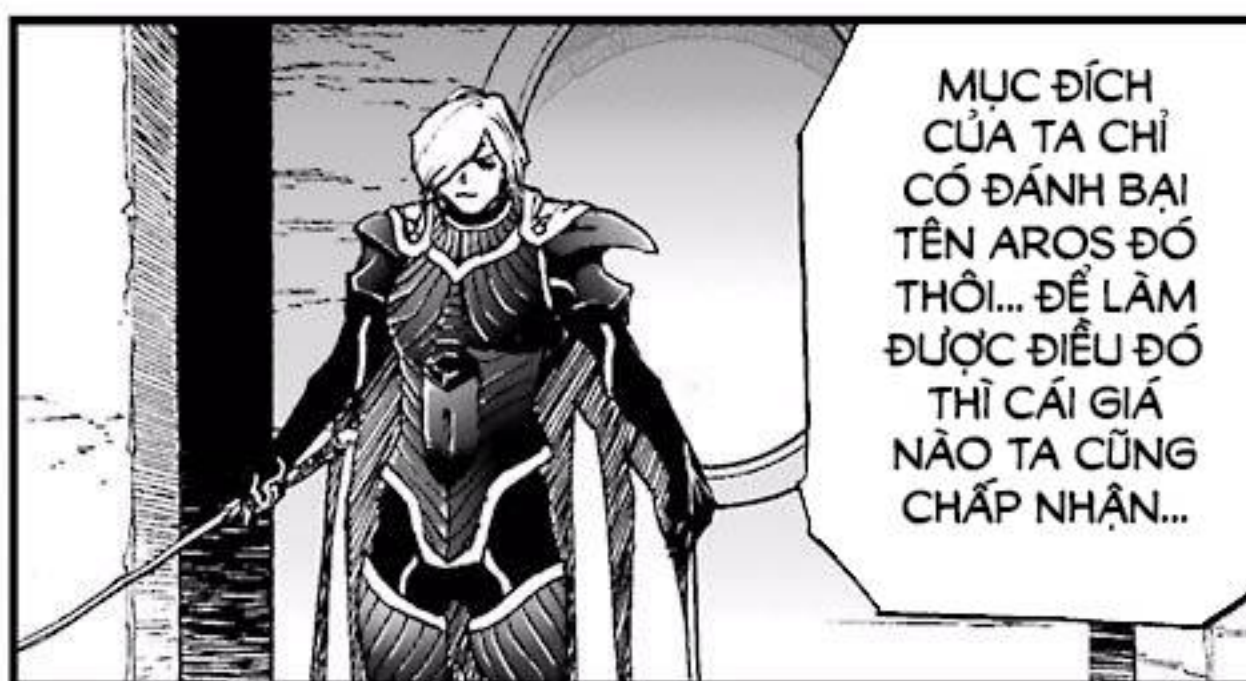
ĐÚNG LÀ CÁI TÊN
HẾT THUỐC CHỮA...
LẠI ĐỊNH PHẢN BỘI
BỌN TA À!

TÊN KHỐN
HAROLD!!!
TA NGHĨ
NGƯỜI ĐÃ
BIẾN MẤT
CÙNG VỚI
THẦN KHÍ
RỒI CHỨ...



NGAY TỪ
ĐẦU TA ĐÃ
KHÔNG Ở
CÙNG NHÓM
CÁC NGƯỜI
RỒI
...

PHẢN
BỘI?



MỤC ĐÍCH
CỦA TA CHỈ
CÓ ĐÁNH BẠI
TÊN AROS ĐÓ
THÔI... ĐỂ LÀM
ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ
THÌ CÁI GIÁ
NÀO TA CŨNG
CHẤP NHẬN...

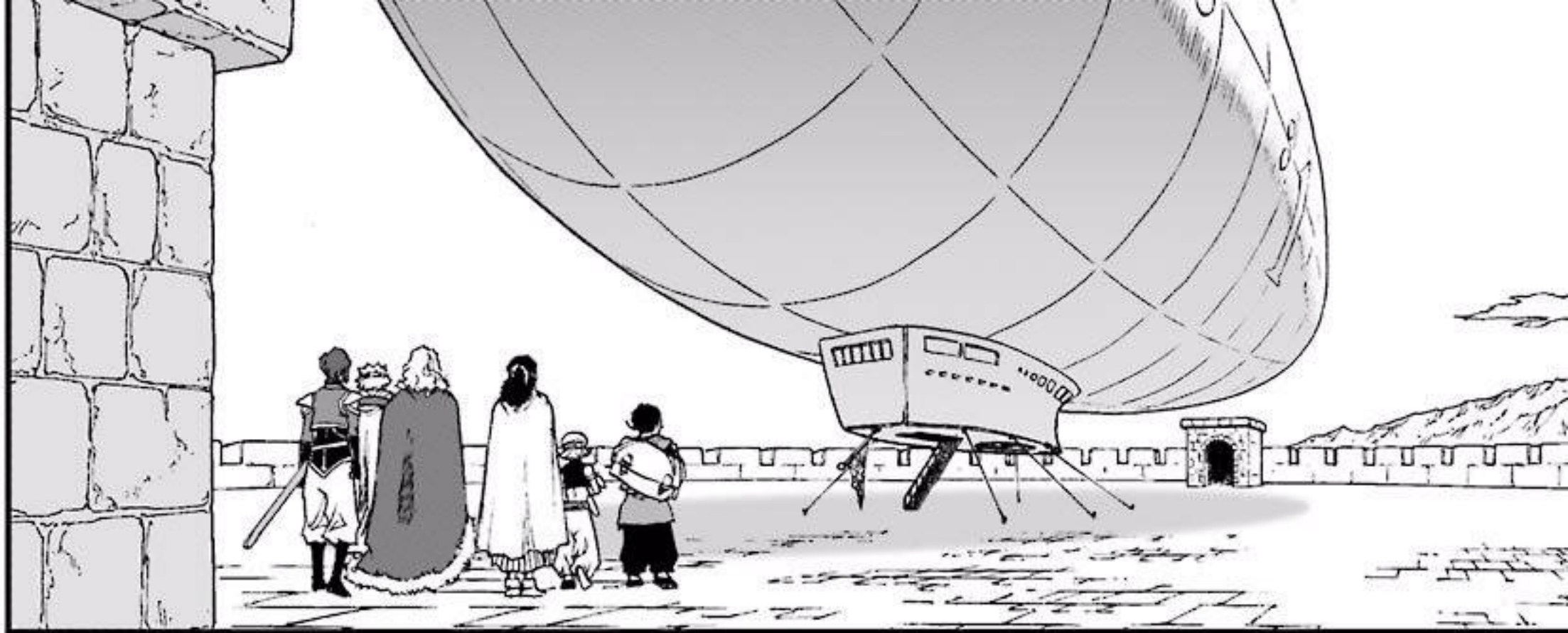


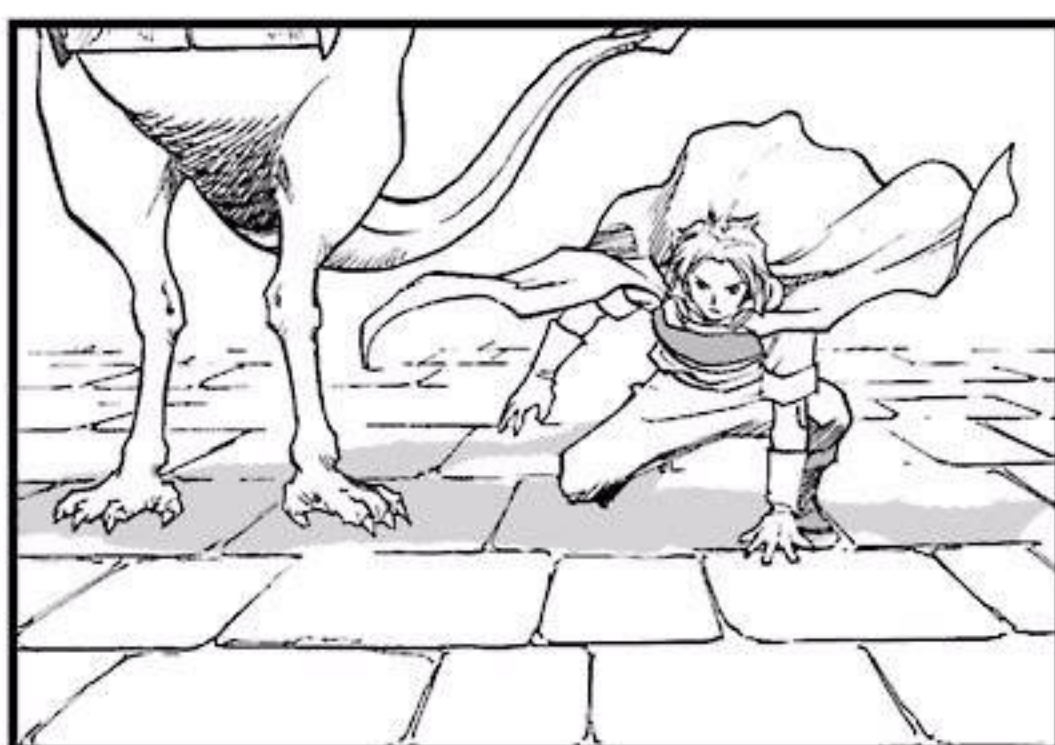
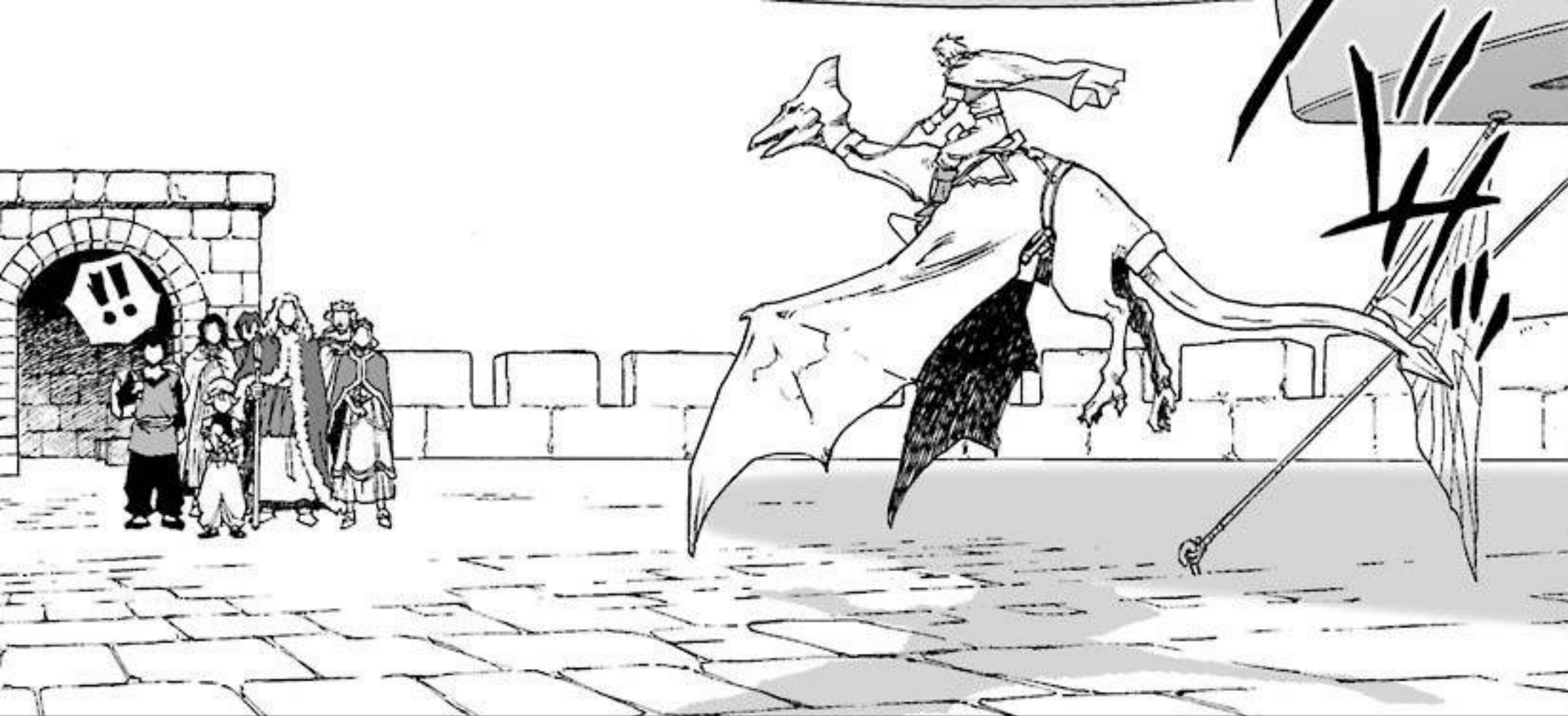


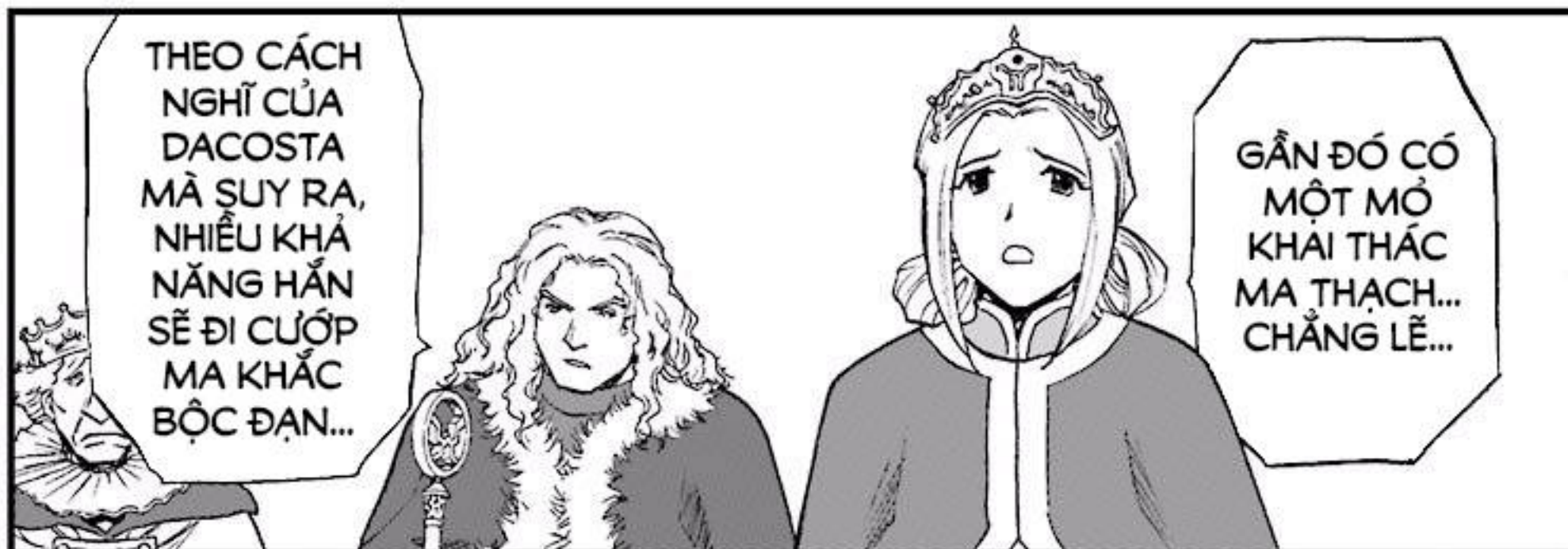
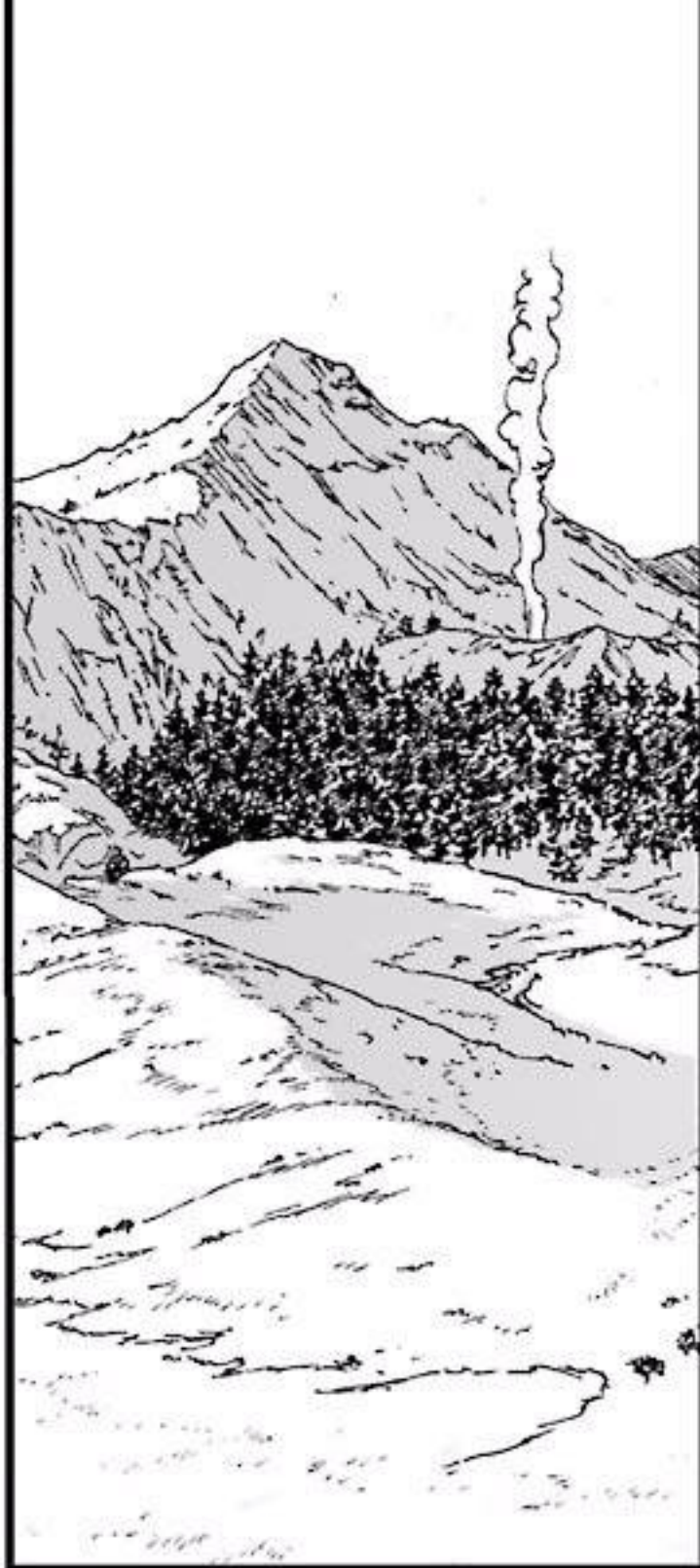


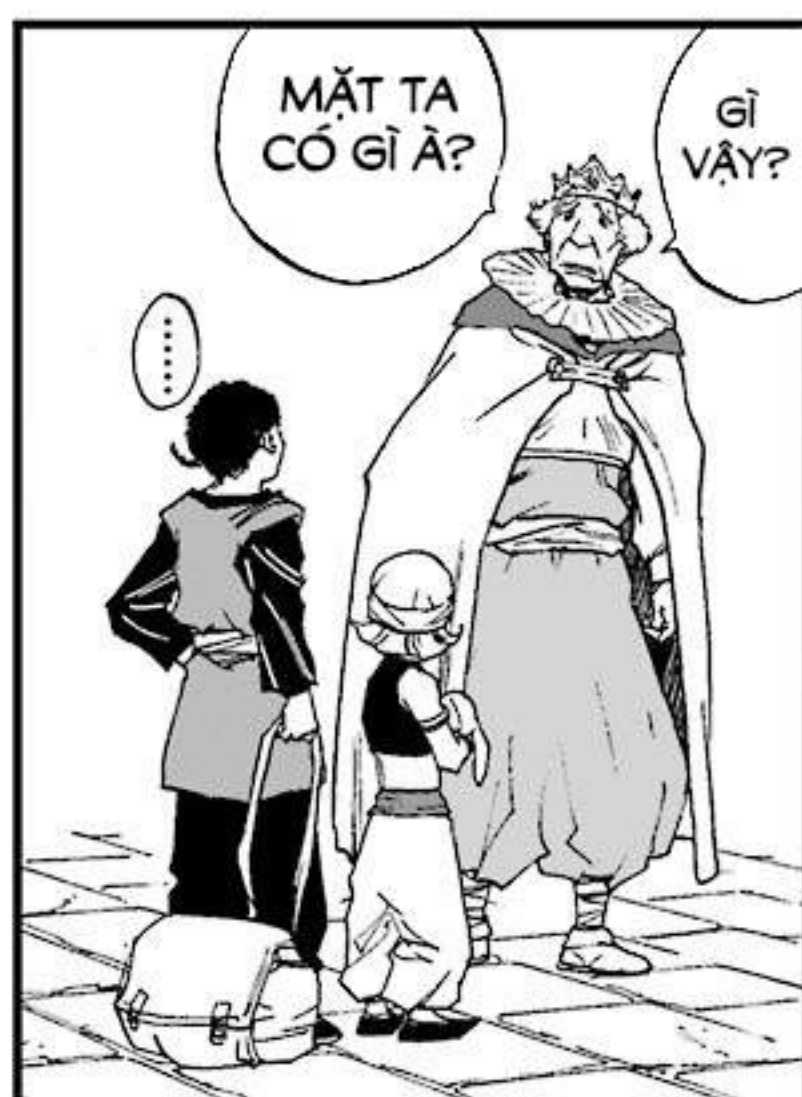
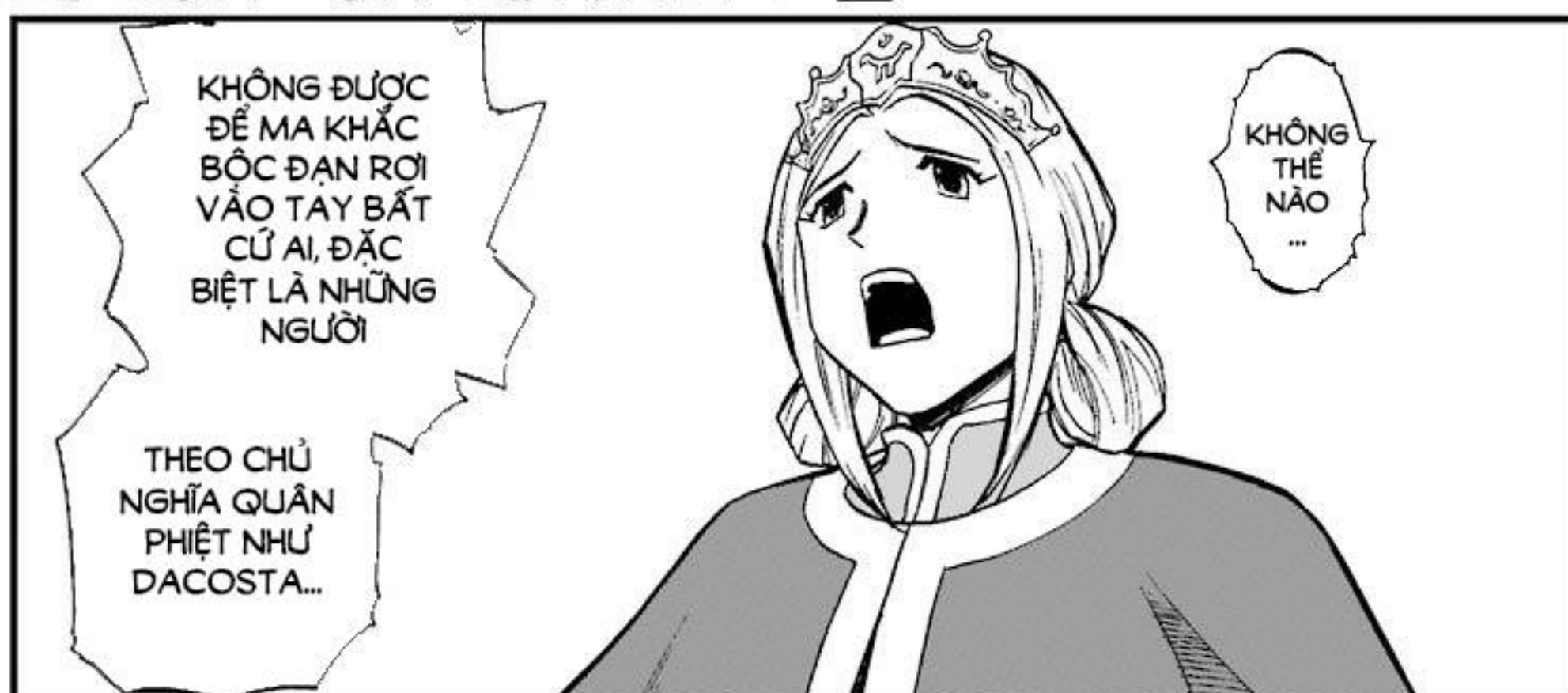
SỨC
MẠNH
NÀY...

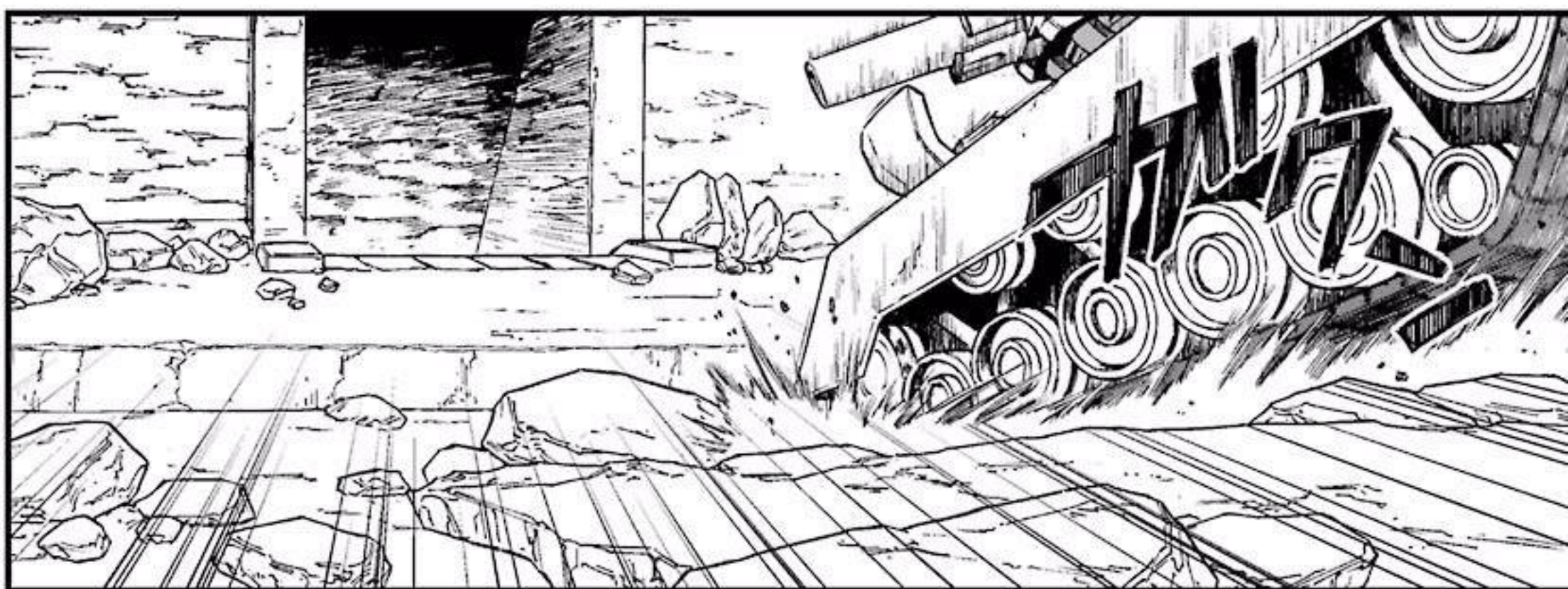
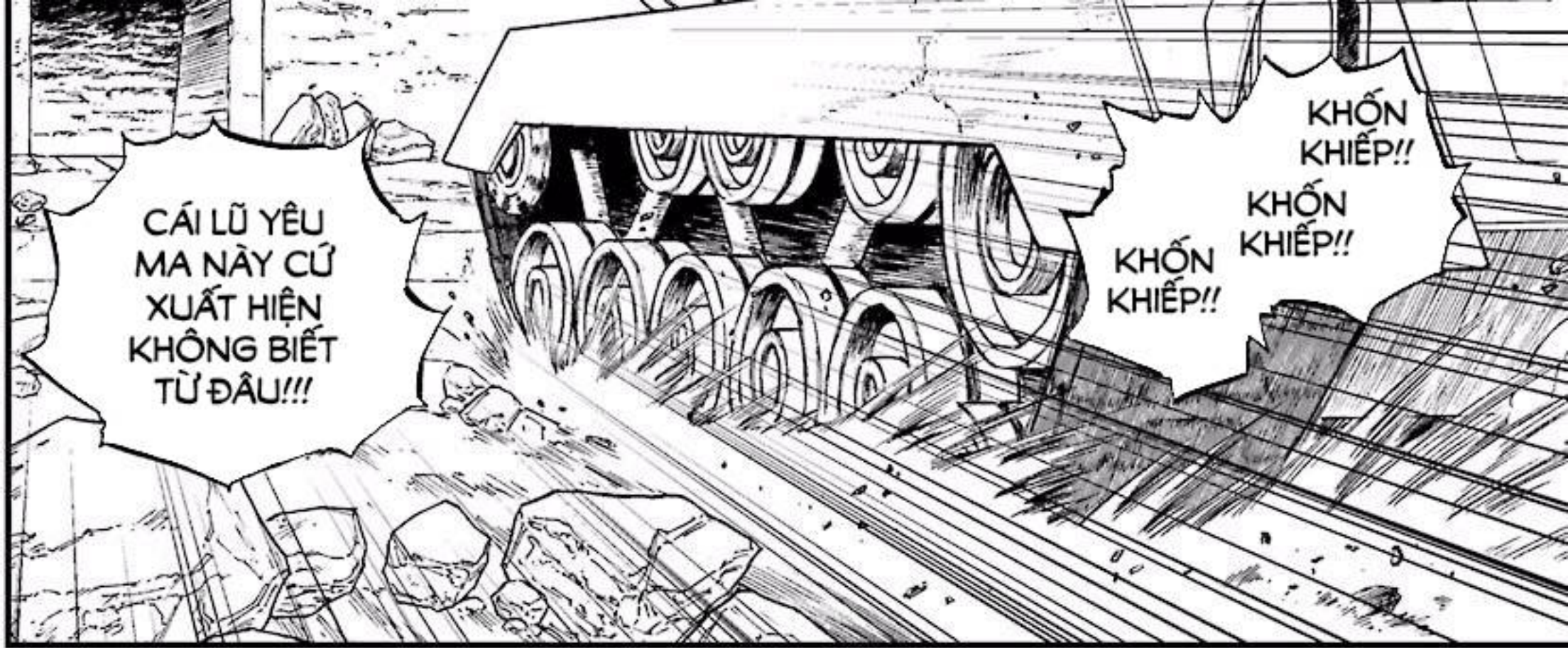


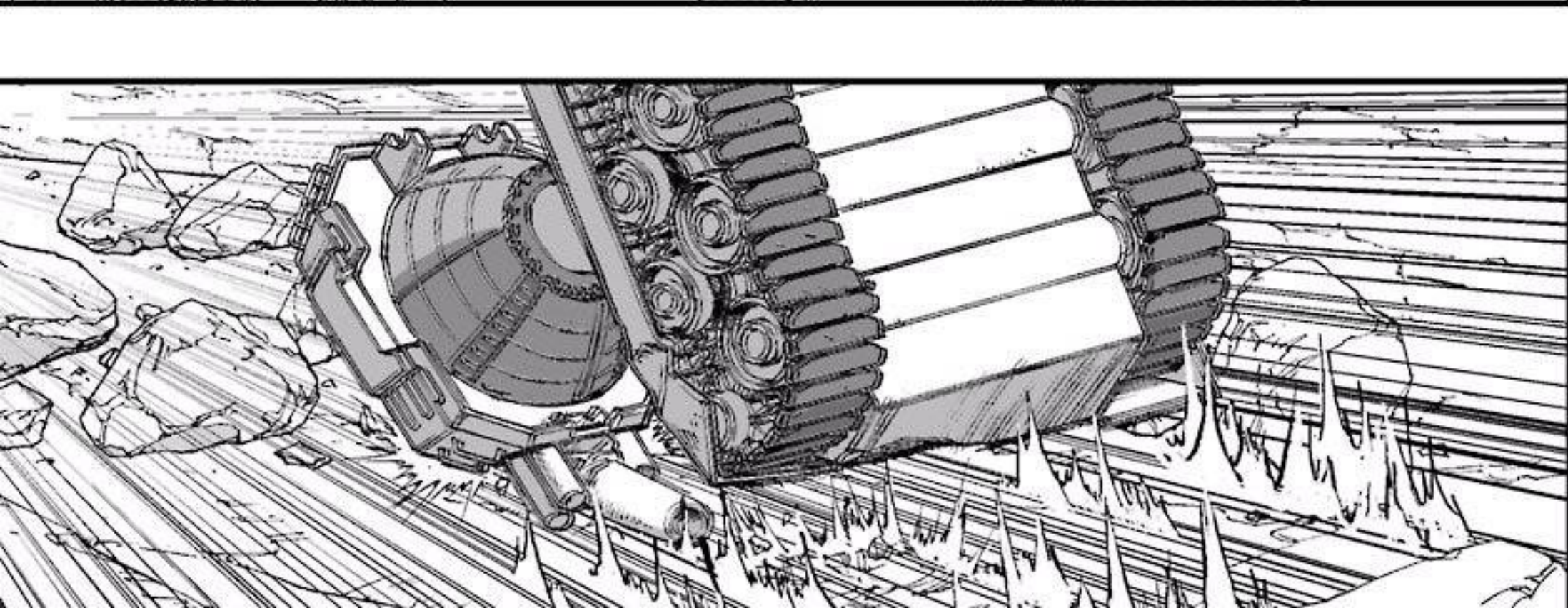
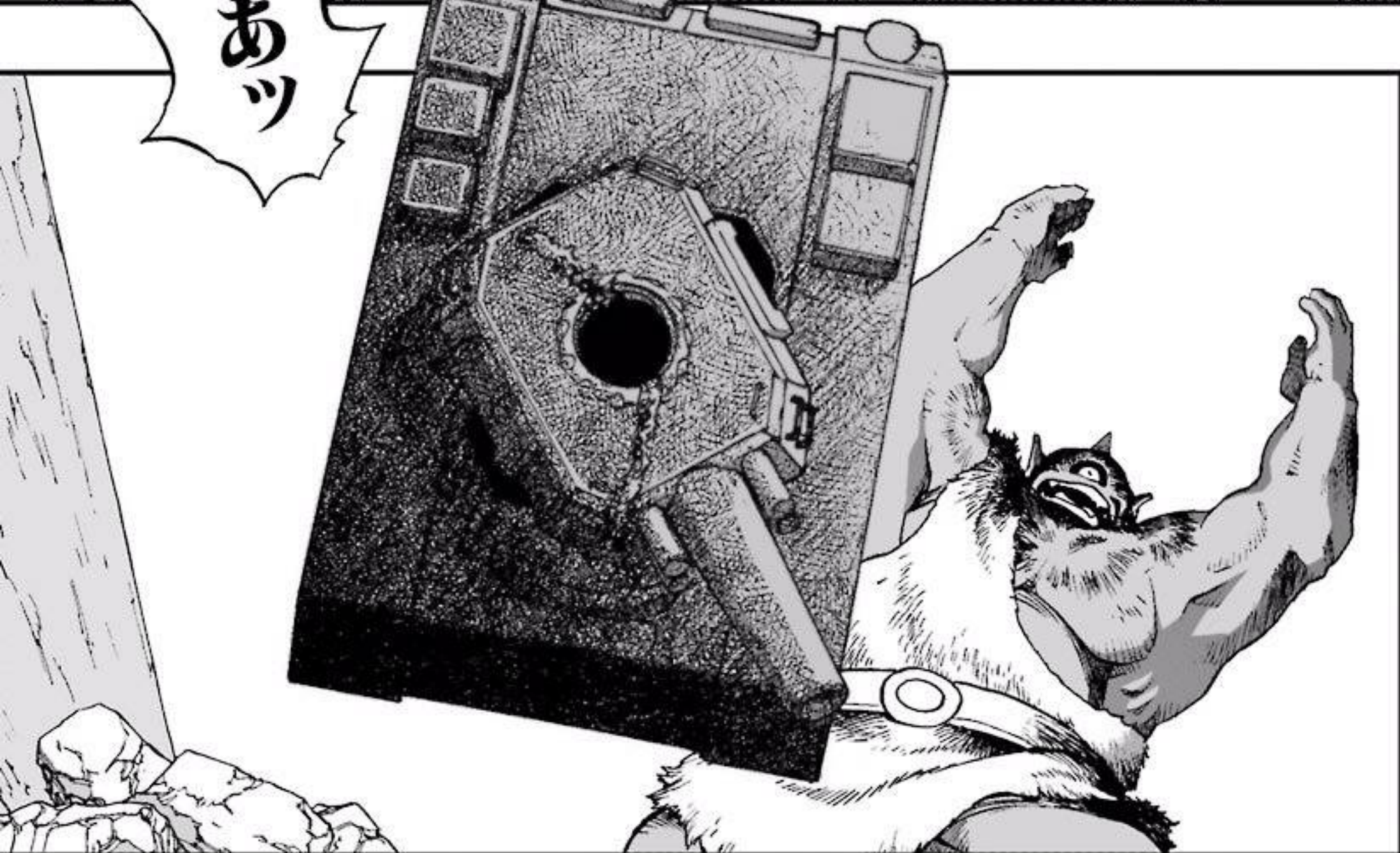
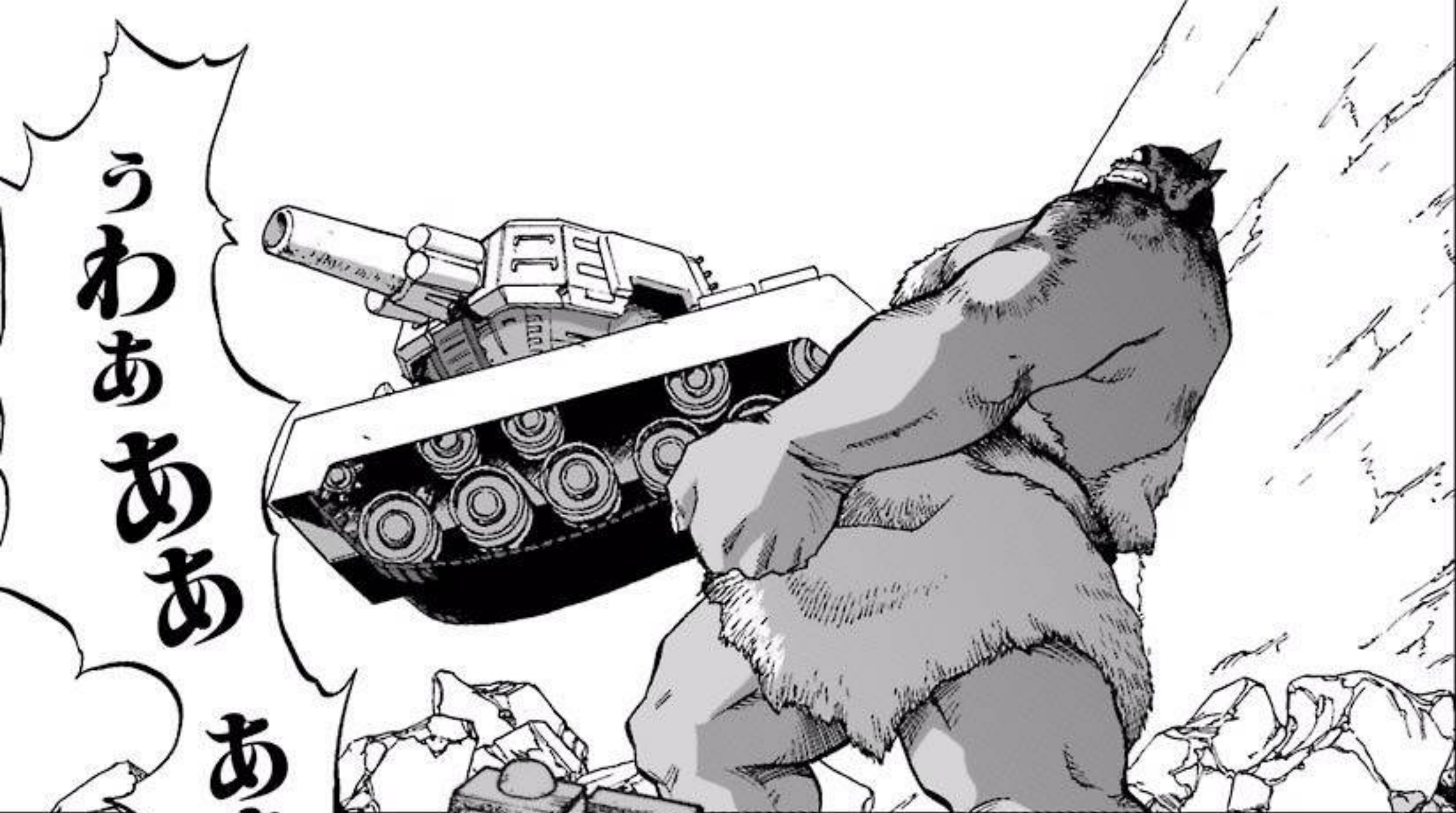


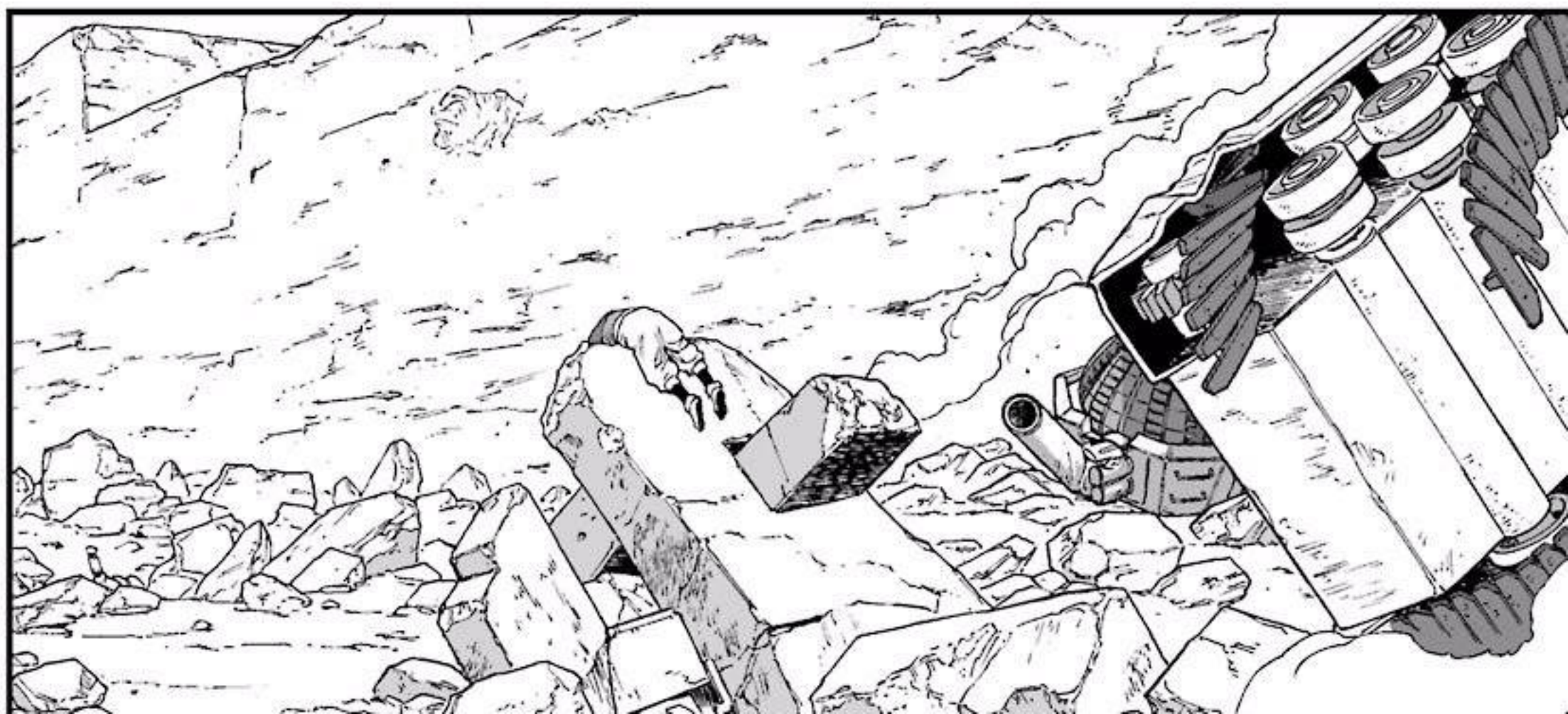
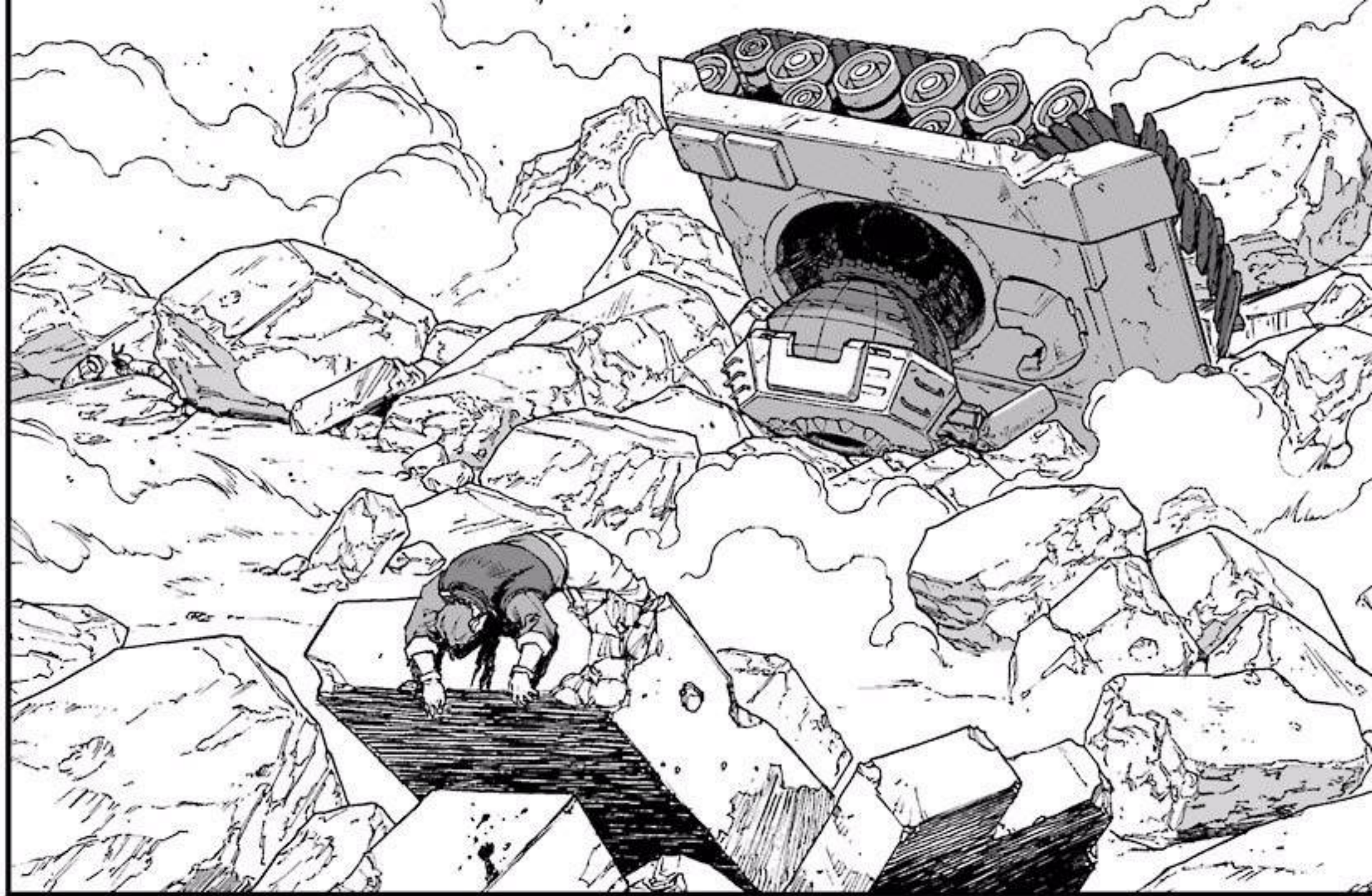


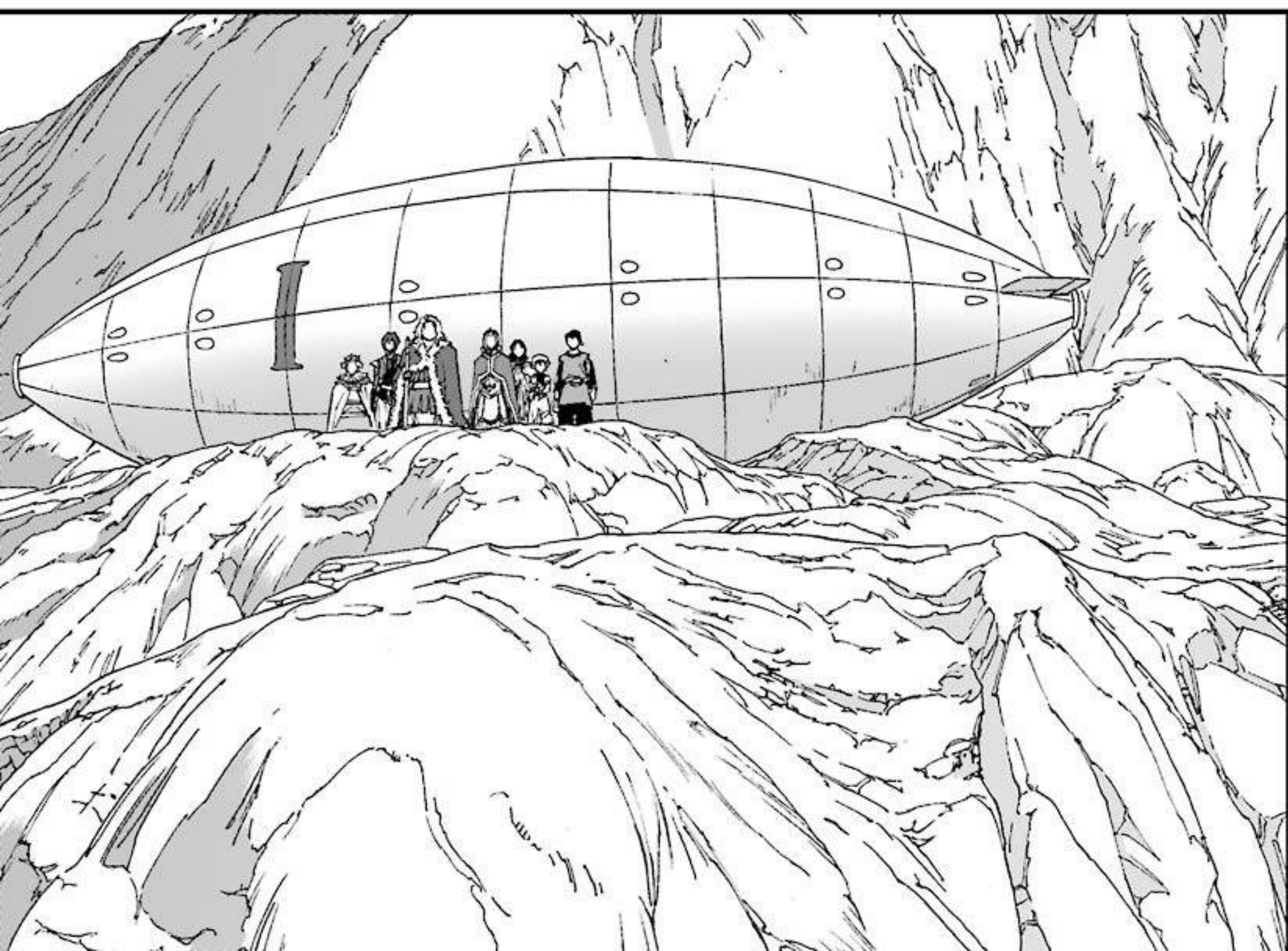
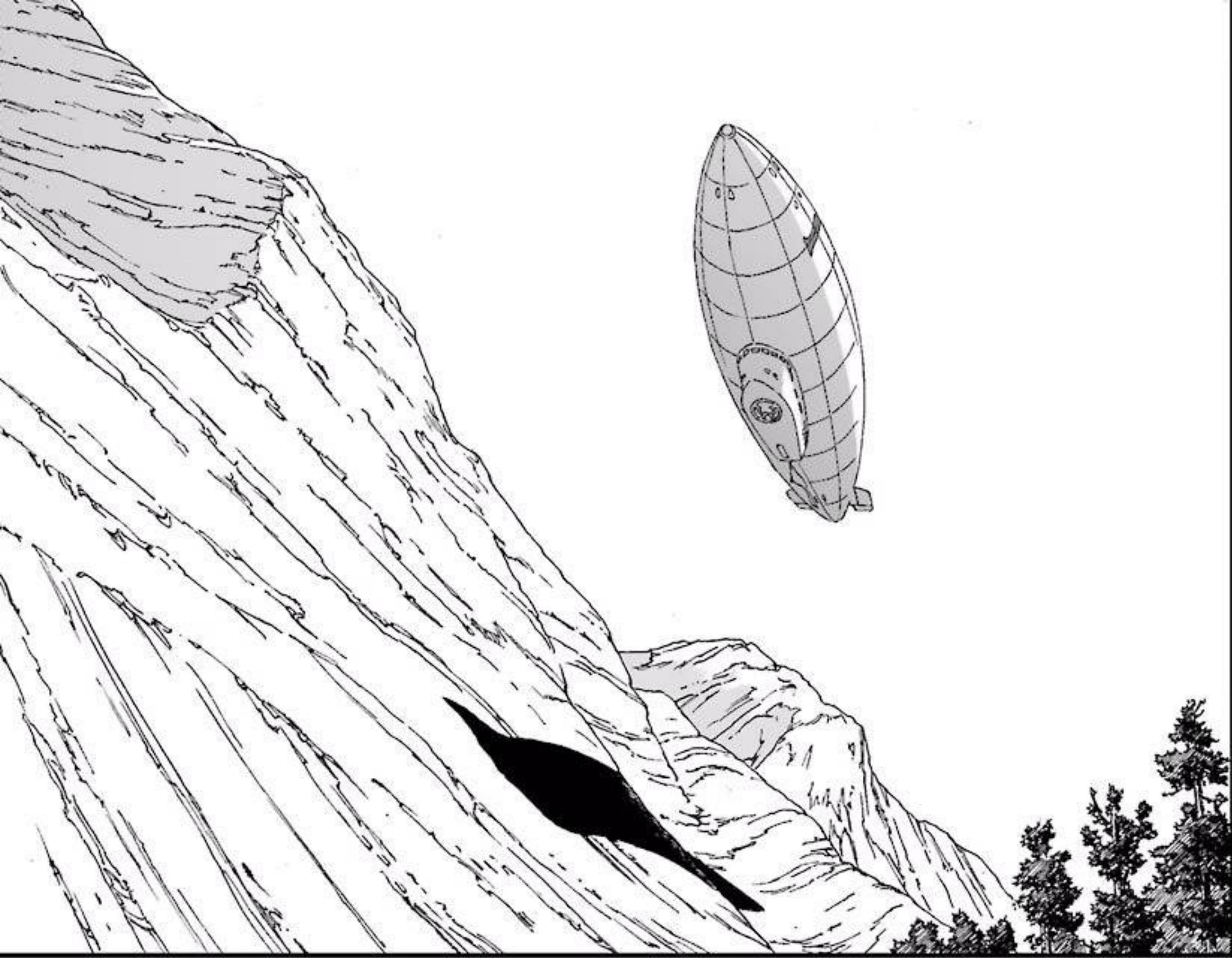


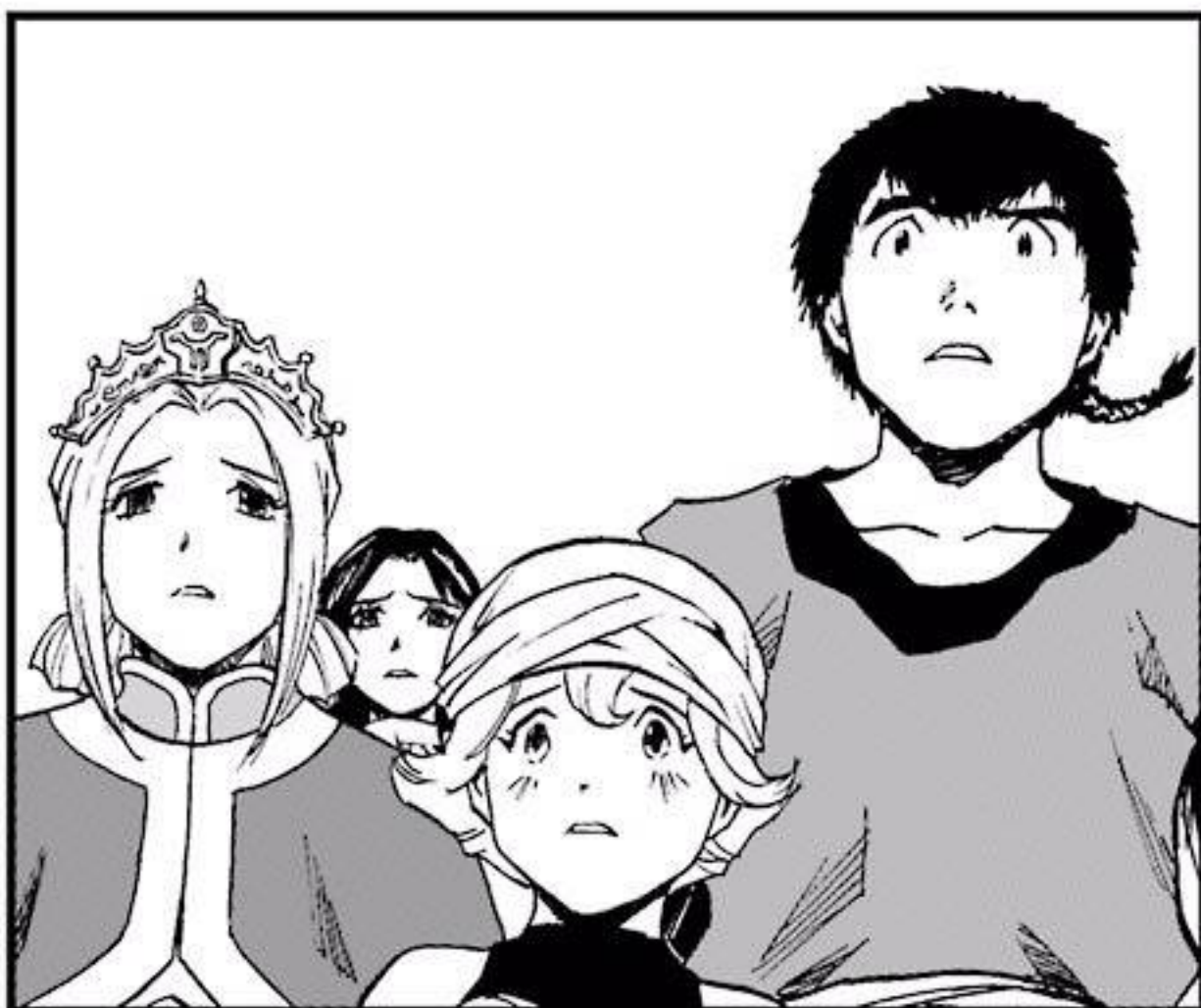
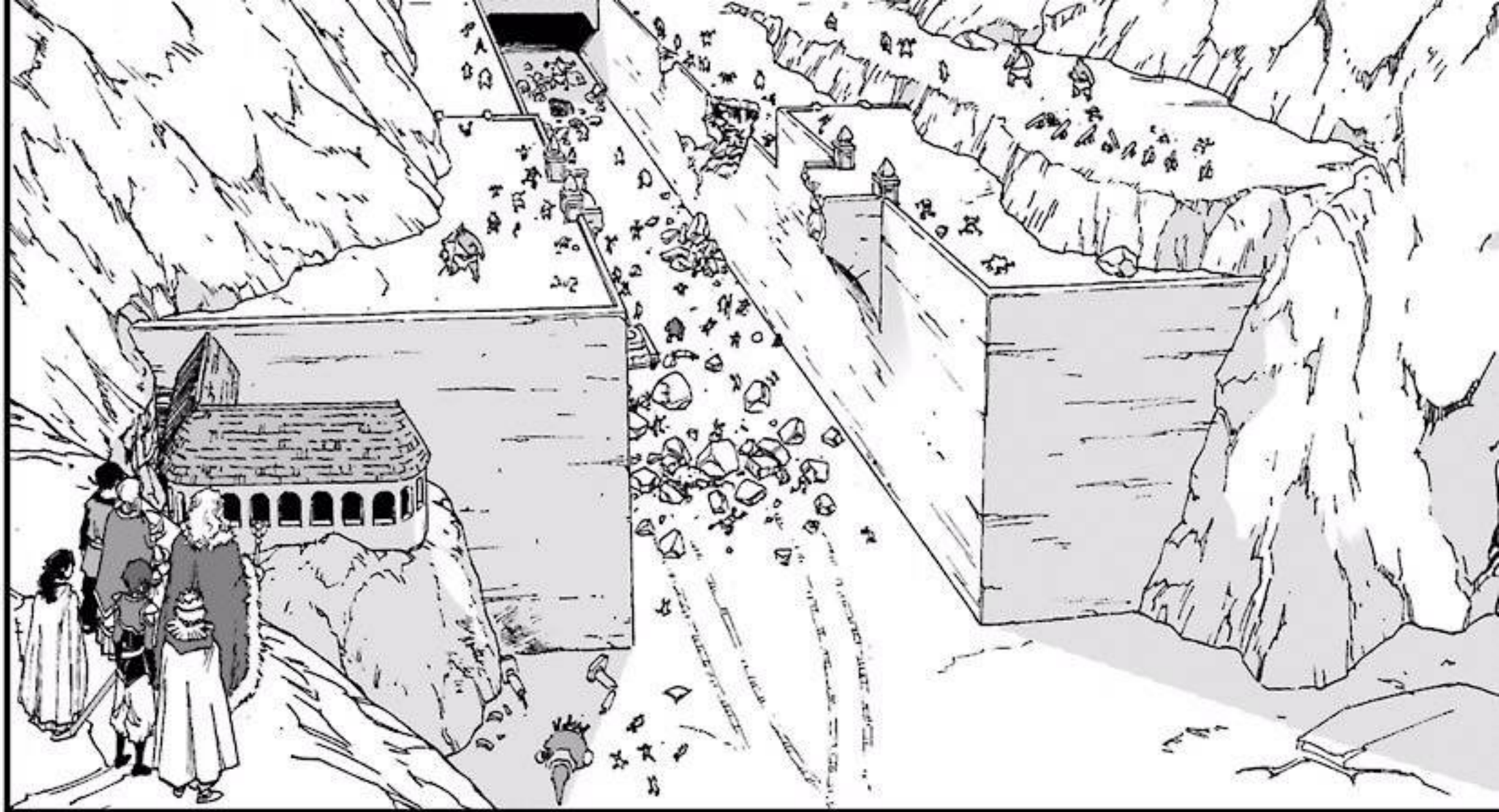


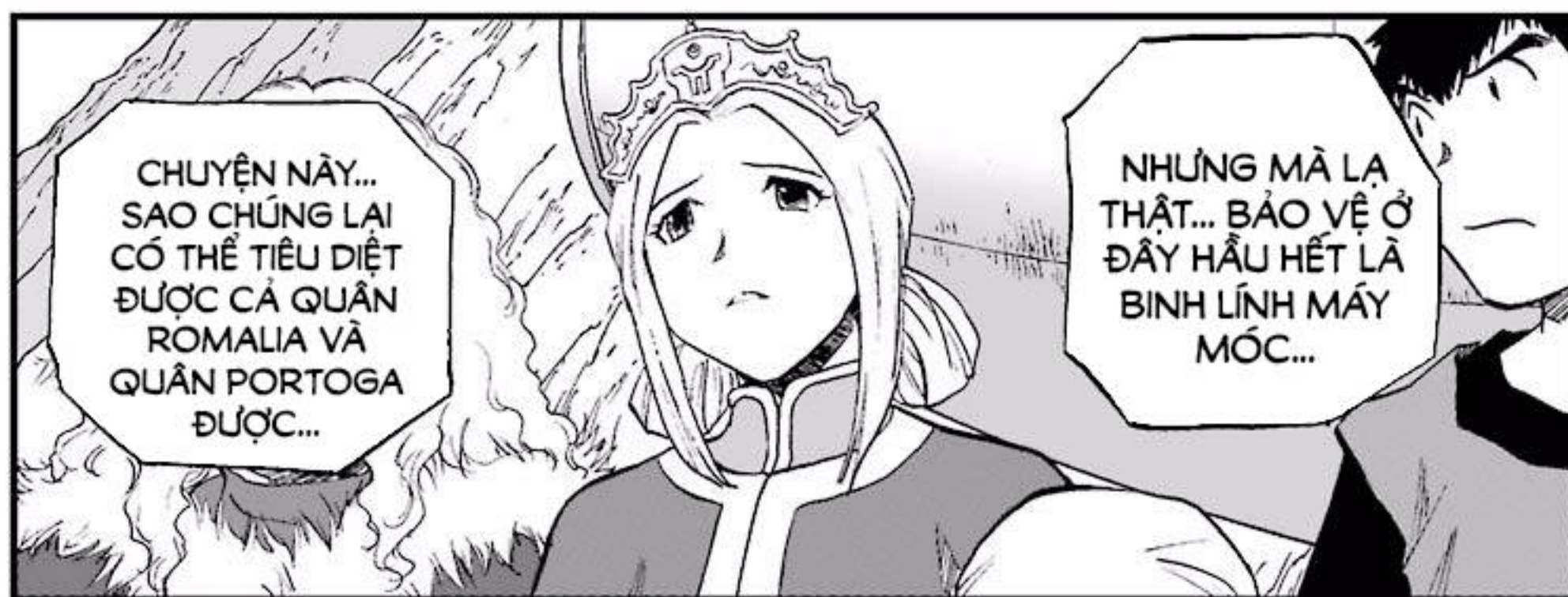


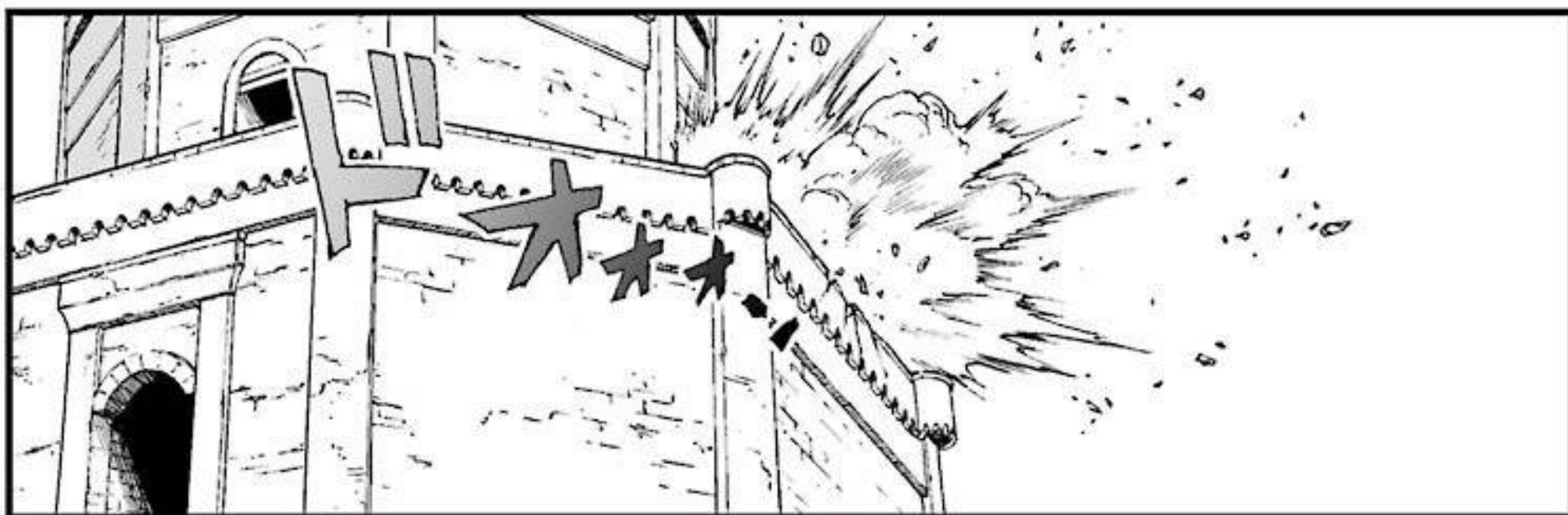
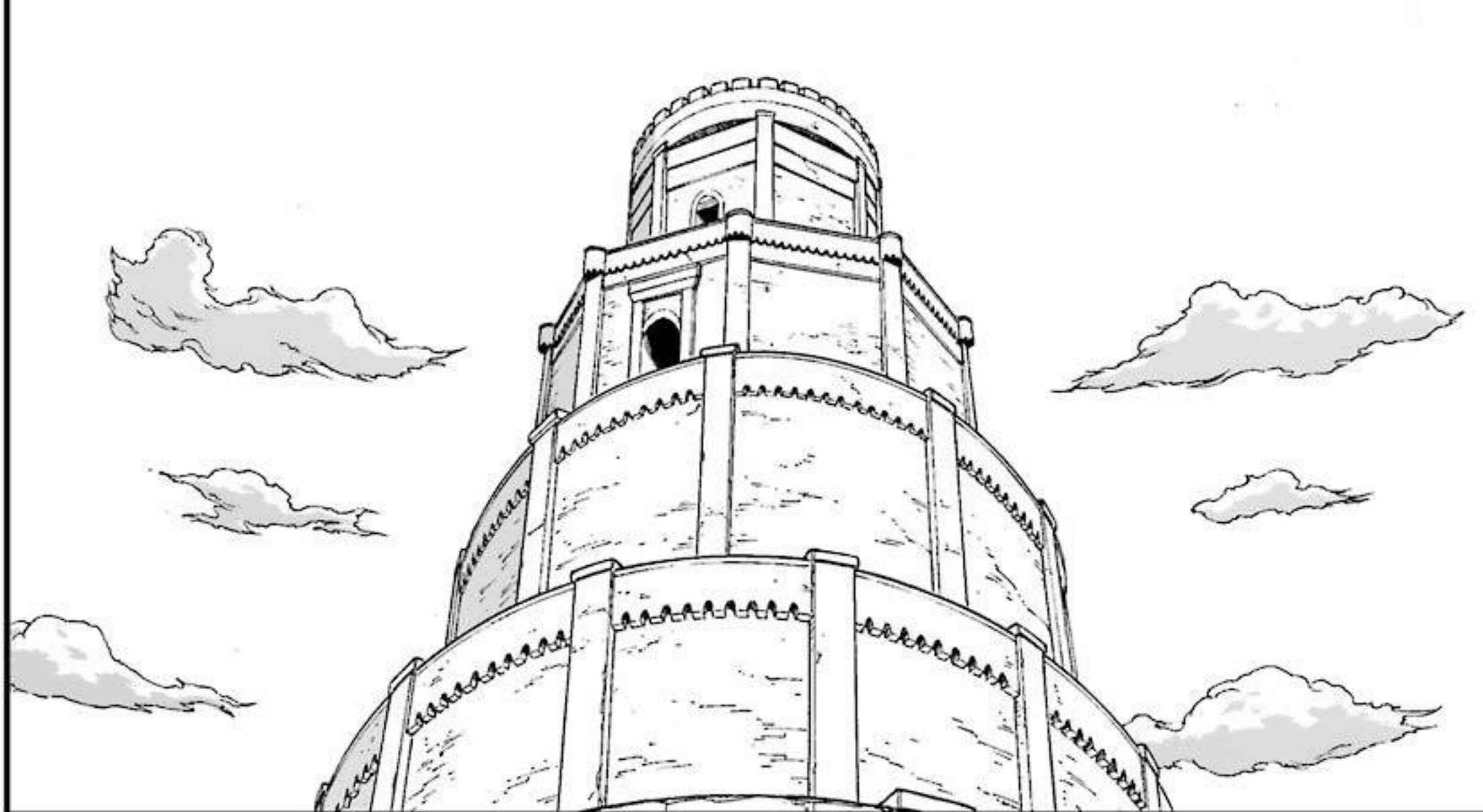


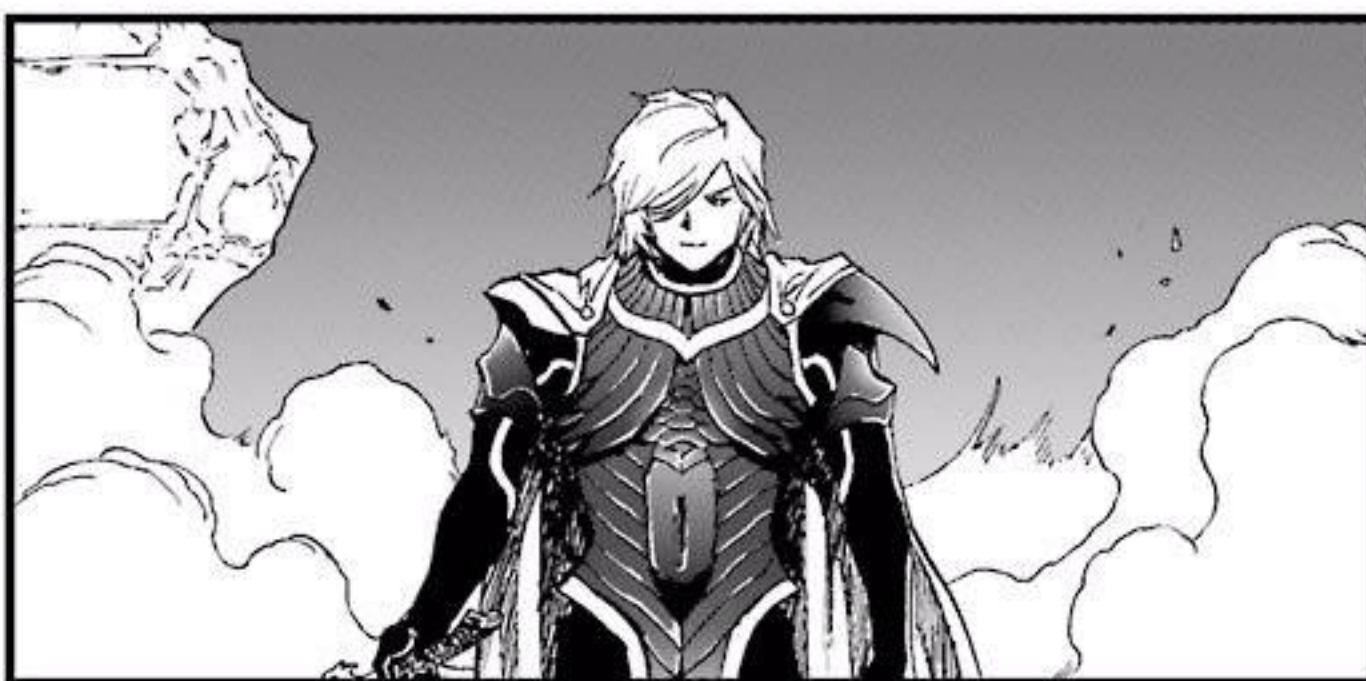












SỨC MẠNH
NÀY... KHÔNG
PHẢI LÀ
HAROLD
TRƯỚC KIA...



GIỜ THÌ
VỊ TRÍ
CHÚNG
TA
KHÁC
RỒI....

TA KHÔNG BAO
GIỜ QUÊN CÁI SỰ
SỈ NHỤC KHI BIẾT
RẰNG NGƯỜI ĐÃ
KHÔNG ĐẤU HẾT
SỨC TẠI TRẬN ĐẤU
ĐÓ...



ĐƯỢC...
VẬY TA
KHÔNG
KHÁCH
SÁO
NỮA...



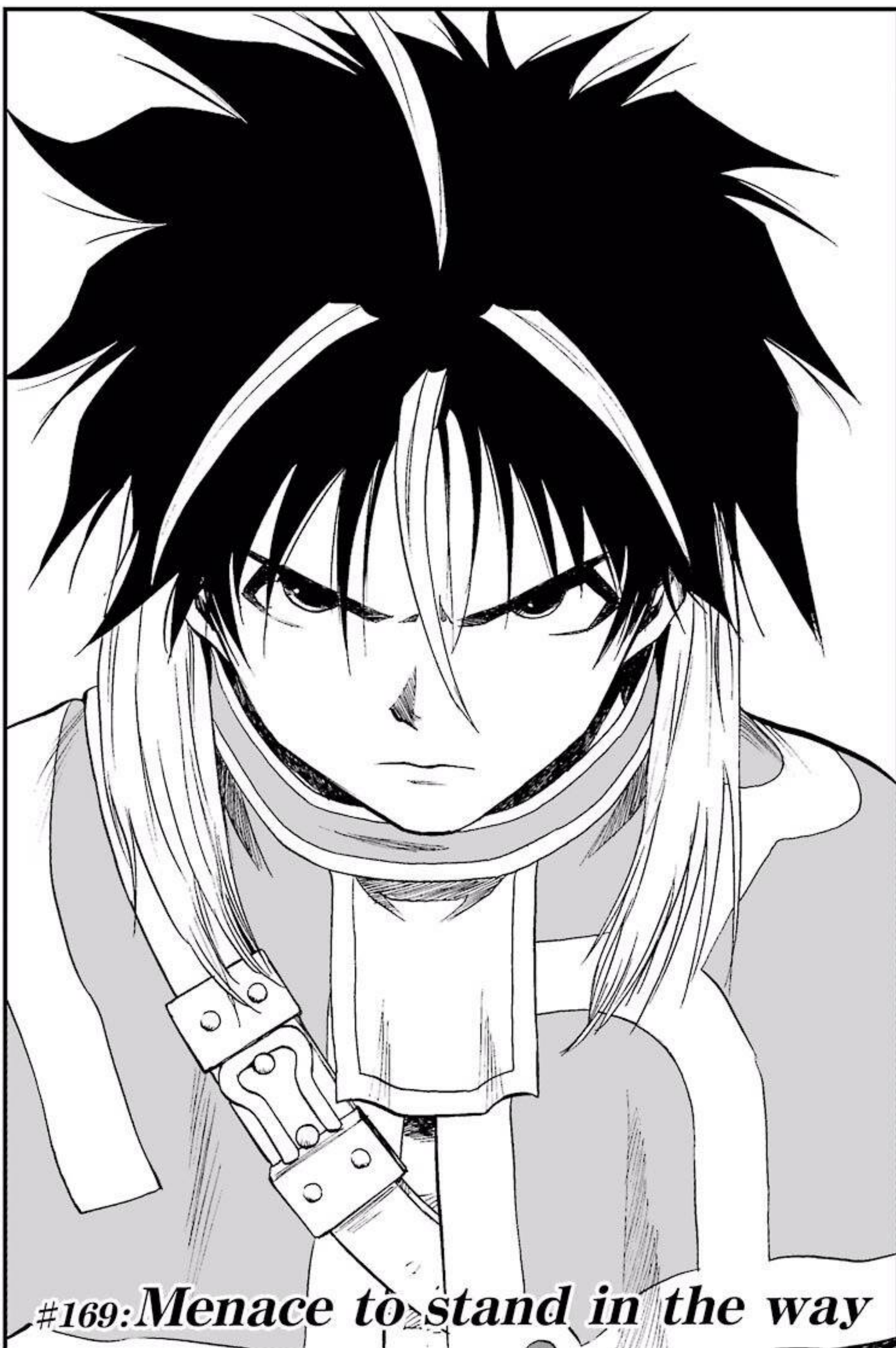
TỪ GIỜ CHO
ĐẾN LÚC TA
ĐỐC TOÀN LỰC
ĐÁNH... KHÔNG
BIẾT NGƯỜI CÓ
CHỊU NỖI
KHÔNG NHỈ
...



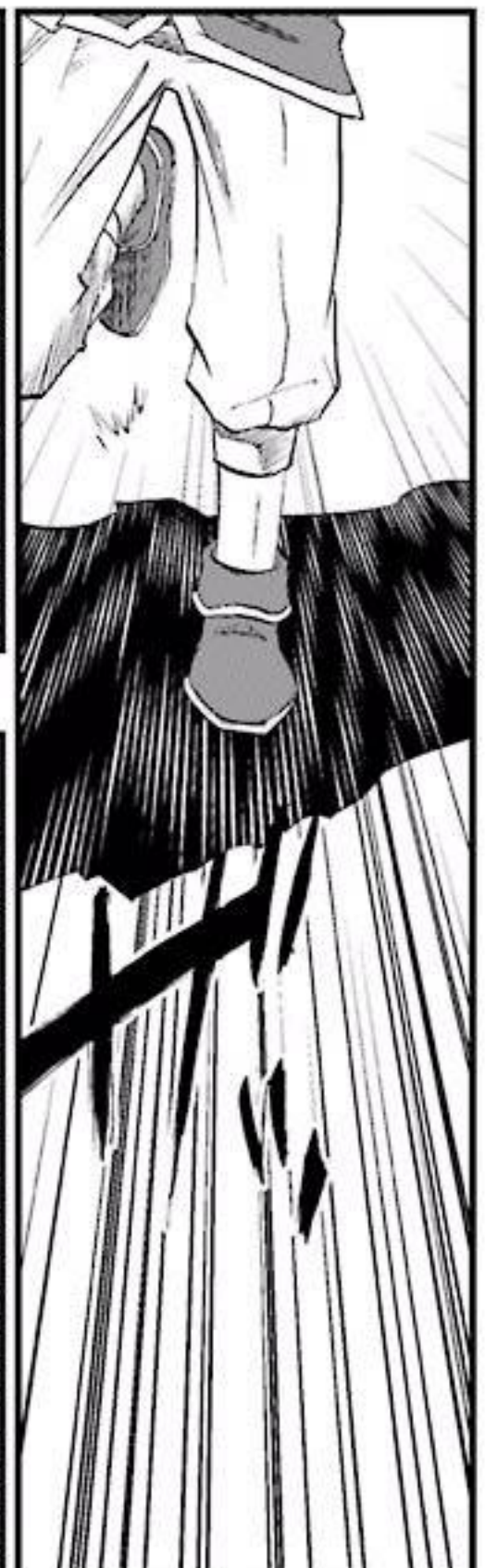
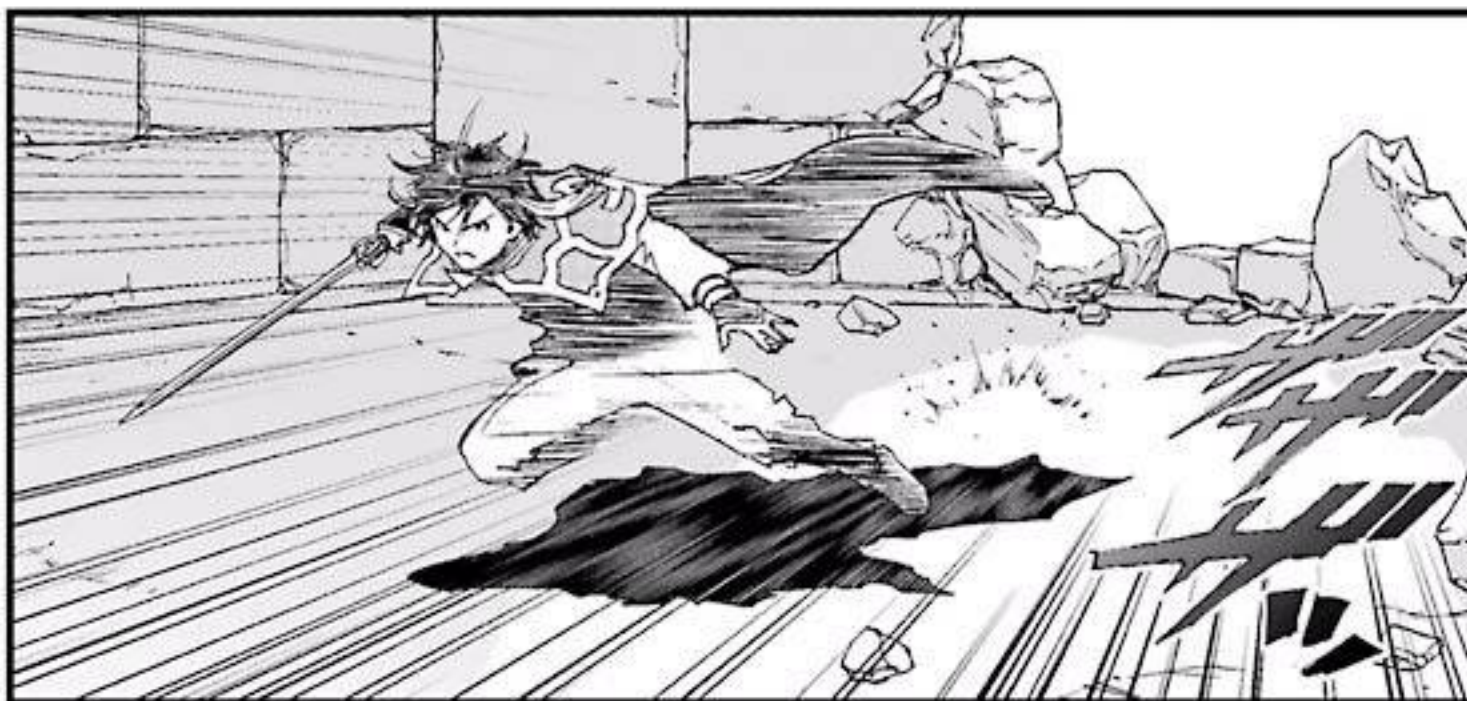
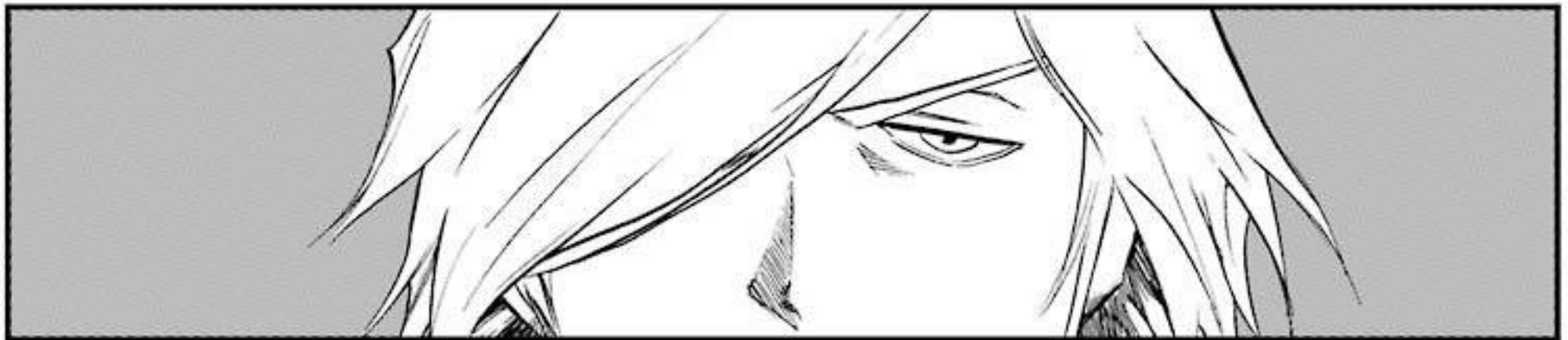
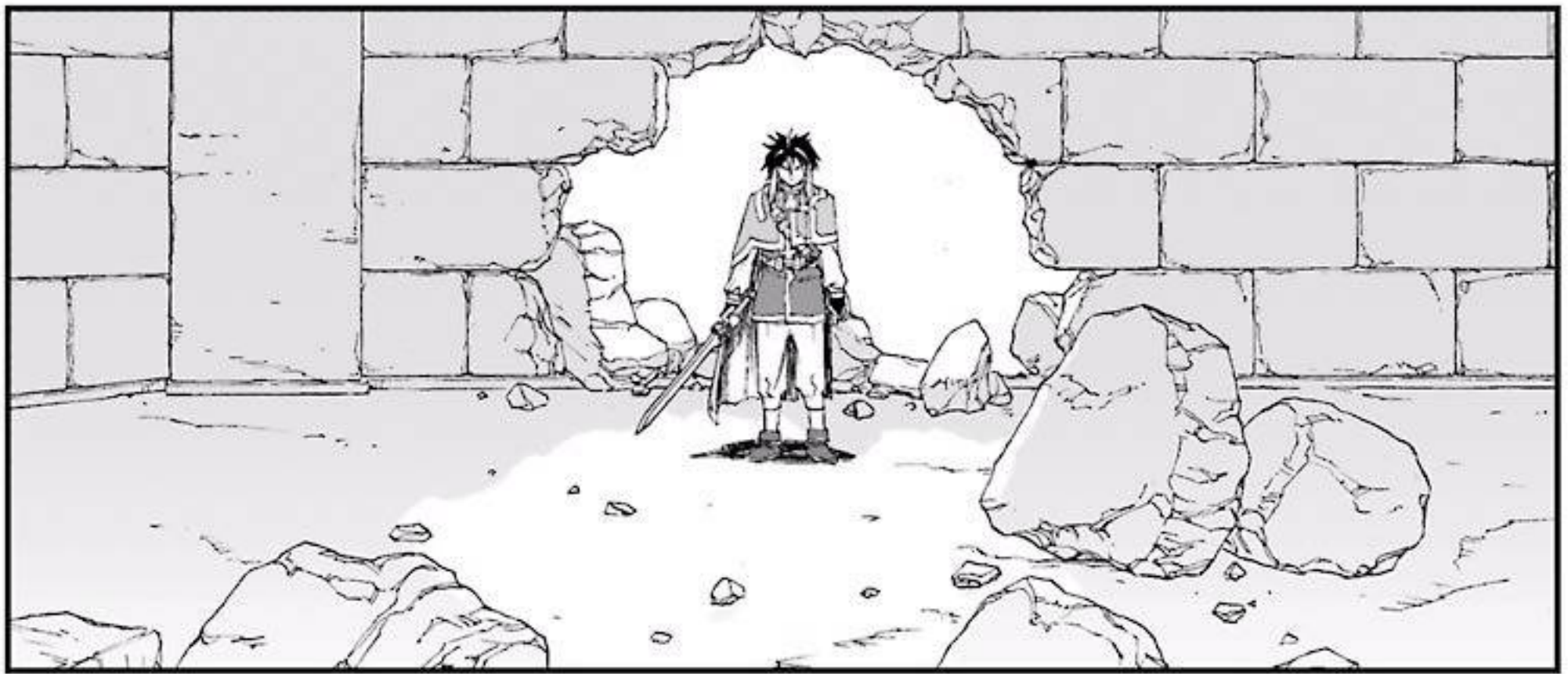
ĐỪNG CÓ
LÀM TA
CHÁN ĐẤY!

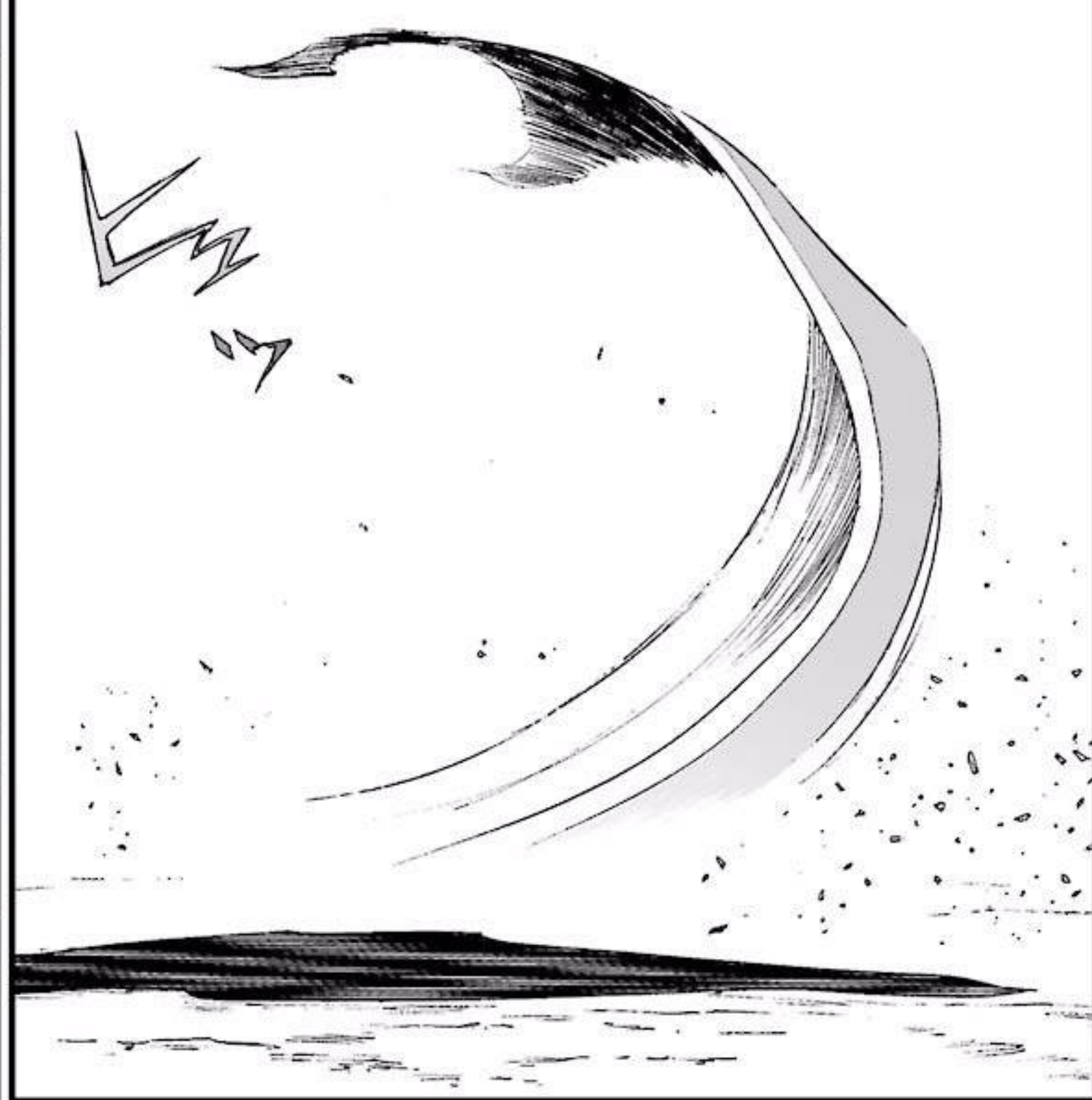
TUYỆT LẼM!!!
TOÀN LỰC
XÔNG TỚI ĐÂY
VỚI Ý CHÍ ĐÓ ĐI
NÀO!!!





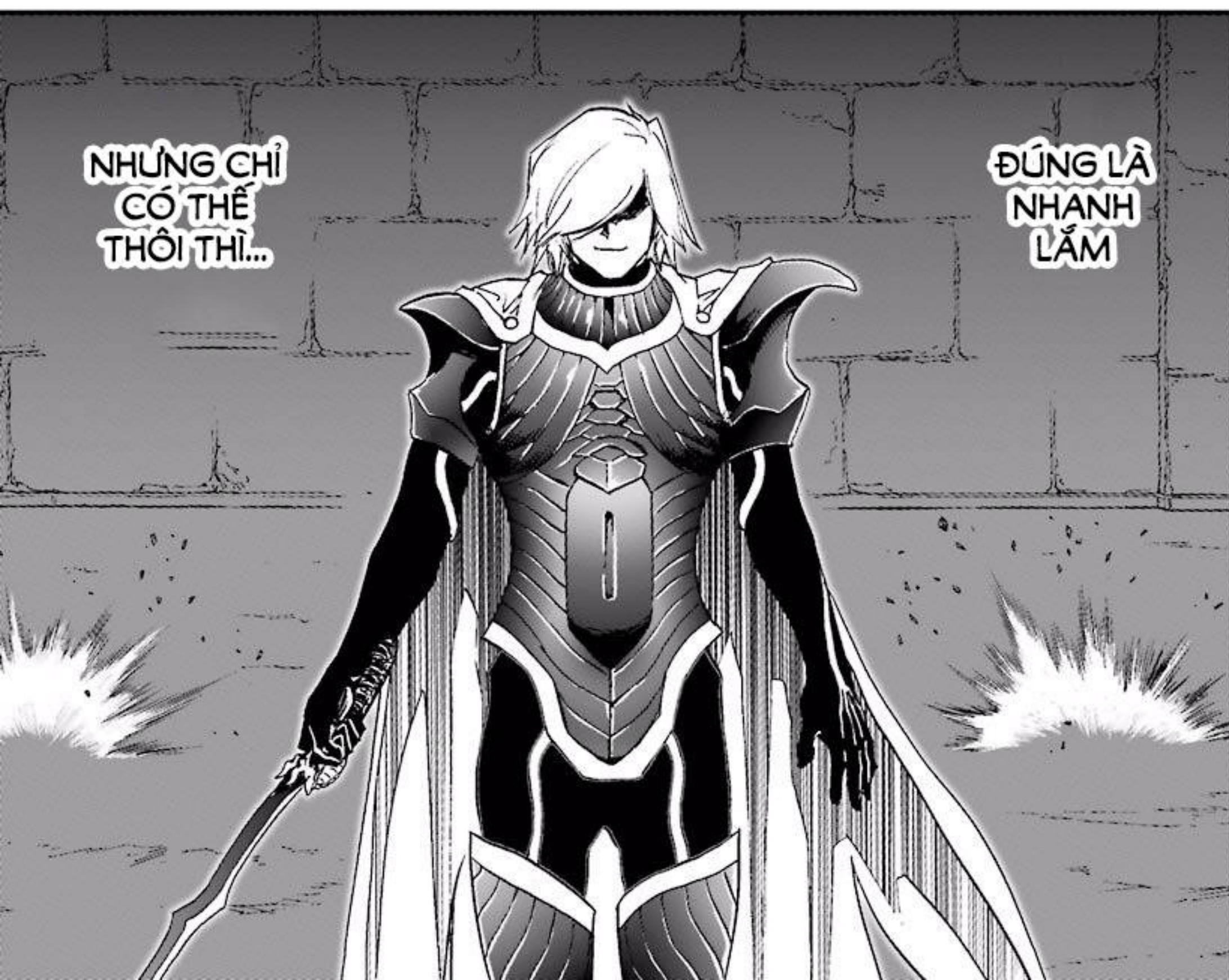
#169: Menace to stand in the way

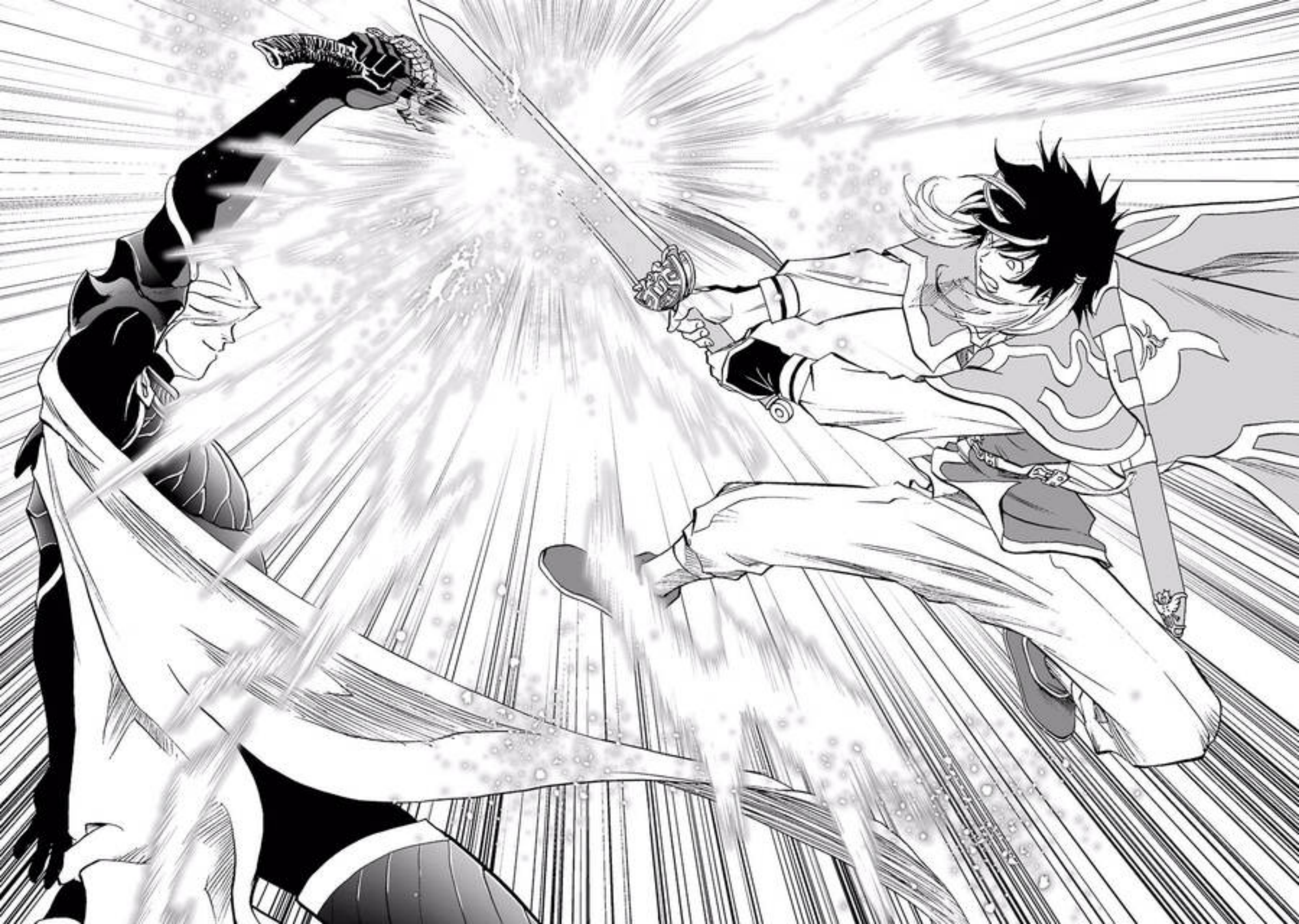




NHƯNG CHỈ
CÓ THỂ
THÔI THÌ...

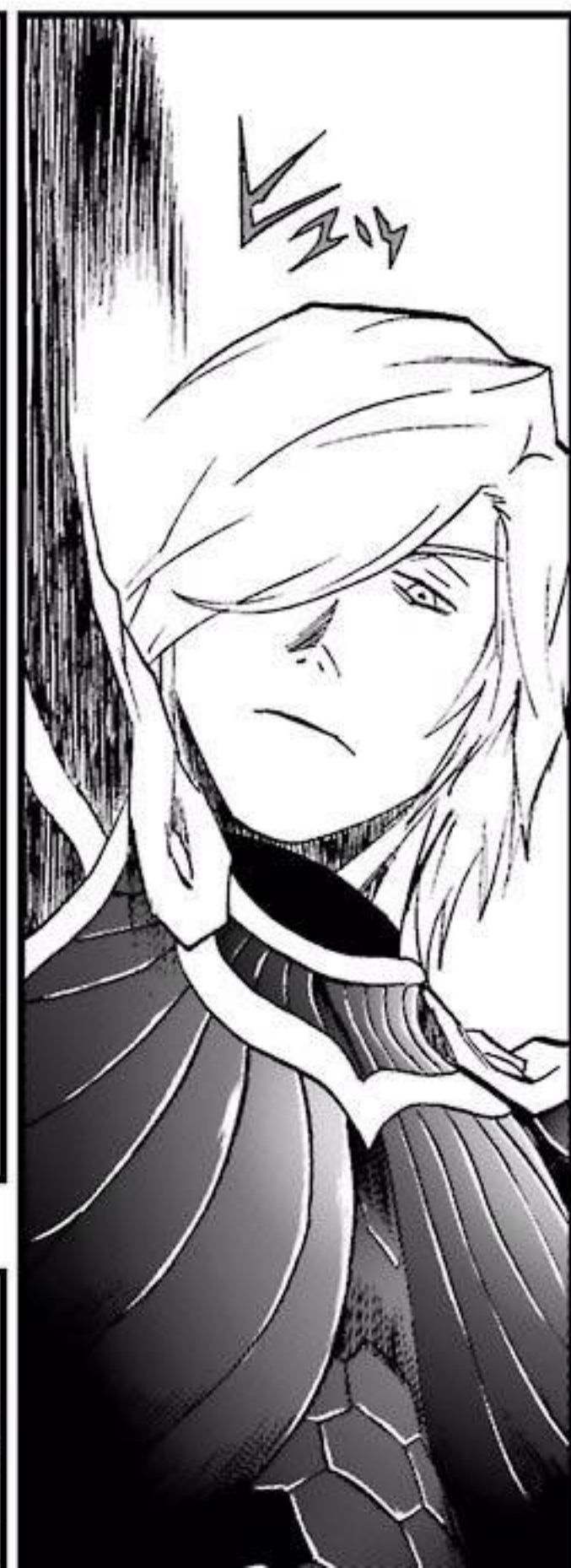
ĐÚNG LÀ
NHANH
LẮM

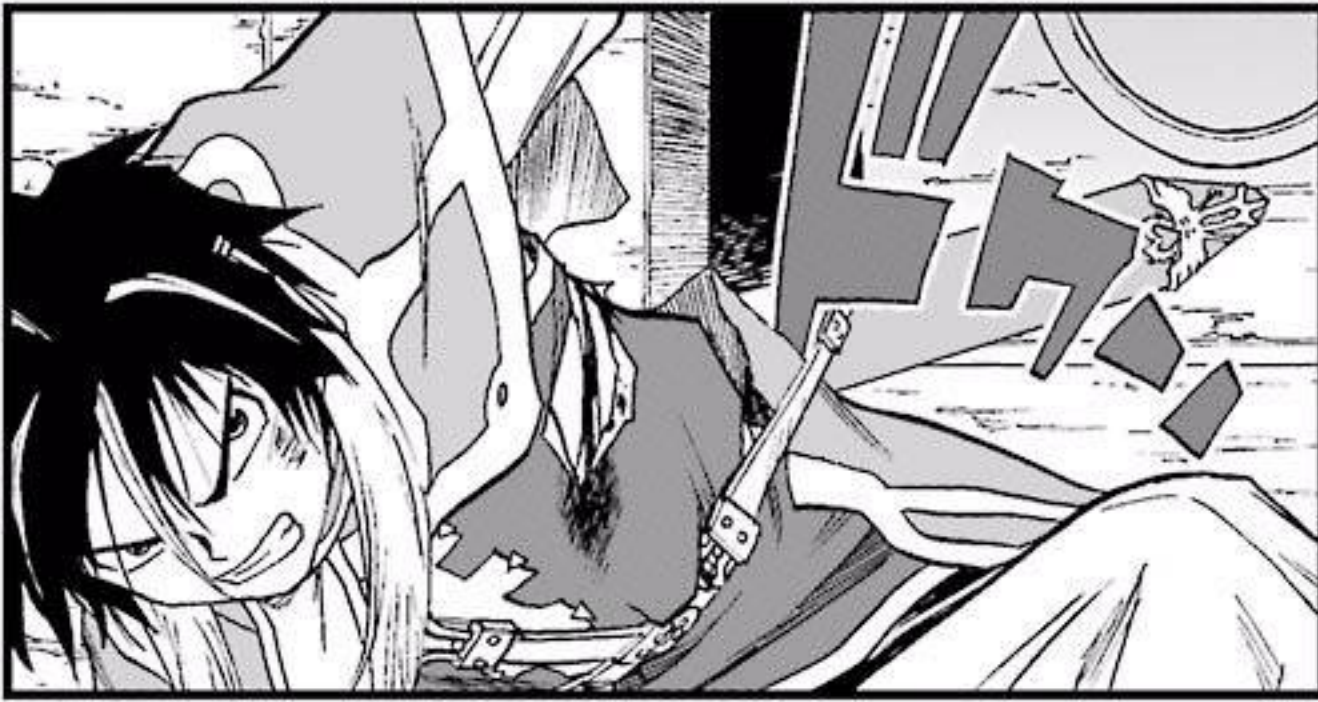


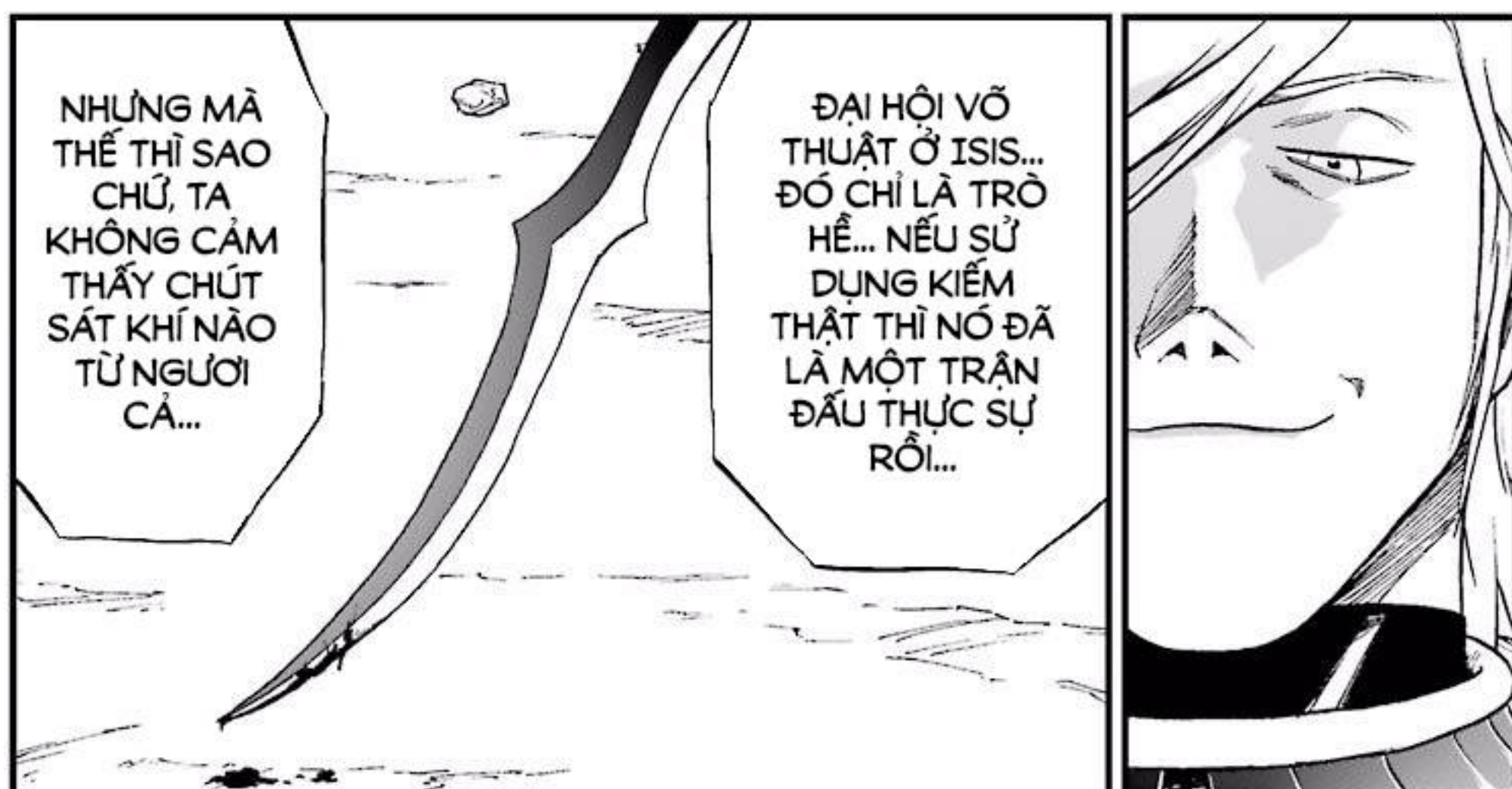
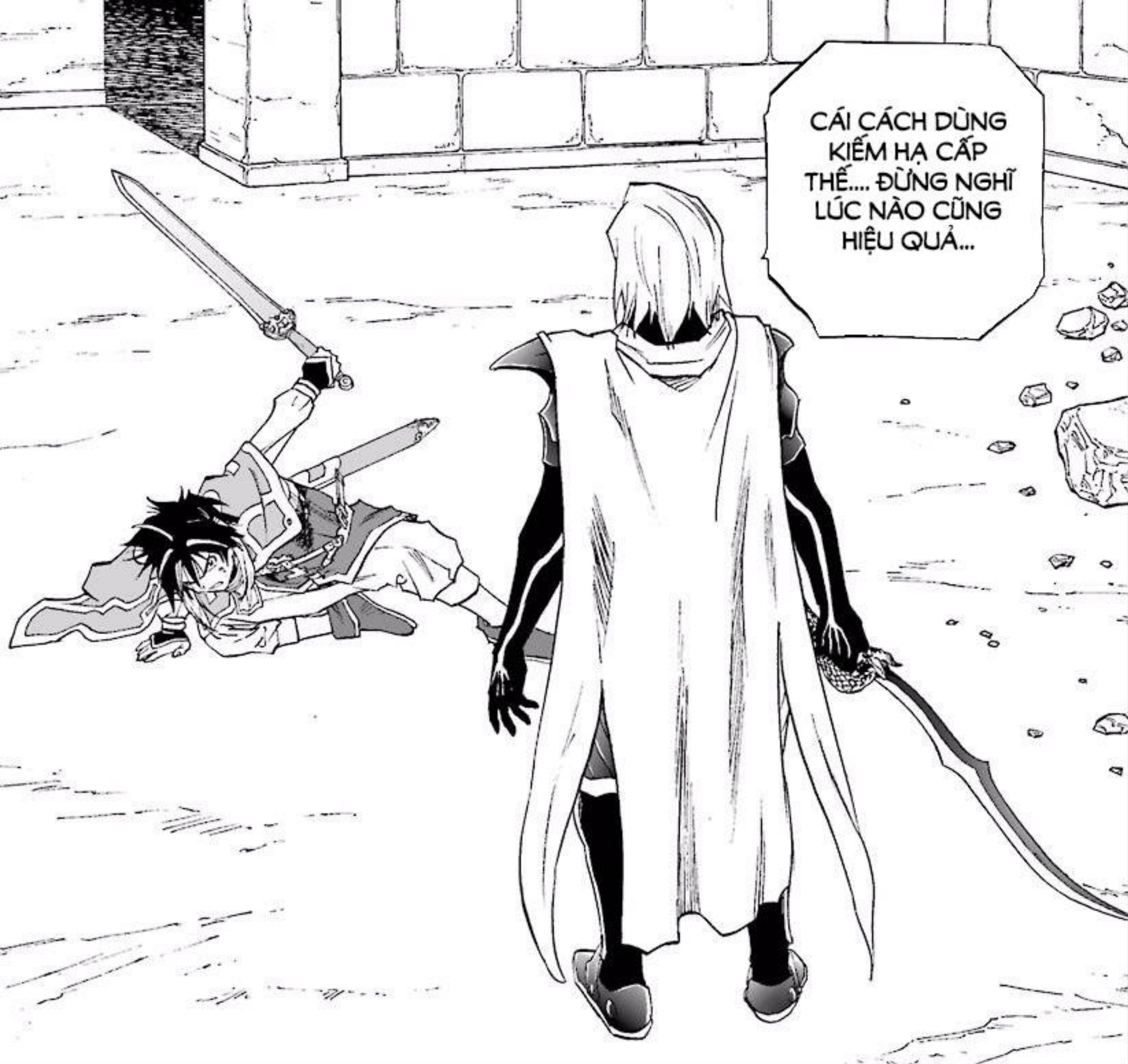


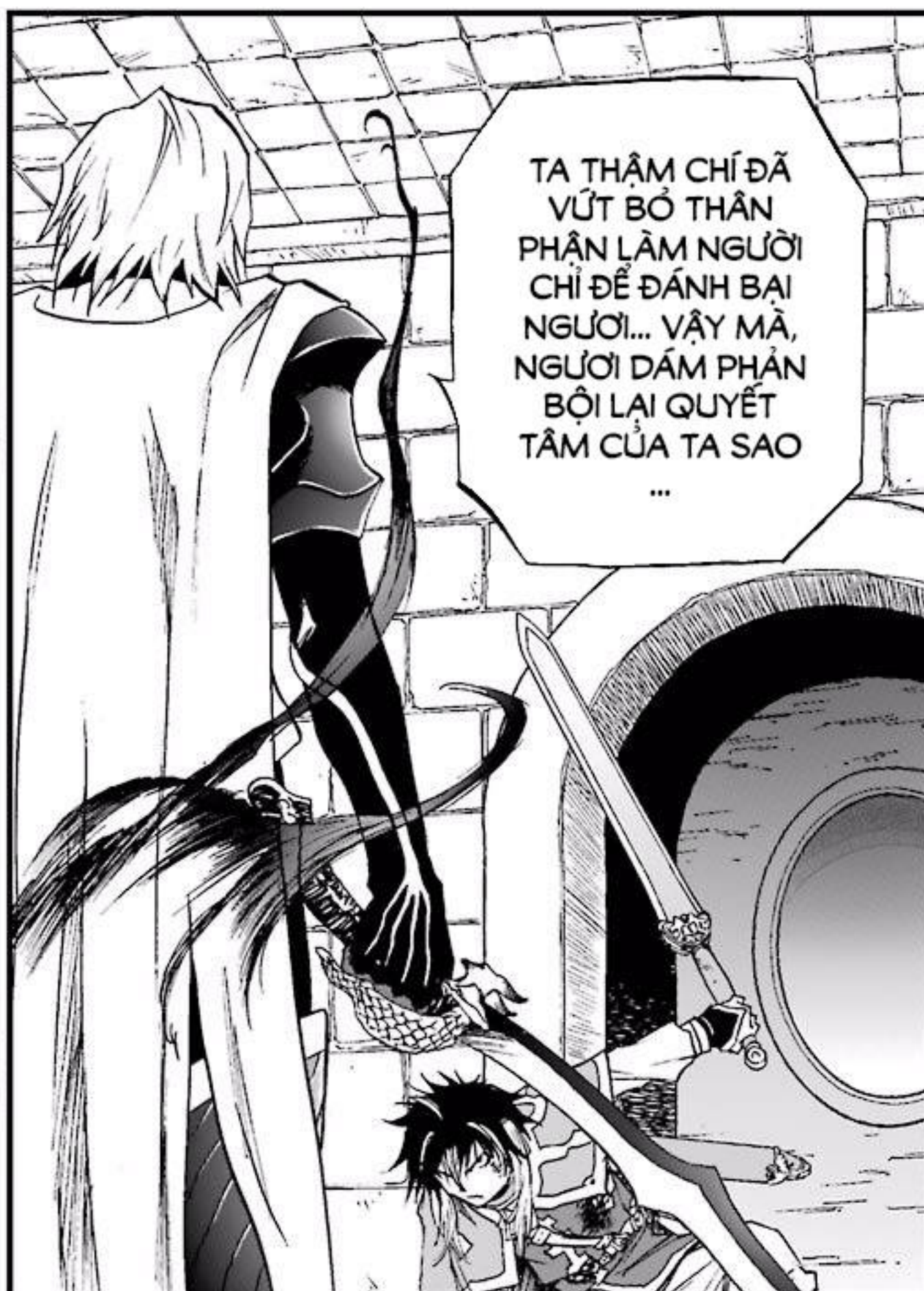














THÔI CHẾ
NHẠO TA
ĐI!!!



ĐỪNG LÊN MAU,
CHO TA XEM
SỨC MẠNH
THỰC SỰ CỦA
NGƯỜI ĐI!!!

ĐỪNG
LÊN!!

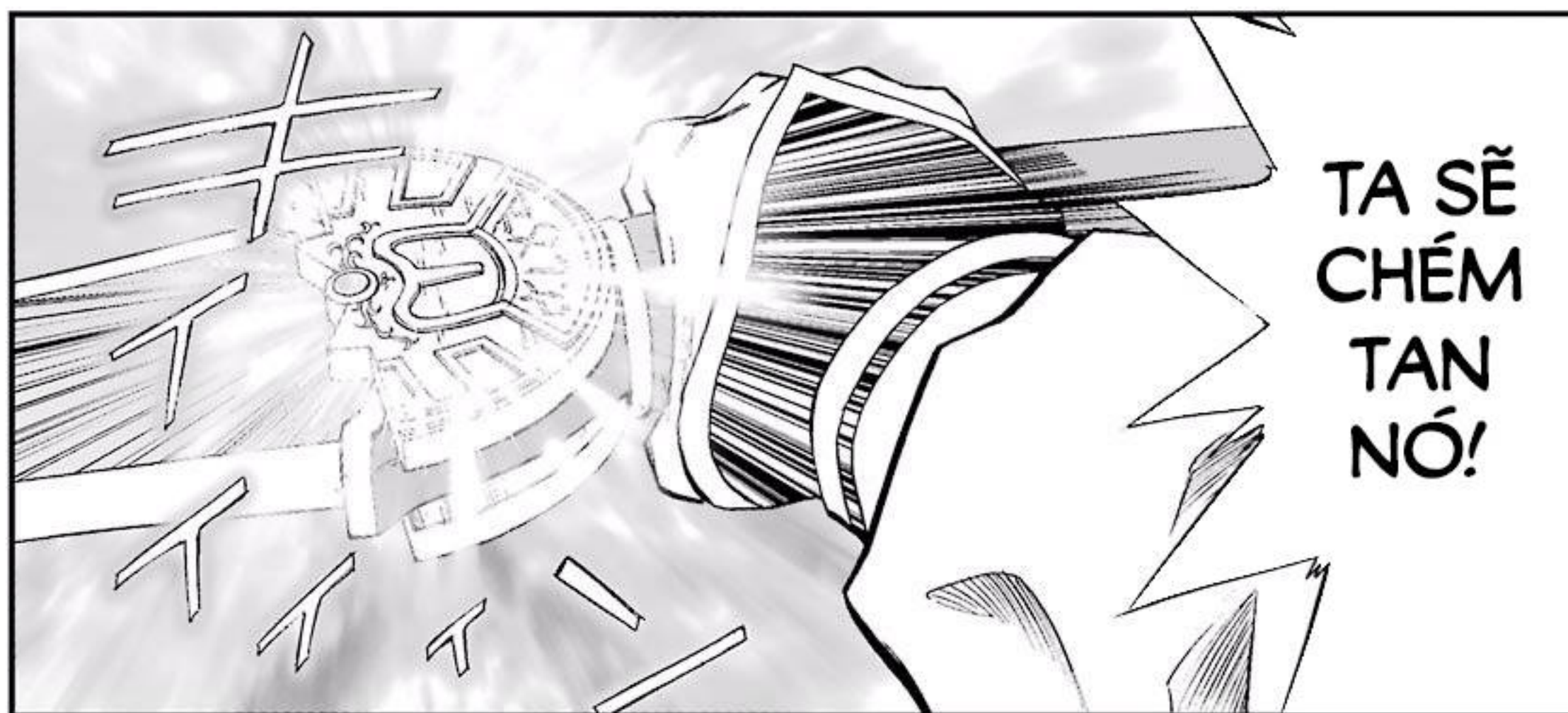


NHƯNG...

ĐÚNG LÀ
NGƯỜI LÚC
NÀY RẤT
MẠNH



TA KHÔNG THỂ
THUA TRƯỚC
SỨC MẠNH ĐÓ...
CÁI CHƯỜNG
KHÍ HẮC ÁM ĐÓ
CỦA NGƯỜI...

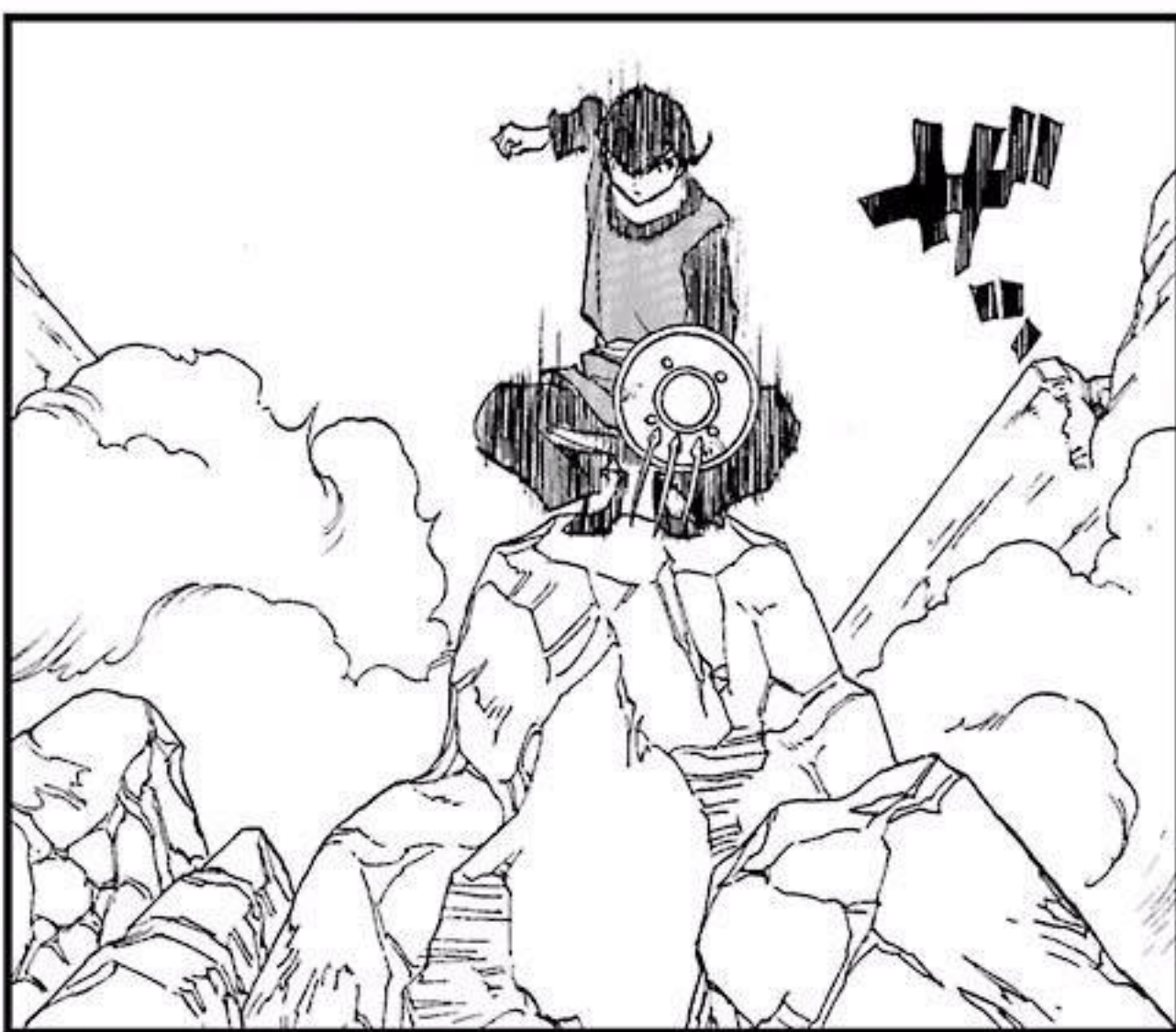


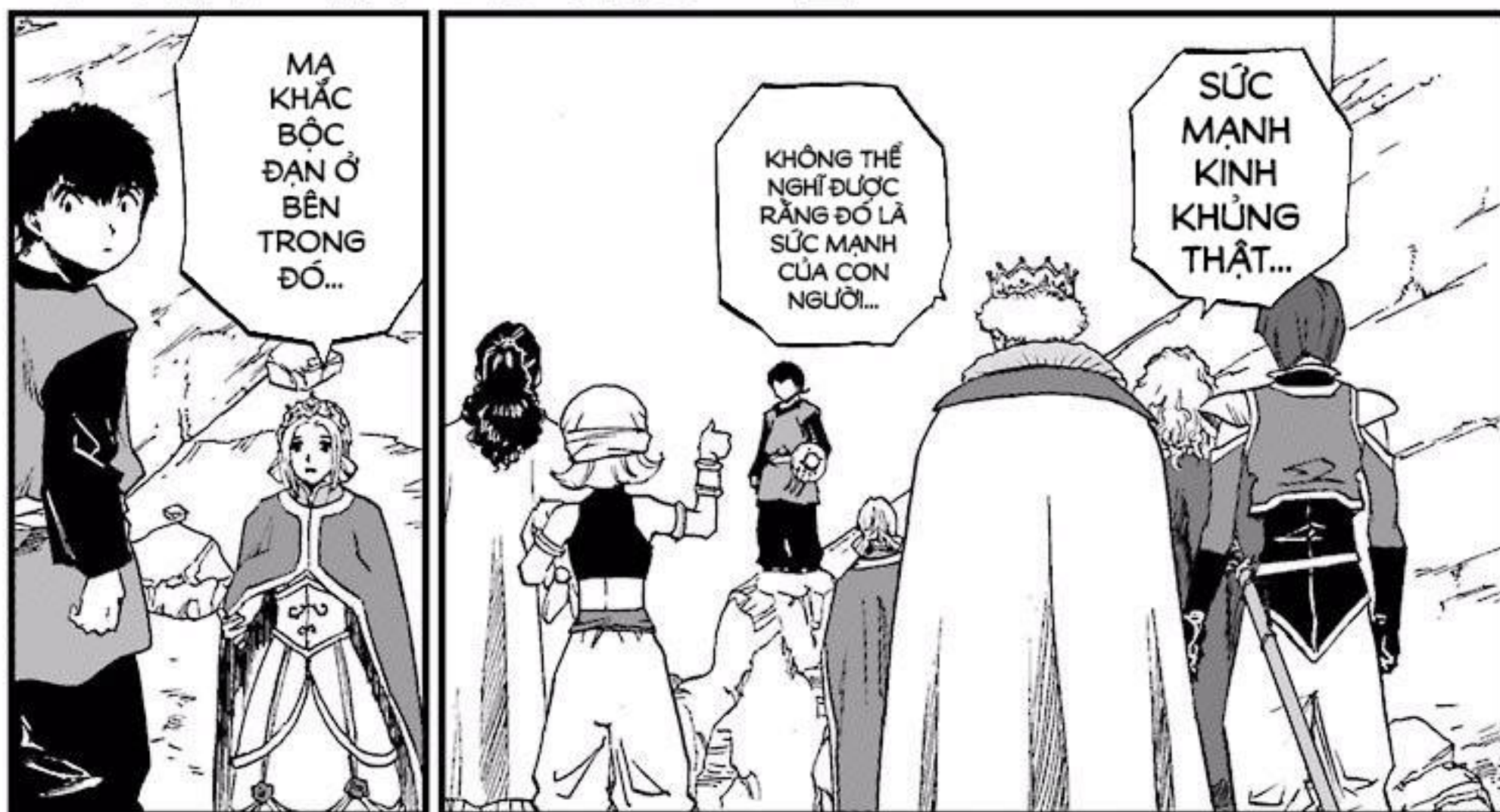
TA SẼ
CHÉM
TAN
NÓ!

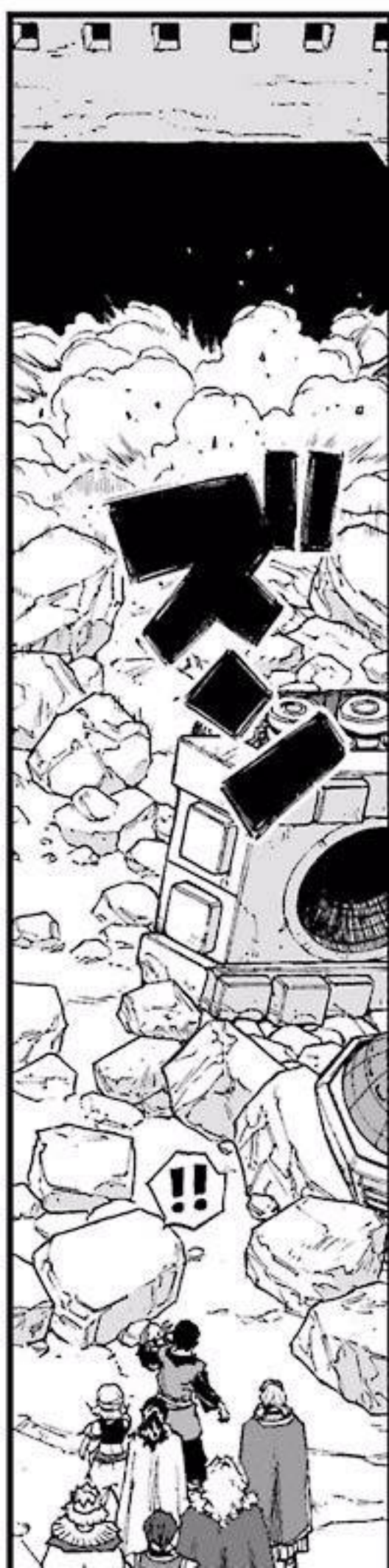


TÔI
ĐÂY!!!











MỌI NGƯỜI
LÙI LẠI!!! TÊN
NÀY KHÓ
XƠI ĐẤY!!!



CÁI GÌ VẬY
!?!?!?
TO QUÁ!!!

...
Ấ!!



ĐÁNH
DACOSTA
NHƯ VẬY...

CÓ VẼ ĐÂY
LÀ THỦ
PHẠM RỒI!



ĐÁNH
LUÔN.. MÀ
KHÔNG NÓI
LỜI TUYÊN
CHIẾN À!!!

#170: *Stake bunker*





PHẢI NHANH
XỬ LÝ MA
KHẮC BỘC
ĐẠN...
KHÔNG
ĐƯỢC ĐỂ
NÓ LỘT
VÀO TAY
AI...

CÓ MỘT
YÊU MA
NHƯ VẬY
TIẾN VÀO
ĐÂY, TÌNH
THẾ CẤP
BÁCH LÂM
RỒI...



CÁI CON
QUÁI BÉO !
NÀY!!!



CHẾT
TIẾT



NHẬN

LẤY

HA

HA

!!! HA



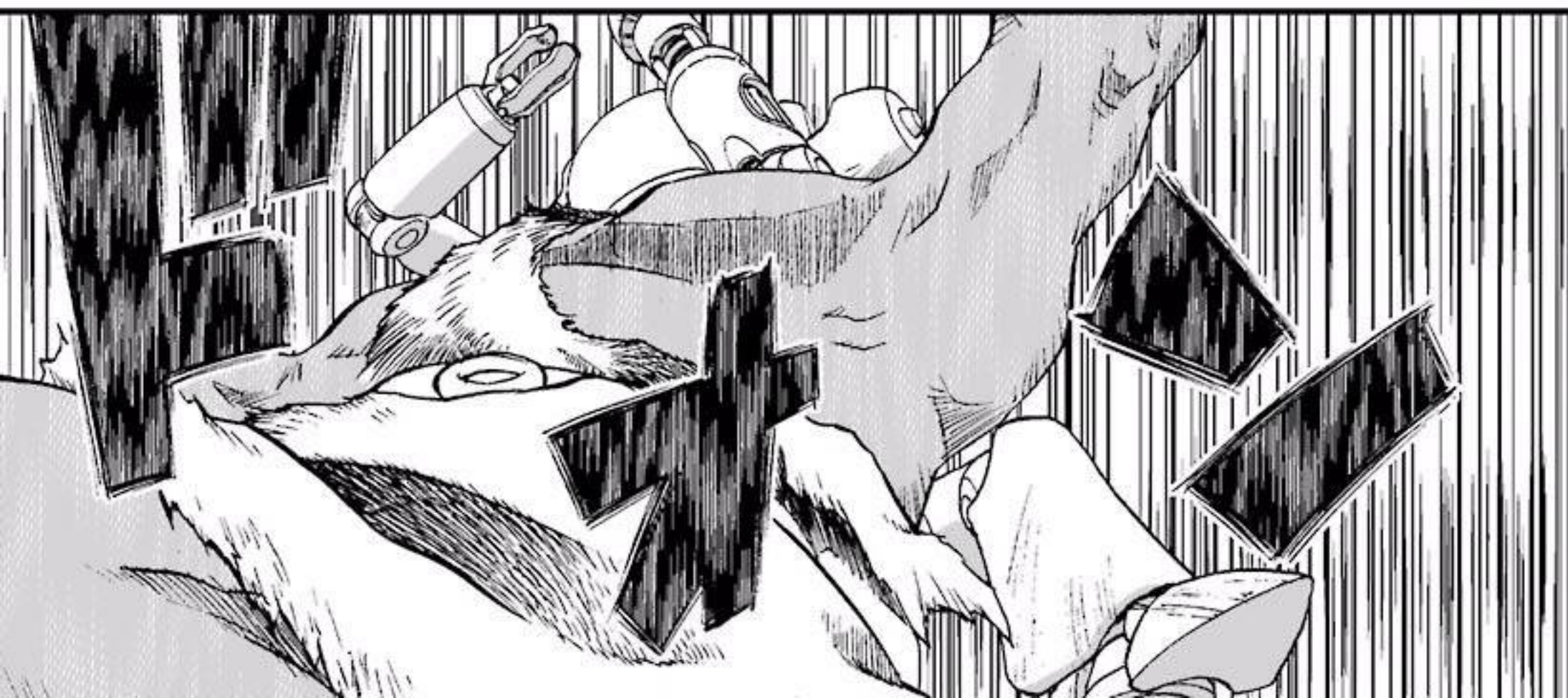
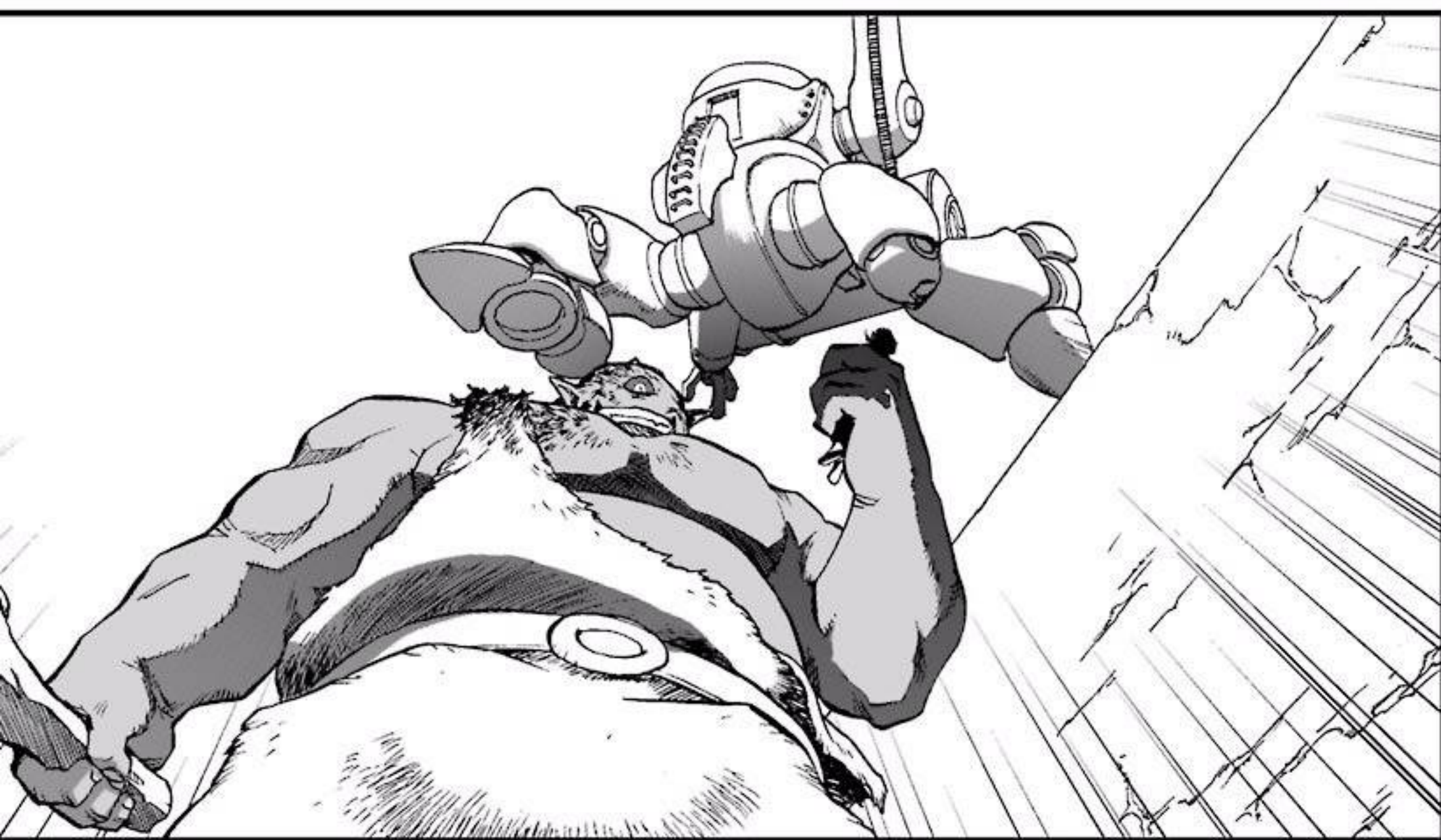
NHÚNG
MÀ

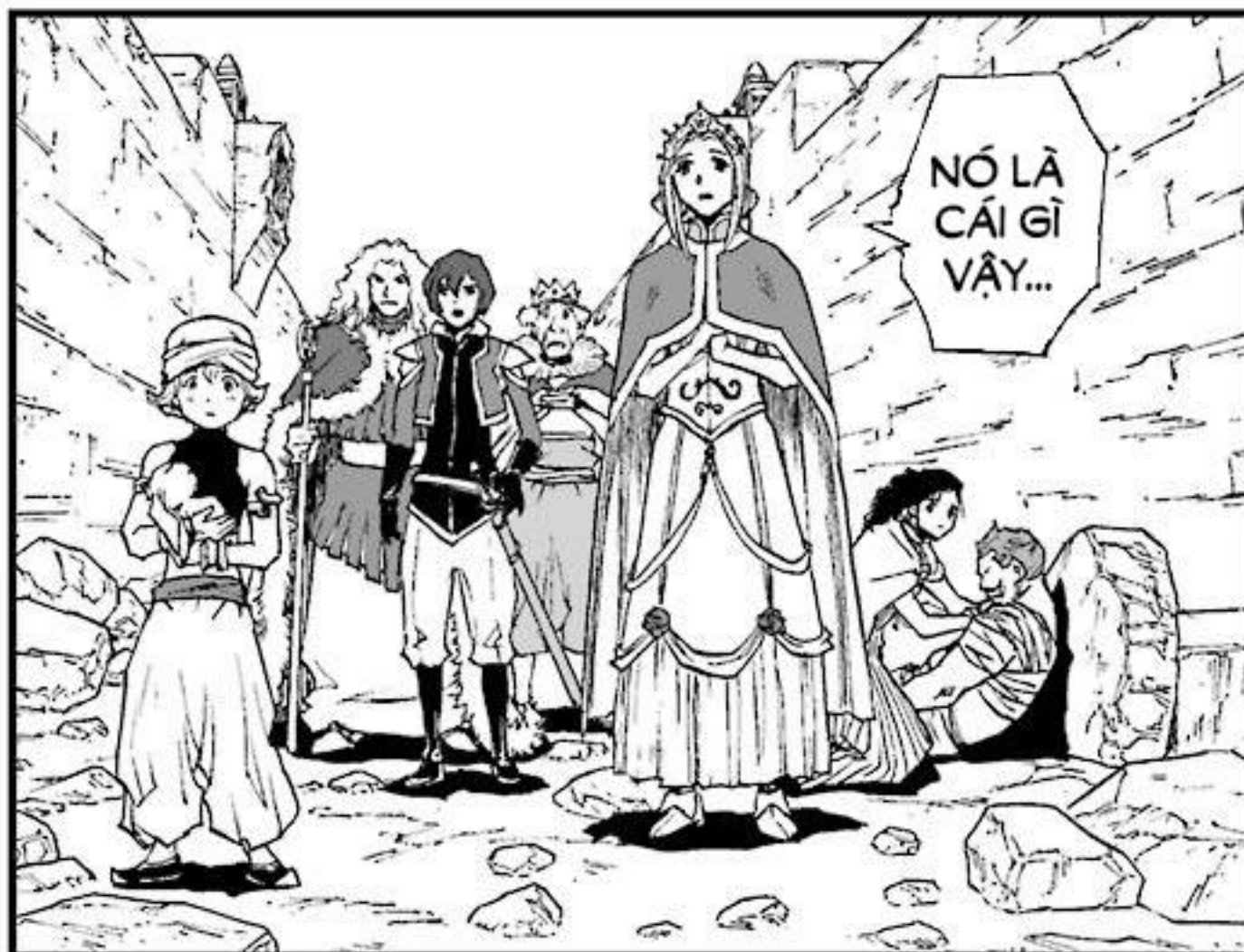
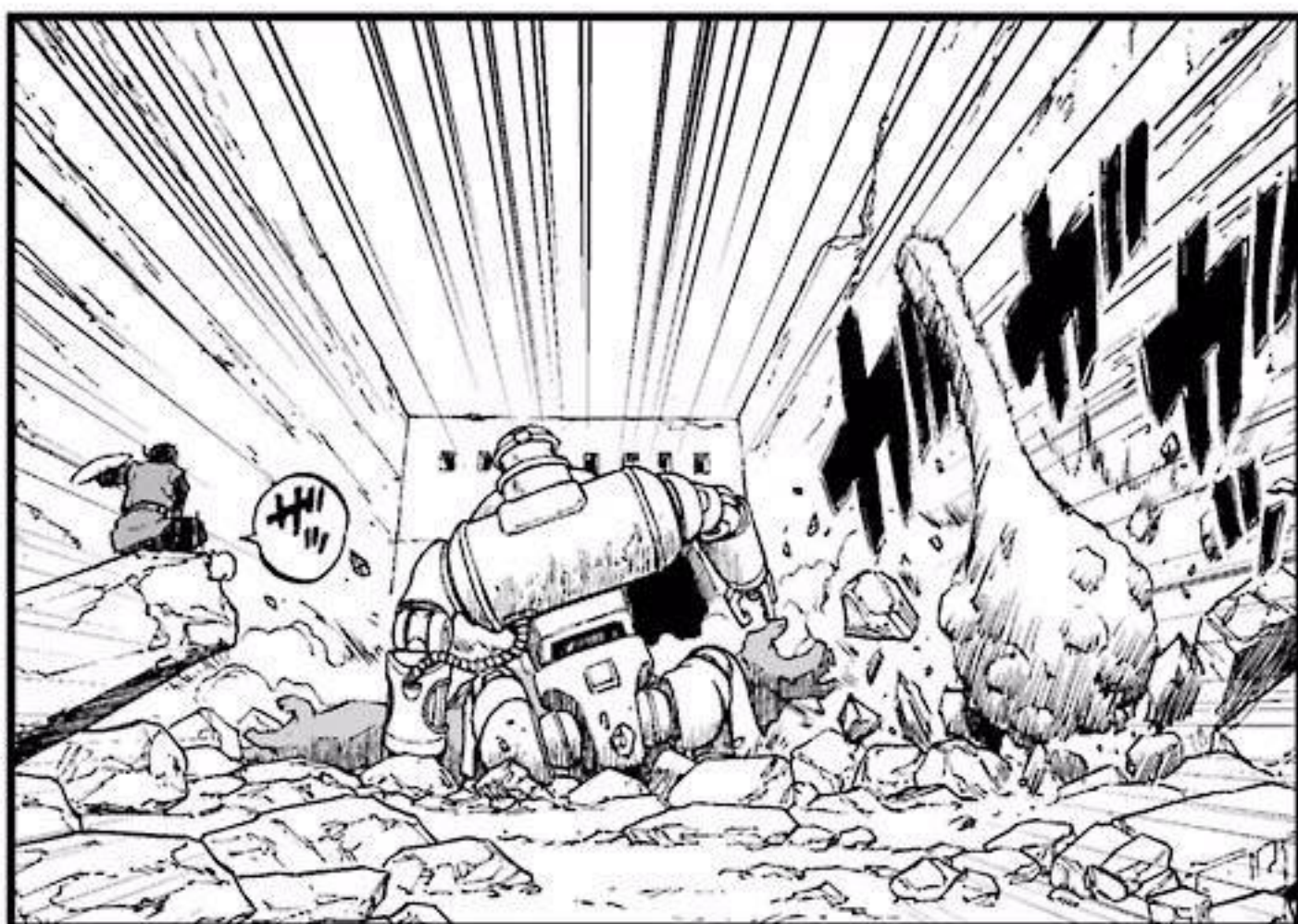
CHUYỂN
ĐỘNG

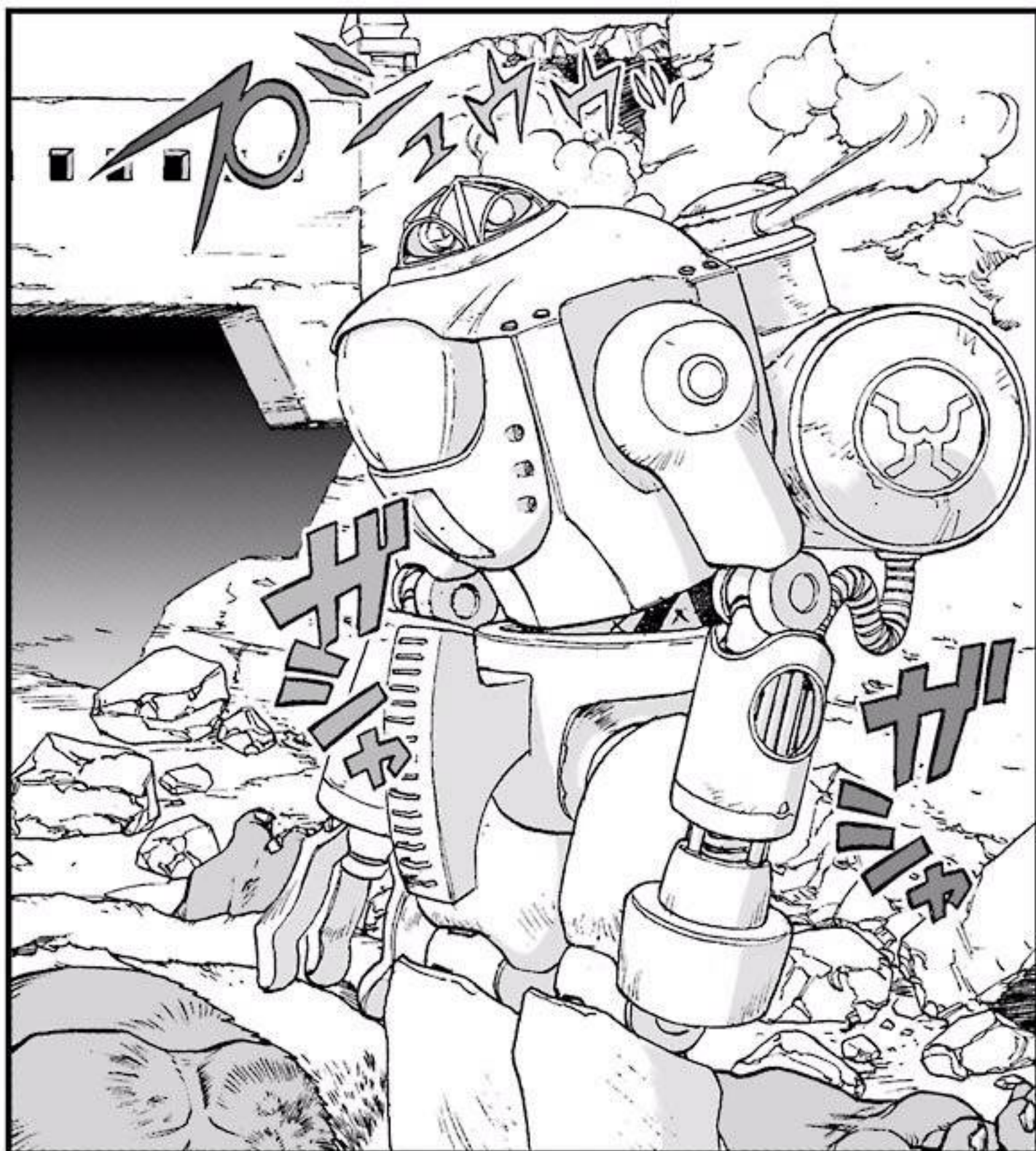
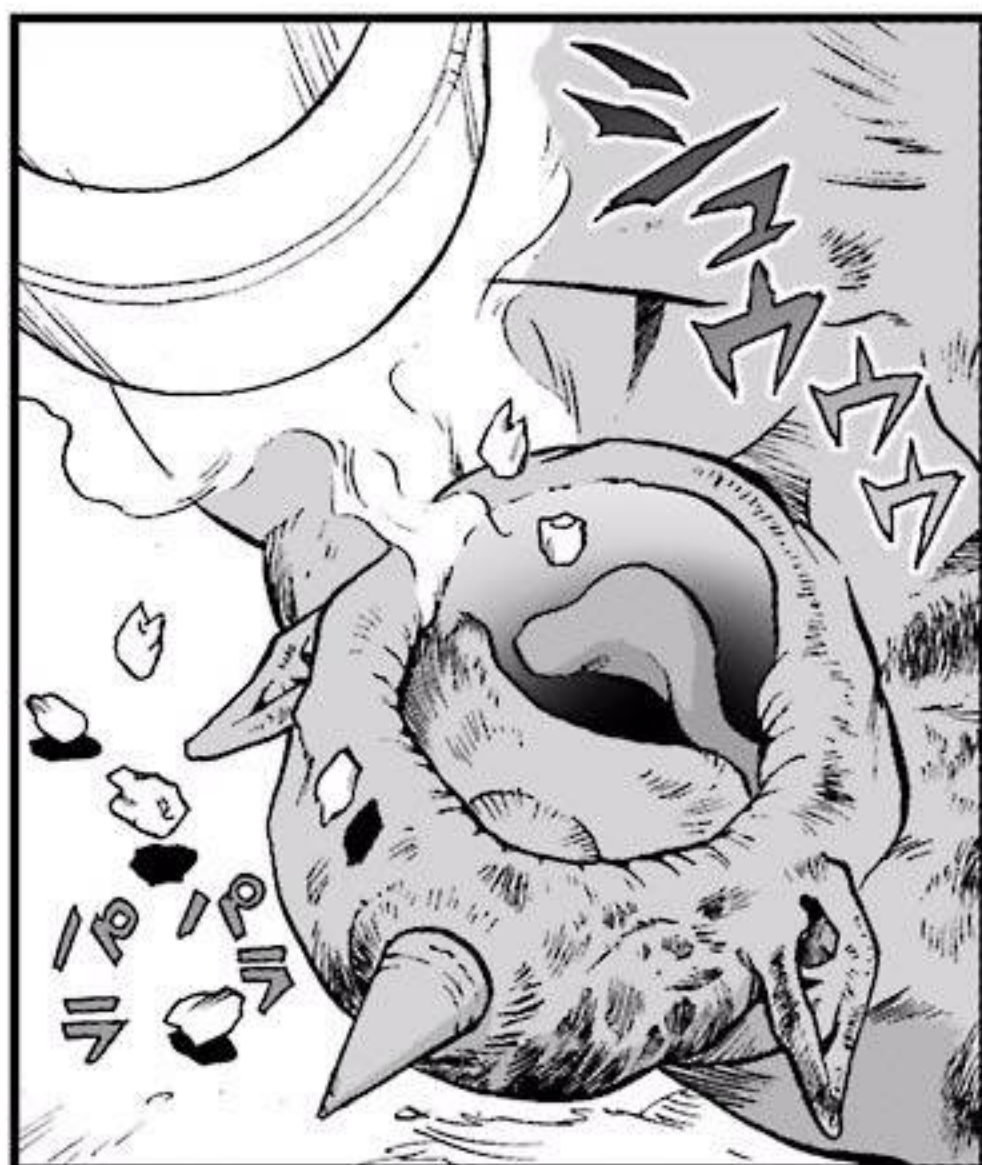
CHẬM
QUÁ
ĐÂY!



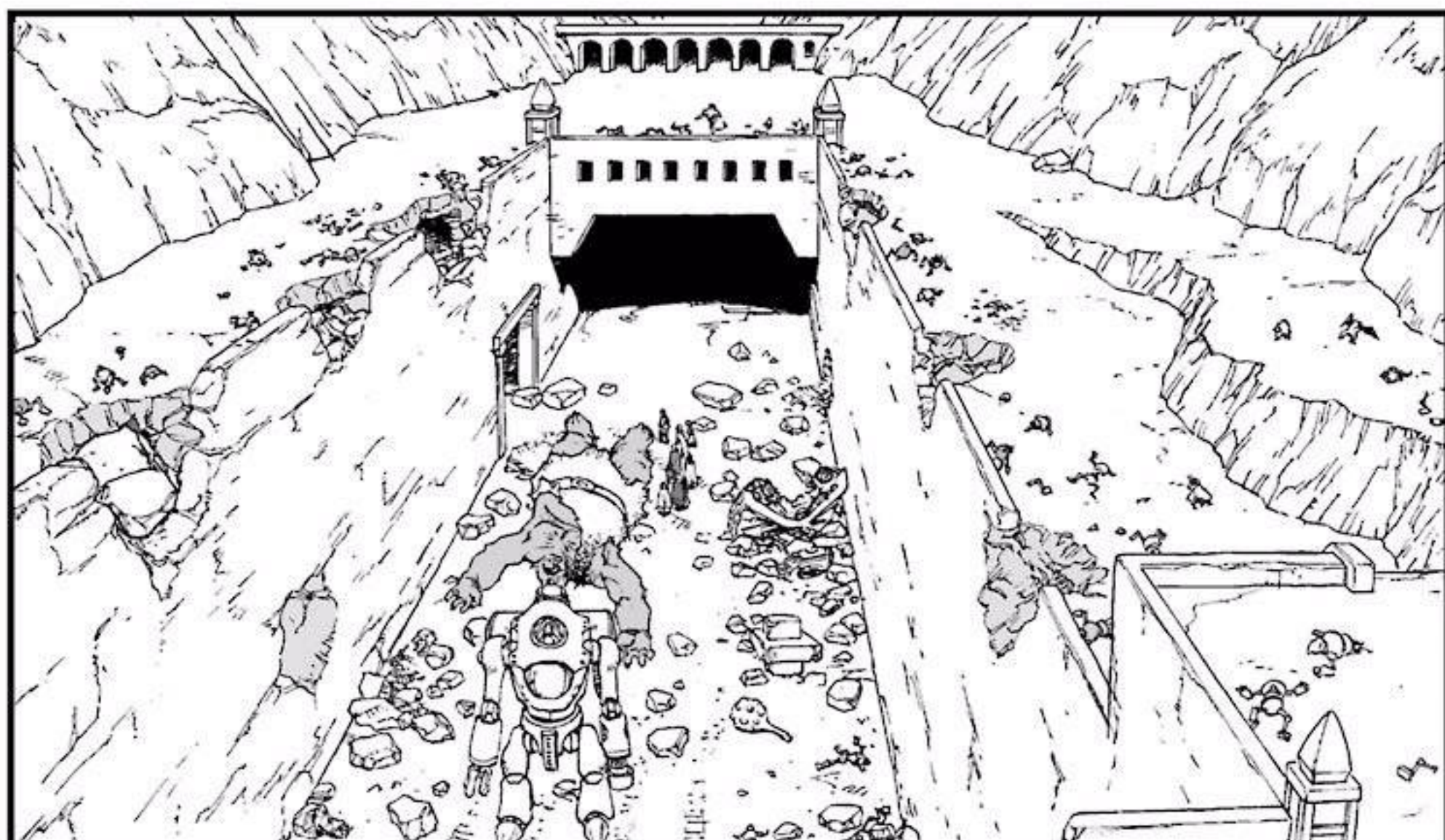


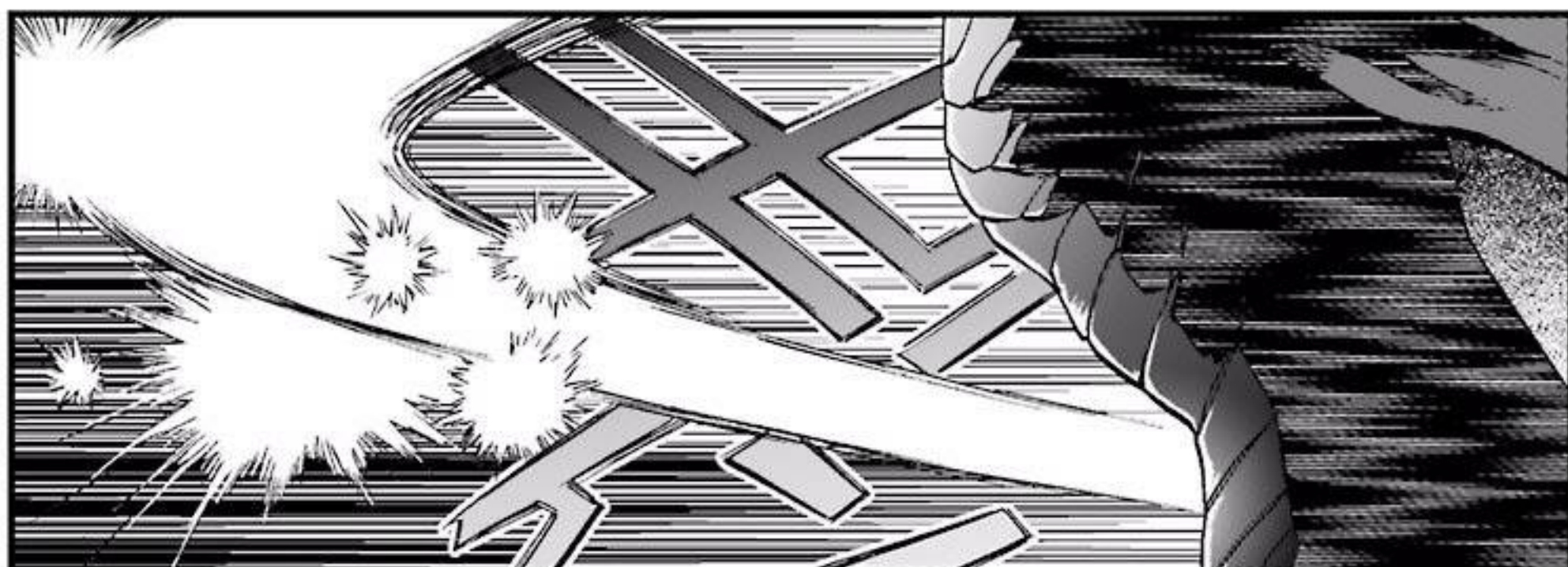
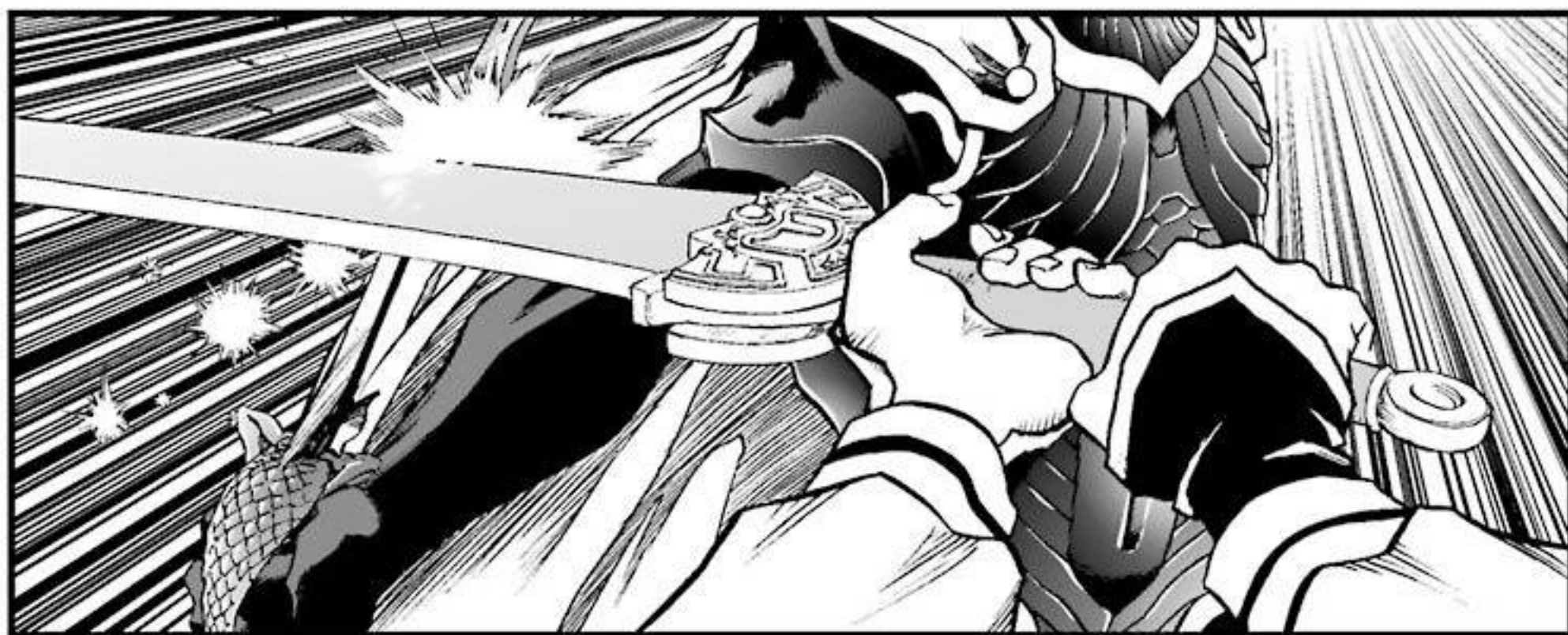




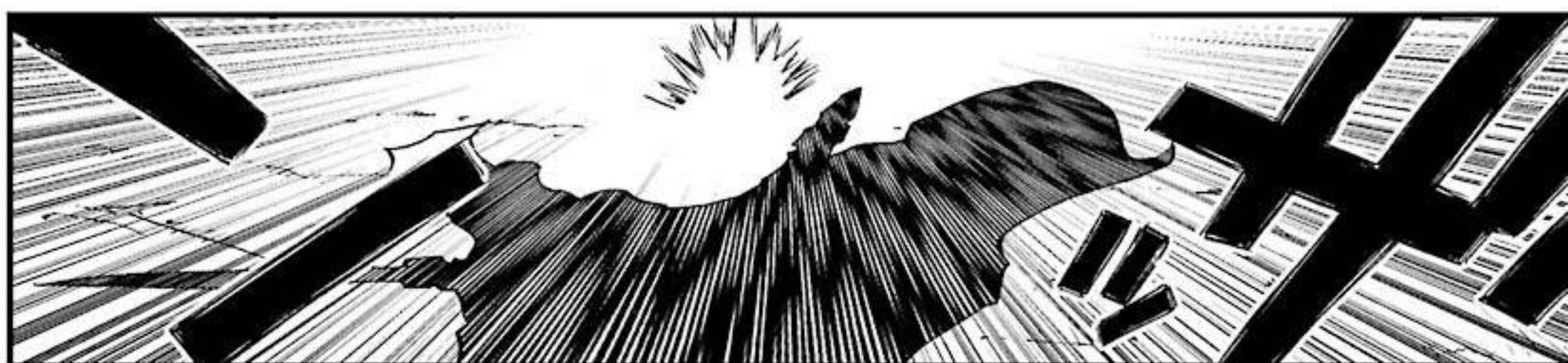
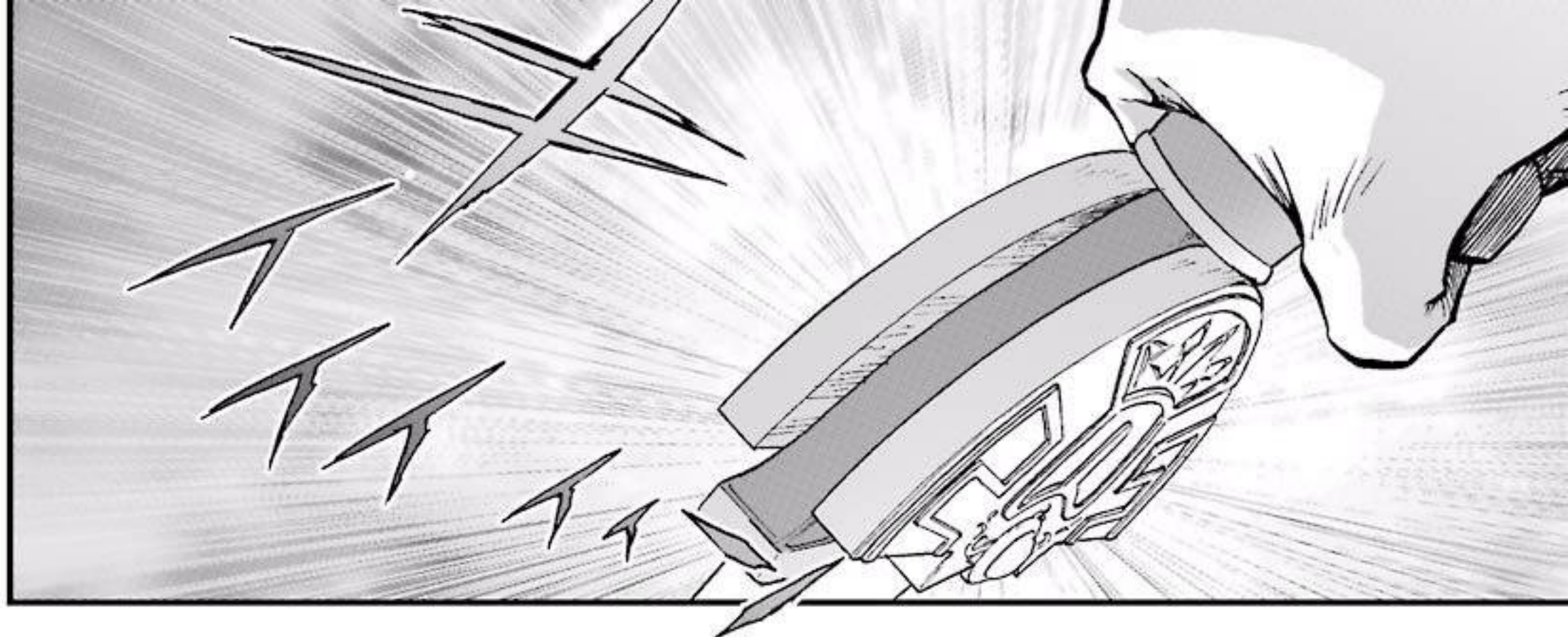


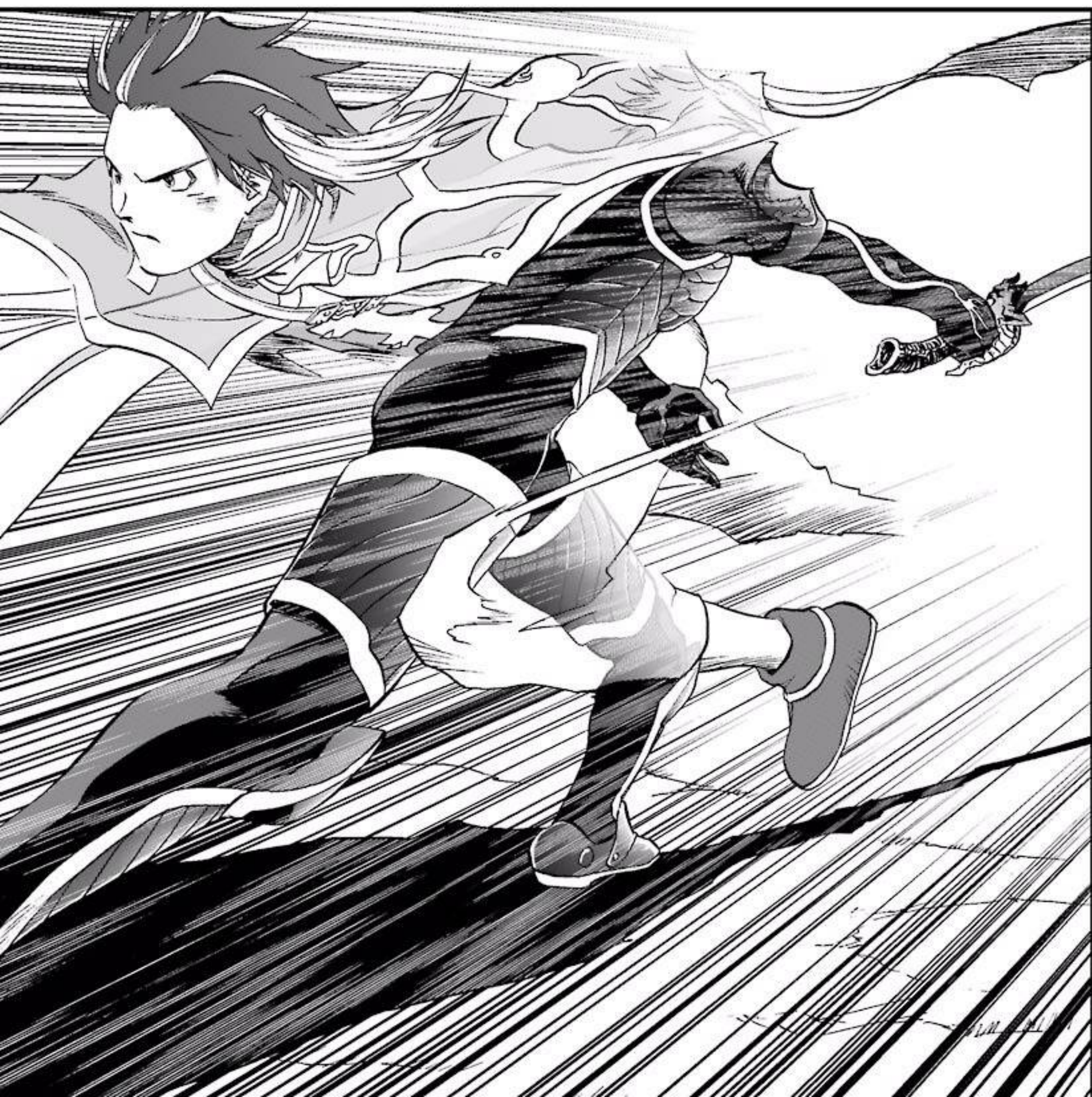








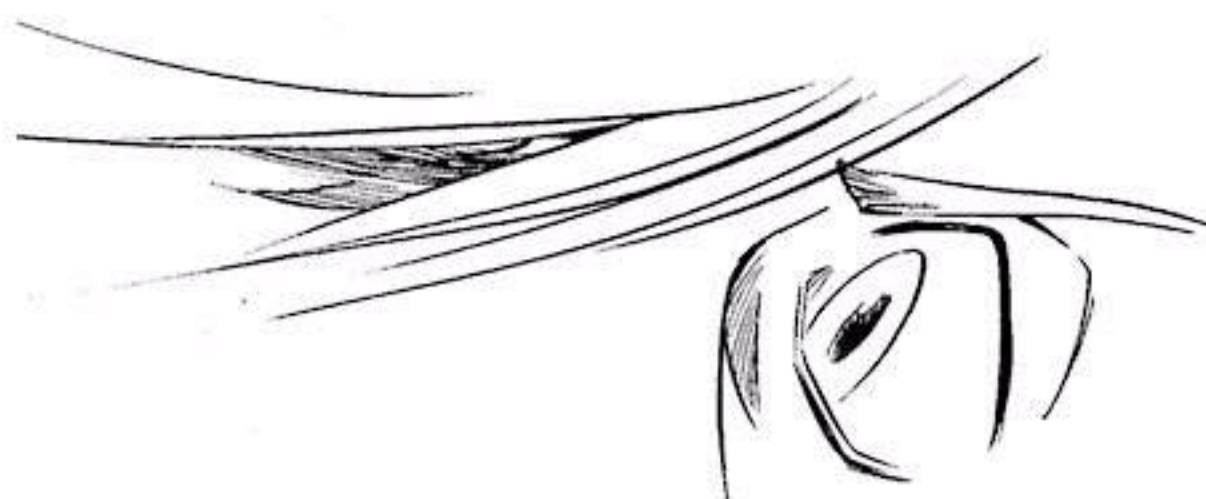






CÁI
GÌ!!?

THẰNG
NHÓC ĐÓ
CÓ THỂ
TĂNG TỐC
ĐỘ LÊN
MỨC NÀY
SAO...?



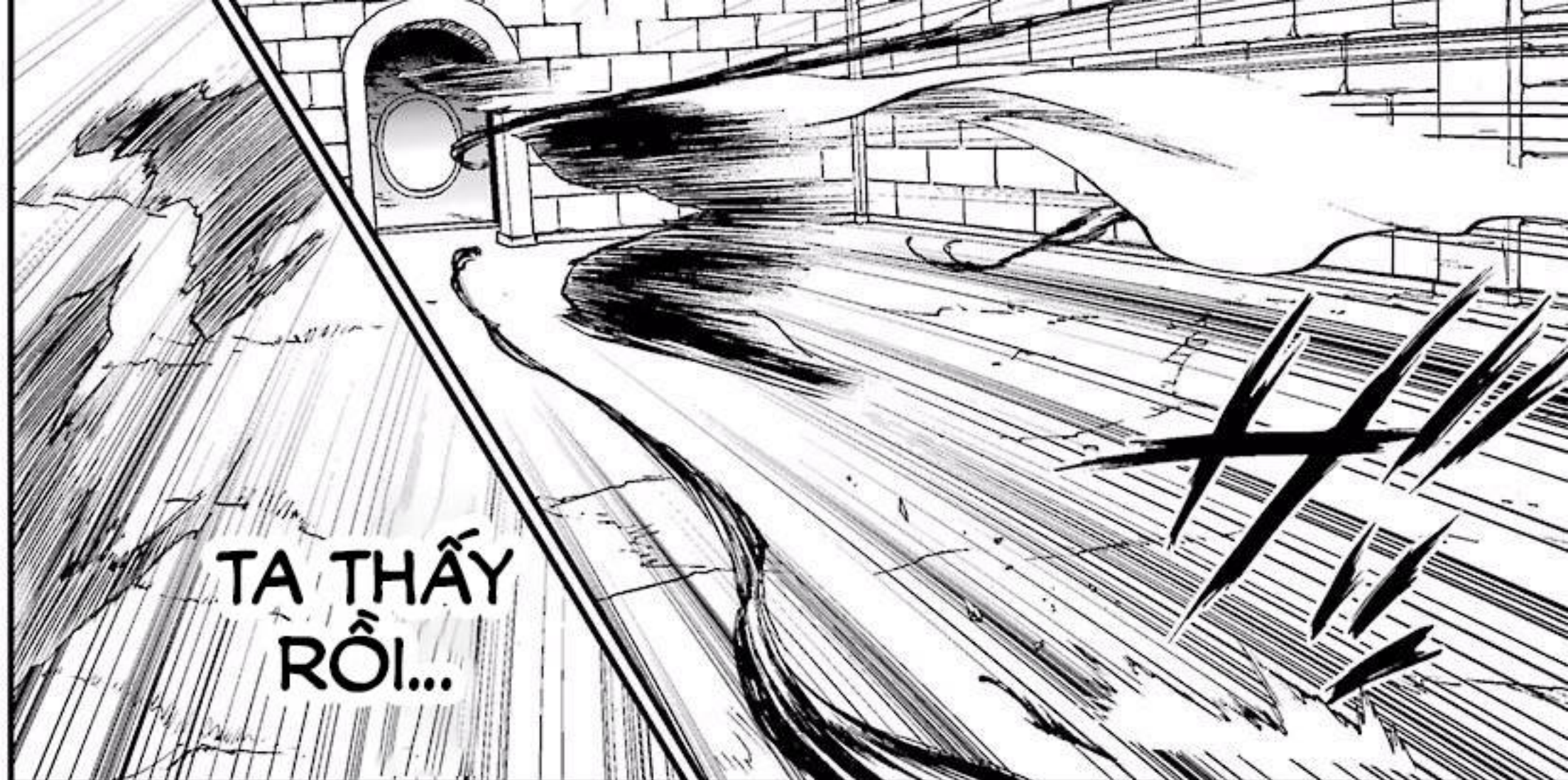
SỢT
QUA RỒI.
VỪA NÀY
CHỈ LÀ
TÀN ẢNH
SAO...

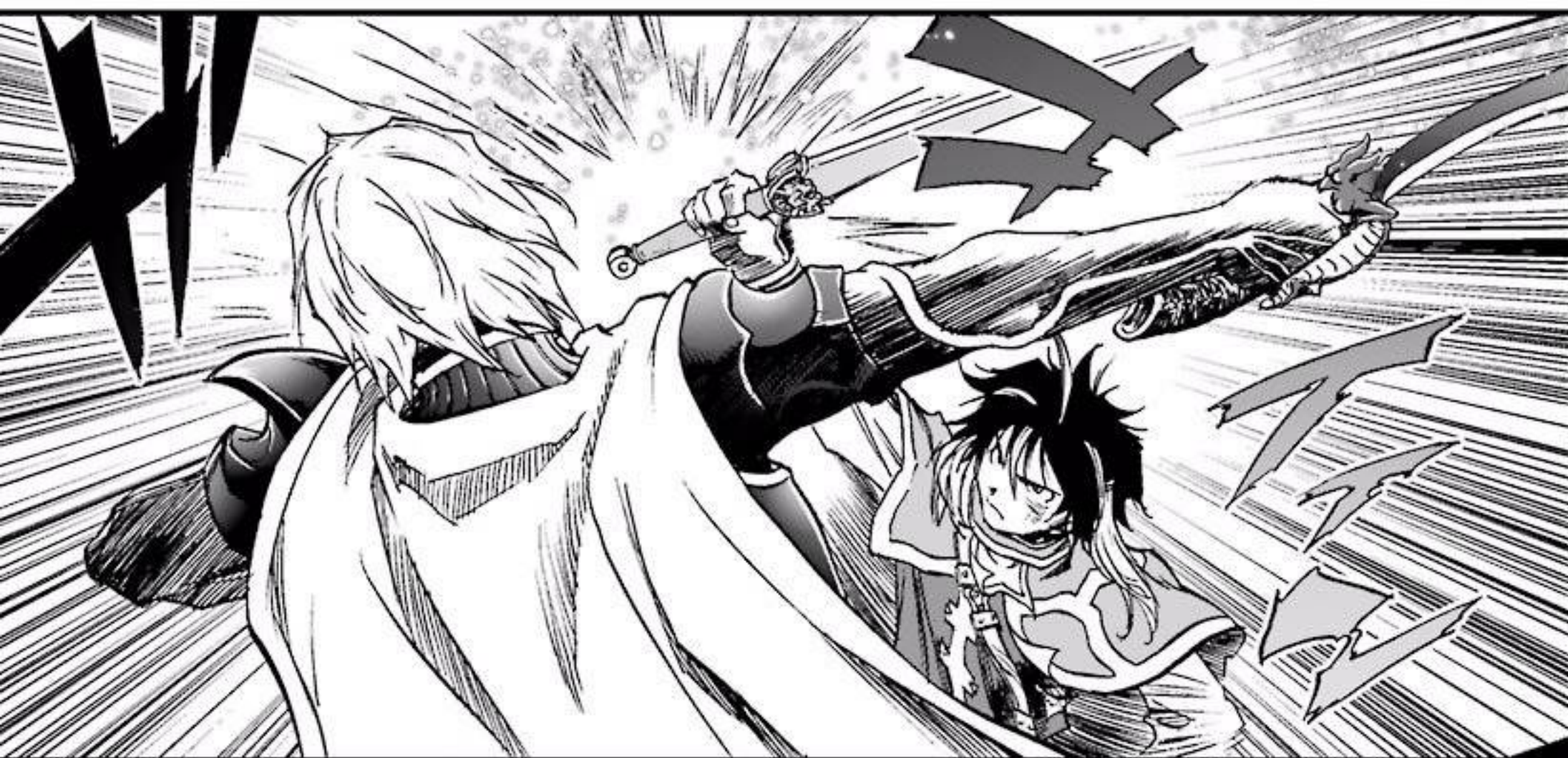


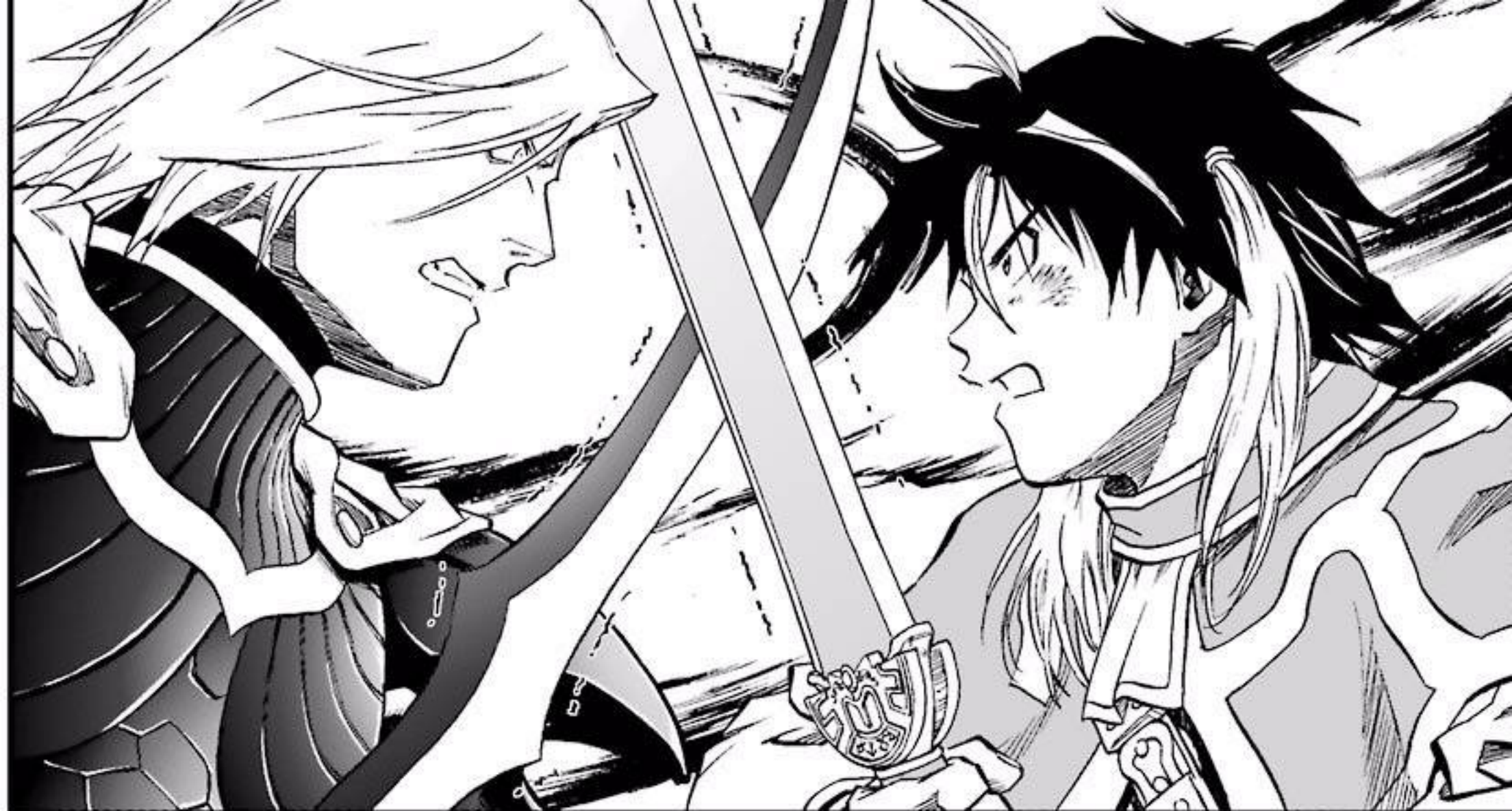
NẾU VẬY...
TA CŨNG
SẼ DỐC
TOÀN LỰC
ỨNG PHÓ...













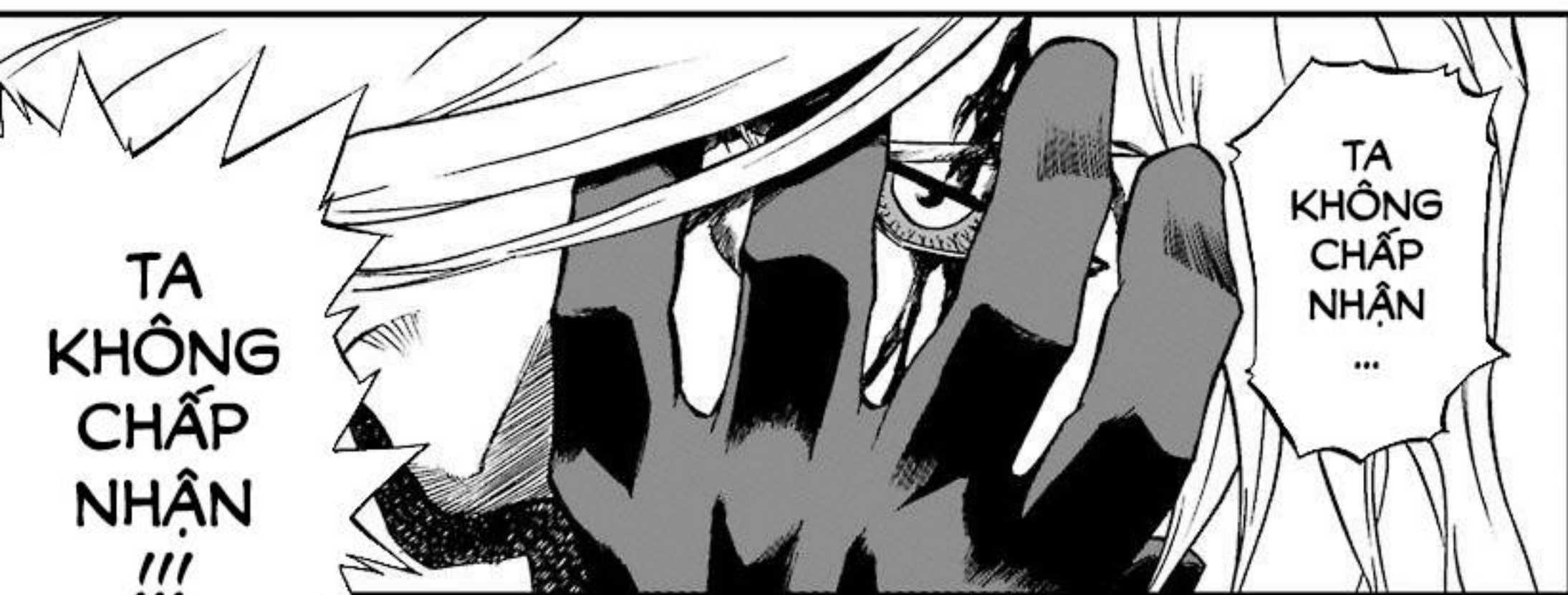
KHỔN
KHIẾP
...



KHỔN KHIẾP
KHỔN KHIẾP
KHỔN KHIẾP
KHỔN KHIẾP
KHỔN KHIẾP
!!!



GA
AA
A



TA
KHÔNG
CHẤP
NHẬN
!!!

TA
KHÔNG
CHẤP
NHẬN
...



KENG





デジタル版 Ver.1.00

ヤングガンガンコミックス

ドラゴンクエスト列伝 ロトの紋章～紋章を継ぐ者達へ～ 16

2013年9月1日 Ver.1.00発行

作画/藤原カムイ

脚本/梅村 崇

監修/堀井雄二

©2012-2013 Kamui Fujiwara

©2012-2013 Takashi Umemura

©2004 SQUARE ENIX CO.,LTD.All Rights Reserved.

装幀/渡辺宏一(2725 Inc.)

初出/ヤングガンガン平成24年18号～平成25年4号掲載

発行人

田口浩司

発行所

株式会社スクウェア・エニックス

担当編集

岡崎康介・福嶋美久

<ページ抜け・誤植・内容についてのお問い合わせ>

スクウェア・エニックス サポートセンター http://sqex.to/jp_manga_support

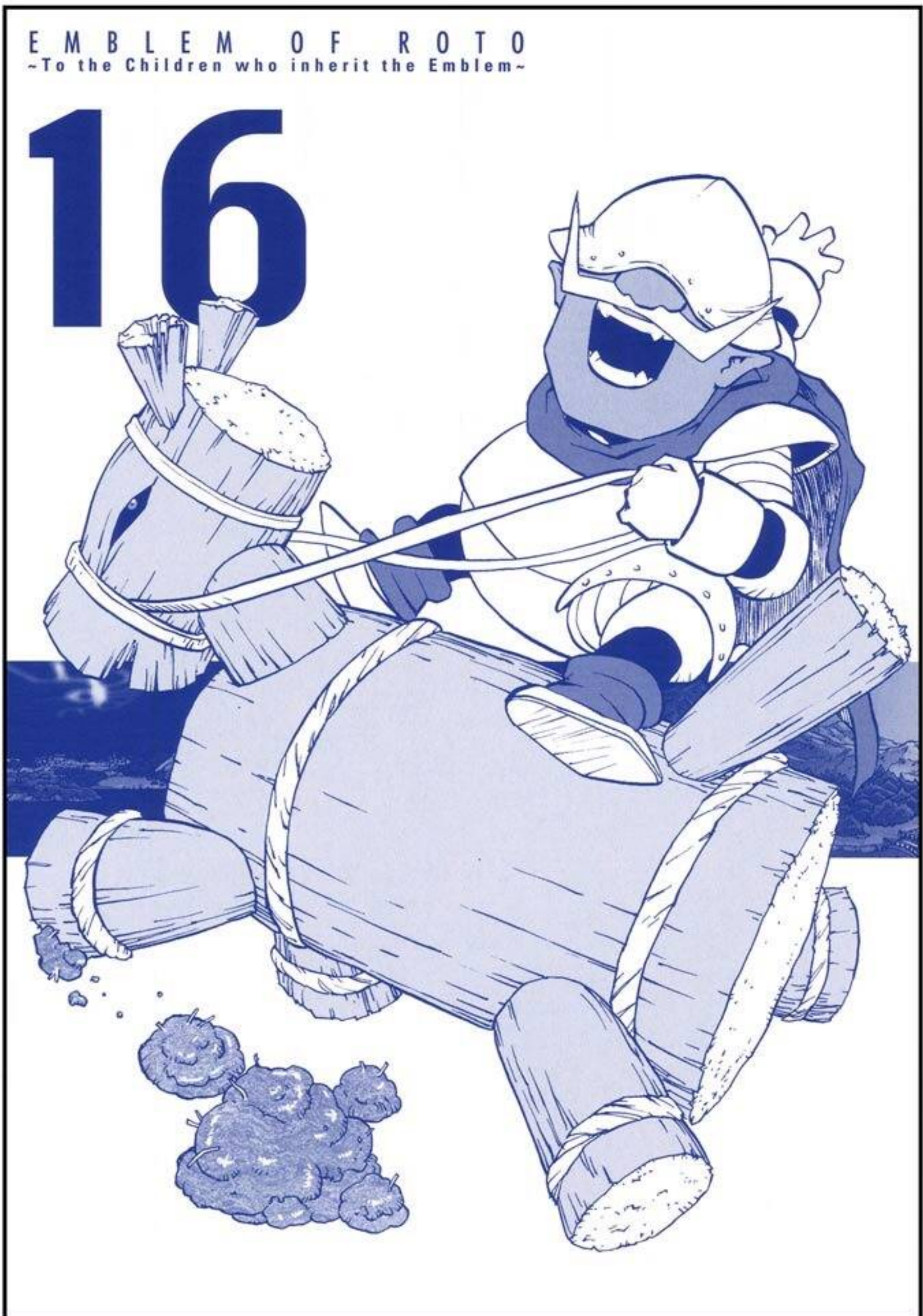
<ビューワーの不具合・再ダウンロードできない等、販売に関するお問い合わせ>
本作品を購入された電子書籍書店のサポートセンターにお問い合わせください。

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

本作品は、作品のオリジナリティを尊重し、台詞や表現を発表当時のまま収録しています。
あくまで作品世界の中での表現であることをご理解ください。

本作品の内容の一部あるいは全部を、著作権者、出版権者等の許諾なく、
転載、複写、複製、公衆送信(放送、有線放送、インターネットへのアップロード)、
翻訳、翻案等を行うことは、著作権法上の例外を除き、法律で禁じられています。
これらの行為を行った場合、法律により刑事罰が科せられる可能性があります。

表紙用イラスト



※コミックス発売時の表紙用イラストを収録